Dagbók Carls Olsens 1958

Carl Olsen – Dagbók 1958 – Dataday Diary No. 30 C. 1958

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Einkaskjalasafn nr. 418
Carl Olsen
Askja 12

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Dataday

DIARY

No. 30C.

1958

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ANDREW OVENS
Printer and Stationer
42 Constitution Street
LEITH

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

"arctic Living" by
Robert Jack.
Published by Hodder &
Stoughton. price 12/6

T.J.&J.Smith's

Dataday

DIARY
1958

Copyright

FOOLSCAP FOLIO SERIES

Ruled Feint and Pencil Cash

ONE DAY ON A PAGE

No. **30** ... ... ¼-Bound Cloth
No. **30C** ... ... Full-Bound Cloth

TWO DAYS ON PAGE

No. **X9** ... ... ¼-Bound Cloth
No. **X9C** ... ... Full-Bound Cloth

THREE DAYS ON A PAGE

No. **X8** ... ... ¼-Bound Cloth
No. **X8C** ... ... Full-Bound Cloth

To re-order, please quote number on outside of cover

T.J.&J.Smith Ltd.

Established over 100 years

12 HANOVER SQUARE, LONDON, W.1
ENGLAND

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

CALENDAR 1958

	JANUARY	FEBRUARY	MARCH
Sunday	... 5 12 19 26 ...	... 2 9 16 23 ...	... 2 9 16 23 30
Monday	... 6 13 20 27 ...	... 3 10 17 24 ...	... 3 10 17 24 31
Tuesday	... 7 14 21 28 ...	... 4 11 18 25 ...	... 4 11 18 25 ...
Wednesday	1 8 15 22 29 ...	... 5 12 19 26 ...	... 5 12 19 26 ...
Thursday	2 9 16 23 30 ...	... 6 13 20 27 ...	... 6 13 20 27 ...
Friday	3 10 17 24 31 ...	... 7 14 21 28 ...	... 7 14 21 28 ...
Saturday	4 11 18 25	1 8 15 22	1 8 15 22 29 ...

	APRIL	MAY	JUNE
Sunday	... 6 13 20 27 ...	... 4 11 18 25 ...	1 8 15 22 29 ...
Monday	... 7 14 21 28 ...	... 5 12 19 26 ...	2 9 16 23 30 ...
Tuesday	1 8 15 22 29 ...	... 6 13 20 27 ...	3 10 17 24 ... ...
Wednesday	2 9 16 23 30 ...	... 7 14 21 28 ...	4 11 18 25 ... ...
Thursday	3 10 17 24	1 8 15 22 29 ...	5 12 19 26 ... ...
Friday	4 11 18 25	2 9 16 23 30 ...	6 13 20 27 ... ...
Saturday	5 12 19 26	3 10 17 24 31 ...	7 14 21 28 ... ...

	JULY	AUGUST	SEPTEMBER
Sunday	... 6 13 20 27 ...	... 3 10 17 24 31	... 7 14 21 28 ...
Monday	... 7 14 21 28 ...	... 4 11 18 25 ...	1 8 15 22 29 ...
Tuesday	1 8 15 22 29 ...	... 5 12 19 26 ...	2 9 16 23 30 ...
Wednesday	2 9 16 23 30 ...	... 6 13 20 27 ...	3 10 17 24 ... ...
Thursday	3 10 17 24 31 ...	... 7 14 21 28 ...	4 11 18 25 ... ...
Friday	4 11 18 25	1 8 15 22 29 ...	5 12 19 26 ... ...
Saturday	5 12 19 26	2 9 16 23 30 ...	6 13 20 27 ... ...

	OCTOBER	NOVEMBER	DECEMBER
Sunday	... 5 12 19 26 ...	... 2 9 16 23 30	... 7 14 21 28 ...
Monday	... 6 13 20 27 ...	... 3 10 17 24 ...	1 8 15 22 29 ...
Tuesday	... 7 14 21 28 ...	... 4 11 18 25 ...	2 9 16 23 30 ...
Wednesday	1 8 15 22 29 ...	... 5 12 19 26 ...	3 10 17 24 31 ...
Thursday	2 9 16 23 30 ...	... 6 13 20 27 ...	4 11 18 25 ... ...
Friday	3 10 17 24 31 ...	... 7 14 21 28 ...	5 12 19 26 ... ...
Saturday	4 11 18 25	1 8 15 22 29 ...	6 13 20 27 ... ...

CALENDAR 1959

	JANUARY	FEBRUARY	MARCH
Sunday	... 4 11 18 25 ...	1 8 15 22	1 8 15 22 29 ...
Monday	... 5 12 19 26 ...	2 9 16 23	2 9 16 23 30 ...
Tuesday	... 6 13 20 27 ...	3 10 17 24	3 10 17 24 31 ...
Wednesday	... 7 14 21 28 ...	4 11 18 25	4 11 18 25 ... ...
Thursday	1 8 15 22 29 ...	5 12 19 26	5 12 19 26 ... ...
Friday	2 9 16 23 30 ...	6 13 20 27	6 13 20 27 ... ...
Saturday	3 10 17 24 31 ...	7 14 21 28	7 14 21 28 ... ...

	APRIL	MAY	JUNE
Sunday	... 5 12 19 26 ...	... 3 10 17 24 31	... 7 14 21 28 ...
Monday	... 6 13 20 27 ...	... 4 11 18 25 ...	1 8 15 22 29 ...
Tuesday	... 7 14 21 28 ...	... 5 12 19 26 ...	2 9 16 23 30 ...
Wednesday	1 8 15 22 29 ...	... 6 13 20 27 ...	3 10 17 24 ... ...
Thursday	2 9 16 23 30 ...	... 7 14 21 28 ...	4 11 18 25 ... ...
Friday	3 10 17 24	1 8 15 22 29 ...	5 12 19 26 ... ...
Saturday	4 11 18 25	2 9 16 23 30 ...	6 13 20 27 ... ...

	JULY	AUGUST	SEPTEMBER
Sunday	... 5 12 19 26 ...	... 2 9 16 23 30	... 6 13 20 27 ...
Monday	... 6 13 20 27 ...	... 3 10 17 24 31	... 7 14 21 28 ...
Tuesday	... 7 14 21 28 ...	... 4 11 18 25 ...	1 8 15 22 29 ...
Wednesday	1 8 15 22 29 ...	... 5 12 19 26 ...	2 9 16 23 30 ...
Thursday	2 9 16 23 30 ...	... 6 13 20 27 ...	3 10 17 24 ... ...
Friday	3 10 17 24 31 ...	... 7 14 21 28 ...	4 11 18 25 ... ...
Saturday	4 11 18 25	1 8 15 22 29 ...	5 12 19 26 ... ...

	OCTOBER	NOVEMBER	DECEMBER
Sunday	... 4 11 18 25 ...	1 8 15 22 29 ...	... 6 13 20 27 ...
Monday	... 5 12 19 26 ...	2 9 16 23 30 ...	... 7 14 21 28 ...
Tuesday	... 6 13 20 27 ...	3 10 17 24	1 8 15 22 29 ...
Wednesday	... 7 14 21 28 ...	4 11 18 25	2 9 16 23 30 ...
Thursday	1 8 15 22 29 ...	5 12 19 26	3 10 17 24 31 ...
Friday	2 9 16 23 30 ...	6 13 20 27	4 11 18 25 ... ...
Saturday	3 10 17 24 31 ...	7 14 21 28	5 12 19 26 ... ...

CHURCH FESTIVALS 1958

Circumcision	January	1
2nd Sunday after Christmas	"	5
Epiphany	"	6
1st Sunday after Epiphany	"	12
2nd " " "	"	19
Conversion of St. Paul	"	25
3rd Sunday after Epiphany	"	26
Septuagesima Sunday	February	2
Purification of B.V. Mary	"	2
Sexagesima Sunday	"	9
Quinquagesima Sunday	"	16
Ash Wednesday	"	19
Quadragesima—1st Sunday in Lent	"	23
St. Matthias	"	24
St. David	March	1
2nd Sunday in Lent	"	2
3rd " " "	"	9
4th " " "	"	16
Passion Sunday	"	23
Annunciation of B.V. Mary	"	25
Palm Sunday	"	30
Good Friday	April	4
Easter Day	"	6
Low Sunday	"	13
2nd Sunday after Easter	"	20
St. Mark, Evangelist	"	25
3rd Sunday after Easter	"	27
SS. Philip and James	May	1
4th Sunday after Easter	"	4
Rogation Sunday	"	11
Ascension Day (Holy Thursday)	"	15
Sunday after Ascension	"	18
Whit Sunday	"	25
Trinity Sunday	June	1
1st Sunday after Trinity	"	8
St. Barnabas	"	11
2nd Sunday after Trinity	"	15
3rd Sunday after Trinity	"	22
St. John, Baptist	"	24
4th Sunday after Trinity	"	29
St. Peter, Apostle	"	29
5th Sunday after Trinity	July	6
6th " " "	"	13
7th " " "	"	20
St. James, Apostle	"	25
8th Sunday after Trinity	"	27
9th " "	August	3
Transfiguration	"	6
10th Sunday after Trinity	"	10
11th " " "	"	17
12th " " "	"	24
St. Bartholomew	"	24
13th Sunday after Trinity	"	31
14th " " "	September	7
15th " " "	"	14
16th " " "	"	21
St. Matthew, Apostle	"	21
17th Sunday after Trinity	"	28
St. Michael and All Angels	"	29
18th Sunday after Trinity	October	5
19th " " "	"	12
St. Luke, Evangelist	"	18
20th Sunday after Trinity	"	19
21st " " "	"	26
SS. Simon and Jude	"	28
All Saints	November	1
22nd Sunday after Trinity	"	2
23rd " " "	"	9
24th " " "	"	16
Last Sunday after Trinity	"	23
Advent Sunday	"	30
St. Andrew Apostle	"	30
2nd Sunday in Advent	December	7
3rd " " "	"	14
4th " " "	"	21
Christmas Day	"	25
St. Stephen, Martyr	"	26
St. John, Evangelist	"	27
1st Sunday after Christmas	"	28
Holy Innocents	"	28

Information given in this Diary is correct at the time of going to press, but is subject to variation after that date.
The Astronomical information in this Diary is reproduced from the Nautical Almanac by permission of the Controller of H.M. Stationery Office. Greenwich Mean Time is given throughout and allowance must be made for Summer Time.

COMMON NOTES 1958

Golden Number		2
Epact		10
Solar Cycle (Year of)		7
Dominical Letter		E
Roman Indiction (Year of)		11
Julian Period (Year of)		6671
Queen's Accession (1952)	February	6
Mothering Sunday	March	16
Spring begins	"	21
Ramadan (Moslem)	"	22
Festival of Passover	April	5
Primrose Day	"	19
Summer Time should begin (Summer Time Act, 1925)	"	20
Queen Elizabeth II born (1926)	"	21
Duke of Edinburgh born (1921)	June	10
Father's Day	"	14
Summer begins	"	21
St. Swithin's Day	July	15
Mohammedan New Year (A.H. 1378)	"	18
Queen Elizabeth, the Queen Mother born (1900)	August	4
Princess Anne born (1950)	"	15
Jewish New Year (A.M. 5719)	September	15
Autumn begins	"	23
Day of Atonement (Yom Kippur)	"	24
Feast of Tabernacles	"	29
Summer Time should end (Summer Time Act, 1925)	October	5
United Nation's Day	"	24
Prince Charles, Duke of Cornwall born (1948)	November	14
Winter begins	December	22

BANK AND PUBLIC HOLIDAYS 1958

England, Northern Ireland and Irish Republic

St. Patrick's Day (Ireland only)	March 17
Good Friday	April 4
Easter Monday	April 7
Whit Monday	May 26
Orangeman's Day (N. Ireland)	July 12
First Monday in August	August 4
Christmas Day (Thursday)	December 25
Boxing Day	December 26

Scotland

New Year's Day	January 1
Good Friday	April 4
First Monday in May	May 5
First Monday in August	August 4
Christmas Day	December 25

QUARTER DAYS

England and Ireland		Scotland	
Lady Day	Mar. 25	Candlemas	Feb. 2
Midsummer	June 24	Whitsunday	May 15
Michaelmas	Sept. 29	Lammas	Aug. 1
Christmas	Dec. 25	Martinmas	Nov. 11

LAW SITTINGS

Hilary	Jan. 11–Apl. 2
Easter	Apl. 15–May 23
Trinity	June 3–July 31
Michaelmas	Oct. 1–Dec. 20

DINING TERMS

Hilary	Jan. 15–Feb. 6
Easter	Apl. 16–May 8
Trinity	June 4–June 26
Michaelmas	Nov. 5–Nov. 27

LAW VACATIONS

Christmas	Dec. 24–Jan. 6	Whitsun	May 24–May 27
Easter	Apl. 4–Apl. 8	Long	Aug. 1–Sept. 30

UNIVERSITY TERMS

Oxford Full Terms		Cambridge Full Terms	
Hilary	Jan. 19–Mar. 15	Lent	Jan. 14–Mar. 14
Trinity	Apr. 27–June 21	Easter	Apr. 11–June 6
Michaelmas	Oct. 12–Dec. 6	Michaelmas	Oct. 7–Dec. 5

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

SUN'S RISINGS AND SETTINGS 1958

Risings and Settings at Greenwich, London (in G.M.T.)
Allowance must be made for Summer Time

Day	January Rises	January Sets	February Rises	February Sets	March Rises	March Sets	April Rises	April Sets	May Rises	May Sets	June Rises	June Sets
	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.
1	8. 5	4. 1	7.39	4.49	6.46	5.40	5.37	6.32	4.33	7.22	3.49	8.07
2	8. 5	4. 2	7.37	4.51	6.44	5.42	5.35	6.34	4.31	7.24	3.48	8.08
3	8. 5	4. 4	7.36	4.52	6.42	5.43	5.33	6.35	4.29	7.25	3.48	8.09
4	8. 5	4. 5	7.34	4.55	6.39	5.45	5.30	6.37	4.28	7.27	3.47	8.10
5	8. 5	4. 6	7.32	4.56	6.37	5.47	5.28	6.39	4.26	7.29	3.46	8.11
6	8. 5	4. 7	7.31	4.58	6.35	5.49	5.26	6.40	4.24	7.30	3.46	8.12
7	8. 4	4. 8	7.29	5. 0	6.33	5.50	5.23	6.42	4.22	7.32	3.45	8.13
8	8. 4	4. 9	7.27	5. 2	6.31	5.52	5.21	6.44	4.20	7.34	3.45	8.14
9	8. 4	4.11	7.26	5. 3	6.29	5.54	5.19	6.46	4.19	7.35	3.44	8.14
10	8. 3	4.12	7.24	5. 5	6.27	5.55	5.17	6.47	4.17	7.37	3.44	8.15
11	8. 2	4.13	7.22	5. 7	6.25	5.57	5.14	6.49	4.15	7.38	3.43	8.16
12	8. 2	4.15	7.21	5. 9	6.22	5.59	5.12	6.51	4.14	7.40	3.43	8.17
13	8. 1	4.16	7.19	5.10	6.20	6. 0	5.10	6.52	4.12	7.42	3.43	8.17
14	8. 0	4.18	7.17	5.12	6.18	6. 2	5. 8	6.54	4.10	7.43	3.43	8.18
15	7.59	4.19	7.15	5.14	6.15	6. 4	5. 6	6.56	4. 9	7.45	3.42	8.18
16	7.58	4.21	7.13	5.16	6.13	6. 5	5. 3	6.58	4. 7	7.46	3.42	8.19
17	7.58	4.23	7.11	5.18	6.11	6. 7	5. 1	6.59	4. 6	7.48	3.42	8.19
18	7.57	4.24	7. 9	5.20	6. 9	6. 9	4.59	7. 1	4. 4	7.49	3.42	8.20
19	7.56	4.26	7. 7	5.22	6. 6	6.11	4.57	7. 3	4. 3	7.51	3.42	8.20
20	7.55	4.28	7. 5	5.23	6. 4	6.12	4.55	7. 4	4. 2	7.52	3.43	8.20
21	7.54	4.29	7. 3	5.25	6. 2	6.14	4.53	7. 6	4. 0	7.54	3.43	8.21
22	7.52	4.31	7. 1	5.27	5.59	6.16	4.50	7. 8	3.59	7.55	3.43	8.21
23	7.51	4.33	6.59	5.29	5.57	6.18	4.48	7.10	3.58	7.56	3.43	8.21
24	7.50	4.35	6.57	5.31	5.55	6.19	4.46	7.11	3.57	7.58	3.43	8.21
25	7.49	4.36	6.55	5.33	5.52	6.21	4.45	7.13	3.56	7.59	3.44	8.21
26	7.47	4.38	6.52	5.34	5.50	6.23	4.43	7.14	3.55	8. 0	3.44	8.21
27	7.46	4.40	6.50	5.36	5.48	6.24	4.41	7.16	3.54	8. 1	3.45	8.21
28	7.45	4.42	6.48	5.38	5.46	6.26	4.39	7.17	3.53	8. 2	3.45	8.21
29	7.43	4.44			5.44	6.27	4.37	7.19	3.52	8. 4	3.46	8.21
30	7.42	4.45			5.41	6.29	4.35	7.20	3.51	8. 5	3.46	8.20
31	7.40	4.47			5.39	6.31			3.50	8. 6		

Day	July Rises	July Sets	August Rises	August Sets	Sept. Rises	Sept. Sets	October Rises	October Sets	Nov. Rises	Nov. Sets	December Rises	December Sets
	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.	h.m.
1	3.47	8.20	4.23	7.49	5.12	6.47	6. 0	5.39	6.53	4.34	7.43	3.55
2	3.48	8.20	4.24	7.47	5.13	6.45	6. 2	5.37	6.54	4.32	7.44	3.54
3	3.48	8.19	4.26	7.45	5.15	6.43	6. 3	5.34	6.56	4.30	7.46	3.54
4	3.49	8.19	4.27	7.44	5.17	6.41	6. 5	5.32	6.58	4.29	7.47	3.53
5	3.50	8.18	4.29	7.42	5.18	6.38	6. 6	5.30	6.59	4.27	7.48	3.52
6	3.51	8.18	4.31	7.40	5.20	6.36	6. 8	5.28	7. 1	4.26	7.49	3.52
7	3.52	8.17	4.32	7.38	5.21	6.34	6. 9	5.26	7. 3	4.24	7.50	3.52
8	3.53	8.17	4.34	7.36	5.23	6.31	6.11	5.24	7. 5	4.22	7.52	3.52
9	3.54	8.16	4.35	7.35	5.25	6.29	6.13	5.21	7. 6	4.21	7.53	3.51
10	3.55	8.15	4.37	7.33	5.26	6.27	6.14	5.19	7. 8	4.19	7.54	3.51
11	3.56	8.14	4.39	7.31	5.28	6.25	6.16	5.17	7.10	4.17	7.55	3.51
12	3.57	8.14	4.40	7.29	5.29	6.22	6.18	5.15	7.12	4.16	7.56	3.51
13	3.58	8.13	4.42	7.27	5.31	6.20	6.19	5.13	7.13	4.14	7.57	3.51
14	3.59	8.12	4.43	7.25	5.32	6.18	6.21	5.10	7.15	4.13	7.57	3.51
15	4. 0	8.11	4.45	7.23	5.34	6.16	6.23	5. 8	7.17	4.12	7.58	3.51
16	4. 1	8.10	4.46	7.21	5.35	6.14	6.25	5. 6	7.19	4.10	7.59	3.51
17	4. 2	8. 9	4.48	7.19	5.37	6.11	6.26	5. 4	7.21	4. 9	8. 0	3.52
18	4. 3	8. 8	4.49	7.18	5.38	6. 9	6.28	5. 2	7.22	4. 8	8. 1	3.52
19	4. 4	8. 7	4.51	7.16	5.40	6. 7	6.30	5. 0	7.24	4. 6	8. 1	3.52
20	4. 6	8. 6	4.52	7.14	5.42	6. 4	6.32	4.57	7.26	4. 5	8. 2	3.53
21	4. 7	8. 5	4.54	7.11	5.43	6. 2	6.33	4.55	7.27	4. 4	8. 2	3.53
22	4. 8	8. 4	4.55	7. 9	5.45	6. 0	6.35	4.53	7.29	4. 3	8. 3	3.54
23	4.10	8. 2	4.57	7. 7	5.47	5.57	6.37	4.51	7.31	4. 2	8. 4	3.54
24	4.11	8. 1	4.59	7. 5	5.48	5.55	6.39	4.49	7.32	4. 1	8. 4	3.55
25	4.12	8. 0	5. 1	7. 3	5.50	5.53	6.40	4.47	7.34	4. 0	8. 4	3.55
26	4.14	7.58	5. 2	7. 1	5.52	5.50	6.42	4.45	7.35	3.59	8. 5	3.56
27	4.15	7.57	5. 4	6.58	5.53	5.48	6.44	4.43	7.37	3.58	8. 5	3.57
28	4.17	7.55	5. 5	6.56	5.55	5.46	6.46	4.41	7.38	3.57	8. 5	3.58
29	4.18	7.54	5. 7	6.54	5.57	5.43	6.48	4.39	7.40	3.56	8. 5	3.58
30	4.20	7.52	5. 8	6.52	5.58	5.41	6.49	4.37	7.41	3.55	8. 5	3.59
31	4.21	7.50	5.10	6.50			6.51	4.36			8. 6	4. 0

CALENDAR NOTES 1958-1961

	1958	1959	1960	1961
January 1st	Wed.	Thurs.	Fri.	Sun.
Sundays after Epiphany	3	2	5	3
Septuagesima Sunday	Feb. 2	Jan. 25	Feb. 14	Jan. 29
February 1st	Sat.	Sun.	Mon.	Wed.
Ash Wednesday ...	Feb. 19	Feb. 11	Mar. 2	Feb. 15
March 1st	Sat.	Sun.	Tues.	Wed.
April 1st	Tues.	Wed.	Fri.	Sat.
Palm Sunday	Mar. 30	Mar. 22	Apl. 10	Mar. 26
Good Friday	Apl. 4	Mar. 27	Apl. 15	Mar. 31
Easter Day	Apl. 6	Mar. 29	Apl. 17	Apl. 2
May 1st	Thurs.	Fri.	Sun.	Mon.
Ascension Day ...	May 15	May 7	May 26	May 11
Whit Sunday	May 25	May 17	June 5	May 21
Trinity Sunday ...	June 1	May 24	June 12	May 28
Sundays after Trinity	25	26	23	26
June 1st	Sun.	Mon.	Wed.	Thur.
July 1st	Tues.	Wed.	Fri.	Sat.
August 1st	Fri.	Sat.	Mon.	Tues.
August Bank Holiday	Aug. 4	Aug. 3	Aug. 1	Aug. 7
September 1st ...	Mon.	Tues.	Thur.	Fri.
October 1st	Wed.	Thurs.	Sat.	Sun.
November 1st ...	Sat.	Sun.	Tues.	Wed.
Advent Sunday ...	Nov. 30	Nov. 29	Nov. 27	Dec. 3
December 1st ...	Mon.	Tues.	Thurs.	Fri.
Christmas Day ...	Thurs.	Fri.	Sun.	Mon.
December 31st ...	Wed.	Thurs.	Sat.	Sun.

MOON'S PHASES 1958

Greenwich Mean Time
Allowance must be made for Summer Time

☽ First Quarter ○ Full Moon
☾ Last Quarter ● New Moon

			h.m.				h.m.
Jan.	5	○	8.09 p.m.	July	1	○	6.04 a.m.
	12	☾	2.01 p.m.		9	☾	12.21 a.m.
	19	●	10.08 p.m.		16	●	6.33 p.m.
	28	☽	2.16 a.m.		23	☽	2.19 p.m.
Feb.	4	○	8.05 a.m.		30	○	4.47 p.m.
	10	☾	11.34 p.m.	Aug.	7	☾	5.49 p.m.
	18	●	3.38 p.m.		15	●	3.33 a.m.
	26	☽	8.51 p.m.		21	☽	7.45 p.m.
Mar.	5	○	6.28 p.m.		29	○	5.53 a.m.
	12	☾	10.48 a.m.	Sept.	6	☾	10.24 a.m.
	20	●	9.50 a.m.		13	●	12.02 p.m.
	28	☽	11.18 a.m.		20	☽	3.17 a.m.
Apr.	4	○	3.45 a.m.		27	○	9.43 p.m.
	10	☾	11.50 p.m.	Oct.	6	☾	1.20 a.m.
	19	●	3.23 a.m.		12	●	8.52 p.m.
	26	☽	9.36 p.m.		19	☽	2.07 p.m.
May	3	○	12.23 p.m.		27	○	3.41 p.m.
	10	☾	2.37 p.m.	Nov.	4	☾	2.19 p.m.
	18	●	7.00 p.m.		11	●	6.34 a.m.
	26	☽	4.38 a.m.		18	☽	4.59 a.m.
June	1	○	8.55 p.m.		26	○	10.16 a.m.
	9	☾	6.59 a.m.	Dec.	4	☾	1.24 a.m.
	17	●	7.59 a.m.		10	●	5.23 p.m.
	24	☽	9.44 a.m.		17	☽	11.52 p.m.
					26	○	3.54 a.m.

ECLIPSES, 1958

There will be three eclipses in 1958, two of the sun and one of the moon.

(1). An annular eclipse of the sun on April 19th, invisible in Great Britain.

(2). A partial eclipse of the moon on May 3rd, invisible in Great Britain.

(3). A total eclipse of the sun on October 12th, invisible in Great Britain.

WEIGHTS AND MEASURES

APOTHECARIES FLUID MEASURE

Value			Name		Metric Equivalent
			1 Minim ...	Equal	0·06 Millilitres
60 Minims ...	Equal		1 Fluid Drachm	"	3·55 Millilitres
8 Fluid Drachms	"		1 Fluid Ounce	"	28·41 "
20 Fluid Ounces	"		1 Imperial Pint	"	·568 Litre
8 Pints ...	"		1 Gallon ...	"	4·546 "

AVOIRDUPOIS WEIGHT

Value			Name		Metric Equivalent
			1 Grain	Equals	·0648 Gramme
27 11/32 Troy Grains ...	Equal		1 Dram	"	1·772 "
16 Drams ...	"		1 Ounce	"	28·35 Grammes
16 Ounces ...	"		1 Pound	"	453·59 "
14 Pounds ...	"		1 Stone	"	6·35 Kilograms
28 Pounds ...	"		1 Quarter	"	12·7 "
100 Pounds ...	"		1 Cental or New cwt.	"	45·359 "
4 Qrs. or 112 Pounds	"		1 Cwt.	"	50·8 "
20 Cwt.	"		1 Ton	"	1016·0 "

MEASURES OF CAPACITY FOR LIQUIDS AND DRY GOODS

Value			Name		Metric Equivalent
			1 Gill	Equals	·142 Litre
8·665 Cubic Inches ...	Equal		1 Pint	"	·568 "
4 Gills	"		1 Quart	"	1·136 "
2 Pints	"		1 Gallon	"	4·546 Litres
4 Quarts	"		1 Peck	"	9·092 "
2 Gallons	"		1 Bushel	"	36·37 "
4 Pecks	"		1 Quarter	"	2·91 Hectol.
8 Bushels	"				

MEASURES OF SURFACE

Value			Name		Metric Equivalent
			1 Sq. Inch	Equals	·0645 sq.decim.
144 Sq. Inches ...	Equal		1 Sq. Foot	"	9·2903 "
9 Sq. Ft.	"		1 Sq. Yard	"	·8361 sq.metre
30¼ Sq. Yards	"		1 Sq. Rod, Pole or Perch	"	25·29 "
40 Sq. Poles ...	"		1 Rood	"	10·117 ares
4 Roods or 4,840 Sq. Yards	"		1 Acre	"	·4047 hectare
640 Acres	"		1 Sq. Mile	"	259·00 hectares

1
WEDNESDAY

Holiday—Australia, Canada, New Zealand, Scotland, S. Africa, U.S.A.

Maatte dette Aar bringe Velsignelse!

Var hjemme i Formiddag.

Kl. 2 kom John fra Reykjalund. Begge Biler, kom Drengene havde med vor Frøne + kunne ikke starte. John fik fat i Steinn Sveinsson, som kom her + tog John med paa Und. udvingsexpeditioner.

3½ Kom Torsteti Islands, Asgeir Asgeirsson, kom. men med alle Carsonder paa Tirit. Der var to nye: Halldor J. Hallgrimsson (Landsfogeed) for Canada + Sigurgeir Sigurjonsson Kdl. for Kbhvn.

Arent + jeg kørte til Thorsteinsson + var der ½ Times Tid. Frk. Lara havde kraadt forkert + var paa Skyttemarked.

Hjem godt 4.

John var kommen; kom gik i Seng Kl 8!

Fra Hlidsdal kom Kl 9 - + var kl 10½. paa Nytaarsnatt

Jeg gennemgik Regnskaber for Dreier.

Op Kl 1.

Telegram fra Andrew: Error again with pleasure. + thanks Greetings Love

Vilde have været i Hallgrimskirkja Kl 5 (som J. J.), men Sorøn vilde ikke med.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

2 THURSDAY

Hjemme før 10 3/4.

126 vilde ikke starte (8° Frost), saa jeg maatte spadsere til Contoret + hjem igen.

John hos Blöndal, kom 12 3/4 — + han fik 126 i Gang (i Mellemtiden havde jeg rekvireret Jammi for Assistance).

2-3 Vi d.v.s. John kørte os en Tur om Byen.

Sveinn Pálsson ringede om Kaaruid for B.S. Faar det foreløbig. (Kr. 500- pr Md.)

Telegr. til Andreas.

Olga Biering hos Sören i Eft.

Ringede til A.J. for at ønske g. Nytaar; da var han gaaet fra Contoret, men kom hjem igen + ringede mig op.

Egg. Kvarandal kom i Dag

Sendte Landsb. Vexler for 60.110.72

Lageret er saa lille, som aldrig før. Magnus var hjemme i Dag.

John var til Spil hos Sverrir. Fik laant 126. Kom hjem 1½. Sören op Kl. 10

Jeg var med Värdi-Opgör. til Kl godt 1.

Sendte Andreas Telegram Nytaarsönsker

3 FRIDAY

126 startede i Morges. Mindre Frost + Sörge i Efter

John fik Brev fra Helen Mc-Gregor med Oplysninger om Cypern + Suez – med britiske Øjne. John skal være med i en Diskussion derom i Skolen 10 Jan

Anni Gudm. kom i Eftm.

Kørte hjemme fra 10½ Magnea med + Shopping

Magnus Far blev begravet i Dag. Vi sendte hende Blomster.

Hentede Blomster 4-5

Hannberg ringede; vil leje Rafall.

5 Kasser Chocolade fra Huhtamäki yhtymä, Helsinki

Fiskemelsf. Klettur + Tappigerdum Skúlag. brændte i Nat.

Talte med Baldvin. Det er Millioner Tab, – men vi har kun 15000 - Kr. Indbo.

N.O. har i 1957 haft 14½ Mill. Kr. Omsætning.

Gunnar J. laant os 30.000 -

Tilbud G.S. 1000£ for 1958

John var hjemme + arbejdede med Helens Brev.

Sören længt nede; det er 3 Aarsdagen for vor kære Ingers Död. Sören fik Blomster. Op Kl 10.

Jeg var i Opgör + læste til 1½.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

4
SATURDAY

Op. 10½

Ina Carstorf 12

Det er Tönye. Regn kl. kl. 3. ena Snevejr.

Johan hos Blindal - fik sin Løn Kr. 3400.-

Søren hvilte i Eftermiddag

Jeg pra Carstorf 3-5

Da jeg kirke dernæst klar gennemkørt af R. 1879.
Søren (Jens) Eddesson i Hjedin. med Løkjærbarg - Hafnarstræti. Vennete Bogdi fik en Dreng. S.O. sagde jeg maatte sige ham jeg vilde holde Fabrikk – men jeg fik Skat!

Ringede til Hans Svensen. D.D.S. skal komme fredagmiddag 9/1 (Torsdag). han kan ikke Onsdag – men Fredag.

Kom hjem Kl. 5. – Det er go dernæst Dag –

Lasse - bladde mig om.

John kirke os til Otto Jensen - Middag (Salater, / Jeanette sine Bjarnie Tini Ostberg, Bernt Petersens, Hammerup - Hansens, Biennings, Kirsten, Thorv. (Sv. P. var der ikke!) Nydelig koldt Bord - Vahrmad (Tørdelotten). Meget festligt. Johan brændte os - Kørte mig Kl. 8½. (Han afsat. Leda med Kammeraten i mit Værelse – - fort, sakke til Kl. 4).

Hammerups Søn, Peder, dannet blev gift med Bjarne L. Jensen, Østerfa. 3½. flog ind i Morgen. -

5
SUNDAY
2nd after Christmas

Sove - lidt Længe.

Op. 10 - i Domkirken Kl 11 sera Oskar Jørd. sera Bjarnie var i Kirken.

Hvilte efter Middag til Kl. 3.

John i Briefforbindelse 4-6

Sendte John og Bodil Jørgensen: Med Sahel - "Kamele" til sera Bjarnie & Kvindelandi Julenummer (O.B.U. i Sendelag Jubilæ for 40 Aar siden) - til Bjørg med Coral Sonia Julegaave. (Bjørg ligger paa Fødeklinik!).

Læste efter Middag hele Aftenen

Søren op Kl. 10

John i Bio. Kom 11½ – - Læste op.

Ringede til Haraldur, Bjerkelagningsmaaned; han er i sedum byen Arbejde, men lovede prøve sende Mand i Morgen

Guido Bernhöft ringede - spurgte, om jeg kom i Morgen, fx. – Svarede jeg var - jeg ønskede kom Gladelig. Nytaar.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

6
MONDAY

Op. 10. Det er Frost + har været i Nat.

Spor Lantorel Kl 11.

Ringede i Kl. Jørgensen om 126. – + kan kaare godt 1 + som paa Bilen i 126 + førende Bilen. Hans + fahm kørte til Bygill og afleverede 126 – som der er Haab over at faa i Morgen.

Breve fra Lindberg Kbh 4/1. Han har fundet Renter + lovligt dem til 2 nye Obl.: Orla Mikal faler. hvor beløbet w Kr 12 52.62 + 2. Købte 4 Baand til fahm . 100.–

Takke breve fra Vilderslev (Takkedag 23/2)

Brev fra Carol Jens + Jordan C. (30/12). Hun skriver intet om forlovelsen paa Stadhaand – + intet Ord fra Andreas! + intet om, naar hun Jordan kommer.

Johan var i Skolen – og ønskede dem glædelig Nytaar. – Paa Gislasen + Lærerne. Der var intet om, at Johan kunde holde Gymnastik i Skolen nu, hvad Sveinn Jakobsson Gudjohnsen havde lovet mig at sørge for.

I Lagen + Aften var Slagtem. Chr. Eiberg (VH) Tobak (fra Kaupm. C. F. S.) Hans Bakke en gl. Skolefr. Bardenday i Fuglefj. Jeg bød dem velkommen.

Klitdal lovede kunde mig, men 48 f vilde ikke, dav kom Kaar i Tidn. 4/1. 7. formodes i Eddu der var en 180. Scheving vilde komme, men kan kaare ikke. Cl. L. holdt Mindetale, bl.a. for Arent + mig, som eneste efter fra første Rede 4/1 1918 = 40 Aar. Sv. Pálsson holdt en mindre fin Tale for Østfjordene. + Magnus Thorlacius talte for Island; han fik overbragt den Kasse man vilde gisle f. S. Björk Guðjónsson Joh., + Æ. var som hjem til mig 12/2. + de fik en Drankt til 1½

7
TUESDAY

Sprudlende hjemme fra 11½

Det er Frost + megen Sne paa Gaderne.

Søren ligger. Hans forsøgte paa Sveinn Hjaltes Kone, men hun skulde til en Søster i Fødselsdag + har ringet Sveinn til Søren Kl. 9½ – men naa vilde Søren ikke ud. Hans forsøgte ogsaa fra Kat i Kirken, men hun svarede ikke. Søren stod op i Dag hos sit Folk.

Bon. Sveinsson kørte mig hjem 12½.

Skuntaget Lokken + B. S. lovede have dette i Morgen.

Sprudlende til Cand. 1½ + var indenfor Sveinn Scheving for at snakke Gladstad Sag – Vi kom kan blive utilpas i Sag.

Landsb. kom købt Vaterne ca 60.000 –

Johan ringede Kl. 5: Vi faar først 126 i Morgen.

H. Biering fik 1½% af 132.832.06 = Kr 1992.48

Skatten fastsat for 1958 Kr 8400
+ B.K. 1750
+ U.S.-Æ.S

Hjem Kl. 7. Dagen travl. Kørte mig

Johan med sine Spillegaster til Kl. godt 1.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

8
WEDNESDAY

til Sverige.

Spadserede med John hjemmefra til Centret 11½. John skulde til Viktor Fr. om Søndag.

Spadserede til Rotary.
Gunnar Andersson om Skipping
Ingeir Ingeirsson forsikr. var der
Geir Hallgrimsson vil komme i Morgen
om Bryggenhuset.

Schopka kom. Accept. Lige Rafell Kr. 1500.
pr. Md., kom kun indbetaler til os.
Frank bor i Nürnberg (kjende 10 Aar D.M. efter)
Schopka var paa „Revenklint" i 1926.

Juli Sif. kom om Regnskab.

Bur – & Tak – fra Edda (6/1)

Siren skrev[2] „Kære & Siren" (fej takkede for julekortet)
„Marie[2] (der Kartspillene modtaget[2])
Elna
& Frk Bjerg
alle vendt i Dag.

Varebager paa ei Kr. 534000 (har ikke i mange
Aar været saa lidt

John fik 126 i Efter. Kan er pænt rep.
Kørte kunne til Frisering & kontrol
& hos Dagbjartur. I Biskin i Aften.
Tabte Hälmklæd!

Jeg købte i Aften, jeg ønskede til Svend 17
& vilde paa kunne hjem, men kan
kunde kvalt for Morgendagen

9
THURSDAY

Frost igen – & Sne

Fik først 126 i Jang – efter mange Forsøg –
Kl. 13½. Skete paa Centret i Formiddag

Herned Kl 1. I Lagen 2-4

Geir Hallgrimsson kom ikke

Ramentze kom til Siren i Aften.

Astrid Forberg (kom var i D.D.S. i Aften) fortalte, de
havde fået Julekort fra Andrew. Kr kom
formodent paa os[2]

John kørte os til Tjarnargata Kl 6½. Der var
ca 70 Deltagere. Nydeligt Bord. De med
Oskar Þórðarson talte nydeligt, navnlig
& skønnede for Danmark. Kunne kr talte
smukt for Island. & Koppel vistnok
for Damerne. Jens Bjarni & C.O. talte
ogsaa for at sige noget. Alt gik „flot".
Det var Meningen at holde ud til 2 – men
der var kun afg. Tilladelse til Kl 1. John kom
derned ca 10 med Astrid Bernburg & Kørte os
hjem Kl 1 . 2. Stefan Sigurðsson, Biberg
var der. Stefan har Billeder.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

10 FRIDAY

Op Kl 10.-

Frost + megen Sne. 12c startede straks

Til Kantoret Kl. 11.

2 Kirke Kazinoen efter Kalk.

Opdagede, at Bagdækket var springet. Fik Jeden f. til at skifte; da viste Reservedækket sig ogsaa at være springet.

Forsøgte kommer i Norge for N.J. Vi fandt Sæm (o.f. K Kr 5000.) + App. (f. K. Co en 50.000.-)

Lis Johansen, Segrissent Fødselsdag. Ringede Kl 4 op + gratulerede - + takkede for + Aften Tilbageførte Lis for os. 3.

Statement fra Norgesbanken

Brev fra Sören (-Skuse), de skriver intet, om de har fundet Spillekortene.

D.S. siger Hilmar har talt om Tur til Leipzig!

J.J. Lånt os Kr. 30.000.-

Johan til Distributionsmøde v/ Halogaland. Mentaskolens + Vetzl. ek. 5 - 6te Klasser. Emnet var Cypern + England + sammenl. Russerne - Ungarn. Johan fik Anerkendelse for sit Foredrag, som han har samlet Oplysninger til hos Bryn-Stolt, Gitchrist + Helen Kl. Gregor Johan kom Kl 11

Sören op godt 10

11 SATURDAY

Stadig Frost + Sne, men Sol

Paa Kontoret 11

Sendte Landsb Vistar Kr 115.307,67

Sirahl, London £ 10.4.0

Johan med Sverrir, Helgi Odds + flere til Marfellsveit (Ölfoss) efter Torfposen (som var glemt eller gemt der) + saa til Skiöa. skidum for at staa paa Ski. Sverrir hentede kom Kl 2.

Kirke Sören en Tur 2½ - 4

Paa Kontoret til Kl. 6.

Medens vi spiste middag kom Stor + Lok paa en Forfriskning efter Maaden. Vi kørte derop Kl 8½. Svend + Bagga kom lige efter. Lulu er bleven R af Kl I + kan + Svava kan lige fra Landsbanken, hvor det var bleven overtalt. Vi havde det meget hyggeligt. Tant Aftensbord 11½. Vi var der alle, ogsaa Bagga, til 1½ Sv. i 7. Kørte os hjem.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

12
SUNDAY
1st after Epiphany

Frost i Norges, Sverige. Så til Aften

11-12 Søren var med mig i Domkirken, som Føn Andreas. Få Børn en gammel dansk, gnaven Dame hjem til Vester-gata 27. Sen Cantate - Børn over Langaasen hjem i Lunsk.

Brandt Søren. gik tog Livet let. Hvilte fra 2½ - 4½.

Lærke

Søren forfærdelig vrolig for John (jeg synes aldrig noget for hende), og vilde jeg skulde ringe i Aften

7 Talte med Sveinn Guðmundsson, hans unge Søn, Markus, havde også været i Skidraskálinn, men i Riken var lige kommen. Han havde set Sverrir & John ved Kolviðarhól, og Sv. G. mente de vilde komme 10-11

10½ Ringede i B.S.R. 2 Biler var lige kommne, men de var ikke med. ca 40 unge Mennesker maatte ombytte overnatte i Valgerðar-skáli til i Morgen

11 Ringede Sv. G. i Reykjavik. Søren frygtelig nervøs; gik op, men sov vist ikke meget i Nat.

Det er en spændende Begyndelse paa John's Fødselsdag!

13
MONDAY

Det er Søren's.

Kl 10. kom John, fuldstændig gennemblødt. Der havde været 80 i Skálen i Nat (den rummer 15); og der havde vist været temmelig lidt; de var kørt fra Skidraskálin Kl 12½, men fandt Blindbylur ved Kol. viðarhól & var nødt den (de var i en lille Studebaker). Der var ikke megen Mad & Sovepladser! John gik til Køje & sov lidt

Telegr. fra Daddy (ikke Gordon & Carol Anne) & Gunnar f. 14/1 kom Telegr. fra Mc Gregors

Vexl Spenning købes af os Varer ca 224.000.-

Gullfoss kom i Eftm. kl 4

Bjarni Bjarnason (fra Vogar) vil at købe Skyggn. kommer kom 17000 Kr. til ⅓ (-Aktier i Ukrepab).

Bazarchor kom. Oggi D.D.S. 9/1 Kr. 225

Sig. Jónsson kom & sov paa det gamle Skatol

Fik tryktet Skr, som Søren fil. Indlagde af Sv. B (SA)
Brev fra Hotel Borgarnes. Askebæger Bj. f. kommer
- - Maria Dahlquist

Havde lidt Ballade, Birgir, Ørn (som flygter i Morgen tidlig til London, hvor han skal være paa Morgunblaðið i Uger 8-9 Mdr.) & Pål. til Middag i Tunhús. Vi kørte derhen kl 8. Der er gemytligt, men ubegribeligt dyrt. De unge fik kor at gaa paa 1 Bal (Jóns-cafe) Kl. godt 10. Vi kørte kl. 11. Den Jagt (Ragnar Benediktsson) gjorde i kor, dirigerede Torsdag paa at staa ny for 300 Kr. - & ved i 100.-; jeg kender kun ikke, men kun sagde kun var hos Guido Bernhöft

Læste kl 1½. John kom 2/n
Sv. B. ringede kl 1 for at ønske John til Lykke - men

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

14
TUESDAY

Midt imellem Frost + Tø.

Fra Contoret 11½

Johs i Sundlaugarnir

· 6/6 i Gullfoss + fik Barn + 1 Ørke Maskinst. fra sin Far: Friðþjófur var ikke med denne Gang.

1½-2½ Kirke Søren til Kf. efter Vask

Søren hvilte sig bagefter

Landsb. Kvöld Veðrun (ca 115000.-).

VIII[2] Mødte i Morgen efterat, da Akureyri kan først komme i Feb.

Julekort fra Gunnar Biering! Sendt fra Minneapolis 25/11

Johs skal spille i Aften hos Sverrir, + gik Kl 8. Han er ikke meget hjemme!

Søren op Kl 10.. Vaske til da - + skrev om

Ringede til Svend - men fik Bagge; de skulle i Bio.-

15
WEDNESDAY

Det var normalt Tøvejr i Formiddag, da jeg kørte til Contoret godt 11.-

12½-2 I Rotary. T. fór var du; ved ikke hvornaar han er kommen.-
Vist god Film, fra Hovedstæderne, som Ørs. Knudsen har taget, og Kr. Eldjárn talte ind paa.

Da vi kom ud, var Blindsnee + Frost. Bilen stod 3-4 Gange fast mig i Lindargötu og et Par Under alt gik godt.-

Johs var 6/6 i Gullfoss i Borgar - med uforrettet Sag. Mangler Stálband fra Lindsay - i Blom, Lank fra Andrew

Vergl. Ts. Kad i Pfhm. Jordan om vi ville fra falde Protest paa Vesd (ca Kr. 28.000.-) som forfalder i T. Sp. ej idag! Han fortalde Jon Hörkuldur var indgaaet paa at gennemgaa den en Uge. Dette kan ikke gaa.

Lovede Pm Johnsen at laane 5000.- Kr. i 10 Aar til Kr. Hoppa-Løn til 6 Aar. Modtt. 7/1

Hallgr. F. Hallgr. Lovede ham samme Sikkerhed.

Ringede til Sv. 17. - bad paa en drink; men han kom ikke, og det forstaar jeg. Thi det er for farligt Vejr, - Veiten Rok + Blindbylur.

Johs til Spillevaften hos Birgir; Sverrir kendte ham Kl 8.

Søren op ved 10 Tiden

49 Aar siden Far døde.-

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

16
THURSDAY

Par Cantrell med megen Besvær; det har sneet i Nat + Elvegangen hele Dagen + Frost med N.V. Kuld

Karl Jonasson (F.S.F.) kom med Skadebrand som Lindberg har sendt med Gullfoss. John senere 9/1. i Gullfoss — men der var ingen Løj - + intet fra Andrew.

Ringede til Arni A. + traf Frøien, som sagde de ventede Spillegæsterne i Aften. - Han ringede Bjering senere + sagde have talt med Arni + han var ikke sark — + da Vejret derudover var forfærdeligt, blev Spilleaftenen udsat til i Morgen Aften.
(annul 17/1 57)

Kort fra Jimmy Bjering Minneapolis
" " Ingla Jacobsen Seattle

Julekort fra Cecil + Bob Beckman (annul 4/1 57)

Jeg slap hjem i Aften - med megen Besvær. - John mærkværdig nok hjemme. Vi talte.

Var i Regnskaben bagefter

17
FRIDAY

Samme Vejr, men mindre Blæst. Vanskelig at køre. -

John 9/1. i Gullfoss, havde i Morges + i Aften - der finder ingen Sukker -

Einarsky er 44 Aar i Dag; jeg ved der er Frokost for de udvalgte. -

1½ John har Travet med Arni + - + da han kom derfra kørte han Arnie til Dagbladet etc. Jeg ventede hjemme i mellem. -

Kort fra Worrell
" " Helen + Carol

Jeg skrev Vilhelmsen + sendte Kvittering for Viderefordring til Amagerbanken

Statement + Kvittering til Hamburg

6¼ John kom + hentede mig + kørte os hjem + bagefter efter Otto Arnar + Bjering til Arni Arnason til Spilleaften. Vi havde det dejligt; første Spilleaften i Aar + efter mere end 4 Aands-Kvil. Vi fik Bil hjem 12 3/4

John har været i Bio; var hjemme da jeg kom.

Det er Marschas Fødselsdag - det huskede jeg først i Aften + sendte John m/ Telegram. Vi huskede John, det er Evan Mc Gregors Fødselsdag + - + sendte ham Telegram

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

18
SATURDAY

Meget Frost (7°) men ikke Blæst

Vi skal have Praksis-Sending ud af Tolden i Dag Det Kasser er 170000.- (for at faa den i Omsætning i Jan.). Vi mangler en 30.000 derfra. Jeg sendte John til Høiskoltar i T. Sag. med Bog + bad ham tage den sam Taxi derfra. Det var i Orden, og John formiget med at have faaet denne Opgave - + med at træffe Høiskoltar.

Sen Cantoret Kl. 11

Det er idag 3 Aar siden John kom her til Reykjavik med mig. - I den Anledning forærede han sin Mamma Blomster. Saa fik han Kl. 4 Telegram fra Birgir paa Tælma med Lykønskninger - + bød til Kvældmaden Kl. 6. Han ringede til mig derom - + forevandt, da han skal til Dansebal med T. S. Elever fra 5-7 - saa vi kan først hentad Morgenstunden.

sendt til Jon Dalsson

Saa Cantoret 3-5

De Gamle alene hjemme; jeg laste. Søren middrak til hentad 10.

Jeg ringede til Svend Hj. Bogga kom i Tlf. Svend sagde det var et Tilfælde (kun var i Hopp). Rasenberg var hos Svend, - saa han var forsørget i Aften.

Johann Møller: Koncert fraat en Dakker 15/1.

Kort fra Ridley + Esther Svensson.

19
SUNDAY
2nd after Epiphany

Skadig Frost - men Solskin.

Kirke 11½ til 12½

2-3 Søren + jeg i Siskirke. Sira Jón Thorarensen; vi synger han var vor ordinger: Kirke direkte hjem, - Søren fra

2-4 John til Valgermóte i Heimdallir

" i Bio

Jeg begyndte vedre Bojene i Bogskabet i Aften havdt tiltrængt

Saa i Morgenbladid i Morges, at Nils Jaanson i Stockholm er død i Fredags. Han (+ Frk. Bryn) var svensk Generalkonsul i mange Aar her. Kom efter Fenger, da Svenskerne fik ordnedt Repræsentation. N.J. var en Gym. partisk, fin Mand + vi kom meget sammen med dem her, til de i 1937(-) rejste til Dublin, hvor jeg besøgte dem i Jan 1939 - lige efter John blev født

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

20 MONDAY

Stadig Frost, men Solskin. + Kold Blæst.

Fra Carlsbad Kl. 11

Telegram fra Ingar Hjelmar: "Vi mistede Far Fredag". Telegr. straks Condolence til Elna, + til Ingar om at give sin Mor 500 Kr fra os, + besørge Krans.

Ufirkantsmøde har reduceret Tekst + Skogr. St. for 4-6 1957 med en 9000.- Ringede til Jón Guðm. + meddelte dette.-

Kørte Søren til Fresure Kl. 2. hentede Kl 3 var i Langarnes efter Rejer.

"Dr. Alex" kom fra Rhedon Kl. 2, men da vi kørte hjem en 3½ kom den endnu dér.

Samtidig med Telegr. om Hjems Død - kom der Tel. selvdagsbrev til mig dat. 11/1 - skrevet af M.L.

Brev fra Randtrøff
Kort + Opr. Johannsen i London
" + Skyda for K.D. langemut fmm.
Søren Brev fra Frk Bartram + jeg fra Bol
Svava ringede, at Captain, Overkommando + Doctor fra Ørningen kom til en Syn + derunder Direktøren for Kryolitselskabet i Ivigtut m/f. Frue + flere fra Grønland. - om vi vilde komme. Da der var fin, landsfolk, bad jeg om at måtte tage John med, da han skal have Fremsyn. redi om Grønland i Kalfundafj. + kunde fra Cpl., hvad han synes fik. Svend "H." + Rosenberg + Kristín var der ogsaa. - Vi var der fra 8½ til 12½. Pan Saknad

John Brev fra Carol Sun dat 12/1.

Søsterfest i Lozen 1/2. Hotel Bory
Takkekort fra Chr. Eiberg. Tedbok

21 TUESDAY

Skadig Frost, men mere stille

9½ 6/6 + "Dr. Alex" efter Foder. Morgenlikker (hvad jeg ikke har smagt i mange Aar) Sv. "H." + Rosenberg + Otto Arnar var der ogsaa. - Dr. Alex gik Kl. 12

Da jeg kom hjem 12½ var Søren helt fra Svövsen. Tervoriket for Morgendagen! Lava i Vesten. -

Tabte baade Bil-nøgler + Kaldsnøgler; fandt Bilnøgler i Tøske - men de andre (ikke) inden i Stanken af en anden Tøske!

Svend "H." kom forbi, da jeg kørte.

Hallgr. F. H. Kr. 5000 - Englyninger.

Frimann ringede om Hvalplads for Steinlás til dat. for Fjárhagsráð. - Talt med A Kl. 22/1

Egget Hvalndal har vi ikke set i flere Dage. Hørte i Aften fra Einar + Magnús, at Skadedyrmanden har spurgt efter + om hans. Stakkels Fyr!

Brev fra Marie 15/1 + Kort til mig
" " Søren - Messe (her fandt Gilleskorten)
" " Djörg - Askebæger Bj. f. Glasmal Kunst
Kort + Sadolin
" " Klubben i Leith.

John til Spillehallen har Præmie

Jeg ordnede Resten af Bilerne. -

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

22
WEDNESDAY

78. i Frost. fint Solskin. Meget smukt Solnedgang ved 4. Tiden.

Ska Cankarl 11½. Blomster fra Tessanalot.

12½-2 Var i Rakarz. Blev ikke lyksalig! Lndr. Stor lyksalig med R Hg.½ (det sagde jeg Helgi sedel!)

Kjørte Kl. 3. John korte hjem shopping.

Telegr. fra Manchester, Frøl. Inger, Frøi Friðriksen Bob-Cis, Hans Willerslev, Biopeterssen, M.C.O.C Leith, Hr. Jørgensen Kjøbenhavn Clemensen (fra 24. Klit. paa Vej herfra til Grønland) Friis + Jørgen + Candgo

Kort fra: M.C.O.C Club, Metha Bjerg, Carol Sam, Jordan + Bur! Bob Bachmann. Edele, Maria Dahlquist, Magda Friis, Carla + Marie, Hegilsen (Tak Fødselsdagen) Mouritz + Søren, Rendtorff.
Oskar Gislason, Sch. St., Ol. Gislason, Arent Cl, Egg S. Johannesen, Ben. Haage, Einar Erlendsen, Bjarni Bjarnason, Tomas Tómasson.
Ol. Lárusson + Jón J. Zoega ringede, og Bogga

Blomster fra Gísli + Soffía, Agnes + Tómas, Gjøa Fenger, Svend Bogga, Elías + Eva, Kirsten, Astri + fik Pellemp, Otto + Karen, Jessens Rasenberg, Kornerups.

12 Whisky + Glas fra Jóhann 100 Stk Rok fra John, 2 Flasker fra Bjarni Isbirgen 1 Blom, Inga Sól, 1 Dåse Kunde 1 Skrin 2 S. Baldv. Ø. ½ Svend Kom i Hft. Svend J., Helgi Sigmundsson, Einar Bjarnason, O. Ellingsen Jónsson Guðm. Jónsson J. Einarsson, Garðar, Hilmar (ikke kom + Magnus) Gísli J. Sig. Ben. Grøndal, Helgi Elíasson, Sveinn Bjarni J., Baldvin Einarsson, Knutsh, Hallgr. S. Hallgr., Arent Cl. (til 7½)

8-1. Skyrta (saadan liggen Landt) Kirsten, Jessens, Bjarnings, Inga Sól Blakta, Rasenbergs, Kornerups, Stor + Einar St. Otto Karen, Svend J.
Kl. 11 Koldt Bord + Caffe. Alt gik godt. -
John Kørte Pigerne hjem

Baldvin fik Løfteleidin Skrivning Pall Svarar 25/1
Ingen Guðmundsson Pöntetelin ringede; han er Snotfast.

23
THURSDAY

Frost. Sol

Først hjemme fra 1½

Einar Sam. spørger: Skal Hilmar til Leipzig?

John siger Kæplingepladen igen gimel sig!

Gísli Sig. paa Solheim til Underretning

Jón Guðm. fraa N.O.C Regnskab 1957

Kjørte 6½ John kørte os 3 til Otto Aftner til Spilleaften. Fik gule Ærter ske. og havde det herligt. Ved 12 Tiden maatte Bjarni Kørte op. - Sveinn kørte os hjem 12½

John var hjemme + spillede med Kammeraterne

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

24 FRIDAY

Frost + Sol

Hjemmefra 10 3/4 Has Mortensen. Resp.

Brev fra Lejlora med Takk for Fødselsdagsgave 27/1
" " Frú Bjerg

Vi skyldes Alm. Tryggv. 1957 (efter Opgør Magnús Elf. + Dagur) Kr 144.978.02. Sigurgr. Viðall.

Ringede til Biering, som nu er O.K.

Sören kan i Aften.

Ringede i Lárus Jóh. Vilde spørge ham om prinzessen W, som endnu ikke betalt, men ingen svarede.

Hartenn Einarsson fra Grims Lab. Olfusi, døde i Dag. Født 25/2 1890.—

Hjem 6/2. I Smoking Kl 8 til Komanjes.
John hentede først Sø. 17. + kørte os saa til Kí. Der var desuden: Knutt Stori: Pétur + Hagens + Kirsten. Alt meget smagfuldt. God Aften.
Vi kørte hjem 1 1/2

John i Bio med Hjördis Haraldsd. (H. Sigurdsson)

Resto + Thorhofinn. 3 Skåler leverede i Aften. Skade 2-3 Kill. Sammenstyrtning.—

25 SATURDAY

Frost, men mindre. N 7. Rok i Eft. + overskyet. koldt. Der spaas Nordsten Storme + Regn i Norden. Valgdagen.

Fra Cantoret 11.

Ignata kom.

Matth. Matth. kom; bliver Svend (Remmisvend) til Maj. Vil gaa teknisk Skole i Danmark i 3 Aar. fra Foraar. Om han kan faa Arbejde i Khavn. Har Forbud.

Sören kan; gik Cantoret 3-5

John til Bal Kl. 8. Skal assistere ved Valget i Morgen fra Kl 8-11 og derefter ved Optælling af Stemmerne. Til Bal; kom en 3.

Schering ringede. Rejser ud 5/2. (6-8 Uger) v. H. Skødekind med.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

26
SUNDAY

3rd after Epiphany
Australia Day

Op godt 10. Tørt; smukning Frysepunktet.

Søren med mig i Hallgrimskirke; sera Bjarni messede.

Johan afsted Kl 8. i Norge for at assistere Sjælfatdrifletkrum ved Bajazetjernarker, ningarnar i Dtj.

Kl 3 Kirke Søren "jeg for at stemme i Midtbygn. barnaskolum.

Resten Kirke vi en Tur rundt Byen; paa Hjem vejen op til Sv. Bazza. Inde Caffe, da Kl 6 kørte de for at stemme, - o vi hjem

6½ kom Svend o Bazza o spiste til Aften med os; Bazza hjem ca 9½; kom hurtig del senilegt. Vi Kirke Meddelelser om Kommunen hele Aften. Valgt forbi Kl 11 o Resultater ikke fra landet kom efterhaanden, o dem blev man ikke meget klogere af; dog synter jeg der var Tendens til Opsving hos Sjælfstf. Godt 1 kom første Tal fra Reykjavik: Sjælfstf ca 17000, mod de andre i alt 6/7000.- det synter virkelig godt. - Vi sad o hørte Radioen til 2½, saa kørte Sv hjem. Johan var hjemme fra godt 11. Vær ikke ved Valmingen.

Søren oppe fra ca 10. -, men saa ofte derefter.

27
MONDAY

Det var Søvejr i Norge o Regn i Østerrig.

Sjælfstdrifstl. fik over 20 000 Stemmer i Reykjavik o 10 Mandater; Kommun 3 Mandater, Alpydefl. 1 - o Framsoken desuvare 1; det var et Resultat langt over Forventning. Sjælfstf havde 8 Mandater, o der var nogen Frygt for at miste 1 - o saa vandt del 2.! Det er længe siden et saa gladeligt Valg. Den Venstre-Regeringen sidder selvfølgelig - o fra den kommer intet godt!-

Kirke først paa Cantoret Kl. 1½ (Jav 126, Salmevarke; den var forfærdelig snavset).-

Søren hos; i Aften har hun talt med Dr. Sjøgren, som kommer i Aften - eller i Morgen.

Johan kom fra Cantoret Kl 4. Til Gunnar Mogensen med Grammofonplade (Fødselsdag i Jaar).-

Baldvin ringede. Sf. fundet 28/1 Kl 4.

Hjem Kl 7. Alene hjemme. Søren op o ned fra 8½.

Johan har Selskab. Fsk. kl 12. kørtes hjem!

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

28 TUESDAY

Op. Kl. 10 Søvegn.

Dr. Ofeigsn kom til Søren i Morgen (fór jeg var kommen paa Benene). - Recepter paa 7-8 diverse Medeciner! Kostede 24 kr. - Det synes lidt mærkligt.

11 Hos Tjetur Benediktsson om 200.000 i 2/m. Kunde forlange. Om han vidste, hvilke Hundekunster Regeringen nu fandt paa! - Den sprænger ikke mig!

1½-2½ Med Søren i Kf. efter Vask

4 John med Tøj + Fod til Storm

4 Mon. Frygg. Skjönaarfund. 15 Mill Kr. Fremm i 1957. Franderen Gerpir? Forhaling Skibsværftet? Valget blev drøftet. - Afgørelsen flokkin ud af Regeringen. - Hjälpet, stötte + med Hjemm + Fenge - + de to danne Regering? Tøkke saa dumt!

Søren stöj efter al den Medecin!

John i Bio. kom Kl 12

Matth. Matth kom en Timen Tid om Aftl i Kl'bar i Sommer?

Ísver Chemical + bad om Kr. i Bandr. (5°). sent 29/1.

S. Jp. + Kr.: Aluminium fra Finland 2/57 f.u.s.

29/1 Jemm J. talte meget om Byg. Kr. - og var meget imod ham! Der var noget i J.J.!

Hlíðdal: Sporvognsbetten kommer næste Dage. Klintefólg + særlig höjt Interesse! Skatten 360 Mill. inkl. 80 Mill

29 WEDNESDAY

Søren har sovet siden Kl 9 i Gaar Aftes - + kom først tilbage godt 11. i Formiddag!

Da jeg skulde starte 126 mødte den - bröd Søvegn, fej spadsered til Centr. + i Rotary. John fik Kirsja til at trække den ud - + saa startede den strax. John kørte mig med 126 Kl 2. - Sverrir var med. Körte hjem.

Da jeg kom ind, sad Søren + Stolen + sov + hörte mig ikke! Kørte til Centret

Rotary. Jón Sandholt talte om Idrætsskole - Undervisning i U.S.A. - Jeg takkede Tómas for Blomst 23/1 (+ Gyrd).

Sendte Nicolai Skakskyrsler f. Borgarstjórn +

Tekur Ben: Ringede i Form. af Kl. köber 200.000. i 2/m.

Baldvin: Landsbanken 22 aar 470.000 (4½%) i Aluminium + 5000 hos Magnus Jak. B. sagde i Húsið aar 749.500 (hos Bygen) + foreslog videbak 750.000 (+ 1.75%), som ogsaa dækker imorgen. Accept hos Magnus imorgen Kr. 15000. -

Árni J. fik 5000. - for, Febr. Maaned.

Johansen - Ofker i Kf. i Formiddag: Com Import fra Bulgarien (ikke Spanien) kunde ordnes. Finn S. talte med Banker + ringede f. op + sagde Ja.

Beer fra Villerslev: Foder med Fridtj. Bjarnason.
" " V. Sigurd: Herlaw skal gaa 1 April 1958 (efter Bestyrelsens Ønske!). V. Aa. tænker paa at købe hans(?) Vil sælge sit Hus i Dragör.
" fra Maria: Magnus døde i Sporvogn paa Vej hjem fra Enger (Sank. Fødselsdag) Hjertetag. Begravd 24/1

John til Spiel hos Sverrir; mødte hjem 11½, han havde glemt Nøglerne. Vækkede Søren, som gik op Kl 9. -

Dr. Alex. Kammer i Aften Kl 9 fra Grönland. Ringede til Svend J. - Ifaw + Rosenberg 9/6. Jeg måtte ikke [illegible] Hlíðdal mødte; havde glemt 24/1. -

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

30
THURSDAY

Sövejr. Det kneb med at faa startet 126 i Morges, men John fik den afsted – med Amerikanerens Hjælp.

Paa Centret 11½. Jeppe har Magnus f. 1-2

2 °/6 i Archer. Den kom først ind i Aften Kl. 12. – Rosenberg-Svend A var der. Takkede Rye-Pårgenen, Clemensen + Wiese Knelsen fra Silkeg. til 22/1. Den gik 4/5 Fik Skilsen fra Kunke-Adm. Apoteg + Grønsdal til Aften

Ringede til Ann, Otto Hjem + Ann og vinded dem om Spilleaftenen her sig i Aften.

Has Arent med Brev fra Steinspan Grønnedalen, Aldhlíð 4. (Gift med Gudjón Guðmundsson, som druknede 1941). Han vil at Lagen køber Skuldabrief 28000.– (14 Aar – 7%) Har talt med Tómas; han + jeg er med at anbefale. Han har ikke fået Styrke!

Skaer Carol Ann + Jordan. Afsted i Dag.

Signurbjörn Sigmundsson har Stor i Gaar Aften. – jeg hilste paa ham i Gaar.–

Ringede til Elias Halldórsson + takkede for Blom 22/1

Lawrentze + Petra har Søren i Aften.

Hjem Kl. 6. John henkede Spillefuglene Kl. 7. Vi havde dek godt. Søren var dej ved Bordet + gik op strax efter. Jeg tror han har slået for mange Medecin. John var hos Ammon + Kom hjem + kørte dem hjem Kl. 12½. 126 skoppede paa Vejen, men kom i Gang igen.

Søren sov godt; uden Piller

31
FRIDAY

Paa Centret 11½ Frost igen, noget Sne. Sol.

Landsb. har ogsaa købt 9 Z Vand ca 60.000.–

Brev fra Bjørg.

Egg. Kristjánsson sendte Landsb.-check Kr 613.– (627)

4½-5½ Has Arent, der er 71 i Dag. Helga var oppe; men jeg hørte senere, der havde været en 40 Gæster om Aftenen – til Kl. 12.

Einar Sam. hjemme i Gaar + i Dag. Kvef.

Kom hjem 5½. John kørte os til Korsfod i Rokeg i fjærdeleiksbaldren. Der var op imod 100 Deltagere. Hagen + Fru Dan + Borgar, Sig. J. F. + Frue, Knuths + Aweis.– Strax efter vi var kommen til Bords, blev Søren syg – + jeg maatte sende hende hjem.– John var hjemme + Magnea.– Karl Gudm efterkommede Gudrún Simony sang. Var sammen med Edda Jónsson + Fru o. fl. – Spadserede hjem godt i Sne, men godt Vejr

Tómas + Agnes var der ikke.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1
SATURDAY

Fik Kaderne fra 126. Frost

Fra Carlsvad Kl. 11.

Søren gik op efter Lunch.

Johan til Magnus Jónsson i Sime.

1/2-4½ Fra Carlsvad. Havde Regninger for Januar, saa er Kr. 447.612.61
+ Varer - 279.774.80
Kr 727.387.41

Søren S. kom igen i Dej.

Det er 40 Aar siden min kære Mor døde. -

Johan kørte os til Borgarhus t. Søsterfest i Oddfellow Klubben i Gimli. Deltagere ca 360. - Ingen Fru Dora der. Fik Sigurdsson talede Dagens Tale der. Godt Møde - Derefter til Hotel Borg i Middag. Sad ved Siden af Vilhj. Þór + Frú - og Vilmundur Gíslason + Frú Stefa. Egg. Kr. dirigerede Svein Víkingur talte for Sverige. Björgvin Friðriksson for Island - og ingen for Canada! Guðm. Jónsson sang. Johan hentede Søren ca 11, strax efter Bordet. - Drak Caffe + 1 Gin ved „Stjörnuhorn" + spadserede hjem 1½. - Johan spillede med sine Kammerater - til 4.5

2
SUNDAY
Septuagesima

Op. Kl 10. Solskin + Frost.

I Dómkirken hørte Osker på.

Hjem 12½. Sønderkøg.

Johan forbalede, at Birgir skulde til Bønnestunden med Skadis, men var syg; derfor maatte Johan være Stedfortræder. I den Forbindelse kom der ligget et Kis hele Dagen! Om Grunden er sand, ved jeg ikke, og jeg er meget mistroisk ad med, at Johan aldrig er hjemme (og meget meget andet), men vi kan jo ikke bare dræbe om!

3-4½ Kørte Søren en Tur i deilig Solskin.

Johan stak af Kl 8.

Jeg skrev Schwartz (Rabb.-Cr) om Statth. Statth. sendt 3/3

Søren faldt i Søvn i Stolen ad Sar Simes; og derefter begyndte Forelæsningerne om Johan - + mig jeg gjorde intet andet end bare Blade!!!

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1
SATURDAY

Fik Kaffe fra 126. Frost

Sov Carlsvad Kl. 11.

Søren gik op efter Lunch.

Johan til Magnus Jónsson i Tún

1½-4½ Sov Carlsvad. Klarede Regning

som er

+ Verden

Kr.

Sirrin S. kom igen i Dag.

Det er 40 Aar siden min kære

Johan kørte os til Borgarhus f. S. [illegible]

Eddas Minde-Jubl. Deltagere ca 360. -

Ingeborg Fru Dora dir. Páll Sigurdsson talede

talede Dagens Tale dir. Jóhannesdóttir -

Derefter til Hotel Borg i Middag. Sad ved

Siden af Villy Jóh. Fru - og Vilmundur Jónsson

Fru Stefa. Egg. Kr. dirigerede. Sveinn Víkingur

talede for Damerne. Björgvin Friðriksson for

Island - og ingen for Ordenen! Gudm. Finnbogason.

Johan kørte Søren en 11, Stræk

efter Bordet. - Drak Caffe i Hjem ved

„Stjörnubíó" i spadserede hjem 1½.

Johan spillede med sine Kammerater - til 4.5.

2
SUNDAY
Septuagesima

Op. Kl 10. Isolation + Frost.

I Dom kirken hørte Ordet.

Hjem 12½. Middag.

talte, at Birgir skulde til Damefrisør kl

i Skedir, men var syg; derfor maatte John

- Skedfortæller. I den Forbindelse kom der

et at Kirs hele Dagen! Om Grinder er sand,

jeg ikke, og jeg er meget misfornøjet med,

John aldrig er hjemme (og meget mere andet),

en vi kan jo ikke have Hænderne om!

en Tur i deilig Solskin.

af Kl 8.

Schwartz (Rahn-Kr) om Skattd. Skattk.

sendt 3/2

til Søren i Skolen til Sov Simon; og derefter

gode Forlæsningerne om John - mig

gjorde intet andet end lave Blade!!!

1/2.

9½. Søren | hjem. Kaffe Simoni
sag 2 1/2 kr

Skatkr. | Kr 37.15.10

Regn. | 727.387.41

| 447.612.61

Verden 2 | 79.774.80

Sov i N. 2500 -

i b. Rekning 7/2 2. S. F

Dsk. Sal 27/2 Andespil

. Kuglingedisk Fr. Alex.

Check til Hotel f. (9. K.)

John - Blade.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

3
MONDAY

43 Aar siden jeg ller optaget i Z.F.

126. startede ikke – trods mek. Hjælp. Sprøjtede ned i hjem igen. Den startede da.

Frost + Sol. – Johs sov hele Formiddagen.

Det kogte i mig ved Bordet; det gik ud over Johs + Aanen. Der var skille efter Stormen.

Juelfors kom i Middags.

Fruen kom + saa 10+11 Skibskind, som jeg i Aften sendte f. Sch., der flyver 5/2. – Han vil at Brr, som er flyttet til Danmark overføres.
Sin Jaguar fruet. + Mrs Keill, gl Gald = 600 Kr.

Brev fra Erna Hjelmar, som hun har skrevet paa sin Mors Vegne.

Lastvej ringede: Danske Sel. Samfund vil have Ende april 27/2. Det er Torsdag + jeg sagde d. at jeg kunne ikke. Jane derhl 2

Jeg var med Johs i Aften fra 10-1. + gennem. gik mit private Regnskab + talte med ham om Bryggeriaktier + T.O. + meget andet i Forbindelse dermed. Han synes interessant.

4
TUESDAY

Mere Frost, kraftig N.V. men Sol.

Fra Contoret 11 1/2.

Johs 6/6. i Juelfors forgaves i Formiddag, – i Eskm. fik han Foderpraksen fra Hotel Imager, – men maatte betale Kr. 95.- i Told. Jeg har aldrig betalt Told af Fødevarer! Det var gode Ting; vi pakkede dit op i Aften.

Søren har skrevet Erna Hjelmar i Eft.

Olga Biering kom til Søren i Eft.

Kirsten ringede op; det er længe siden hun har været her. Sø + Bagga kom til kaffe Lørdag Aften. Edith har fanet Gibsl af Benet.

2-3 Jeg var hos Schering Fr. – Han + Fruen flyver i Morgen tidlig til Kbhn.

Magnus Selz. var med 126 til Smøring. Han siger Krøplingen næsten slidt op!

Hjelmar til Helsingf. Kbhn. Leipzig 13/2 –

Søren skrevet Erna Hjelmar.

Høres i Aften – fra Søren – at Knuths flyv i Gaar til Kbhn. paa 14 Dages Ferie. Snakke. –

Johs i Bio. Kom Kl. 12 1/2

Søren i flak!

Skrev Anfgd. 5/4. sendt 5/2.

S.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

5 WEDNESDAY

Frost + Solskin

John 2/6 i Gullfoss; fik intet fra sin Far.
" efter 2 Kg Whisky

Jeg hjemmefra 11½

P Rokay. - Brev fra den unge Mand, som fik Stipendium til California sidste Efterår. John. Nydeligt Brev. Ude Agnes Svanson 155 - 19th Street Oakland. California U.S.A.
Søs Esther forbløffet holdt Foredrag om the Stone-Mill (var Barbara), hvor han var 1949.

Hilmar: Havde hørt, at der var ingen Valuta fra S. P. før i Efteraaret + Spørgs om Finland. Hvad ligger der bagved?

Efter John's Takke + hjemme med den. John var hos Reimar Dagi.

Telegraferede Paul Helmar om Kaplingsdisk med Dr. P. 7/2

Skrev Engen + Paul
" K. Lindberg

Geir Hallgr. forhalte, at Sp. T. havde haft Telbrev fra B. P. om Havel, hvor for Finnen + Danskerne for. er, men refuseret. Han vilde nu tage Brygsjantiet paa Programmet.

John Spillemanden her. Sensationsbrød

Sv. T. ringede i Hjemme forkølet.

Søren var gaaet op Kl. 11 + klagede meget. Kl 4 havde Dr. ringet fra Vallagen, uden jeg vidste det. Han kom Kl 6 - da vaagnede Gunde John + jeg! Søren klager over Hjertet.

6 THURSDAY

Hjemmefra 11½. Frost + Sol.

John 7/ Gullfoss + fik 1 Kg Sirup fra sin Fætter. Stefán Barkeeper rappel af Golden med 150 Fl. Spirit. + 4 Stralbeams-Apparater! Fik 58.000 Kr Bøde + dårlig konfiskeret.

Hilmar flyver 17/2; jeg skar Brødet ned. Herlig han talte med Jón Sendm. om Familieskatten.

Jardar Fenger bød os til Dåbsfest paa Søndag hos sig + Hanner Fengers!!! Jeg spurgte meget forbavset: Har Hanner nogle Børn? Jo hun fik en Søn 3/12 + Resten er den skjønne Skadde-centralist her i Byen, men altsaa ikke for Hjemme-Nyheder. Jeg (+ vi) aned intet derom! Jeg sagde Søren, jeg vilde ikke gaa. Kun heller ikke. -

Skrev Sandrew + spurgte om Blanketter til Ordrer, Bordduge + Stralbeams til Jul. Telegraferede til Fødselsdagen 9/2 + sendte £ 25/-/-. A. har intet skrevet os, siden vi var i Leith. Jeg aner ikke Grunden. -

Bad om Checkhefte fra Hambro

Skrev Lindberg + bad ham vente n. Kr } sendt
+ beholde dem, tilligemed hvad han har } i Dag.
" Willerslev om Blanketter til P. Soh. 11/2 + Sendte ham Check fra Dzz. Kr / Servietter Kr.
+ bad ham erstatte mig. Klemte takke for Telegram til min Fødselsdag!

Jón fra Kirkjubæ var hos Hilmar i Dag; han er paa „Helgafell" + var meget tilfreds. Jeg kendte ham ikke.

63/6 John kørte mig efter Ferri + Otto A til Spille-aften hos Bierings. Udmærket. Olga fortalte Edith gifter sig 7/3 med en britisk Diplomat (40 ter-tøm er 53) som bor i Rom. Ferri kørte os hjem 12/2 Jeg tænkte Søren til Kirken + havde Kende + var + Aftenskolen + Bio

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

7
FRIDAY

Hjemme fra 11¼ Frost & Sol.

Fik Kaderne af. 126

Bjarni Bjarnason ringede. En af hans Skræddere (Br.) havde truffet Dragsted i Kbhvn., som havde rykket for ca 2600.-, for det, som Helgafell fik for 1½ Aar siden; jeg sagde ham at tale med T. Þór. B.B. svarede han var ofeiminn at tale derom med ham.

Hilmar hos Sigurbjörn & fik Löfte om nogle Greidslukeimildar.-

Sören vilde lade Magnea rense et Komfur. rör i Kælderen - & hun nægtet! Jeg svarede intet!

Sagde Gardar, at som Forholdene havde udviklet sig, saa kunde vi desværre ikke komme til Daabsfesten, men jeg gav ham 2 Sparekassebøger med 500 Kr hver til Börnene. Gardar & Datter er Hjördis Fenger f. 20 Oktbr. 1957. Unnurs Sön er f. 3/12 1957 - men Navnet er hemmeligt til Søndag! se 10/2

Skrev Jörgen & Lis & takkede for Telegr. 22/1

Sören ringede paa Kirsten, om at komme i Aften, men hun kunde ikke. Svend F. er vist til Middag hos Petra & Mogens - efter hvad Bagga sagde, da hun ringede i Eftm.-

Sören klagede meget; gik op godt 9.

John forsvandt i Kælderen Kl 8½ med Kammerater!

Skrev Willerslev. Tak Telegram 22/1
" Árni Fridriksen do do

8
SATURDAY

Hjemme fra 10½ Frost & Sol. Koldt.

Andreas er 46 i Dag. Sendte ham Telegram (da jeg körte Kirsten hjem Kl. 6)

Körte Sören en Tur 2 - 3½ Da vi paa Hjemvejen stoppede hos Bagaren (f. O. S.) traf vi Sv. F., som var i samme Ærinde, Bød ham paa Kjöss i Aften

Paa Contoret 4 - 5½

Da jeg kom hjem, var Kirsten her. Körte hende hjem.

Sv. F. ringede Kl 8 & spurgte, om ikke vi vilde komme til dem. Sören sagde ja da, men straks efter Nej. John körte os dertil 8½ & hentede os 11½.

John spillede med Kammeraterne i Kælderen

Da vi kom hjem, læste jeg en Times Tid & gik i Bad. Da havde Sören taget Sovepiller - men var stadig paa Færde.
Ca 2½ hörte jeg et Brag, & da jeg for ud laa Sören neden for Trappen; John var kommen op fra Kælderen & vi maatte sammen bære Sören op i Sengen. Efter det var der uafbrudt Stønnen & Jammeren & Sören vilde paa Nattlægen. John ringede efter ham, - & lidt over godt 4 kom han & var her en ½ Time; John viste ham at den Medesin Ófeigur havde givet Sören, & han sagde det var nok til at dræbe en Elefant! Mellem 5 & 5½ var der endelig bleven Ro i Lejren. John & Kammerater maatte gaa hjem!

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

9
SUNDAY
Sexagesima

Op. Kl. 10. Frost + Sol.

I Domkirken ved Hr. Jacobsen. Kirkedag. Jeg sad med Kjerkan Olafsen, rakeri.

Søren kom i Formiddag; var ned at spise, men gik strax op igen + sov meden, da jeg kiggede op ca 4½.

Jeg red alene + Lerke; John ordnede sine Bøger i Kalderen, hele Eftermiddagen.

Svava ringede godt 5 + bød os til Aftensmad, jeg overbragte Søren Brødkabet ca 5½ (maatte vække hende) + det blev accepteret, hvade ja + nej!

John kørte os til Storm 6½. Svend + Bogga kom + spiste med; det var hyggeligt. John kørte Søren + Bogga Kl. 11. Svend + jeg blev til godt 1. Søren sov.

Filmen er i Brændevark med den Vellevogn, som paa en vanskelig Kurve kørte kanonede i ved Taktens! Man fik jo just hvad man noget med det at gøre?

10
MONDAY

126. Regningsdag: maatte trække i Gang! John fik fat i Sigurdur Jonsson.

Ingen Consul ca 11.

Chris Svensen ringede, at de gerne vilde have Damerne med paa Søndag; jeg overbragte Meddelelsen til Frokost. Der var ingen Begejstring — for saa skulde de ogsaa have Mad, men det blev accepteret med alle mulige Forbehold!

Søren kom ligest det meste af Dagen.

Hlíðdal er 72 + Dag! Ingen svarede hos ham; jeg ringede til Bjørn Gunnlaugsson + Simon opklarede, at H. havde været paa Kvistaland siden i Onsdags. Nøjet med Sigurd.

John i Time hos Magnús Jónsson + hos Sig. Sigurðs.

Thomas Fenger kom + takkede. Sønnen blev døbt Gudm. Kristján. Svava fortalte i Gaar, at hun havde vidst del nogle Maaneder, + at Faderen var Gudm. Kolka, som blev dræbt i Sjov i Bil paa Vej fra Edinburgh til Glasgow. F. K. var assurent hos A. Tu for Ulykkesforsikr. for i Mill. Kr., som blev udbetalt til F. K.s Kone!

Kom hjem for 7, spiste + kørte til Kvistaland + besøgte Gudm. Hlíðdal med samme Storm! Han syntes befinde sig temmelig godt, men mente, han vilde blive opereret.

John vilde holde mig med Selskab (Søren var i Seng, hvor han ringet til Ofeigur Lækn, som kommer i Morgen) men Egill kom, saa Selskabet blev udvidet!

Brev fra Schwartz (Rahr) hvor er ved at skaffe Matth. M. at forb.

Modtaget Carls Brev [illegible]

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

11 TUESDAY

Forst. Søhring 68. Frost + styst.

Verkede til 11½ paa Ofeigm

Hans Kaare cn 12. og John talte med ham.

Skrev Kort (fra 22/1) til Emil Friðriksson
" " " " Magda + K. & Friis

Einar Samúelsson has Lagen (Pre history)
+ hjemme i Reykjavik.

Jeg var has Jóh. Jóh Sigurðsson i Reykj. paa Solheima. Han gir Fremskridt i Ofeigm skipper ham efter 4 uff. i Ulger.

Talte med Baldvin Einarsson + spurgte om Svanbjörn Frimanns vilde leje Lejligheden. Havde faaet Rapport fra Jóh Halld. om Gerpir. Br. ass. Laufásveg 22. Reuter Engen Boy. Havde faaet Erklæring fra Borgardomarinn, at Guðm. Rolka's Enke, var rette Mod. tageren af 1 Mill. Assurance. Vexel 1/2 Kr. 300.00 -

Søren vil + Edna + se Gleðidyn i morgen; jeg har faaet Billetter

Oskar has Jóh. Raf. kalte Hilmar Volksvagen Kr. 75.000. -

Søren vilde tidlig op; jeg vilde ringe i Grand Hôtel accepteret. Han kom 9 - hil godt!. Søren nede da, trods Sovemiddel at varme Malk + smøre Brød. Det er forfærdeligt. -

John i Austurbæjarbio + hvis en engelsk Dögg - Langvinde. Kom Kl 1

12 WEDNESDAY

Hjemme fra 11½ Skindre Frost i Lidt Sne.

Rotary. Jónas Haralz holdt Foredrag om Alþjóðabanken + Verdensbanken. Jónas spurgte om Carmi til Enken og d. Kr. til Dragsted. (Sagde han om Bjarni Benonisson). -

Ringede til Arent om Enken. Kim bor med en Søster + 2 Børn; vidste ikke andet

Gav Hilmar til Frk Fenger Kassebok med Kr. 5750. - extra Indkøbt Brøndsjuice. og bad om hendes Kvittering. Sendte mit Kort med Tak for Blom 22/1.

Kirke efter Søren Kl 2 til Frisering. John klarede hende 3½.

John Brev fra Carol Sun
Jeg + " Haagaard

Skrev Mose + Sørensen. Sendt idag

Søren Yates, Jarven vil tale med mig Kl 9 i Morgen.

Hjem 6¾. I Edna Kl 8. 10¾ + kan Gleðidyn; godt spillet, men meget trist!. John Crazy + kendte os. Han spiller has Bergen i Aften.

Matth. Matth. kan Breve til Rahr + fra ham

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

13 THURSDAY

Op. Kl. 10 Midt imellem Frost + Tø.

Sørn Yakes kom ikke i Telefonen.

Fik Kvittering fra Frk Tengen + Kort med Tak fo.

Magnus har købt Kalkun (Tarke) i Dag, den ser helt pæn ud.

Ørsted Jensen hjemme i Eftm.

Skibe Fjerhavsrd. Alle mødt. Sammenlgn. 5 kongen Skuddelbrik af Skibsfirma Grimstad Sigbrogt 4. Kr. 28000 - 14 kon 7% med 1ste ved i Aftbl 5 4. Frenlis ordne For. malitetterne.
Frenlis bekræftet i rådsforhandlg 5 dgg. Kr. fik Dagsbeds-Brevet en 26 ord Ke + vilde prøve fra Tengen (+ 210 Kr. Cr. G). Skemke spørge kam om Randers.

Mlm. Skygg sendte Oversigt over Lesværnes beliggenhed i Lunfjordveg 22

Dr. Alex. kommer i Morgen tidlig

5 Skibe til Sigbrogt 4 + trak Skibsfirma Grimst. + meddelte Beslutningen

Det er 66 Aar siden, jeg kom til Bergmann + begyndte min Handelsmedhjælpertid!

7 Spillemaften hos Arvid Knudsen + Frk Olga Jørlund. Faken kørte os derhid + henlede Bjerring fra Tejen. Otto + Karen kom lidt efter. Der var Cock-tail, nydeligt Bord + god Mad (Ryper, som man ikke har set i Aar!) Søren maatte køre hjem for forøvrigt ved Bordet. (Bjerring kørte med henad). Vi spillede til 12. Coffe Kl 1. - + hjemme 1½. Den gode Aften. Søren, tak da jeg kom.

14 FRIDAY

Valentine's Day

Op. Kl. 10 Tørt + lidt Frost.

Dr. Alex. kom i Morges; jeg 9/6. Kl. 2. Svend 17. - Rasmussen kørte mig til Lunch - Konversation om Spise med. Clemmensen om Kalkun. Koplingsdisken er med. Fik Fødevarerne + Chocolade + en Ol + Skat af. Der er noget i Tejen med 126 Dr. Alex. skulde gøre Kl 10

Brev fra Engen Hjelmar. Fandt skriven Kupl. disk en 1400 d. Kr. beholdt af udlagt Depot.

Beholdt tilbage 305 000, som vi fik 13/2 57

Hjelmar flyver i Morgen til Helsingfors via Stkhm. Skal bo hos Ida

7½ Faken kørte os til Kirken; Salmie var med. Gaarden Eadikt + Faken. Skyer Svend + Bagge. Bjerrings. Jensens, Storms. Det var alt nydeligt, hyggeligt + fornøjeligt. Faken kørede sin Kone + Bagge + Kl 12. Vi blev til Coffe Kl 1 + hjem 1½. Svend kørte mig.

Søren kørte lovet henad Bjerrings - men glemt det!
Faken spillede ny. Kammerherre

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

15 SATURDAY

Søren vaktede mig Kl. 5. Havde vært vaagen fra 3. Vilde fra Cork-bait; kunde ikke gaa ned for Svimmelhed. Den fik hun, + jeg foldt S. s. i Søen igen.

Op. Kl. 10½ Først paa Vej til Kø. - mest blev til Frost. -

11½ Bagge ringede havde købt sin Cape i Gun Affes. - Jeg fandt den i Bilen (12c)

Fahn med 12 til Egill Valhalm. Verkebyrau mente det var Brennene el. Skyet. Besked sende den derind Mandag Morgen.

Brev fra Hotel Imagen (11 K.). Sakering har fanet Blaamesene 17/2 paa d'Angleterre. Asketbagent til sera Bjarni m/ Fullfon.

Laste fra Limst til 3½

Fra Cantoret 5½.

Fahn i Tønnes hus (Magn. J. + Sig. Engimundsen) hans skak af Kl 6. & skulde spise hos en ny forlovet Krist. Simonsen Eskilt, + han til Bal.

Laste i Affen; Søren op Kl 10

16 SUNDAY

Quinquagesima

Birgir Arnar. 15 Aar. Sendte ham 1 Ask Chocolade (han ringede + takkede)

Op. Kl. 10. I Nes-kirke sera Sveinn Magnusson (Vallanes) prædikede sera J. H. for Albert. Der var mange Børn - som forskyrede Gudstjenesten.

Fahn med sine Kammerater i Holderen i Affen.

Kørte Søren 2-3 i Frost + Sne. en Tur rundt om Byen + derfra til

Det danske Selskabs Fastelavnsfest i Odd-fellow. Der var 143 Deltagere (Børn + Voxne) der slog Katten af Tønden, fik Chocolade, Skumfedt + Appelsiner + til sidst Kr. Der blev sidst 2 udmærkede Børnefilm. Hjem kl 6.

Bagge kørte, medens Svend var i Festen kørte os til Affen. Svend kom 6½ - kørte os + fahn. Gudr. + Sveva kom godt 7½. Det var rigtig pænt, + vi havde det fastligt.

Fahn gik efter Mad til Sfar. A. Sigurdssons Døtre. H. A. S. var i 1920(?) i Kalvelle College i Edinburgh.

Vi kørte hjem ca 12. Gudr. kørte os hjem

Maja Larsen 74 i Dag - i sin Grav

Sig. Eiríksson kom med Solvíeg; Lunch sendte kom 8 o'kl.

17½ Ina Vej til Cantoret mødte jeg Bjarni Bjarnason (Klædeskr.). Jeg spurgte ham om Fredall Ørnen, som B B efter sigende med. B. dagde ung i Fortrolighed, at 17/7 var Brylluppsdag, mere at sige, i Sengen. Det gør mig mest ondt for 17/7, thi han er en god Fyr. Meget god. -

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

17
MONDAY

Mezen Frost (11°). men Sol.

Johan med 126 til Bezill V. f. glemte efter. sade Søylerne! Derind igen Kl 12 - + tog 126 med hjem + kørte mig til Lunch Jeg spadserede paa Centrum 10½

1 Kirke Johan mig paa Centret + 126 til S V.

Biering spurgte om jeg kunde skaffe ham Lira i Skrev Ingerza. Edith skal gifte sa 1/3 + boede i Rom.

Hilmar har Ulyster fornikel sig for 700.000.- det har jeg intet imod, - men han spurgte ikke mig
Hans Udgift 1957 var Kr 5600.-, men Øvrig f. Ex. betaler + 11330.-
hvordan lever han den?

Landsb. holde Forlesning i Aften, efter at jeg havde talt med Svanbjørn i Formiddag

Kellers Flagg hjemme i dag

Nielsen f. kom; bad ham ordne Kanal til Stein paa Steinsdalen + meddelte ham, han maatte være i Ridderborgid i B 4 med sine Regnskaber

Skilsen fra Skattevæsenet. Jeg skal betale i Storeignaskatt Kr. 404.182-, deraf skal S. O betale 46.570.
Alm Sk. " 17.427
Randarå " 604.
Flagg. Tel. " 1324
Skuldar " 181 = 66.106.-
Rest 338.076

Johan Dirigent i Mål-f. i Skolen i Aften 8½-11

S. O. tilgode hos Austin £ 260-12-9

18
TUESDAY

Endelig Forvejr - + blidelt Regn

Kl. Kl. 9½. Gunnvi kom + kørte Johan + mig til Bezill Vilhjálmsson + Besi 126. Talte med Verk. Skjönum ihvi, som man fraa det bedste Indtryk af. Faar anbefalig 126 i Aften.

Vi benyttede Kjøreren hos Daglynt Værg; og jeg var heldig at komme i Skolen straks hos Torkenson.

Spadserede hjem i Lunch.

Gik op til Baldvin paa Vej ned igen. Han mente Alm. Forsk. vilde betale Storeignar skatt for sine Aktionærer. Fjærfestingen - Leyfi ikke kommet + kommer hverman? Indvik for til Udlandet som 15 mg Forretter. Eiendskejs og Storeignesk. f. O. har 1200 Kr Aktier + E. skal derfor betale en 17000 Kr Skat! Gísli Halldórsson's Salar for Gerpir Kr. 36000.!

Jón fri Fuvi kom for at tale med Hilmar.

Einar Sam. til Lunch i F. F. S. Skulde være Meddelelser om Komp. for A-Fjøsbelud. Dersom fraa anbefalig intet! Der var 50-60 Deltagere

Gunnar f. kom ikke i Dag! - men vender imorgen!

Magnús Kr. i Vergl. Sparing med Vexler; vi faar maaske Kunderenter (en 100.000.-) i næste Uge, men ikke egen V.

Soren ringede at Knutur var kommen hjem; sendte dem Blomster.

Johan kom med 126 ved 7 Tiden; den er blevet hel vild! Johan i Bio Kl. 8½; kom 11½

Soren op ved 10 Tiden.

Nielsen kom; havde regnet Differencen mellem 5.7%. [illegible] Gjeld [illegible] Bad ham ordne Alt betaling.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

19
WEDNESDAY
Ash Wednesday

Regn hele Dagen + usedvanlig lyst Sange.

126 Stop i Norges. John fik Grunni til at slæbe den til B.T. Det var Flatbrød, som var gaat. Det fandtes ikke hos Rasmussen B.V. smedede det' Jeg spadserede paa Contoret; John kom + henkede mig Kl 12 (i Rotary) og var med Bilen igen Kl. 1 hos B.T. Kl. 3 var den kommen igen i Orden, - saalænge det varer!

I Rotary; V.P. talte om Banker paa Island, fra Landet i 1885 + til Seddelbankin, som han nu er Governør for. Han lovede, at tale længere om den nuværende Sange tilstand' -

Hannes Þorsteinsson 40 kr Kal.

3.4 Hr Hallgrimsson kom. Havde tall med Hilmar, Frú Sangar + Jón J. Zoëga. De vil maaske sælge Brygjunni - + ikke F.O. Jeg svarede: Hvis de vil betale mig 180.000, for min Part (hvad J.J.Z. engang antydede) saa forærede jeg hellere min Part bort! J.H. antydede nu ca 1 Mill, som Vardien af F.O. J.H. har tall med Gr.V. (Forvalder + Høsteidur) + mente at den vilde koste 5 Mill. Bankant. J.H. vilde nu fortsætte Forhandlingerne + foreslog derefter et Møde med alle Parter i F.O. Jeg meddelte ham, at slet Møde, maatte blive uden mig. Jeg var altfor opsvulmet dertil!

John til Spisetaften hos Fraim

Sören skrevet Sangar Hilmar, sendt 21/2

Sören op Kl. 10.

20
THURSDAY

Igen Frost, men Sol.

126 igen stop. Jeg spadserede til Contoret og hjem igen. Det-isl-Amerikanerne var udenfor, + han var som sædvanlig hjælpsom; han fandt ud af, at Ledningen til Starteren i Motoren var løs - + saa gik den igen.

Kørte til Hf: med Sören efter Vask. Saa i Byen hjem kørte Sören sig, + da vi kom hjem gik hun til Sangs, - skønt Laurentze var kommen. Jeg tog L. med til Sig: -

John har Vidar Þórðarson boende i Gnar og + Dag. Han leverede Fiskkødet. -

Kr 27. ringede i Norges + meddelte at Øga Linde er udnævnt til Kontr-Admiral, + Kr 27. var meget glad for Nyheden, hvad jeg godt forstaar.

Vi vil 25/2 blive udbudt Dup-Licens for c 100.000 $ henhørt Fangst fra U.S.A. Hvorfra skal man Sangen til Finansiering? -

Kunsten kom hjem fra London. Sendte Kvittering

7 John kørte mig efter Arni + Biering + til Otto Arnar + til Spisetaften. Meget hyggeligt, som sædvanlig). Jeg kørte dem hjem.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

21 FRIDAY

Frost · Sol

I Morgen var det kommen saa vid., at Magnus klagede til mig, · sagde han kunde ikke udholde den evige Utilfredshed! Sinen kom ned i det samme, saa jeg skyndte mig ind af Knud - for at undgaa yderligere Ordvexling ud mine Nerver. - Jeg har ikke haft det godt hele Dagen! -

Johan igen hil Victor Bjelmerson.

Kirke · kendte Sinen Frisme Kl. 2 · 3. Vi var ogsaa hos Dagbjartur.

Svava E. Stor. 41 i Dag. Blanketter.

Magnus Solv. var her ikke i Dag. -

Brev fra Hotel Imagen. Tilgode der Kr. 989.77
" " " Bonalin Check 1903.97
" " " Nord. Kamf. 849.00
" " " W. Bilnoski 1664.69

Kirsten skal betale Kr. 153.000 i Steingrimshol

Brev fra Reks om Matth. Matth.

Svend P. kendte mig 8 3/4; vi hil Svava Stor. Födselsdag. (Sinen vilde ikke med) Gaster kl. 8 Svava's Far · Mor · øvrige Familie, Kirsten, Skyra, sine Bjørn · Ulla, · Svigerdatter (Ægtef. Ligger i Gigt). Knuths, Tomas · Agnes, · sønner Sig. Bjørnek · Alexandra Hoy-Petersen, som kom fra Ulla Kl. 12 i Aften (der har været Brand paa Hotel Sø. 77 Borke mig hjem godt 2. Sinen oppe.

22 SATURDAY

Frost · Sol.

Sar Lanbret 12 1/2. Hjem 12 1/2

Einar Sam til Limet i Fjöl Lenkhuskjallaren hos V.R. Nordal Foredrag om Europa-forhandl.

Sar Landret 2. Jón Guðmundsson kom om V.O.: Regnskab. pr 31/12. · Kr 118.000, som skulde vær · 236.000, fordi Beholdningen er 600.000 Kr. mindre. J.S. talt med J.S.Z. i Formiddag. Fru Finzer gjer efter Opgør til Steingrimshol en 600.000 Kr. mere end jeg. Derefter skulde hun beholde i Skatten godt 500.000.-, men efter Svindlen med Birnene · Bryggeriet kunne det anslaglig godt 300.000.-
Sin Kørte med Hjem Kl. 4 i Caffe · en Gjem til Kl. 5.

Kirke Sinen derefter i Sinen Fid.

Magnus Solv ikke her i Dag.

Johan spillede med sine Kammerater til 3 1/2 - til Sengetid var han til Kl. 12 Søndag Formiddag!

Matth. Matth. kom; havde last Raks Brev. Sagde Tegning var hans bedste Fag. Aftenskolning. -

Baldvin Einarsson var 45 Aar idag. Det glemte jeg til Mandag Morgen — · selvfølgelig kom saa Blanketter!

Fjelsted · Málverk kørte vi i Akvarpid i Aften · en Barndomsminde.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

23
SUNDAY

Quadragesima—1st in Lent

11 Søren med i Domkirken; tørn fra Andreas.

Kirke en Runde til 12½

Jørn var med Drengene i Kalderen efter Lunch - efter henstilling af Emma fejede han det værste indvendig i 126
Saa var han i "Budin" 2½ - 5. Saa spillede han fra 5-7. Fik saa Salmi + Præsten med til Aftensmad her. Saa skal de af Kl. 8 - sagde være inviteret til Frøis B. Kom hjem 1½

2½ f. Jeg kirke Søren en Tur til Geithals. Det var Frost + Sol. Vejen var temmelig god.

Saa Vej hjem, var jeg i Kirkekontoret, saa til Hlíðdal. Han havde det ikke godt. Han havde en mindre Operation idag - sagde Sygeplejerskerne. - Rønning kom samtidig med mig.

Vi var alene hjemme. Søren op ca 10.
Jeg Lørte, Sahl. Handel.

24
MONDAY

Stadig Frost - Sol

Saa Lanhaut en 11.

Da Jørn fejede Biken i Gaar, blev alt Affald liggende paa Forharet; Emma fik kun lidt af fjerne det -, men Sallin blev ikke vært - trods mange Anmodninger!

Nicolas Jónsson kom, han har ordnet Laant til Steinþór Grímsdóttir. - N. fik alle Dokumenter med.-

Jørn var hos Vidar Sig. + derfra ½6 i Gullfoss, som kom i Norge. Fik en Kasse Bananer fra sin Far, + Avispakker fra Vildersbo til sine Børn.

Jeg bragte dette til sine Børn Kl. 2½. Det er nydeligt Laant.

Talte med Gísli Sig., som kom hjem 20/2 fra Sølheimar

Svenske Baldvin Blomsten. for 22/2

6 Jørs. Guðm. kom om Bryggehuset. Sparig. Vogl. skal have Skjønnefund i Norge, + han vilde vide lidt om Værdien. Jeg sagde, at med Storeignaskattin maatte det ikke være mindre end 7 Mill. Forstod paa ham, at han vilde foreslaa 6. Udbetaling 4 + 2 paa 10 Aar.

S.I.S. har solgt til Sverige for 1 Mill ss. Kvi Compsen. Sælhund
sahion for 200.000 Sybrand Biðsháll 450.000 -
+ Kassesapp 350.000.- Varerne skal købes af Ford. Kompagniet (ss. S.I.S.). Einar S. var til Møde i F. & S. derom. Interessely for S. & S. alt!

Salmi spiste med os i Aften.
Emma fakaks. Kom. Fodpleje Søren + mig.

Jørn var med Salmi + planlægge Sammenkørsel, han glemte ikke alt Kalderdrøv, da han gik op
[illegible] Kristinsson Fødselsdag + Glemte den

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

25
TUESDAY

Det er begyndt Sneje, men Sol. Efter reg. ved det.

Op. 9 3/4. Paa Contoret 10 1/2.

Unge Bjerring flyver i Morgen til Moskva i Leipzig træffer Holmar i Hamburg.

Efter Middag begyndte jeg at vaske Tøj. - Sara kom ogsaa for at hjælpe, men det var ikke nødvendigt, da det passede hende ikke. - 'Klarer' fik jeg Lov at rense selv.' Brød til Carol kom, han var ikke sat.' - Han kom paa Contoret 2 1/2 - men naaede ikke til Vidar før 5 1/2 - da havde han Fødsel.

3/4-3/4 Med Arent til Olafur Lárusson, som er 73 i Dag. Julius Havsteen, systrun. var der.

4 Hos Thórdal, som har det noget bedre, - men har vist mistet 14 Dage Sygetøj igen. -

Baldvin ringede + takkede Blom, + sagde Bjarni og Frú Ásberg takkede for Ankebegæret. -

Jeg & Boga drukkede op 5 1/2; jeg gav ham Ballance pr. 31/12 57, som jeg fik af f.S. 22/2 + han studerede den. Jeg sagde ham, jeg var kun interesseret i, at faa Afsked fra F.O. + alt, hvad til hører hurtigst muligt. At Familien fra Irak Penge for Vandvalg, + det kunde jeg ikke tage; han protesterede, - men Frøen kom dog Tirsd 1/4 Still. paa Fremmak. kjøreren med Bryggeriets. (hvad han paastod). Han paastod han sagde mig 13/6 57, at Fam. vilde sælge for 7 Still. men i Dokumentet fra samme Dag staar, at den er ikke interesse i Salg' jeg var frygtelig irriteret + Nerverne skød paa Højkant.

Jakob kl Kamsel i Austurbæjarbíó 11 1/4 (F.H.L.). til da, saa han med Drengene i Kolaporn.

26
WEDNESDAY

Regn.

Paa Contoret Kl 11

I Rotary. Helgi Elíasson mindedes Rotarys 53 aarige Fødselsdag. Gein L. spurgte, om jeg havde fast aftalt Møde med Jón S. (om F.O. Reynold 57.) Jeg sagde ham, at Tilbud i Bryggeriet kunde ventes i Dag eller i Morgen.

Ragn. Jónsson. sagde mig, at Tilbudet vilde komme + spurgte, om jeg havde noget imod at Lárus Jóhannsson, gennemsaa dette. Jeg svarede, at jeg havde forlangt sagt L.J., at jeg ønskede han var min Rådgiver.

L.J. ringede + kom. Jeg sagde ham hele Sagen i denne Sag. Der var Spørgsmaal om Sp. V. efter Loven havde Lov til at købe Ejendom, men F.O. + Stk.love - til afhængende.

Sendte Storr Kaffe + Grafler til V. S. Samfundet Aude, Syd i Morgen Aften.

Verlendur Pjetursson bød til Lunch 9/2 Ds. Aften, som venter ~~Fredag~~ Morgen) paa Fredag Kl 12

Hjem Kl. 6. Jakob kørte mig til Borgarkaffe + Møde K.F. ved Paul. Jónsson holdt Fr. Instruktion (Bibelen + Hallgr. Pjetursson). Godt. Ingen Opkrævelse. Vi var færdige Kl 10. Tómas Loved venter mig med, men da jeg kom, var der ingen. Pigen var træt + gadt, - saa jeg spadserede hjem. Jakob kørte Karl hjemme til Skov + Kl 7 + hentet Kl 10. Jakob var ude at gaa til. Kom Kl 1.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

27
THURSDAY

Regn. Tax Cantrol 11/2.

Kr. Alex. kom i Formiddag; jeg var ½ 1. ved 5 Tiden + fik dkr. Fokus.

Island fav fornet fra U.S.A. Marshall Fragt for 100.000 $. Bevillingerne udbetalt i Dag. Vi fik 8000 $ + har desuden solgt Bjergvin Schram + Silli Valdi direkte. S.V. Löber igaar ab Lager. Jeg talte med S. om Behalingen, sagde Kassen var altid tom, + mindede ham om, at vi havde skrevet dem, da de begyndte, nu kunde han give Gengald. Han svarede, at han skulde med årsagn forskrive os med 1. Kr. 200.000.-'

Lawrenz kom til Søren i Østm.

Jeg var hos Ofeigur Kl. 4 fuldt. Kom igen 6½. Det er Lerdeyzigt i Fuglene. Fik Piller. Spurgte ham om Søren. Han svarede, at der var lidet at gøre. Om Kurophold kunde hjælpe, - maatte for en Tid. - Dette har jeg fortalt John.-

John efter Biering - Otto A. i Arni Kl. 7. - Vi fik Undersøg. + havde det fint. John i Bio, men kom, saa han kunde køre dem hjem 12/2

Björn E. Arnason Afsnit. Karl 28/2
Sveinn Björnsson -"-

28
FRIDAY

John Kirke + vaskede 126, saa den var fin, da jeg dog afsted 11½.

Tirl men overkirtlet. Fóret vandt.

12 Til Lunsh i Dr. Alex. Der var 40/50 Kolbogere + der var god Mad, gode Drikkevarer etc. Fórdre Pordrum + Hjalmar Jónsson (Borgarfjll) var ved samme Bord. H.J. har været Bajarstjóri paa Vestfjord. Rosenberg sagde, han var Kommunist. Jeg kom paa Kontoret Kl. 4

John kom paa Contoret, + kórte mig hjem Kl. 7.

Geir Hallgrímsson ringede; var med Tilbud fra Gg. V. + Still. udbetalt 2 Still. 10 for 6%. Overlagde i Sfuld + alt skilles til Raadighed med G/m. Forsl. Det sidste er umuligt - + burde ikke være skilt som Betingelse. J. H. vilde tale med J. L. 10-11 i Morgen Formiddag, + mig bagefter.

Prøvede paa Sal i Lærus Sek., men han var ikke hjemme

John ude at gribe. - Sagde han fra Tillandet'

Sammenzik Regningerne.

Samtale Kr. 602.085'97
derat Tider - 284.183.40
Kr 317.902 57

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1
SATURDAY
St. David's Day

Sne igen. Fik Kaffe paa i Eft.

Hjemmefra Kl. 10

Borgartún 4 h/f. Skattekillet Skreiepatk. 49.638. sendt til Guðm Helgasons Contor m/ Jeppe på.

Kørt fra Nelsons paa Bernstx.

11½ Geir Hallgr. kom; havde drøftet Salget med Geir G. Zoega.

Var paa Contoret 2-6. Hjem Spiste + Lalli Fisk. kom; drøftet Salget.

Fotos kirke os til Biering's. Edith Nielsen giftes sig i dag i Kbhvn. Skrev havde ligetal for Bindepapret, da Telefonen ringede for at meddele Mozers + Petra, at Gunnar H. fraar farvel en ½ + de er hjemme. Jeg ringede Biering til Lykke Kl. 12. Han er 6 dage. Fru Pauline Jónsson var gaaet hjem (Ude befindende). Der blev ringet paa Foto (som var hjemme at spise), men kan svarede ikke (havde bukket alle Døre hermed tæt). Sirien Kirke hjem med Lud's Svava. - Jessens Otto Andrés Ingvar Biering + fru Petra + Mozers + Inga Sór + Inga Magg. gik samtidig. Jeg kørte Lilly Biering + Fru Biering gen. hjem.

2
SUNDAY
2nd in Lent

Var i Domkirken Orkar Forbidden. Mekkino fik dødt et Barnebarn. Dagmar.

Helga Clausen Søster, Dóra (fra Vø) døde.

Ringede til Gísli Fisk Sigurdsson + bad hans Kone; han kom 2½. Siden kom Stan Kirke mig 4½ til Guðm. Kloftal á Hvítu Bandið. Han har det ledes. Geir G. Zoega var der! Gísli var her hjemme til 5½. Lovede komme Butikken, hvis nødvendigt mod Kr. 15000. - Godt for hvad der til 1963. G. havde talt med Frk. Blöndal - hun er ubestemt.

Hilmar er i Leipzig. Ringede til hans Frue, Signa + Einar Sam skrev. (Fotos gjorde det).

Skyen havde Fødselsdag i Gaar. Vi var hos hende i Aften 8½. Der var Svend + Bagga, Kirsten T. + Skou + Asse Kaldal. Fotos henkede sin Onsma (+ Bagga) Kl. 11½. Vi andre Kirke 12½.

Mozers Sne. Sø i Norge; Frost + Sne i Aften.

Biering's Fødselsdag 67
Paul Smith 77 } Fødselsdag Kart.
Bjarkelsen Gíslason fyldt 91 ½

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

3 MONDAY 4 Firstly

Sne. 126 skop.

Spadserede Kl. 10¾

126 trukket i Snæ

G. Z. kom 3-6½ og Geir Hallgr. vilde fra Tilbudet forlænget til 7/3 og gik i Sp. V. i den Anledning Kl. 5½. Han talte med Forr. Gudm., som var indforstaat

G. Z. forhalte, at Vilhj. for vilde vore nøytral hvad Salget angaar.

Lipps advarsen Hr. + Frk Dreesmann var der Spek Indkøbt herfra i Morgen. De er paa Vej til V.S.I. + skoppes her 1 Dag.

9. Ludvig ringede + vilde faa mig hjem. Jeg var træt + sagde Nej tak. Saa bad han paa nye Rejer fra Bonfjord – + dem skod jeg ikke for. Svend H. kom igaar. Svava var i Kvindeklubben, hvor Jensen spillede tale. Svava kom 11½ Sv. H. førte mig hjem 1½.

4 TUESDAY 3 Monday.

Sneet meget i Nat. Frost. Snebyger.

Fotm kaldte paa Gunnar til at faa 126 i Garn

10½ spadserede jeg nedefter i hele Snebyen

I Chick + talte med Frk. Blöndal. Hun har haft mange Vanskeligheder med Arbejderne efter Frk Ólafs. Forklarede Brendel, at hun e. l. v. vilde flytte, for Kontrakten er udløben, hvis Sp. V. skal bruge Stadsen v. Hun var venlig, vilde tale med Birgir Kjaran.

Ringede alle Vegne efter Geir Hallgrímsson – forgæves. Interessen synes ikke stor

1¼-1¾ Lagde mig efter Lunch; jeg har del ikke godt i Dag – har mange Smerter i Haanden. –

Baldvin E. kom; ville han Tilbudet; han anbefalede at acceptere. Hvis G. Z. ikke vil, saa kunde jeg købe, slaa Sp. V. i hili, for 2 Mill. + saa sælge Sp V bag efter. Tvivler paa, at G. Z vil sælge mig, naar de ikke vil sælge Sp. V.!

6/2 Geir H. kom. Mente, de vilde gøre Kontraband. f. E. 6,8. Jeg anførte mange Grunde for først at acceptere – + saa forhandle derefter om Fragterne (ikke 0.8 M. mer!). G. H. har i Lørdags forstaaet mig, at jeg vilde gøre Kontraband; jeg havde i Virkeligheden myn Bestemmelse fastsat (G. H. Spørg. har forespurgt Statsminister + fået bekræftet, at Br. Kris skal slutte A Folketinget)

Forr Gudm. ringede. Der er Spænding + Interesse for at faa Resultat for 8/3 (Adolf. Sp V). Spørgs. maal om Interessen vedvarer. P.S. mente T. P. var med Salg + gamme Sangen (ikke talte dem prat!)

Lazius fisk. ringede til kom; han venter Mælk. Mælk. kom + lavede Radioen. –
Soven kp 8½. fotm hjemme i Aften.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

5 WEDNESDAY

Frost · Sol.

Blev vakket i Morgen Kl 5. Søren kom paa Gulvet i Hallen, var faldet fra Trappen forbi · jeg fik med megen Besvær Søren op · i Seng. Stin havde stand hojre Arm. Det tog 1½ Time før den blev lidt Ro i Lejren. Hjemmefra 10¾

Rehearsal. Bjarni Ben. talte om „Blaðamannaskál"; det var godt. Navnlig om, hvordan Bladet bliver til.
Forlovet om ny skjorte.

2. Kirke Hjem. Søren sygt · ligger. Aflyste Frisering · vilde ikke med til Mogensen i Aften.

Johann Møller fra 6 f · K kom · fortalte de havde skrevet ved første Kæfirma · uden at vide, vi havde det. Det er som det var i gamle Dage, - da vi var 9 hel. solar. Nu er der vel en 300.

4-7½ Geir H. Zoëga K · F.F.Z kom undersøgte Tegninger · gl. Dokumenter for at finde ud af, hvor stor Grunden Vesterog. 2 er -

Hjem 6½. Magnea var hjemme (der er Fridag) havde givet Søren The 3½ · blivet hjemme i Aften.

Johan kørte mig 7½ til Petra · Mogens. Milly kvæl. Knutsk, Storrs, Bierings · Stuga Det var hyggeligt. Bierings Børn Thyra · mig hjem 1½ (Ellen Kvaran, Jón Thor, dit)

Johan kørte Kl 8 efter Dreesmann · kørte til Borg · spillede her hjemme. -

Lawrence er 49 · Dag
Edda · 76 -

6 THURSDAY

Megen Sol - og Frost

Hjemme fra Kl 10. Johan kørte efter Dreesmann sig med dem paa Knarbut til Kl 11. Forærede dem et Arbejde. Johan kørte dem rundt · viste dem en Konge (Reykjavíkur · Heilsuvernd. Jarðhitinn interesserede dem mest), · Gerde Frokost med dem · i „Sant" til Coffe. Kom først hjem 6¾.

Jeg spadserede hele Dagen - i Mangel af 126.

Søren aflyste Frisering - af samme Grund. Var ikke blid. -

Lawrence kom ikke i Dag. · Moderen syg.

Geir H. Zoëga K · F.F.Z kom · var her hele Eftermiddagen i „Grundspekulationer" - Talte med Valgard, Hafnarstjórn · Fik fat Vidis til at male forbi. Grunden er anbragt 114 m. N. for end oprindt.

Hjem 6½.

7 Johan kørte mig til Spillehaven hos Biering. - Jeppi kørte mig hjem ca 1½. - Johan i Austurbæjarbio i „Sat-Cabaret".

Baldvin: Hus i Smáíbúðahverfið brændt totalt. Kr. 160.000 -

Ball - Jørgensens Fødselsdag. Spillekammerne hele, grafede kam.

Johan hentede Dreesmann · Frøkel Borg Kl 8 til Flyvehavnen. Til Ved Havet Kl 9.

E

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

7 FRIDAY

Op Kl. 8 kunde ikke sove.

Ringede til Opsigm + spurgte, om han var inst. af Jonas Steinsson uvederlige Sjæn – Sj, vaskinst. –

Telegram fra Holger Mannaker, at hans Far døde i Gaar. Det var ventet. M. var en god Mand. –

Hjemme fra 10½

Justar Jónsson i Tlf. John paa isl. Skabsborg. ret.

2½-6 Gein H. + J. J. Z. her hele Eftermiddagen. Fik Afslutning fra Sidi f. Sj, at han flytter, naar Sp. V. skal bygge (Paa Grdt. 15000 Kr. pr. Aar.) Gein H. + Byg K.f. i Sp. V. Kl. 6 om Salget (+ Skibet). Skam først hjem 7½

Telegrafende Frk Mannaker
" Malmberg Klk. 80 Aar i Dag.

Frk. Blöndal vil ikke flytte for 1/6 1963.

Brev fra Frk Bjarg

8½ Ringede J. J. Z. at han vilde faa skriftlig Afslutning om, at jeg vilde solge min Part i S.O. Jeg svarede: efter at I/de havde skammet saa misbrugt Afslutninger, som jeg havde givet, saa fik de ikke flere fra mig! Han bredte med, at hele Salget af V.2 stande, hvis jeg ikke maatte ret. Jeg svarede: Værsgod! Jeg giver maaske min Aktier i S.O.!

9. Til Kirsten, som er 72. Svend + Bogga Skovs, Adelh + Jóhann. Kaffe ehe. Jóhann kirke Bogga + Sjæn. Hjem hjem 11½ So 17. kirke Stella hjem 1. Jeg kirke samt. Stig Stilmar i Slesvig paa Vej hjem.

Ringede til Dalk Jók. fra Kirsten – + holdt hun sjæn.

8 SATURDAY

Kl. 3½ Mogen ringede Telefonen: Jein Hallg + Ejnjólfur J. var i Sundhus hos Frk Ferger (m/ J. J. Z. + Jein F. + Emma Kramberg) og ønskede Samtal. De kom straks efter, + man hørte straks at Hen. sigtede var, at prøve at gøre godt, hvad J. J. Z. ødelagde, da han ringede i Gaar Aftes. Det er ejendommeligt, at det var min Ekstase, at give Aktierne (mine), hvis Familien skammede mig. De unge Mennesker var her til over 5, og jeg takkede for dem, at jeg ville ind af alt muligt muligt, men Familien fik ingen Afslutning fra mig om noget som helst, efter at den sva skam. meligt havde misbrugt tidligere Afslutninger. – + det var de tilfreds med.
Op igen Kl. 8 – + paa Contoret. Sakerne (÷ 0.0) var til bit Hede om endelig Afslutning af Forhandlingerne. Arent Claessen kom, havde købt min Forespørgsel om O.J. + K var Køber for Claessen j gennem, som kom hjem igaar (O.J senior er igen paa Hospitalet). Derved er noppe noget at give ved.
11¼ ringede J. H. + meddelte, at Forhandlingerne var ved at afsluttes – + verdede paa mig. Saa Nordal var Form. Gruden. Egill Guttormm Pétur Gunnarsson, Stórkaupm. + J. H. & J., Lárus Jóh. Jein Ferger + Jørgen Kramberg + J. J. Z. Vort endelige Tilbud var accepteret, men Form. foreslog Gentlemen-Agreement om: 1. At Sp. V. fik 2 Værelser til deres Disposition til Forberedelse af Nybygning. 2. At hvad ikke skulle benyttes straks af Kobbenummer. blev indrøl paa Byg hos S. V. (Jeg foreslog, at vi eventuelt kunde faa Skyndelån til Jordsalg) 3. At O. begge i event. Nybygning (Bygning i Nord-Vesten-planid = ikke Nybygning.). Kobel afsluttet + Byggeforhandl. solgte 6,7 Mill Kr. Det lignede i mig, at dette er godt for alle Parter! Hjem ca 12½. Kirke til S. V. adskillende i Kalderen Kl. 3. Der var stor Glade overalt om Kobet – + ingen Kritik. Jeg fik ogsaa Tak – + Hurra! Og blev fotograferet med Skjem. Var paa Contoret. Træf Gisli Sj. + sagde han Resultatet – + takkede ham for Hjælpen. Jónas Kramberg bød mig hjem i en Drink; jeg var der 12 Minutes Tid. Efter Blumster til Sjæn + hjem 6¾. John er i Køpavog + til Bal i Verslunarskolen.
Ringede til So f., men han er til 65 Aars Fødselsdag hos Lindberg. Jeg var træt. Op Kl. 12.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

9
SUNDAY
3rd in Lent

11 I Domkirken ny Søren, Præ Jón Arnórs. Kirke til 12½ i Sol. Frost.

Jóhn havde Selskab i Kaldeen. Caffe serveret.

Jeg kirke Søren Kl. 3. til Hliðdal a Hvítabandet. Gruðm. Jóhannsen. Magnús Gíslason fr. Syðra, mødte var der. Hliðdal meget bedre, snart hjem. Derefter kirke vi til Hannesbliss. var hjemme igen Kl 5 i Caffe.

Svend Á. kom 5½. Søren kid fra Aftenmad, og Jóhn henkede Bazza. Jeg forhalte Svend om Forhandlingerne v/ Salget af Bryggjuhúsið. Jóhn kirke Bazza hjem 11½. Svend + jeg sad. Kjæftet til 2.

10
MONDAY

Frost. Sol

Op. Kl. 9 - Centret 10½

Hilmar kom Lørdag Aften.

Jónas Sveinsson kommer til Søren i Morgen

Jóhn var hos Ofeigur Kl. 4-6.

Gísli J. Sigurðsson vil fra Lgentuel for Brand-alarm, selvvirkende, som jeg talte med Oberst Brinckmann Kbh. om for et Par Aar siden. -

Verden tilt Landsb. Kr. 244.000. -

Jóhn henkede mig Kl 7. - hjem.

" var hjemme i Aften. Lavede Foredrag, som han skal holde i Skolemøde om Esborg (skoppa) + de unge Piger.

5 Jón Gruðm. ringede: Hannahs skal begraves i Norgen fra Søndermarkens Crematorium. Jeg telegraferede straks Thomsen besørge Krans fra Jón + G + os.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

11
TUESDAY

Mere Snø i Nat; stadig Frost, lidt Sol.

Hjemmefra Kl 11.

Tidl. Mannaker begraves i Dag Kl 3. fra Sønder. marken Crematorium.

Johan formugel til Britiske Fas.

Sören ringet hele Dagen paa Jónas Sveinsson - telefonerede i Aften - han kommer i Morgen.

Sendte Jónas Takkekort til Lördag 15/3.
" Knuth " " Fredag 14/3.

Max Keill kom. Han har fanet Tilladelse til igen at komme i Bogen, med at betale 3 Aars Kontingent. Har ikke været der 15/16 Aar.

Knud Sveinn Karker kom om Anerkjendelse i Danmarks Handels-Kalender.

Johan har Ofeigur, Indspröjtning for Sønderne.

Hr. Frygg. Skjoldmund. Kan magelskifte 25000.- i A.S. for 50000. i Pörshavn, Skuregr. -
Vi skal fire Dagen med Gerpir" her fra (Bjergelon 8%).
Sterling Offices sender Kvadl, Kilkelven, Toronto.
" " fra Sidney med Finica 7/7 - for 10 Dage.

6/4.7 Hr. Knuth. Fridrik IX. 59. Aar. Der var fuldt.

Johan i Bio - Kom Kl. 12.

Skrev Frk Karlsdottir.
" Bostrom.
Johan skrevet sin Far. -

Magnus Isleifsson. Hjemme, Akureyr.

12
WEDNESDAY

Hjemmefra Kl. 11.

Jónas Sveinsson kom + sov til Sören. -

Rakarj: Magnus Kjaran Foredrag om „Lilja". Stemme om ny Skjorn.

Ringede til Péter Ben, + bad ham købe Ostern senest paa Torsdag. -

Sendte Árnason Medd. om Pengegjöld Kr. 8192 for Randrup.

Jónas om Magnus Jónsson + Berkeley (fritog Kontingent Logen) - en Selvfölge. -

Jakob Narfason, i Telefonen fra London: om Ordre Twist man sender. Svarede vi havde ingen License - man vented dem. -

Hilmar var paa Contoret, havde i Gaar + i Dag til Kl. 6½ - aldrig seen vant!

Jeg skrev Gunnar Biering om medbringe Bank, naar han kommer i Dag/Gunnar Chemical B. om at undersøge dem.
Willerslev
+ Bostrom - om han ved noget om Ludvig.
(sendte ogsaa Sveins Brev til Cia)

Johan har Ofeigur i Dag

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

13
THURSDAY

Der var Kvidd i Luften i Morges. Det var Frost - her var koldt - - nu vilde Søren fan fat i Magnus Soby til at skaffe en Mand til at gøre ved Centralvarmen!

Varerne fra Lundb. accepterede.

Hamlers: Check £25, som jeg sendte Lundbo 8/2 først hvad 8/3. -

Brev fra Willersley - indl. Check fra Rahr.

Jón Guðm. kom; vi gennemgik V.O Regnskab '57. Der er en Balance.

Sofía Jac. ringer mange Gange; hvad man kan vil? Laane Millionerne?

Søren ringede Aftenen til Kunkler i Morges! Jeg anede ikke!

Jørgen Johannsen Seydisf. 42 Telegrafist kom, ringede til Sv. H. Alber og var Fødselsdag - - Vald. Poulsen.

Elías Halldórsson vilde komme, kunde ikke få Tid for ham

Kirke Søren i Havnefjord. 1½ - 2. Lauritz kom i Aften kl. (Fødselsdag 5/3 - 49 Aar)

Magnus kom igen

Haraldur Böðvarsson: Oprejser Consumen - handelt pr. 15 ds. Jeger til O.J.K., som kører Øre saltger. Betale, hvad skylder H. - Det havde jeg aldrig hørt om H.B.

John kørte mig efter Biering - Otto kom til Emil Emil - i Spillehaven. (John kom - i dette Øjeblik fra Ofeigur), Mazel hyggeligt Hjem Kl 1.

14
FRIDAY

Hjemme fra Kl. 10 Frost.

Brev fra Schoning (Ingeniører) skal være i Kbh en 1 Mdr. erindre. Helt mørkt om Morgen i Kbhvn. -

Guðm. Kopteson 87. Kort.

Örä. Gennem Tell med Tryggvi om at sælge for O. Man Resultat?

Jeg var i V. Sp. - talte med Hörkeldur om Vester til Kristen. 100.000 skrev. 400.000 til 22/3. herefter pr. 10 Juli. Velvillig Modtagelse Sendte 123. 876.09 Kundeveksler kontrolleret?

Tómas kom med Samvirkets Tiela til at vise Kirke-skuespil i Bernastaðir-kirke i Aften. 500 Kr. -

Ás. Svavar. forny 28000 i V. Sp. fra 15/3 til 22/3.

Ás. Ásg. kom i Middags. Var 9/6. en 2 - fik Proviant, John var med.

Frú Jensen kom 15 # til Brudegave Edith.

Jón Guðm. kom med V.O. Regnskab 1957 Tab er 300. -

Betalte Rest Laan fra 12/12/57 Kr. 200.000

1950 John kørte mig til Kvölds (Søren Christ i Gaar.) Gaarde Jeg - jeg - frk Dora Gennem Reykjavik - frk Gerður F. Guðm Ólafsson frk. Sigurður Bjarnason - frk (Tåll, Hjørdísdóttir Valby) Guðm. Vilhjálms. - frk. Eiríl Finsen - frk Jónatan Einarsson - frk Halldór Kiljan Laxness - frk Dr. Kristín v. Kopavog (dec) J. V.s Kørte mig hjem Kl. 1

Ingjaldur K. kom med Byggeriets - contract, under Skrivet af alle (Gennem Brandberg for Ebba)

John kørte - hentede Gennem til Frisering - Esk.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

15
SATURDAY

John til Ofeigm. 10 kom først igen 11½

Sov Contoret stress efter. Eendom Frost.

Brev fra Hotel Armager, Krumene til Skomacher besørget.

" fra Inga H.

Sov Contoret 2-5. Der var opsamlet en Masse, - " der var meget igen Kl. 5.

Sofffia Jac. har anskaf efter Samtale " fej ringede til hende 2½; hun vilde fan fat i Sønnerne " saa komme, - men de viste sig aldrig!

Dr. Ales. gik i Efterm.

John kørte mig til Tårnes Kl. 7. Der var: Julius Julssønnen, Svend Hjorn Frednumsen, Leggert Kristjansen, Ludvig Storm, Arent, Velly Pór. " C. O. Vi fik Osten " Rygen, " det var formøjeligt. - Blev kørt hjem i Landsbankens Bil (efter Katmad) Kl. 1½

Sören ringede til Sonna " John kørte derfil 8½ " kørte igen Kl 11. - John ville at spille, han kom hjem efter mig.

16
SUNDAY
4th in Lent

Op. Kl. 9¾. I Domkirken 11-12. Sira Oskar Jonsson Sognepræst Bryngjólfsson " Scherings 3 Søster var der. De spurgte at Stein " Frøen var i Zürich.

Tilbød Sören efter Ønsket at køre en Tur. - Nej! Vejret var mildt, kørt " i Efterm. Solskin. Fø

fej kørte i Efterm.

John vaskede 126. - meget mod sin Villie, sagde ved Aftenm. „fej er paa Højbank"!

Thyra advaresede Berög ved 6 Tiden; tilbød igen Sören at køre - " kunde Thyra Sej!

Sören ringede til Storm " bad dem ht Efterm. hvilket blev accepteret.

John inviteret (til Præm.), til Gjesving, saa kan slap for at være med ved Bordet. Han har endelig fanet skrevet sin Fandpa, som bliver 79. d. 20/3. - Sendt 17/3. John kom 12½. Laant Præm Skallbrandt

Kunth ringede Kl 9 " spurgte til Sören. Bad kom tage Frednden under Armen " komme til en Night-out - men de kom ikke.

Thyra kom 5/6 Tiden. Storm godt 7 " spiste med os. Magnea havde fri, saa Sören maatte være alene. Det gik godt. Vi sluttede til Kl. 11, saa kørte Thyra, - " Storm spadserede.

fej blev vækket Kl. 3 for at kunde Rolf til Sören, som var svinsyg. Sonen var ikke blid!

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

17
MONDAY
St. Patrick's Day

Op. Kl. 9. Sövejr, kørt o. en hel Del Sol. Skanderne er allerede kommen frem i Havnen.

Til Mortensen Kl. godt 10. (1000/- + 100/-).

Cement fabr. vil købe 200.000 Sække pr. Md. i 8 Maaneder + vi har gjort Tilbud fra Hammerfest; men Finland i vor favør.

Fik Baldvin til at tage Fotostat af Skatte-billeder til N. O. mig af Skovejendomhaven. + sendte dem til Svavar Pálsson, som prøver om der endnu er Retfærdighed tilb.

Sören skrevet Marie. Carla og Elna. Sendt idag.

Halli fik ringede om varmt Vand til Borgarfirði. Om henvisning derom sendt til Borgarfjörð.

John til Ofejzer + efter Pas billeder til britisk Pas.

Spanierjøden Vezl. Enkel. Svar om Vesterne.

Vilhj. Kor: Møde i ekstra Ret Torsday 20/3 - 12/4

Hrs Björn Bjarnason læknir med Manuindkald fra Sören. Jónas Sveinsson foreskrevet det.

Baldvin: Rese sig Serums Hus i Ringhallastræti

Einar Sam. havde hørt fra mange Sider, at S.O vilde forlade N.O.!

Enkel Svar V. Sp.

John i Tjarnabio med Fordis (4.1.5) + laante Bilen for at køre hende hjem; - han kom med hende, fra im + Ringen Kl. 12. - 126 i Stua ved Skel stötin - 44. nejin. Han kørte med dem igen 12/2.

Juel fra Kan i Norge.

18
TUESDAY

Gunni kom efter 126 Kl. 9½; den kunde ikke trækkes til Egill Vilhjálmss. Töku i morgen transporten den.
Jeg gik til E. V. Kl 11, da var 126 endnu ikke kommen.

Fra Contract 11/2

Baldvin kom efter os Kl. 1½ + vi saa 1st. 4de Sal i Sigurdur Jónssons Hus i Ringhallastræti. Moderne indrettet. 4de Salen er en god Ting for os alene. ca 1800 □', men med John + Magnea er Værelserne for få, og neppe muligt at forandre dem. 1st Salen er 2 Lejligheder, med 2 Køkkener 2 Bad. + upraktisk for os. Den er en 204 o Meter - og skal koste 960.000 - alt udbetalt.

Baldvin kørte mig til Dalbraut + viste mig det nye Hus, som jeg synes er praktisk + velindrettet. + ligger godt med godt Udsigt mod Syd + Vest. Han mener det bliver færdigt om et Par Maaneder.

5½ Sir J. L. kom. Nu er N. O. spaa Tapetet; jeg svarede, at jeg vilde først tale med Jón J. Jeg har nu ventet paa dem i flere Dage, saa de kan vente nogle Dage!
Ida Finzer venter paa Torsday 20/3
N. O.: Regnskab '57 accepteret.

John var hjemme i Aften + jeg talte med ham om Regnskab - + Frenchiden. til Kl. 1.

Jeg fik Baldvin til at bede Olafur Arnason se efter 126. O. J. ringede i Aften, at den bliver skilt at i Morgen tidlig + under sigt.

Tirl Vejr + Varme

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

19
WEDNESDAY

Tört Vejr + ikke koldt.

Blev vækket Kl. 3 i Nat; Sören faldet i Forstuen. Med megen Besvær fik John + jeg hende op i Seng, men det tog mere end 1 Time at faa hende beroliget. Hun var hverken blid eller venlig. Magnea kom igen vel.

11 Spadserede paa Contoret.

Statement fra Chemical $.

Brev fra Bostrom. Ingen reelle Opl. om Andreas

Rotary. Lindal om Bæjarstjórn Rvk. fra 1786
Langrund var der + Magnus Már Lárusson
(Holly. 4. Datter købt af Sigurdur J. en i bud 470.000.-)

2 Ol. Arnason hentede mig + körte til Egill V. det er Bolte i „Hjörnbidt", som er sprængt + Mulighed for jeg faar den i Eftm. Jeg fik den Kl. 6.

Halle Joh. ringede. Han havde talt med Gunnar, borgarstjóri, der sagde han havde lovet Borgartun 4. varmt Vand, og at han G. Th. vilde meddele Helgi Sigurdsson det i Morgen!

Sjeken Johannsson: Om de fortabte Faar; sira Gardar Þorst. + Max Keill.

3-5¼ Soffia kom med Ulfar + Haukur. Landsbankin V.J. vil købe Tocetun strati 9, eventuelt for hor at bygge ovenpaa. Drengene var med en Mængde Oplysninger. Anbefalede (nævnte Lárus Joh.) Soffia er lige kommen hjem fra Seattle U.S.A. (hendes Söster blev dræbt af Bil

John spiller hos Sverrir. körte Kl 8.

8½-9½ Jeg körte Sören en Tur – efter mange Forhandlinger.
6¼ Elias kom; fik Scherings Brev. Körte hans hjem.

Sören fik ingen Sherry – efter Sovepillerne. –

20
THURSDAY

Op. 8½. Vaskede 126. – John kom, da jeg var færdig. –

Hjemmefra 10½

12¼-3½ I Borgartun 4. Ol. L. Arent Ev Sig. V.J. + Co.
(Körte Ol. L. + Arent hjem)

John 0/6. i Jeltfør m/ Tasken til Fridj. (Ingen 4). fik 1 Box Sweets fra sin Far.

Sigurdur Jónsson ringede. Jeg kan faa 1ste Sal + eventuelt Bilskur. Fik Nöglen til Huset.

Hilmar syg idag.

Ida Turga kom. Gardar efter hende Kl. 3 – + åfram

Laurentze kom ikke idag

Magnus Solz. östpaa til Lördag Morgen

Fra Contoret 6¼. – John kom lidt for 6 + sagde han spadserede hjem, – men gik paa Do. + da jeg kom hjem, ringede han – var lukket ind!

6.25 Fru Lára (Steingr.) var her. Var i amk. Legation, og vilde vente her, da hun skulde til Logen 6¾. Jeg körte hende dertil + hentede John, som körte efter Bioing + Arni til Ottos Arnarn. (John med Olga til Sangerdatteren. Vi havde det dejligt til Kl 1. Arni körte mig hjem. Sören vaagen med gaaragangen – men sov haardt efter.

John spillede her hjemme til 12

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

19 WEDNESDAY

Sört Vejr - ikke kaldt.

20/3/58

Skjel til Justs. M.
Rydgaard. } Heimsf.
Kaas.
Steinden Stange }

Max Keil 3/m
Gordon P.

Porvaldur Thoroddsen
Magnús Finnsson
Sveinn Thoroddsen dód

Steini Steinarr X) } til Stúkumat
Magnús Jónsson } fyrir
Páls Lýðssonar } Ól Sveinsson

Sk. Kr.
Gordon Ólafsd.
Magn. Thorlacius
Sigríður Jóhanns.
+ X)

Páll Finnsson, Arbæjum fr. Kl. 5 -
Svanhv. Finnsdóttir kem. - fr. 1/7
- Egill Gottormsson ráðh.
Fylgdum S.M. - Einar Sveinsson.
for K.S. Undirskálll - Finns Jónss.
Aðalst. bókavarðar fyrir Sigríður.
Johann J : Sveinn Kaaber.

Kastalaverðir: Julius Clasen vígsl.
Skal. í Ráðherbergi. (Halla fór yfir um fyrst)
Heitt vatn: Halli fíl - Borgarskjöl:

Johns spilles kas Sveinn. kirk. Kl 8.

8½-9½ Jeg kirke Sören en Tur - efter mange Forhandlinger.
c/4 Kl i kas kom; fik Forsvinds Brev. Kørte kasse hjem.

Sören fik ingen Sherry - efter Lovspillerne.

20 THURSDAY

O/s. 8½. Vaskede 126. - John kom, da jeg var færdig.

20/3/58

Ny Stiftning O. M. nyt Ritual.
Stolm. med Skulpturen.
Diskussion om Stólmeistari og Stor.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

21 FRIDAY

Sol o Torarsveit

Fra Canberra Kl. 11

Brev Hotel Savoy
" fra Gunhild Marsatar
Takkekort fra Hanna pr Likkistelokk. Torfason
Brev fra Frk Bachmann til Sören
Hilmar er bleven rask

2 Lindo o Svava kom o vi saa Leiligheden hos Liz. Jónsson, jeg tror ikke vi kan beregne den. Sendte John med Skjelen kl 5 f. Kirke d. 5. en Tur oven Byen til 3¾

Sera Bjarni kom. Vilde sende 100 Kr. til Rennets Fond. Check til Kirkef. fra Falle Butbl Fl. Torv 18 Kbh. (Sendte John med Checken). B. fortalte besynderlige Historier om Jóh. Birkeland.

Betalt Rotary 26/3

Jónas Sveinsson sendte Sygeplejerske med Indsprøjtning Sören.

8 John hos Ekmar Jakobs.

9 " i Hálogaland. Foredrag mod Eskorj.

5 " hos Ofeigur

5 " m/ Fru British Legation

Takkebrev fra Lips fru Mr. Mrs Dressman

Vi var alene hjemme. Sören op Kl. 10. John kom 12.

John ✓

22 SATURDAY

Hjemmefra 10½. Passerede Kr. 7.3 Gange i Dag

John hos Ofeigur

Sp. V. har købt Vesl Kr. 400.000 pr. 15/7

Takkekort fra Malmberg (80 Kr.)

Frøllefars Kone Kl. 5 m/ Libby-varer.

Kirke hjemmefra 2½. efter Blom-Sören

Fra Canberra 3-4½

126 kremeres ikke (undtagen Kvandbremsen)

Sören faldt i Eft igen i Kalderkrappen o slog sig slemt.

5½ John kørte mig (forrigtigt) til Borgerstu 4. Stork. F. F. Sera Parst. Johannsen ledede Jóh. Gjenesten. V. F. aflagde Beretning f. O Finanserne Der var 60/70 Pr. - Stor Kørle mig hjem Kl. 12. - John spillede her til 3-4.

Kong Gustaf Adolf VI. } Oresund. F. á F.
Rydzgaard }
Skrinden Haug }
" Kaas }

F

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

23 SUNDAY
Passion Sunday

Op. Kl. 9½. I Domkirken Kl 11. Fin Andakt. Paa Vejen mødte jeg Cand. Bjørnson + var ved at vende om, og gaa i Frikirken!

Dejlig Sol - Vor-vejr, men lidt koldt.

Laste i Eften.

John i Kælderen til Kl. 4 - saa gik han taberne et Par Timer.

Inga Lie kom 8¾ - men vi skulde jo ud!

Stove kørte os Kl. 9 til Elly Thomsen
Der var Emolang Brunn med Otto Baldvinsson, Inga Bjørnsons Enke (fra NO) + en Frk Christensen fra Stavanger + Kirsten
Vi fik forloren Skild padde + Oste-Suppe.
Det var meget hyggeligt.-
Stove kørte os hjem ca 1. John var i Køjen.-

24 MONDAY

8 John med 126 hos D.T. + fik Lønd Brevene + kom med den Kl. 11½

Dejlig Sol - men lidt koldt. Spadserede til Contoret 10½

Jeir Fenger kom + meddelte han havde faaet en Datter -

Brev fra Rahr om Skatth. Skatth.
" " Selma. Alt er ensom.

Sira Forst. Fahrmann Vatnsfirði 60. (Bygdeblok 18) sendte Kart 25/3.

Ezzert Haandal sagde mig i Aften, at han kan ikke ordne sine Forretninger - + blive rent fallit. - Skatakeb Fyr. -

John fik sit britiske Pas forlænget for 5 Aar.

Hilmar har Lean i Sammenskrivningen. Skuldbrev 141/306 - 7% Verdi Kr 11.433.33 Afs. 11666.66 Rest 151.666.68

John bestilt Klads Gulfpas 14/6 C/Kbh. 5/7 fra Kbh, fra Leith 2/7

5 Jón Guðm. kom. Regnskab C.O. John Begyndte dreftte Salg af N.O.

John i Bio med Pordis (H.A.S.). Kom 11½; han sagde han befandt sig ikke vel. -

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

25 TUESDAY

Det er Sol + Vaar idag - men Frost.

Op. kl. 9. Cantoral 10.

Kirke Søren en Tur fra 1-2 + saa i Frisøre + fotm henkede chemm.

Fik Libby-varene hjem fra Trollafoss idag; de er i Udsalg Kr. 604.000.-

I Eftermiddag meddelte L'Banken Hanken Heidal, at vi er ansvarlig for Betaling til Libby, indtil Originalpapirer er kamme (d.v.s. Kvardiff. Toll. + evnt. Forsinkelse af Afgift til Ktfl. gjør).
Jeg skaffede Udsendelsen - og talte med Svanbjørn F., som lovede undersøge Sagen i Morgen tidlig.

Sammen gik alle Kvegl. nokaene + Kirke med dem paa Cantoral Kl. 9½

10½ Ringede Dørklokken. Det var Stor; han var paa Vej med Bilen i Garage (Klappevej)! + stoppede saa her - paa Vejen. Han var her til Kl 1.

I Dag er det 1 Aar siden min Bror Emil døde.

26 WEDNESDAY

Sol + flot Vejr - men stadig Frost.

Op. Kl 9.

Talte med Svanbjørn; han sagde Banken har gjort os en Tjeneste med at stemple Copi-Conn. - for at vi kunde klarere Libby-varene, - og vi har stadig Ansvaret. L'Bank har i Gaar telegrafisk spurgt Nor-Amk Banken om Afregning har fundet Sted, saa vil L'b endelig slutte Sagen. Svarbrev var ikke kommen Kl. 5 i Aften. Bjørgvin Schram har købt sit Parti ud. - + Silli + Valli solgte fra alle deres Butikker. S. F. svarede paa min Forespørgsel, at han vilde i mit Sted, ikke løbe Risicoen. - Jeg vilde have spurgt S.F. om L.b. virkelig var saa uvederhæftig, at den ikke kunde gøre Sagen op nu, hvis den ønskede; - men turde ikke risikere at faa Banken imod os.

Bankerte i Aften kørte alt ikke til Morgen + løb Risikoen.

Gestur Arnason (Kl. 5.) blev begravet i Dag. Kort
Frk Anna Bjarnason (Sic Bj. Borke) " " 2 Kort

Helgi Olafsson, Frankvemdarl. ringede + spurgte, om jeg vilde sælge 126.-

Søren skrev Klima (m/ fotm Photo).
" " Frk Bjerg (1 M. Skaf.).

Rotary. Vej Hjem. Sigurjon Sig
Søren Skalge.
Helgi Bliksen (Helgi Bliksen værel i Vp.)
Helgi Jonasson
Oddur Jonsson
Stg. Bjarnason

4-5 Kørte Søren en Tur i dejligt Vejr.

Vilde paa Sø. A. hjem, men Søren gjorde Trivsl, saa jeg annullerede. -
fotm spillede her hjemme; Kirkedrengen Kl 12. han har det ikke O.K. Har været i Sundhavnen de 3 sidste Dage + har Opsigelse i Forvaring. Overlæge Hansen - Mariehavn - Skal have Penge

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

25 TUESDAY

Det er Sol i Vær iday - men Frost.

Op. kl. 9. Cantoral 10.

Kirke Søren en Tur fra 1 - 2 + saa i Frisure.
+ John henkede sig

Fik Libby-varene hjem. fra
de er i Udsalg Kr. 60

I Eftermiddag meddelte L
Heidal, at vi er anvis
til Libby, indtil Origi
er kaput. (d. v. s. kun
Forbigelse af Afgift ku
jeg skrappede Udsend
med Svanbjørn F., sa
Sagen i Orden tidlig.

Sammen gik alle Kvigl. noka
dem paa Cantoral Kl

10½ Ringede Dørklokken. Det var
paa Vej med Bilen i Sa
+ stoppede saa her - p
var her til kl 1.

I Dag er det 1 Aar siden min Broder Emil døde.

26/3.
Skjøn
Rotary
5'8/59

Forsalg:

J. H	11
Sigurg. Sig	17
So. J.	13
blank	1

Tarafoss.

Geir Hallgr.	30
Ove Johnsen	4
blank. og	2

Rikara

Helgi Jónsson	25
Skr. Eldjárn	4
Oddur Jónsson	10
blank. og	2

Gnúpverja

Jónsson Guðj.	4
L. Storr	1
Oddur Jónsson	30
og	1

26 WEDNESDAY

Sol + flot Vej - men stadig Frost.

Op. kl 9.

Talte med Svanbjørn; han sagde Banken har
gjort os en Tjeneste med at stemple Copi-
Conn. - for at vi kunde klarere Libby-varene,
- og vi har stadig Ansvaret. I Dag har
i Gaar telegrafisk spurgt New-York Banken
om Afregning har fundet Sted, saa vil
I.b. endelig slutte Sagen. Svarbrevet var
ikke kommen kl. 5 i Aften. Björgvin Schram
har købt sit Parti ud. - + Silli i Valli solgte
fra alle deres Butikker. S. F. svarede paa
min Forespørgsel, at han vilde i mit Sted,
ikke løbe Risicoen. - Jeg vilde have spurgt
S.F. om I.b. virkelig var saa uvidende,
at den ikke kunde gøre Sagen op nu, hvis
den ønskede; - men turde ikke risikere
at faa Banken imod os!

…dri Árnason (Kl. 5.) blev begravet i Dag. Karl
… Árna Bjarnason (Sic. Bj. Borke) " " 2 Karl

…lgi Eliasson, Frankvandsrl. ringede + spurgte, om
jeg vilde sælge 126.

…iere Skarved Elva (m/ Jakob Thors)
" " Geir Bjerg (1 M. Skaf.)

Rotary. Vej Skjern. Sigurjón Sig.
Geir Hallgr.
Helgi Eliasson (Helgi Jónsson
været i N.Y.) Oddur Jónsson
Ólg. Bjarnason

4-5 Kirke Søren en Tur i dejligt Vejr.

Vilde fra Sø. P. hjem, men Søren gjorde Trods, saa
jeg annullerede. -
Jakob spillede her hjemme; Kirke Drengen Kl 12.
han har det ikke O.K. Har været i Sundlaugen
de 3 sidste Dage + hos Ólafur i Formiddag.
Ólafur [illegible]

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

27 THURSDAY

Sol - men overtrukket.

Frk Fenger Fødselsdag Blomster

Pastorinne Jørgensen -,- Kort

Telegr. til Lauritz. Alt i Orden med Libby

Has Elias Halldórsson ny. Brev til Einar Jónsson Jónki; underskrevet. Sendte S.T. med det til L.G.S.

Skåli Engibergsson. Klokker i Ringsing til Holmavikr Kirke. Hos Jón Olafsson; træf ham ikke.

John i Grindhaugen i Norges.

Sig. Jonhjörnsson syg (i alt Libby-væsenet)

Chemical; sendte 9 Compass = 23/50

Telegrafist Rydgaard (Aarsm. F. i H).

Laurentze kom i Aften.

Frk Fenger ringede - bad Søren i Aften. Slap.

Brev fra Gunnar Biering. Henter Bandr.

7. Spilleaften hos mig; John henter Selskerne. var i Bio. Det gik godt; - men de var ikke Kort - for Søren var nede - -

28 FRIDAY

Overtrukket. -

Dronning Ingrid. Fødselsdag

Op. Kl. 10 - Cankaret 11.

Hr. Alex. Kom Kl. 12 Clementsen er ikke med. Kammerherre bedder Kommen. Var 9/6. ved 2 Tiden - fik Federvarer. Mødte So A.

Min Broder Emil's Langsvs Fødselsdag.

Søren kom i Formiddag - - efter Lunch.

3-5 Jonsta Sveinsson kom med Eggert Kvanndals Regnskab. Det er ikke godt at blive klog på, - men efter min Mening, er der vist intet at gøre ved at gøre ved det. Maaske kan man hjælpe ham bagefter. -

John var hjemme i Aften - og vi diskuterede Fremtiden; han har mange - og vidtrækkende Ideer. Han gik op. Kl. 12. Reg 12/2 - og var meget træt.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

29 SATURDAY

Overtrukket • lidt Regn i Aftes.

9. Telefon meldte: Hikman Leith ønsker Samtale. Spekulerede paa, hvad der nu var skeet. - Kom først Kl. 11. - Jf. vidste om Johns Rejseplaner og foreslog, at han fulgte op med Carol Hans • Jordan 4/8 ifølge 21/7. Accepteret. Forbindelsen var ikke god. Johns Samtale paa Skandinavisk – • det hørte man meget bedre! Alt o.k. i Leith.

2-3 Baldvin Einarsson • Jósi Halldorsson kom i Aften (1 12). Grunden for at projektere en ny Bygning. Der kan bygges, særskilt, syd for det gamle Hus • event. forbinde det ny med det gamle, saa vi faar alt paa én Etage. J. H. taler Rids. -

Paa Contoret 3½ - 5

Brev fra Marie

Halfpundene F. F. S. i Pihuan der.

Brev fra Marie

8 Johns til Skolebal etc. kom hjem 3/2

30 SUNDAY

Palm Sunday

Overtrukket lidt Regn.

10½-12 Mek Jóren (via Contoret) i Laugarnes Kirkju. Séra Jardar fyrir Altari. • séra Bragi Friðriksson prædikede; det var godt; han er vís, Ekte. Cadrazelsen. Kórke Kristin Sigurðsson til Randrúðastig.

Da vi kom hjem ventede et Sorgens Budskab: Frú Biering havde ringet (forinat) • talt om Jóhann Möller • Flyvemaskine • lidt efter kom Stella i Tlf., hjemme hos Edith. Jóhann var flójet, sammen med 3 Kammerater Lórtag Aft. til Akureyri – men ikke kommet derhen. Maskinen var styrtet ned lige Vesten for Brekkurael i Öxnadalsheiði – • alle fire dræbt. Det er et frygteligt Slag for Edith • Familien. - Jeg kunde ikke gaa derop. -

Svava ringede • bød os til Aften Kl. 7.

Kórte en Tur med Jóren 4 - 5. Paa Vejen mødte vi Sigurður Eiríksson (betalte ham 8 Stk, som jeg skyldte ham siden 20/2.). -

Uafbrudte Rivninger mellem Jóren • John Ell • os, at John burde arrangeret, at Þórdís (Hr. Sigurdurs) skulde til Klubben paa Skrab, samtidig med at John var der. Jeg blev forfærdelig irriteret - • sagde ved, at jeg mindre ikke, hvad jeg gjorde - desværre! Disse daglige Skærmydsler gaar mig paa Nerverne – sammen med alt andet.

John kórte os til Sloss Kl 7, - og de forkælte indtil jeg eksploderede. - Vi spiste • John gik i Bio Kl. 9. (Þórdís). Han kom 11½ og kórte Jóren hjem; Lodo kórte mig hjem 12½, sammen en Borgerskjen. (Inspektø i Sygeplejeskolen). John kom en Timestid efter. - Jeg var meget daarlig.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

31 MONDAY

Sol. overbrukkel i Formiddag; Regn i Aften.

Fra Contoret Kl. 11.

Varkede 126 efter Lunch; da jeg var færdig kom John.

Sendte Blomster til Edith + Kirsten – og nogle Linier med. Jeg kan ikke gaa derop.

Dr. Alex. gik Kl. 12. Officererne, hvoraf 2 Svaya, hvoraf 2 Søstre, Svend 17 og flere havde været til Middag i Ambassaden Søndag. Jeg var 5/6 i Gaar med Bror (Indkøbt i en Stranø) til Frk Bjerg. Gjenerer lovede at cykle ud med det.

Svaya ringede i Aften. Hun + Ludvig havde været hos Edith i Eftm. Kirsten tager sig det meget nær. Liget er blevet fløjet hertil i Sol. Begravelsen skal være Lørdag 5/6 Kl. 10½ fra Fruvej. Havde Bibi + Esther ville komme derop, men kan jo intet gøre.

10 Talte med Svend H., som vidste noget lignende. Hun + Bagga havde været der i Gaar Eft.

Marts Regningen: Kr. 864737.11.
deraf Varer 365.674.66. var med disse i Aften til 10½.

Herrin Jensen bar Sirene i Eftm. med Birkegrene + Tulipaner.

8 John i Bio – fik 126 meget imod vor Ville.

V. fór til London i Morges.

Oprøgt Lejerne pr. 1/7

1 TUESDAY

Op Kl. 10. Regn + Sol skiftevis Ingen Cont 11½

Sendte Jón Guðm. Johns Skalleskrive + Rentepapir.

John sendte 126 – nogenlunde.

John ved Skibsekspedition i Eft. med Svarer &c.

John Kort fra Freeman (Lyn) i California.

4-5 Körte Sören efter Havnegjæt + Hejer

Sören talt med Edith i Eftm. Hun takkede for Blomster, ringede ogsaa til Kirsten, men hun var ikke hjemme.

Harri J. ønsker extra for 1957 (fanden sadelvrigt)
til London
+ Orlov for Sommerfri. –

John hjemme i Aften; han er ikke rask.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

31
MONDAY

Sol. overtrukket i Formiddag; Regn i Aften.

Paa Contoret Kl. 11.

Varkede 126 efter Lunch; da vor vor fadr
Kam John.

Sendte Blanketter til Edith
og nogle Linier med.
paa dersp.

Ex. Alex. gik Kl. 12. Officer
Svava, hendes 2 Søstre,
havde været til Middag
Lørdag. Jeg var 9/6 i Fa
(Indkøbt i m Stramy) til
Sjeneren levede
med det.

Svava ringede i Aften. Hun + Ku
har Edith i Eftm. Kirsten
meget nar. Liget er bl
i Sal. Begravelsen skal
Kl. 10½ fra Fossvog. Baad
vilde komme herop, m
gøre.

10 Talte med Svend A., som vidste
Hun + Bagga havde været der i Juni Aft.

Marts Regningen: Kr. 864737.11.
deraf Toller 365.674.66. var med dem
i Aften til 10½.

Herna fjernede hos Sjeren i Eftm. med Birkegrene
+ Tulipaner.

8 John i Bio - fik 126 meget imod vor Vilje.

V. fór til Lauvdal i Norge.

Opvagt Lejerne fr. 1/7

21/3
Compress Ltd Chemical
Sopillegenge i Sp. V.
20/3 hos Otto N. A.A ÷1950-OA ÷20..
do ÷7. H.B. 94.50
Referal Borgarskjalasafn 20/3 frígefin

1
TUESDAY

Op Kl. 10. Regn. Sol skinnede Paa Contoret 11½

Sendte Jón Guðm. Johns Skattekvitt. + Rentepapir.

John vaskede 126 - rosenkunde.

ved Skidnakalium i Eftm. med Svensk Co.

Kort fra Freeman (Lyon) i California.

Sjeren efter Kanzabjór + Rejer

kald med Edith i Eftm. Hun takkede for
Blomster, ringede ogsaa til Kirsten, men
hun var ikke hjemme

i J. ønsker extra for 1957 (formodentlig)
til London
+ Orlof for Sommerfri.

John hjemme i Aften; han er ikke rask.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

2 WEDNESDAY

Det er overskyet.

Fandt Johns Barbermaskine i en forfærdelig Tilstand. Magnea skaaret i Kazl Hauge hjørt forkert. Søren havde aldrig Penge i Saa der var Kridt i Lommen i Morgen. -

John i Svendborgsund.

Gisli Joh. Sigurdsson: Den ældste Søn, Sigurður Rúnar skal confirmeres 20/4 + J. bød os til Middag Kl. 7.

Rotary. Dobradagur. Syng Bio

Efter Aftensmad + Rakjur.

2/2 John kørte sin Kone til Frisering. og hentede igen 3½

Karl fra Frøken Klöstal i Zürich

5-5½ Edv Fenger kom + hilste paa mig.

Hjem Kl. 6. John kørte mig efter Arni + Otto kørte til Biering til Grillestuen. Hyggeligt til en 1½. Arni kørte os hjem. - John med Drengene hos Indis - var ikke kommen da.

3 THURSDAY

Skærtorsdag.

Magnus Jónsson, professor døde i Gaar paa Landspitalen.

Regn hele Dagen

Jeg vilde i Kirke Kl. 11, men Søren bad mig hente Tørklæder kos J. O. S. for 12 - saa jeg lyttede paa Forst. Björnsson i Elsinore indtil for! Hjem 12½

3½-5 Ringede til Eggert Haandal + hentede Kaar, Kørte til Selskammeret + saa hans Grund der. Synes ikke om den. Kørte kam hjem igen

Søren ringede til Svend + Bagga + bad dem til Aften. Kim Sv. kom Kl. 7. + var til 1½. John var hos Birger + kom Kl. 4

Lords. ringede 5½ + vilde faa mig til Aften sammen med Bjarke - + fl. Grønlændinge, Det var umuligt. -

Talmi spiste med os.

Søren talt med Kirsten i Telefon.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

4
FRIDAY
Good Friday

Langfredag

Fíneste Solskin, mildt • stille hele Dagen.

Op. Kl. 9½ • vaskede 126. med Johan.

2 Kirke med Søren til Neskirke. Præst Jón Thorarensen Kirken fyldt. –

Fru Helga Björnsdóttir var i Kirken • bød os hjem i Caffe. Blaken var hjemme. Vi var der til Kl. 5.

Johan i Kopavog for at spise med Palmi Hav • fl. sad i Haven til vi kom.

7/4. 8 Kørte Søren • Magnea en Tur • saa Sol. nedgangen, som var smuk. –

Da vi kom hjem, spadserede Paul Smith forbi; jeg fik ham holdt med ind i en Tjeneste til Kl. 10.; og det synes han at have været glad for. –

Søren gik op 9½. Johan kom Kl. 11.

5
SATURDAY

Op. Kl. 9 Dejlig mildt Solskinsvejr.

10.-11 Til Fossvog til Jóhann Kollers Begravelse. Vi kørte Thyra. Det var ikke annoncert • med Kl. derfor var der mange. Thyra kørte med hjem i Lunch. Præst Björn begravede.

Johan kørte mig til Carlsen • Palmi til Edith. – jeg spadserede hjem.

Johan kørte Thyra hjem Kl 2.

Jeg var efter Roser til Søren.

3½-5 Søren • jeg kørte Thyra • vi kørte til op med Thyra v/ Kollafjord. Kørte Thyra hjem

Johan kørte Thyra 6¾ • vi fine kørte til Svend • Bogga til Middag. Svava • Lucie. var der hyggeligt. Johan kørte af efter Middagen • kørte sin Svigerm Kl. 11. Det var hyggeligt. (Svend). Bogga flygter 12/4 til Klbh • Svend 24/4 Lucie • Svava kørte Thyra • mig hjem 12½ Klokken en Time præm i Nat.

Ruer fra Skuse. (som hun havde skrevet) dat 1/4, da var det koldt • Sne i Klbhv.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

6
SUNDAY
Easter Day

Lav kl 10 Kl 11. Overskyet + lidt Regn.

John gav 126 Kaffevask

2-3 Dansk Gudstjeneste i Domkirken ved Byens c.o. Ind. Udgangsbön. Der var godt Kirkebesøg. John med.

4-5 Bagefter til Caféen ete. hos Fru Aslaug ved Byens Kunstn. Storm, Svend f. (Bogen hjemme) Fru Ofeigsson, Mogens + Petra

5-7 Svend kørte os hjem + vi sad over en Sjus til ca 7. (Søren bad S. Affensmad, men han vilde hjem)

John har Bilen 3-7 + atter 8-1½. Der er mange andre der kære Dreng heller vil være sammen med - end os!

7
MONDAY
Easter Monday

Fru Bostrom Fødselsdag. Telegraferet.

Overskyet + stundom Sol., men ingen Regn.

11-12 Jeg var i Hallgrimskirkjen. ved Fakult. G.

Forsøgte fat fat i Kirsten i Stf. men ingen svarede.

John havde allerede disponeret over Efter-middagen; - men det lykkedes dem med Snakkegebet at faa fri ca 3 + han kørte Søren + mig til Skiðaskálinn i Kaffe. Vejen var god. Det er fine Sving Søren + jeg var der i Aar. Vi kom hjem 5½. Kl. 7 stak John af; skulde kjøre hos Eidis. Saa vi gamle maatte kjøre alene - + var alene hele Aftenen - Dårte en Mangde
John kom 12½. -

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

8
TUESDAY

Johan i Svendborgen Kl 7. jeg vaagnede - han vaagen og spekulerede over, hvorledes jeg skulde vække min bedre Dreng til lidt mere Alvor (og mindre Egoisme) end han viser nu. Han skulde fra Søndag 126, men kom igen godt 8 - han manglede Penge til Smøring! Jeg kan han atter Kl 10.

Kirke 10½. Da var den ene Side i 126 vakt.

Ved Bordet derhjemme gjorde jeg over Johan med alt, hvad jeg kunde: Hans Væsker, Skraabaandet, alt hans Tøj, Sodavand (brande Brug og Opbevaring) kasken Penge tak allerede, Skolelæsning (ikke gode Venner). Alle alle Søndage, Kirke Brev til Andreas - Kim Søskende, naar han blev hjemme dertil. Læsning 126, m. m. - Resultat ? ? ?

Derefter Kirke gik Søren til Havnefjord

Brev fra Marie

Hf. f. Kr Stockm. 10833.22

Sigmjan Sigurdsson operered Øjegrus. -

8½ Johan kørte os til Biering til et Glas - Kaffe. Kl 12½. Johan sov til vi ringede - skulde os. (Olga var hos Søren i Eftm)

Tørt, men overskyet, koldt.

9
WEDNESDAY

Op. 9 3/4. Sol, lidt overskyet, mildt.

Radio. Erik Fredrik. Fordi 1 3/4
Helgi Jonberg, Fiolinisten fra Den Fyrste Kad ved Siden af mig - Talte om at faa Felix (Skuggi Jóakim) i Logen. Stans 2 Brødre er der.

2 Skrabede Sneen til en lille Tur; kørte kørte saa til Jónas Sveinsson. Stien spadserede saa lidt - gik kørte hjem

Johan 3 Gange i privat Timer idag

Brev fra Lindberg; Kommer my Gestfører fra Kbh. 26 April.

Een Bjørg er dumpet i en Fjokel-Sprække i Franken (Familie Ó Bjørg.?)

6½ Johan kørte mig til Logen VII:
Helgi Jonberg Fiolinisten fra Den Fyrste Gudm. Jónsson - Hanken Olafsson fra Skuggi Eiríkur Jónsson Læge, Skagnis Skúr Jónsson blev forhindret. Arent Pálsson ikke. V. P.
Sein Konst. Jónsson holdt Mindetale for Skagnis Jónsson prof. - meget smukt. -
Stor - jeg kørte fra Kl 11-12 - hjemme kom Stor 12-1. der var Søren, Elly Thomsen, Viggo Bj/Kh. Kirke, Thyra - en Sangerinde fra Skuggi. Jeg kørte dem alle hjem.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

10 THURSDAY

Op. Kl 11. Inn Centret 12. Byggenyr.

2-3 Til Magnús Jónsson Begravelse i Domkirken Helgi Konráðsson, Sandarkrok kalde, Bisk. ifsm Guðm., kaskede Guðm.

3-4 Kórke

Hákuldur Ólafsson (V.Sp.) kom med 3 Fotografier fra 8/3. af Stjórn V.Sp. H.O. + mig. fra Þórr. Guðm.

Frú Helen Einarsson har Fødselsdag (75 Å.)

Sören kan i Aften. Laurentze kan ikke.

Jakob Kirke mig efter Otto Arnar. Biering til Árni Árnason. Den sidste Spilleaften kan han i denne Vinter. Mejet kjøgeligt til 1/2 Sören sag. (+ Jakob) de seg kan.

11 FRIDAY

Op. 10½. Overtrukket + Regn.

Centret godt 11.

Magnús Selj. med 126 i skodun.

Jón Ólafsson ligger.

1/2 Med Sören hos ~~Dr~~ Bjarkan's Verglun + Kjöt + Grønmeta.

Efter Ridepraktik.

John. Kirkedamslære afskaffet i Skolerne — efter Klerenes Ønske! Det skal nok blive godt!

Kammerfrk. Sig kaare Sören Cementrotte; det er vist for sent.

Kjötkonsf. Rvk. Talte med Oddur Jónsson og arrangerede han lokale Kontant — + for 1% Diskonto af Kjöb til Ikra-mål.

Vidar til Landsb. Kr. 230.173.39

Pálmi spiste med os i Aften; kan + John i Bio. Ti alene. John kan godt 12

Bogga rejste til Farvel; kun flyver i Morgen Kl 10 til Khvn.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

12 SATURDAY

Jeg hører det er Fars. Store Bryllupsdag (1880)

Sra Cantoral Kl. 11 Regn.

10 Bagger flyr til Kbhvn. via Oslo.

Efter Blomster til Søren Frdr. Tuliparer

Fotm. Skattk. vaskede 126.

3. Fotm med Sverrir Sprin Birgir + Sølvi i Sverrir's Bil til Frognerlet; de har Telt med + skal ligge + det i Nat – i el Regnvejr!

3 Sra Hotel Borg til Adelphundur Alm. Bibelsk: deroppe var der Foredrag af Folketings mand Frode Jakobsen fra Kampen om Handelsaften (Kommunisterne) det varede til ca 5.

Hjem 5½. Hvem varet her; Søren Fodpleje

Foredrag fra Svend 17. til Aften. Ny – ingen Stol el Kvarter efter – jo. Han kom Kl. 7 + spiste til Aften. Var her til ½ Tiden op Kl. 11.

2½ i Nat blev jeg vækket – + commanderet efter Cock-Tail til Søren; jeg sagde ikke noget! –

13 SUNDAY
Low Sunday

Op. Kl. 10½. Der er Confirmation i alle Kirker i Dag, – kan jeg skiøn for Bevis dér.

Jeg mødte til ca 12. + kørte til Cantoral efter Bladene. –

13½ Kom Svend 17.. Søren inviterede ham i gaar!

3½ s. Jeg kørte os 3 en Tur ved + efter

Medens vi fik en Gin, en 6, kom Fotm fra sin Camping – dejlig vaad.

8 Ham var kendt af Hans 17. Sig. til at se Regn, Sangle, Sangle tabte på mig i Fjælfototh. sammen med Familien (8 s) + fik kaldt 126.

Fotm + Kammerater kom kun til Consommé, saa maatte de vende om, + køre via Gjørslev. –

Svend 17. tog hjem godt 12

Magnus Selv.: Ingibjørg Forstanderinde ønsker i Dag Orlov + vil rejse til Kbhvn., hvor hun har sit Vennar. Hun vil prøve paa at blive der. + Under nuværende Omstændigheder, kan jeg selvfølgelig ikke have hende nogle. –

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

14 MONDAY

Overskyet. lidt Regn.

Det er idag 49 Aar siden jeg kom til Island. — Ingen huskede det, eller mindedes det. — Er det Resultatet. —

Johan kom i Morges + meddelte, at 126 var brudt i stuen ved Frikirken i Aftes. Fik S. O. til at trække den til Ægill Vilhj.

10½ Jeg spadserede til K. V. + mødte i Randers Skiz Olafur Ásgeirsson, som kørte mig derhid. Jeg var der igen med O. H. ved 5 Tiden, + da havde de endnu ikke fundet Beskeden.

Johan har fået Lov at sidde i Skolen i de isl. Fjender! Hvorfor ikke de andre? Han var der i Dag.

" hos Magnús J. J. i Tårne 1-2

Ingjaldur Gíslason + kone kom paa Overtand i dag. Han er brofast! Kom med Æg. Gunnvör kom i Aften + mente S. J. havde sendt 1 Lam i Efteraaret, da vi var nede + det var paa Lebkús. Mankte ogsaa et par 1956 er. Ingjaldur er 91 + aandsfrisk — men Benene svigter.

Paul Smith ringede + vilde fra mig i L'Samba paa Onsdag. indtf. Søren Tårn (andre er Juul Jacobsen + Ben. Grandal).

Inga Magg + Inga Sór kom paa Besøg i Aften 8½ + Bivouac til 9. Vi havde det formodentligt til 12½. Cook-Tail Fjæs Caffe + Sinkfos ala.

Jóhann var i Bio (Kriz-Fred) + kom da de Børn hjem.

15 TUESDAY

Op. 10. Overskyet i Morges, men dejlig Sol i Eftm. + i Aften. Koldt.

Spadserede paa Overt. ca 11.

Jeg har faaet arrangeret, at Johan kaare kunne Inga Magg + Inga Sór i Bjørn Leikhúsið Torsdag Aften (Spilleaften Otto kunne). Jeg skal gaa ned 2 Dage i Træk!

Ól. Jónsson ringede om 126. Det er saa er beredt; faar 2 nye + beholder det gl. samt Reserve. Kan den afhentes i Morgen. Til Aalborg efter Søndag (dage ca 10 Dage).

I Ukurant. efter Check K. P. + Co

I Landsb. Skalli fakt. Borgarskjöl sendt steinunn Jónsdóttir Brev om at sende hertil Vand i Borgarfirði S. (dat. 27/3). Skylder til Ráðstunburgið i Arbejde her Jungun Tálsson. Koster mnt. 10.000 —

Magnus Eirik. ikke her i Gaar + i Dag.

Søren skr. Frk Bastrup (jeg hilfojede min Kundens Tavshed) + jeg skrev Bob nogle Linier.

" skrev Storm. Alt sendt i Dag.

Tele f. Bjarne Ben. om Verlarne

Johan hjemme — skrev til sin Far.

" talt sin Tale (om Cypern) paa Staalbaand, + vil sende Skolen den

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

16 WEDNESDAY

Op. 10½. Spadserede Kl. 11 Frygtelig Vejr.

Rotary. Sigurgeir Sigurjónsson holdt Talke om „Varemærker" –, meget morsomt

2½-3½ Gjeld Sig. kørte + hentede Søren i Friserne

Láms Fabr. Talte i Mill. i min Fart for N.6 for høj. Han gik fra mig til Jón Gudm. for at konferere Tallene.

Jeg fandt ikke 126 i Dag.

Sigurdur Runar Jónsson skal konfirmeres 20/4. Fik Brev i V. Sp. N. 11645 med 1000 Kr., som vi giver den unge Mand.

Birgir Sig. skal konfirmeres 27/4 Han fandt det samme V. Sp. N. 11646 Kr. 1000.-

17/4 Sendte V. Sp. Tæller Kr. 231.512.40

Magnús Sch. kom i Dag.

7-12½ Hos Carl Smith til L'hombre med Ben. Gröndal + Julius Julíussen. – Vi fik en rigtig Hyggedag + havde en hyggelig L'hombre. (Jeg kom ialf. Næsten Tómasson, som havde sagt Nej, fordi vilde have udbrydt norske Kr. igen –, men ikke ial.)

Jochum var til Spil hos +

17 THURSDAY

Ikke Contoret Kl. 11 Frygtelig Vejr.

Landsb. købte nogle af Vedlone (efter jeg havde talt med Sj. Ben. i Borgarnes).

Geir G. Zoega fik Lauritz Hjelm for Vatneyr. 2 fra Ísnes (1928).

Jeg havde bedt Inga Sör, Inga Skogg, Soffen + John i Fjörleikhúsid i Aften et se. Gangsterdrabet. Var efter Billetterne i Birkeg. John var optaget Kavaller for Damerne.

Láms Fabr. kom; havde talt med Jón Gudm. Ikke Brev af 1956 Regnskab + med at regne Gord. Will for ialt 800.000, vilde d. Jf. regne min Part ca 800.000.-

Jeg fandt først 126 i Morgen – + saa skal den paa Malerverkstedet paa Lørdag i ca 10 Dage.

Thormoder Clausensen 62 i Dag; telegrafede kom fra Olds Brown. – Ikke kom i Aften

Jordfæst kom i Morgen

Brev fra Birgir Kjelman; Sammenkomst Borgarhotel

Sprit if. hentede mig 6¾ + vi hentede Biering + kørte til Olds Brun. Vi havde det dejligst til ca 1. Jeg kørte H. hjem Sidste Spritleaften i Vinter hos Olsen. Næste Lørdag kas mig.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

18
FRIDAY

Op 9½. Smaaregnede hele Dagen, men tört i Aften. -

Spadserede hjemmefra 10½.

Ved Domkirken mödte jeg Knuths; de skulde til Gudstjeneste Kl 11.; den holdtes i Anledning af, at et færösk Sömandshjem i Skúlagötu skal indvies i Dag. Jeg gik med i Kirken. Gudstjenesten var paa færösk; forstod lidt af Provst Joensens Prædiken, men Salmerne er let at forstaa. Slut 11¾.

Ø/C. i Dr Alex. - fik Frokost hos Hrönn. Kroman

Knuth, Grevinden, bød paa Sjus i Morgen Aften 8½-9. Ambassadören er 57.

3-5 Jón Gudm. kom. diskuterede min Afsked med N.O. Aftalt Möde med J.G. + Lalli Joh i Morgen Kl. 4.

John hentede 126. Kl. 5 i Aften + kom med den.

Talte med Eggert Kvaran om hans Sager, lovede tale med Gust. Sv. Mandag. -

Brev fra Frú Björg; har faaet Stoffet.

John i Bio med Jordis (4.4.5).

8½-9½ Jeg körte Sören en Tur om Byen

19
SATURDAY

Tört Vejr, lidt Sol, Regn til Aften.

Paa Contoret Kl. 11.

Da jeg kom hjem, var Sören i Skænderi med Magnea, som havde sagt Agústa op!!! Agústa kommer som hidtil - og jeg foreslog Sören give Magnea 50 Kr. mere pr. Md.

Jeg körte Sören til Frisering 2½ og hentede 3½

Var efter Blomster til Sören.

4-6½ Möde paa Contoret med Lárus Jóhannesson Jón Gudmundsson og mig om Salg af N.O. De foreslog og jeg accepterede: ½ Mill. med ⅔ Cash ⅓ i Sp. V. til 7 Aar, og 250.000 i reelle Penge efter som Forholdene tillader. Gaar 1/7. - Jón G. lovede at med-dele Skjöri dette. - Jeg ringede til J. G. i Aften om Resultatet; han havde talt med G. G. Z. i Telefonen + J. G. sagde, han syntes Skjöri var i Krigshumör!

Gullfoss gaar Kl. 7 i Aften. John har ikke faaet Kg med Svenls fra sin Far. -

Ambl. Knuth er 57 Aar i Dag + vi var budt til 8½-9. John körte os dertil 8¼. Gæsterne var: Svend Aa., Sera Bjarni + Frú Áslaug + Storrs. Vi havde det rigtig hyggeligt. Smitter godt 11. Forinden havde Grevinden vist Lysbilleder fra Kreuzerug. + Island; de var fine. So. körte Sera Bjarnis + os hjem Kl. 12 - + da Kl. ikke var mere kom Svend ind til en Sjus; Sören med os til godt 1. Jeg fortalte om N.O. til 2½. - John kom da.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

20
SUNDAY
2nd after Easter

Overskyet Regn.

Konfirmation i alle Kirker i Dag.

Søren vilde ikke blive i Regnen, saa vi var hjemme hele Dagen

Johs kørte os til Kirke! Joh. Sigurdsson + fru Sonne, deres ældste Søn, Sigurdur Rúnar Ólsen konfirmeret i Dag + vi var bidt. Det var Familien + vi kendte meget fra. Johs var hos Sigga (Sigrun K.) + kom herhjem ca Kl 11. Det var pænt arrangeret, med stort Kaldt Bord. - Vi gav S. R. Sparibanebog + 1.Sp med 1000 Kr. (+10. d.). Familien skal ind i Juli til Norge, Danmark etc. + bigge + Silke. -

21
MONDAY

Skyet - Høj.

1½. 3 Til forvaldur Ásgeirsons Begravelse i Fossvog. Kirken fuld.

Joh. Skaansen er 65 + Dag. Telegram fra hans

4 Svend Aa. kom. Sagde Nøglen kas post. Ari Ásgeirsson (2den Sal) medens han er ude. Bagga er her dage Sølbakken + Vinum. Sa A er paa Fernisus.

Hjemme fra 10½. Contoret 11½

Jónas Haralz ringede + spurgte om jeg kunde købe 1.6. - Ebba vidste intet! Forbehold af Obligationer

126 sendt til Reg. + Maling Kl. 4 (Johs med den)

Søren blev Sa. Aa. spise hos os i Aften. Svend har haft Kone til Konfirmering i Dag + da han kørte hende hjem, henkede kom mig paa Contoret. 7¼ V. - Var til 12½ Johs var i Bio + kom 12½ Skuregni - Bilen - + Damen kom manglede Benzin?

Jes Markussen - forgaves!

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

22
TUESDAY

Skyet + Hagl.

Tænkte paa at staa op Kl. 9 – mon den blev 10½

Spadserede med + hjem 11 - 12½

1½ Kas Mortensen igen – forgæves.

Kas Eimskip efter 1 Kg. Sweets til Johan fra hans Far (Frøsp. havde lovet den til Sigurlaug Jonsd.).

Kas Jóhann Hvannberg. De havde intet meddelt Ebbe om Salg af S.O. – f. 4: Du kan købe Ebbes Aktie, saa har Du Majoriteten!

Kas Skibi + blev klippet.

Kas Jóh. Sveinsson avg. Egg. Hvanndal; han skyldte mere end ½ Mill. – og det er ikke godt at finde Brønd i Regnvejrsbek. Jeg tror det er haabløst at hjælpe ham – i hvert Fald, for han bliver fattig!

Johan henkede Tasken; jeg spadserede hjem Kl. 7

Lárus ringede medens vi spiste; bød paa friske Rejer. Emend H. henkede kl. Kl. 9. Der var Elins Søster, Johanne + m. Anna Dísa. Bjørn Elíns + Svalaug havde Barnedaab. Vi fik Hjem – + Rejer etc. Kl. 11. – og Emend Kørte os hjem 12½.

23
WEDNESDAY
St. George's Day

Sidste Vinterdag

Skiftende Sol, Hagl + Regn.

Spadserede paa Landsbrot godt 11. Johan hos Tasken.

Johann J. Möller vilde vore Klenoer 21. Dec i Dag. – Jeg sendte Edith + Kirsten nogle Roser. Kirsten er til Examen i Landbrugsskolen (Edith skulde egentlig være der, men taget Hj. tak). Barnet skal dåbes paa Søndag.

Da jeg gik til Rotary, mødte jeg Landbrugsskoleeleverne i „Landsbyens Helte" i Hverfisgata; de fejrede den sidste Skoledag! Skal være Studenter 76.

Rotary. Sig. Sigurdsson Bajerlakrin holdt Foredrag om den nye „Sorg-støv".

Johan kom og henkede Tasken.

Lárus Jóh ringede: Hilmar + Jens J. E. vil komme til kom 8½ i aften.

Hjem Kl. 7.

Lárus ringede ca 10, da var de gaaet. Lárus kom hjem ekstra aften. Der var ingen Krigshumør + Forhandlingerne gik glat; navnlig Hilmar var venlig, sagde Lárus. De accepterer Tilbudet, som blev afholdt mellem L. J. J. E. + mig i Søndags: Jeg faar 500.000.– med ⅔ Skrax + ⅓ i Sp. Vægt. (til 7 kr) + 250.000 i reelle Penge, efter Dagskurs i Dag. Jeg faar de Møller, jeg ønsker. – Endelig Afslutning i Juli. Lárus 2% af 500.000.– + 2½ i reelle Penge af 250.000.– Sagerne ordnes endelig Fredag.
Saa er mit Livsværk afsluttet!!!

Kort fra Hildal, Taormina Sicilien. Synes selv han er bedre; der er koldt.

H

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

24 THURSDAY

Fjerde Sommerdagen. – Fagert Vejr. Sol.

Op. Kl 9½. Spadserede rundt Svanebrønd
– Ringlerund – efter Blomsterne til
Søren. Hjem 12¼.

2-3. Efter Lunsh spadserede jeg en Tur i
Byen. Der var en Mængde Mennesker
paa Færde, navnlig Børn

Vi var alene hjemme hele Dagen.
Fik Søren til at lyde Sc. R. til Aften
– men han havde saa meget at gøre
med Forberedelser til Afrejsen, at
han sagde Nej. Tak.

5-7 Peter til Fodbold Kamp Frem – Akranes
1-1. – Peter hjemme i Aften og
talte ved pr. Stadbrand Telefon,
som han holdt om Cygnen – til
Helen Mc. Gregor

Søren op godt 10. Vi 12½

Kirsten ringede – takkede for Blomst i Gaar

Peter Martin i Landskab ringede i Aften
– bød mig til Cocktail 25/4 – 5-7 i Belgiske
Ambassade

Jeg synes Cæsaren burde have Ret!

25 FRIDAY

Anzac Day

Overskyet. Regn i Løbet af Aften

10 Ved Kl. Aarsager – saa til 126 hos S. P. Jeg fører den første
norske Fredag

Julekort fra Johs. Thomsen. Skodsborg Strandvej 65
pr. Spring Forår.

Det er 43 Aar siden den store Brand i Reykjavik
– Bjarni Blöks Födselsdag

11 Kl. 17 Kom i flyver i Morgen Kl. 10 Foreløbig
Alm. Fr. 1/2 Kill. (Kurs 35 pr. 100.000.)

Gamle Biering gifter sig i Minneapolis i Dag
Telegrafiske Kaar!

12 Læste Skrammedal: Hans Gerning fra Nerid
skal belyses paa Auktion i Dag. Englænderen
Bjarnason har "Pant deri" – han købt af
Sysselmanden Holm "den Pant"; derved kunde S. P. byde
en Bagatel for den – i fald den – Regnes Gæld
forhøjes med Differencen. Jeg hjælper S. H. med
Garanti – – S. P. maatte op i Kr. 80.000.–
(Direkt. Sveinsson lod byde for S. H. – mod min
Garanti) – S. H. erklærer sig konkurs i Morgen.

Ringede til Biering – Stemmen i min Spilleæske hos mig
i Morgen. S. H. mente det skulde være i Aften
(Kaos er i Skyerne vamper) – men det er i Orden

Vi vilde kaste Sneen til Aften, men han var
i Mellemtiden bukket af Stor: P. Aften
ringede Svava – bød spise os. Vi kørte
derhen 7½. Thyra – fra Elias Pålsson – S. H.
var der. Spiste c. 1. v. til 12½. Frøken Dísa
Bárðar kom fra Bagnjoen Sig. Selskab c. 12
Sc. R. kørte os alle hjem

Peter var kendt til Middag i Aften af Bordis
(Thor. H. S.). Han var i Seng, da vi kom.

6-6½ °/C. i Belgiske Ambassade Cæsaren

Einkaskjalasafn Cæsars © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

26
SATURDAY

Dejlig Søndag

Vaagnede 6½ - + kunde ikke sove. Op Kl 8.

Jeanne kørte Kl. 7. Kl. 9 hjemme + Kom til Lauftsvej 22 straks efter. Johs + jeg kørte med til Lufthavnen og saa S. J. i Luften Kl 10. - Der var mange med. Fra Cantoni derfra.

Brev fra Nisse

IX. Søndag 4/5. Kl. 4

2 - 3½ Fra Cantoni

Frodeuende Cocktail

Hanni, Biering + Otto Aanen kom Kl. 7. Vi fik det sædvanlige + Middag (Andesteg). Alt. gik godt til ca 11½. Søren gik op glad + forvogt ca 10 - men 11½ hørte jeg et Klask oppe, + da jeg kom op, laa Søren paa Trappen fuldstændig vild. Jeg ville hjælpe ham i Seng - men umuligt. Jeg maatte faa Biering til Hjælp + Lokesen kom hun i Seng. Vi forts. Natten Spillet til Kl. 2. Saa kørte de hjem. Jeg i Seng Kl 3. - Johs vaagnede 3½ i Aften. (I Morgen begynder Examens. forberedelse) Han kom 3½.

27
SUNDAY
3rd after Easter

Sort i Formiddag, Regn derefter.

Jeg vaagnede Kl. 9½, straks efter kom Søren ferm, og hørte øjensynligt noget fra i gaar Aften - + var meget ulykkelig. -

11-12 Jeg spadserede til Hallgrimskirke; Dr. Jakob J.

Saa Vejen hjem, gik jeg til Biering + underholdt mig med Begivenhederne i Gaar Aftes. Søren havde ringet + talt med dem begge. - De bor i Kalderen, medens Lejligheden males etc.

Efter Middag lagde jeg mig, - trængte dertil!

Dagi Gor. blev confirmeret i Dag af sin Fader (kom blev dobbelt for de sidste Dage siden af samme)

6 Gik jeg hjem til Inga med Sparekassebog til Dagi (1000/- plus 5 $). Hun skulde have Familie i Aften - + vilde se os en af de norske Aft. heter. Inga Klagg var der + hjælpe hende. - Hanna Broberg kom medens jeg var der, - jeg kendte hende ikke. Hun er til daglig i Reykjavik. -

Hjem Kl. 7. Kirsten Poulsen var kommen + spiste med os. Det er første Gang, jeg ser hende efter Ulykken. Hun synes at tage det roligt. - Hun kørte hjem Kl. 11½.

Johs har kørt hele Dagen med Sveriri. - Han kom op 10½ - + gik til Køje. -

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

28
MONDAY

Regn i Formiddag; Sol i Eft. Sne i Aften.

Op. Kl. 10. Pas Contoret Kl. 11.

Johan kører hos Svenir i Dag.

Vindret i Johns Værelse klarte ud

Jesh. Kirke mig hjem Kl. 12½ - Kl. 7.

Kåre Joh. kom med Udkast til Kontrakt om S-O. De vælle Penge skrigne!

Ørni Jónsson kom; ordnede Spille-Regn. skal fra i Lørdags. Han er pensioneret Guldsmed for Skyttervarmefjelagið, som har holdt pinge. Dokumenterne i Bissaskeden i Kirke - Kaffe bil.

Ørni flygner i Morgen til Klth. i 14 Dage. Industri foredragende!

Johan kom hjem 10½ fra Svenir - ejendommelig udmattet! Han skrev nogle Breve til Helen (Sendt Straalband med Oppasser foredrag i Lørdags).
Brevet skrevet Masse. - (Jeg tilføjet at jeg har solgt Skib - S.O.)

Jeg kørte (- skrev) til Kl. 1.

29
TUESDAY

Sol det meste af Dagen, enkelte Snee byger. Jorden var hvid af Sne i Morges. Ig Sne paa Byg.

Op. Kl. 9, da Svedborem Ørni Jónsson kom; han skal reparere Vinduer - Døre etc.

Spadserede fra Contoret.

Hans Jørgensen (Oslo) ang. Regnskabet.

Spadserede hjem, ned igen - hjem i Aften.

Johan - Svenir har kørt her i Dag - til Kl. 10½ Aften

Sendte Brevene til Kåre - Helen

Magnus Fødselsdag. Ramme, Lys, Cigaretter hvin var hjemme hele Dagen - Aftenen

Matth. Matth. kom om Svar fra Rahr. Der er vanskel Skrejtse i de fleste Arbejds fag, saa det kan være han ikke faar Svendebrev for der atter bliver Fred - det forhindrer hans Rejse til Danmark

Radda holder sidste Rode i Aften i 5-7/58

Vi var alene hjemme i Aften. Jeg op. 12½ Sören 10½. Johan 11½.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

30
WEDNESDAY

Solskin hele Dagen, men ikke varmt

Op Kl. 9. Da kom Snedkeren. Han lil Vokuhus i fik Brædder, som Gunnvi henkede.

Ignaberede paa Contoret ca 11.

I Rotary. V. fik atter fortil mig (skulde til L. G. Lynch i Kalderen) uden at ønske Sledelig Summer!
Prof. A. Jónsson (fra Akureyri) holdt et udmærket Foredrag om Bakuri; han har Halsbidelse + taler derfor saa lavt.

Har Brazi Brynj + bestilte Fotokiosken Ugeblad + Billedblade til Søndag. P. U. kommer med Flyver hver Mandag. B-bladet med hver Gullfoss.-

Frk. Hafsteinsdóttir Indenrd. kom. Consulatet forlobig kommer Fredag. Hun vil være Flyg. frøken! Datter af Indenrd. Finn Ingason (Forretningsm). Bazzi rejser ca 15/5.

Magnus Erh. ordnede den gl. Bil med Sandke. Ladning 5000.- (-1500.-)

Eggert Haraldsson meldte sig Bankers i Morgen

Fl. Möbius: Radio-Bord-Chiffonier solgt 1000/.

Jóhann + Snorri last hele Dagen her. (til grdl 10)

Regninger April Kr. 352.028.51.
Rute. Varer " 333 333.58
Kr. 685.362.09

Ingvi Bjarnason 40 Skatteboks i Rotary
Bjarni Ben 50 } Telegram
Lofur Bjarnason 60 }
Rich. Thors. 2/4 70

1
THURSDAY

Bazzi 65 - i Kobenhavn. Telegraferet. Finn,

Svava vil rejse til Landet paa Torsdag + hvile sig i 14 Dage. Lordv. møder hende senere.
Børnene flyv hjem i Forgaar.

Op. Kl. 9. Indrm. Lillan kom. hentede Regningerne

Snedkeren, Arni Jónsson kom 9-12

Fik Kl. 10 en lang Tur i fint Solvejr til 11½

Gisli Fisk. Sigurdsson kom med en flot Bukl Blanker; det er 30 Aar i Dag, siden han kom til S.-O. Der er nogle, der er ke. taknemme!

Johan læser hos Snorri. Sandblæserne luftet i Dag.

Saa ikke „Kröfugöngin". Gik med Søren en Tur ned i Byen Kl. 3. Der var mange Mennesker paa Gaden, - men ingen „Kröfu"-tog! Kom ind til Gisli S. Kölbe en Kaffe til Baldvin & Co Datter Sigrun. Gisli Kirke os hjem Kl. 4 - og var her til 6.

Johan var hjemme i Aften

Vi hørte Radioen i Aften; - det var ogsaa dødt. Søren op 10½. Jeg Kl. 12

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

2
FRIDAY

Op. 9¼ gik Kl. 10. Cank. 11 Det var godt Vejr – men ikke saa flot som i Gaar.

Svava fløj til Bristol

Jullesen kom i Gaar aftes Kl. 9. P. Sch. + Lindberg var med. John ombord + fik 2 Skp. Foder, som L. havde med

Lehning ringede i Eftm. Ham + Berg-Jørn havde været hjemme hos dendrer + Carol kom (Gordon var i W.-Linken) S. Kagde, der var pænt + nydeligt, og tilføjede, at C. T. ejendommelig var kritisk.

Frimann kom; sagde kaare, jeg gik fra N.O

12t kom igen i Dag Kl. 4. Fint Aalal. Johan henkede den, + samtidig din kvinde, som var til Frisering

Hr. Thorbjørnsen Fredensmedsk. Finnbogason (Færøsmed) begyndte i Dag hos N.O.

Lindberg kom 7¼ + spiste med os. Vi kørte om Byen 9½ – 10½ Soren op Kl 11. – Vi fik en Drink + L. gik 12½

3
SATURDAY

Sol, men kold.

Ragnar Skindal Fødselsdag. en 5 T (?)

Op Kl 9.

I Lagen Kl 10. IX Trinitatis. P. Sch. gjorde det saa vidunderlig smukt. Der var dernæst Gudstjeneste, Bjarne Bjarnason, Oskar B. Carlsson, Otto Arnar, Ben Grimdal + ? Færdig Kl. 11¾ – men maatte vente paa Vilh. paa + Arent, som havde glemt Nøglen.

Hjemme 12½. (Lehning + Arent kørte med)

Egg + Hvannadal ringede. Jeg lovede komme ned Kl 2. – Hans Kone skal paa Vejledskab 2 Børn til Skytkesholm + I i Pleje – + han bliver fallit en af Dagene. Jeg lånte ham 2500 Kr. – til det mest nødvendige.

Kirke Søren + Ragnar en Tur ad Ringvejen til Svanevatn; der var Vejen ikke god. Da jeg havde vendt 12 – Sprak vendte Ragnar. En ung Mand kom forbi, – stoppede + hjalp mig at skifte. Det tog 5–6 Minutter. –

Svava bød os til Middag Kl. 7. paa Kirke Søren. Lindberg + Fr. Wærkbum med Kone + 3 Børn der. Familien skal til Mesteraning + vare i Sommer (har været der 3 foregaaende Somre) W. er Geolog. De var meget sympatiske. Se her i Hammam (West Hampshire. U.S.A.).
Lånte kørte os hjem Kl. 1. (W. gik Kl. 12).

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

4
SUNDAY
4th after Easter

Der er kun Langarnes kirke i Dag. Kl. 11

Op. Kl. 10. Bad. + til Lindberg med Skrivemaskinen, som han vil laane. Bestilte Blom. -

Det var Sol + Sommer; efter Middag var gaa for første Gang i Haven. -

1½/2 Kaffer Blanker + med dem til Elias Hallbjörnsson, som er 87 i Dag. De sad med Damerne - + gaa var ikke inde. -

Medens gaa var i Haven kom Ludvig + Svava. Skagapeds kun 10 Minutter. Svava flyver til Bristol Tirsdag - + Ruds. til Kbhvn. Torsdag.
Gaa var i Haven til godt 3.

3¾ Johan kørte mig til Borgartún 4. Möde 1X°. De nye: Vigfundur Möller, Sveinn + Jörður Sveinssynir (Skmaya) Páll Sigurðsson Laksnir + Kirsty Tryggvason, Isafirði. - Man körte maaken ikke Ol. L. - Mödet forbi en 7. - + kl 10 var vi forbi ved Bordet.
Ludvig körte os til Páll Sig. Hotelaftag hvor Recipienterne tog imod. Der var 20/25 Pers., deriblandt Dag. Ikg. foruden Ludv. Körte Scheving. Ben Gröndal + mig hjem Kl. 12.

Thyra var hos Soren til Aften; forinden havde Johan kørt Soren en Tur. + kørte Thyra hjem.

Danmarks Frihedsdag. 1945. (Officielt 5. Maj).

5
MONDAY
Bank Holiday, Scotland

Deilig Sol + varmt + koldt til Aften.

Op. Kl. 9. Hjemme fra 10. Kirke rundt + saa gaa Hus + Lejligheder. Paa Cent 11½

Soren laa det meste af Dagen.

Johan til Examen i Latin. Gik daarligt = 1: Han var syg Kl. 1- + kom med Eksamen. -

Var i Haven til 2. Paa Brødraborgarbíg 32. Sl. Skeetur, kommelig stor Grund (Gaa Sv. talte derom i Gaar Aftes). Kridtet p. Sol.

Flygtg. Lotteri = 0

Sendte Sigrun Baldvinsd. en Standerlampe (hun blev konfirmeret 20/4, men vi vidste det ikke

Baldvin E. Fundet i morgen: Det brændte hos Ulfar Pétursson, Bárugötu 13, i dag; alt ødelagt + hans Assurance er 50.000. - !

Sendte F.F.-Fjelagið Kr. 1000. - fra mig.

Bogga Sörles fraal d. Barn. B. = kjøn en Dreng.

Bank købte Rest-Varer (a 69.000.-) sendt ¼ i dag! + de forfalder 20-25/5. !!!

Leirur Saar. paa Ferie i Morgen + saa længe Soren skinner.

Hjem Kl. 7. Ringede til Lindberg + bød paa Bilen; vilde hellere rende til en anden Dag

Kirke med Soren - 8½ - en 10.

Johan vilde begynde læse Tysk med Saarin i Aften. Svend Gudm. bød dem i Bio - overpaa Forberedelsen — det var mange Ledre. -

Jón Ólafsson: Der var 28 Tilhørere i alt i Luth. Frikirke i Gaar.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

6
TUESDAY

Fakob Hansen vilde have varet 8 ℔ i Dag.

Det var Snebygger af til hele Dagen; koldt.

Hjemmefra 11¼

4-5 Aften. Skyer i Jagtir. Fint Dagfører med Skibs-bygger firmat i Wesermünde. (Sterling Office - Hr. Kandt anbefalt saadan)
Enkelt Befæstningsanlæg fra Pakhusvej 9 - men Baldvin vilde begynde vore Bygninger; vi vente dermed foreløbig.
Her har solgt as 25000 i Alm. Fr fra 50000 i
Forstanden Elektricitet
Gennem Finnmark, Lavvi
C.O. Hermann Jönsson ap.
Valdr paa Engen Bog. (Ex. B)
Købstævnet 13 Juni. Mødedag. 15 Juni

Søren Kirke Dag i Kbh. Kvindeklub Kl. 8½
Der var Fanebal. Klubben vil sende Kirkebog - Kone. 6 Børn paa Sammarbo til Danmark.

Peter kom hjem 10½ - 7 gik i Seng?

Jeg Kørte til Hvalfjord - kom hjem 10¾

Herlede Søren 12½

7
WEDNESDAY

Op. 10. Sol - godt Vejr. Køligt

Fra Conford 11.

Søren har rørt fra Mandag - Tirsdag
Tjen var god, men Sneetom - koldt.

12½-2 Rotary. Magnus Magnusson Foredrag om „Tungt Vand". Det var tungt!

Kirke Søren en Tur kagefter

Herlede Søren til Frisør 3½ - hjem 4½

Dag. Hvammdal har erklæret sig konkurs

Einar Sam. kom igen i Dag!

Peter - Sverrir Kl. 1 til Sveinn Guðm. Sammalm
7 Klasser - for at læse til Examen.

6-7 Herlede Einar Sveinsson Snorrag 56
Fra Thiel Snorrabraut 13 - 4700 □ M. Lof. 96
Fin kort kom. Forlovelsesmaal Kr 45.000 -
Forlanger Kr 950.000 Udb. 400.000 - Rest 10 Aar.

Grjótagata 9. Skal der bygges. Grund er 200 □ M.

Jf. Skrivelse Gjessing.

Hjem 7¼ - Ringede til Lindberg 3 Gange forgæves

Kirke Søren en Tur. 8¾ - 10

Vasbede 126

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

8
THURSDAY

Min Far 134 kar. Blev hjem. -

Sol, men koldt.

Far drenligt. Op Kl 10. Hjemmefra 11.

V. fisk i Klf. mindede om Skidt i Lozen 12½

12½-4 Kap. Skidt i Lozen.

Regn. Hvamdal: Kaukur. Konen per Vifilsstadir
2 Børn til Skytterhaven 1 anbringes i Rork

Lemenbye kom hjem - med Blomster.

John i Sverir kom fra Sommerhuset Kl 7.

Lindberg havde været her i Eftes med nye dumke
Blade; han kom igen 8½-12 til en Gjus.

Skrev Schwartz (Rotw) om Kaldk. M.

9
FRIDAY

Op. 9½. Sol, men koldt. Konkret 11½

John kom til mig godt 12, skraalende over hele
Hovedet. Havde været til Examen i Fysik, - og
det var gaaet godt!

Opgjør fra Januar 1957

Efter Rejer til Søren.

Astri Ellemp i Klf. og bød os til Middag
Søndag Aften; de er i Forstad!

7-12½ Middag hos os: Bierings, Lindberg, Thyra
+ Jensen. Xenia Jensen kom Kl. 12. (var med
Kirsten hos Gelin Jonsson Enke). Det gik
godt allesammen.

Gunnar Bierings er kommen til New York.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

10 SATURDAY

Atter Sol, men stadig kold. Jeg sneede i Østfm.

Sov meget daarligt. Vaagnede for 7.

Magnus kom med Vinforsyning.

Jeg a Kaffe Kl. 11.

Læste Egg Kvarvedal 7500.- Magnus Sølg. havde fortalt mig, hvorledes han havde behandlet sin tidl. Kompagnion, Oskar Sigurdsson, + virkt mig Erklæringer fra 8/4.- og det var ikke klart. Jeg sagde 8.4 derom, og at det ikke gav Grund til at have Filbre til kam! Han indrømmede.-

2/6 5/2 Herskede Birnir Sveinsson og saa paa Ejendommene, Skólavörðustíg 16 A. Barónsstíg 10. Overfogeten 9/6 (Bankds). Miðstr. 7 + Hólar v/ Bjargtage.-

Brev fra Bordeaux. Andrew forelig. som Bm for Chamber of Commerce (efter nærmere Tid).-

Sverrir spiste med os Lunch + Middag.

Kirke Siren 9-10.-

Svanby Frimannsson ringede om at leje Balduins Lejlighed (som han kjøber) i Flókagötu. Skal betale ca 5000 Kr. pr. Aar.

11 SUNDAY
Rogation Sunday

Sol + lidt varmere.

11-12 I Dómkirkjan Bønnedagen.

Johan spiste hos Sverrir Lunch.

2 Lindberg kom; jeg var i Haven. Vi slog Græsset + fixede op i Haven.

3. Kørte jeg Lindberg + Søren + henkørte Kisten og Kørte til Skiðaskálinn + drak Kaffe der. Vi var hjemme igen Kl. 6. i en Sne. Lindberg skulde expedere Kl. 7.-

Kirken spiste med os (Johan incl.) + var her til godt 10, da Kørte jeg hende hjem.

Læste Magasiner til Kl. 1

Brev kort fra Svend 17. (Terminus). Tak for Telegram til Bogga

Johan kom for Læsning hos Sverrir Kl. 10 Aften.

Da jeg kom fra Kirken var der kommen fra Skarpsalk Adm. Tryggv. en stor smuk Blomsterkurv: H. T. var „skrevet" 11/5. 1943. Det var bedrøvelig. Jeg ringede til Balduin, men han var ikke hjemme; saa ringede jeg til Tryggvi Briem - + bad ham bestille mere Tak videre.-

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

12 MONDAY

Op. Kl 10 Centret Kl. 12.

Sol, men koldt.

Ketlen Magnusen paa Landspitalen til general Underlægebe (+ Læge)

Vilde have været til Baldvin i Dag som privat Ches, men han var optaget. Tokkede for Blomsterkurven i Søndags

Kort fra Hildur i Danick. Sol, varmt + Helsen god. Kommer snart.-

Var i Haven til 1½

Hilmar maatte holde sig i Sæt. Kref.

Lalli Joh. ringede i Eftm. Vilde slaa Bund + N°6.

Tester til Landsbanken. Kt. 229.690.60

9-10½ Kirke Sören en Sur.

13 TUESDAY

Op. Kl. 10. Sol - + mildere

Læg. Læg. 64. Kort

Johan skulde have været til Examen i Fransk 4-5 i Sæt. Han gik op i Skolen ved 10-Tiden, + da der manglede Elever, blev han kyst da + Det gik godt (7-) og han var strømlende, da han kom til mig ved 12 Tiden.-

KirkeÖren til Frisering Kl. 2 + henkede Kl 3

Kort fra Frk Lindberg + Georg sahns (til Middag i), Mødte L. i Eftermi. og ville have Kortet.-

Hjem 5½.

Johan fik Karvis (4.4.8.) med + Kirke os til Keflavik. Middag hos Astri Ellerup-Gaarder: Andersen Rigt. fri, Alfred Jörgen + fru Frk Claessen Björnsson + Dahlia, Blixenkrone. Frk L.H. Möller. + Björn Forberg + Det var rygteligt + pænt. Johan i Flyvehavnen, + havde det vist godt. - Kom 11 + vi kørte Kl. 12. fra K'vik. Frk L.H.M. var med. Vi var hjemme Kl. 1.

Hilmar kom igen i Sæt.

Gunnar flytter - + kommer paa Fredag.

14/5 Kirke Sören til Kunnar Jakobs Kl 8. hented Kl 9 + kom til Baldvin + han Begivenheden. Den er 1400 □ M. - + vasken sammen i Kalderen. Vi var der til 11½

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

14
WEDNESDAY

Bjargardur kemur á Alþingi.

Kort frá Carol Ann, Gordon & Andrew; dvöl þau frá Ferir á St. Andrews.

Kort frá Svava Stow í Bristol (14/5)

Rotary. Oskar Gíslason talar um Slysavarnafélagið (kem er 30 ára).

Has Baldvins E. á ann Leyfisbréfið (sjá 13/5).

15
THURSDAY
Ascension Day (Holiday in S. Africa)

Kristi Himmelfarardag.

Op. Kl 9½. - Sól & Ísmanger.

11.12 Í Neskirkju sera Jón Thorarensen.

Indriði 126

Skrifa Ísabel Arnason (A.M.) um Byggingarmið N.O. John 19/6 - 3/7. Gerði Sig (S.) 2/7 - 7/7. & as í Septbr. Sendi Blaðinu til Svend Þ. Jóhannes, kem er 65 Laugardag 18/5.

Skrifa Svend Þ. Lýsingu (í Bréfi 4.5.).

½5 Fæ Íspakkann með Brúarf.

5-6½ Í Hafnar & prédika sem oft.

7. Miðdag hjá os: Jónas: Kvilla & Ottó Arnórs. Lindberg skyldi koma, men var bedt til Bjarnings. Fór gott K: gíki 11/7 (Til Dr. Alex, sem kom í dfyrr frá Grænland). Ottó Karsk var til 12½.

Gullfoss fram í Borgar frá Leith. Árni Árnason með.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

16
FRIDAY

Op. en 10. Hjemreise 10 3/4.

Sol - + Snemalinger.

Søren laa det meste af Dagen.

14/5 { Kort fra Svava i Bristol (Hammond)
Kort fra Leikk. Familien (paa Ferie i St. Andrews) til John
Ingen Sfinx til de gamle

7/6. i Dr. Ales. + fik dir. Forder. (Otto Arnar der.)

Otto Arnars sendte smukke Roser, som Tak for i Gaar. Frent; men Karen ke. klagede meget i Gaar Aften hvor alt gik slaat.-

John til Examen i Morgen i Økonomi. Laal meget (med Snerin) de fore. gaaende Dage.) Talte med Sig Ingmundsen, Lorenz, i Aften). Sat Kloj Kl. 10.

Lindberg kom Kl. 8 med nye Berlingske kart var her til Kl. 12 i en Sjus

Magnus Sjetursson 77. Kort.

Sjørn Sparisjóð Vorzl. kom Kl. 5 1/2 og saa Lokalitetene i Bryggjuhúsið. + Det var paa Side.-

Landsb. trikk Vekterne (12/1).

Søren gik op. Kl. 10.

17
SATURDAY

Sol + dejligt Vejr. Overbanket i Østen.

Op. Kl. 10. - Cantoret 11. Ignota kom

Sveinbjörg Jónsdóttir rejser i Dag m/s Gullfoss til Kjøbenhavn. I Aars Enkef.

John til Examen i Kagfradi. Gik godt.

En Dame, som vinkede til Svava fra Gullfoss, faldt ned af en Kasse + slog sig slemt; i Ambulance til Hospitalet

Sva Cantoret 3 - 5. Kaffen Blomster til Søren det er Moders Dag i Morgen. Jeg bad John forære sin Mamma dem.

Vaskede 126. kas B. S.

6 Has P. Henderson - Rygt. Det er Norges Frihedsdag. Der var fuldt. Kjøbte Ol. Simson; kom med paa Vej derfra. Talte med Frk. Ellingsen, som jeg ikke har set i mange Aar. Helgi Guðmundsson, en barndomsven som er pensioneret - + kender sig ikke. Paul Smith + Frk. var der. Mette Forberg, Frk. Olafur Björnsson + Dokter. Solidet mentede en af Gæsterne; en ung Mand, som havde drukket sig fuld.-

7 Kom Lindberg + spiste med os. Talte om at bygge paa Laufásveg 22. Loven kunde godt være under ikke byggets Grund?. Maatte Hus + Grund op. Hun gik Kl. 12

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

18 SUNDAY

Sunday after Ascension

Det var Byggevejr hele Dagen.

Op 9½. I Gamlekirken 11-12. Sira Oskar Forlaksen. Kirken var en Dame, som sover hos hende var i Kirken, jeg kørte dem hjem.

Svend Aa. er 65 i Dag. Har Termins.

Jakob spiste hos Sverris til Middag; var hjemme spiste Kl 7. Sank igen til en 10

Bjering ringede: Gunnar er i New York med Papirerne; kommer ny Fortælling.

3/4 Kørte til Bernhardin. Jordtjenesten af Helgileikarinn, Bartimeus blindi. med Skue spillet fra Fjøt Leikhúsið. - Sira Jakob Jónsson har samlet Helgileikurin. Han var Sogneprest ved Kirken var fuld. Sang Sang. Sat fælles med fri Dom, jeg var i Grunden imod sligt (i sagde det ved Bisperim i Saar har Norges Kirkeministr) - men det er forbi. Det var højtidelig. Det varede 4 til 5.
Bagefter kørte vi ad den nye Kej. langs Kurvej om Kring Skerne fjord.

Paa Vejen hjem mødte vi Sverri Sveinsson som kom hjem med Gullfoss 15/5. Han synker ikke helt tilfreds med Resultatet. Var med Filmen fra Fru Bjerg

Hörður Finnbogason har været her med Blomster til Søren. Takt - betænkelig.

9-10 Kørte vi efter Planken paa Birkhaderveg

19 MONDAY

Sol i Morges. Regn + Hagl i Aften

Op 9½. Kørte i paa Langaveg 159. Gl. Skrammel.

Breve fra Marie; de flytter i Skoven.

" " Schwartz (Rahr). Kom har oprigtig skuffet Natalia ved Fødselsdagen. Det var en Skuffelse

1½-3½ Kørte Søren til Kl. efter Vask. Samtidig til Kjøt + Grønsager

Sørensen i Skoven i Aften

Jakob i Seng Kl 11. Brannan i Morgen.

Skrev Jakob Skarphéðinsson H. M. - Bryggjah. 4. O.
" Svend Aa. - " -
" Willemoes - " -
" Sverd Hjelmar - " - Br. h. 4. O. Kuplings-dåse
Svend Aa. + Skrev Jakob Rejse

" F. F. M. sendte 24 Kr.

Skrev i Aften.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

20 TUESDAY

Sol hele Dagen; koldt i Aften.

Fischer fra Glasexport kom paa Visit.

Johan til Examen i Regning etc. nogenlunde

Snemin spiste med os. Carlsbrevet om 126 med Johan (hvordan han afleverede den) i hans kvindelige Vanvidder i denne Johan sagede mig meget ved at sammenligne min Kritik med Russer-kritik!!!

Sendte L.B. Takkete-skrivelse 1957.

Körte i sne Nesvej 5-7. Gl. Skrammel.

Medens jeg end i Haven 1-2. kom Brevmy forbi + kiggede ind.-

Johans nye Tøj. fra Karl Andréasson.

Skrev Lazard. Knud + F.O. H.M. + Egg Krandal

Lindberg kom 10-12. med dansk Blade. I Kaas + med Frimærker.

H-Sej: Baldvin Sumarsæl 16/5 med Frakter i Grønlandsmiø
Gudm. Jón " 13/6 Grillfar 14/6 - Heklahjem 2/7.
Gudm. Magnússon begyndte i Fabrikken 20/5-

Ellen Mogensen ændrer paa Hospitalet; ønsket Resultat af Undersøgelsen-

21 WEDNESDAY

Op. 10. paa Contoret 11/2

Kaas fra Hotel Borgen. Slet Beer 17/5 kom først 19/5, men Eyvind A. fik Blomsten for længst! Vilhelmsen opg. Liggen gl. Skrammelgaard med Vand i Kroppen + for stor Lever

Johan kom sødt i Sundhangar i Morges.

Rotary. Einar Ol. Sveinsson talte om sin Fodselsmyndighed i U.S.A.

Bergsveinn Sch. ringede op; jeg lag endnu. Han talte om deres Besøg her i Aarhus.

Hjem 5½ - 6¼ Körte jeg Sekering til Lagun VIII° hvor først. Johannesson fik R.-K. Kørte Sekering. Elias H. hjem til f.f. Kl 4; der var mange Br. Vi skappede kort og jeg körte de 2 Herrer hjem. Var hjemme Kl 12

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

22 THURSDAY

Sol, men kaldt.

Der ligger Hjemmet grav. Kors ikke derpaa!

Op. Kl. 10. Cantoret 11.

I Haven til Kl. 2

Lawrentze kom i Eftem

Brev fra Inger Hjelmar, Ferie paa Bornholm

N. T. sendte Libby Ordre hvorved frist - efter Conferencen Vichy fjæs. -

Jeg vaskede 826, og Einar Sam. kaneda dem bagefter.

Bilarbejdet kommer vedkommende Landsforeningen

Matth. M. spiste med os i Aften. Kom efter i Bio.

Kørte Søren 9-10. Bagefter sorterede jeg alle gl. Aviser fra Sorteredesk.

23 FRIDAY

Sol - Blæst, men lidt varmere.

Hjemmefra 11. Forelæste 2 Gange blive klippet.

I Haven til 1 3/4

Med Søren i Frisering 2. Herefter Kl. 3. Paa Vejen hos Kleins.

Den Italienske Fg. Germana Sorgel fra Sammen paa Visit. -

Med Gisli J. Sig. paa Bredabergsvegur 32. og vidre hans Fødevej 57

Sendte Gislis Drenge 2 Æsker Chokolade 24/5 - 31/5

Gisli fandt Brev fra Brinkerman - Co (Brandalarm). Repareret fra Co her 4/6

Peten fandt sine Papirer som isl. Statsborger - - hos Guerin til Aften.

Lindberg kom 8¼. Vi var i Frisørstue Søn. Kørsel til Kl 12. Søren op Kl. 11

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

24 SATURDAY
Empire Day

Op 10. Contoret 11½.

Hentede Blomster, som John gav sin Amma i Anledning Pinsen i Morgen.

Det var overtrukket; ikke varmt nok til at være i Haven.

Sören op + hvilte sig Kl. 2. Jeg læste og tog Stövet af 126.-

Paa Contoret 3½ - 5. Begyndte rense til för Afrejsen 30/6.

Körte Sören omkring Kaversnes, Nyboglevej + hjem Kl. 6.-

Egill Stardal böd John + Ellert Schram til Undervisning i Godafrædi. John til ham (v/ Ulfarsfell) + kom hjem 12½

8 Ringede til Lindberg, som kom; körte ham + Sören til Ulfarsfell. Hjem Kl. 10. Gjöri til Kl. 12.

Kirsten sendte Sírlóysplanter

Karl Helgi Jónsson 10 Aar.

Lindberg sendte Pinseblomster.

25 SUNDAY
Whit Sunday

Pinsedag. Overtrukket - koldt.

John körte i Sundlaugar 7½. Da han kom igen 8½ (der var lukket) spurgte John hvem der havde paakört 126 + smadret Forlygten + Bule i Skærmen. Jeg var meget ked af at der igen var Skade paa Vognen, som lige er sprøjtet. Kunde ikke sove igen + kom til det Resultat, at det maatte være John, som havde rammet paa, da jeg vidste intet var sket for mig. Gik ned saa paa Skaden - + gav John en forfærdelig Omgang. Han protesterede! Hvisket i Oprör. - Kl. 10 kom Gunni + meddelte, at Kristin hos G.J.K. havde ringet til ham, i Lördags (igaar) + sagt, at han, K., havde bakket op i 126.!!! Det havde hverken jeg, Sören eller Lindberg set!!! Gav John uforbeholden Undskyldning; han havde, forstaaeligt, været meget langt nede. Man skal være forsigtig med, hvad man siger!

John læste alene hele Dagen; maatte lægge sig 3-6. Hos Sverrir i Aften.

11-12 Jeg i Domkirken séra Jón Auduns. Hentede Skyra + Lindberg kom 12½ + spiste her. Nöd Livet til 3½ körte om Hvamsfjord + hjem til Skyr 5-6. i Gjöri. Alle spiste til Aften her. Mat Stemning! John kom Kl 10; körte Skyra hjem. Lindberg gik Kl 11. - Jeg var træt! I Seng 11½.!! (L. kom med Skrivemaskinen).

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

26
MONDAY
Whit Monday

2den Pinsedag

Overskyet; saa lidt lit Solen i Øst.

John har Sverrir hele Dagen; spiste ogsaa der. Kom hjem 9½, dødtræt - + i Seng.

Hjemmefra i 126 Kl 10½, paa Cantoret og videre. 100 ℔. ² pr den 27/5.

For koldt at være i Haven.

4-6 Kørte Søren en Tur lit Ridebanen. Todddelt der i Dag.

Paa Posthuset. Brev fra Svend °H. 23/5: Bagge fra Skovridergaarden 27/5. Thomsen kan maaske skaffe Malth. el Jab. Store maaske hjem 27/5: Evend 3/6. Asger Linde i Gentofte kan Admiral 7/6.

Talte med Malth. Malth. om Jobbet.

Svava Rasmussen kom m/ 2 Billetter til 2/6.
Folketeatret. Skuespillerne her.
Sorgin „30 Aars Husstand"
Ringede til F R. + meddelte at Sv. H kommer først 3/6

Store hjemme

Skrev Svend °H. sandt 27/5

27
TUESDAY

Op. Kl 10. Kørte op paa Kirkegaarden. Ellert Schrams Kone (Thr Gudmundssons Svigermoder blev begravet der i Formiddag.
Paa Cantoret 11½.

Einar Sam. var kommen; men gik igen efter Middag + kommer Torsdag, hvis det bliver Sol.

De har været Sol hele Dagen + lidt mildere.

Var i Haven lit Kl. 2; det var temmelig koldt + blæsende.

Baldvin Kom. Vil engagere forir Bergsson (Jónssonn fra Fatekstiedi), som studere Trygginganfræði, + er forlig til Nytaar, til Alm. Tryg. Kr. 7200- pr Md. til at bestyre Ulykkes- + Livsforsikrings. Afdeling. Tiltraadt.
B. vil søge presse Fjærferingarbeyti ned af Ludvik Josefsson, til at bygge i Posthusstræti. B. sagde mig, han havde foreslaaet Skjoldur, at jeg blev „Tilforordnet" i F. Fr. med f 6x 5000 Kr. pr Md. fri Bil + eget Contor, og at den var indforstaaet. Det er maaske ikke saa tosset. -
B opgøre private Assurancer + Laufásveg. - Nyson-Strømper.

Vl. Ivarsson Kom + bragte Skaden paa 126 - paa den til Egill F.

Thos Thorsson - blev expederet. -

John + Hannes, græsk + romersk Fodboldfræði; gik nogenlunde.

Ringede til Lindberg, som kom 8¼ til 11½. Han har ordnet mine Firmasager. Vandede Haven. -

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

28
WEDNESDAY

Op. Kl. 10 Overtrukket noget Sol, ser ud til Regn.-
Efter Kød spatter. hjem med dem. Kl 12
Takke brev fra Lofter Bjarnason. Forsetanum.
" " fra Inga Stor.
Rotary. Emne Program. Skal gik. Skal 13/4 Vandamis møde 13/4 Juni. Havne fest arrangere
Lindt. Svava kom i Gaar Aften.
Med Tómas. var hans nye Cantater i Gjerg. 10 (Bror fra Skåla)
Heidmörk 29/5. Alle dik Foreninger i Danaland
John Kirke 126 til D. V. i morgen
Sören sendte Kød. Kaffe til Birgir, som ligger.
John Lewis hjemme med Sverrir i dag.
Ellen Mogensen kom igen i dag.
Jón Guðm. Fredag. Afslutning

Skrev Bob om N.O. Bryggjuhúsið, John Cramer Sal Skattborgerad. Rigsr 14/6.
Skrev Andrew om samme. Scherings Resp. ingen Thy. med Gullfoss sidst Gang

Dr Boiss, belgisk Ambassadør kommer i Aften - skiver til 12 Juli med Fru. (Gamm Judy)

29
THURSDAY

Da ingen Bil - spadserede 10-11. Sol, men Kuldt. -

Gullfoss kom fra Leith.
Ól. Johnson 77 i dag. Sendte Blom. nogle venlige Ord. -
Begyndte ordne i Privatim for Afregnen; Jón Guðm. kommer i Morgen.
Vi fær 126 engang i Morgen
Bjórgvin dir - Lør i Aften.
I Sparisjóðnum Vergl. for Spilleaml. Kl. 3
Fik Kuglafter fra Sig Þorl, Sirl Sig i Aar 1 Pk. paa Torsdag fra Guðmundsdóttir
Heimir Sam: Jeg synes alt pegar paa, at De gaar; jeg vilde ønske, jeg ogsaa kunde gaa - naar Styrian. T.P. skal dirigere T.O. - !
Birgir Sör kom. Flyver i Morgen til Birmingham, Alabama. -

Sirli Fik Sigurdsson. Fru Svava. Kristen kom 7½ til Middag. De kom med Blom. Det var virkelig hyggeligt at have dem; de var til ca 12. -

Svava ringede i Dag. vilde faa os til Aften med Faber. Forbehold, hvad vi alt saa ikke kunne. Lindberg er der i Aften.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

30 FRIDAY

Sprødere 10-godt 11 i Sol - + mildere end i Gaar. Vi mangler Regn.

Brev fra Thomsen; det synes som om han ikke kan skaffe Matth. M. noget.

Brev fra Willerslev i Silkeborg, hvor han skal være for Løleij. V. har talt med P. C Møller om Matth. M. - Man kan ikke kan gøre noget.

I Haven til Kl. 2.

Fik 126 Lige for Skibdag. Magnus kom med den.

John Svanen, Islandsk; han var nogen lunde tilfreds. Kom Kant. Kl. 3.

5:7 Jørn Jacobsen kom. Vilde have min Kritik af Klaverakkorden, som Lalli fik. har lavet. J. J. gør alt for at jeg skal genvalde Skivordingerne med Forsandighed. Han tilføjede, at han mentede dette af mig - ogsaa fordi jeg var Fremmed. - Han har sikkert Ret -, men Gud, hvor det er svært!

Hjem Kl. 7. Lindberg lige kommen. Spiste med to til Aften. var her til 12. Regn[en] my Gulfoss i Morgen. -
Sprøjede Haven, da han var gaaet. -

Matth. M. kom med Johs fra Bio; sagde kun om Brevene.

Gunnar Biering i Fru Kommen[e] my Godsejer i Aften fra New York. Sendte kun Blomster, som Velkomst

31 SATURDAY

Union Day, S. Africa

Op. 9½ Skadig Sol - men ikke varmt.

Kas Knithe om Matth. M. Fik Anvisningsbl. om Arbejdstilladelse. K. var ikke hjemme, talte med Blahr.
Sov Carchart 11.

Gullfoss gik Kl. 12. Lindberg med (kan ikke Stavn) skal via Thorshavn. Jørgen Skj. fra Godset.

Da jeg kom hjem, var der fine Blomster fra Lindberg

I Haven til 2¼ Karla Sirén til Frisering; efter Blomster + henkede igen 3½. Atter i Haven fra 4-6; det blanke noget.

Sammenzik Mai - Regningerne Kr. Tesla "
Kartofler fra Andelskalli (Fisk Sej.)

Gunnar til Gejlefos paa Kl 1½ sendte kom dir. J. kom igen 6½ med Dy.

Sirén sendte Ellen Mogensen Broderi.
Engelbjerg pared. har fanet Slags Fallesfo. i Klekon

John kas Sveriis til Kl. 10 i Aften

Paul Smidt kom Kl. 8½ (vi skulde ige i Bilen) + var her til 11. i et Par. Lalli. Frøen er i Norge.

Hjördal ringede; var kommen i Gaar Aftes; var i Schweitz - Italien - koldt. Havde talt med Magda Fris. Kunne David er vanskelig, kan ikke tale. Holger forsømt Forretningen! Det gør mig ondt at høre. Hjördal var sidst 11 Dage i Norge Langkang Tilbagerejse. - Kl.s Rådskonn syg.

6½-7 Gunnar Biering kom med sin Far. med Dokumenter fra Ch. B.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1
SUNDAY
Trinity Sunday

Saa kommer den sidste Maaned!

Skadig Sol; bildels overtrukket.

Op. Kl 9½. Kirke 10½ til Gudstjeneste i Sjømandsskolen fra forrandsen. Der var 10-12 Mennesker, bl. a. Fridrik Olafsson Skolestjóri.

Sjømandsdagen.

Hafnarfjörd er 50 i Aar. Jeg blev ikke indbudt til Cirkusen!

Sverrir spiste med os. - Sören kvikke kaz. efter.

3½-5 Saa Kantoret med Regningerne. (Magnús Solg. var ikke blæ-adri!)

5-6½ Kirke Sören en Tur til Hammefjord; der var ikke megen Fest, - syntes jeg!

Efter Dagens Læsning Kl. 10, Kirke John + Sverrir til Hf. Punkteret af Politibil. Fik „Anvisning" af Motor-politi, at han Kørte for langsomt! (Ny Kirelor kom i Dag!)

Sören op. Kl 11. Jeg Kl. 1. Vandede Haven.

Mag-Regninger Kr. 206.093.10
+ Varer „ 306.255.12
Kr. 512.348.22

2
MONDAY

Fik Bjerg Födselsdag. Telegram

Magnús + Gunnar kom ikke i Dag.

2. I den danske Kundskabsside. Kvikke ikke hjemme. Talte med Blahr, der ikke mente det kunne nytte at sende Ansögning for Akadk. ned, naar han ikke havde fast Stads. Saa nytte jeg ikke for Ulejlighedens + gik!

10½ Var til Steinn Steinars Bisættelse i Fossvogs Kirke. Sigurbjörn Einarsson var Præst. Desværre hörte jeg meget lidt. -

Skrev Rigspolitichefen i Kbhvn. + sendte Ansögning for Akadk. med Ref. til Islands Gesandtskab i Kbhvn. Thommen. Det bliver spændende at faa Resultatet - hvis der kommer nogel Svar!

John fik Brev fra Helen Mc. Gregor

„ fik sit isl. Pas i Dag!

Sören skrevet Karic

Sören + jeg kørte til Fjörd Leikhus i „30 Aars Jubilæum" efter Soya, som Skue, spillere fra Folketeatret spillede Andvarki. Fuldt Hus. Præst Kvikke, som beklagede han ikke var hjemme i Dag i Lördags. Da vi kunne hjem godt 11, saa John ikke (Examen Spænding) + kom gik i Seng Kl. 10. -

Vandede Haven.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

3 TUESDAY

Op Kl. 9½. Cantorel 11½

John kom smilende 11½; del var gaaet godt i Examen i det sidste paa Torsdag. Nu kommer

Takke kort fra Ol. Johnson.

I Haven efter Lunch; pudsede den op

4-5 I alm. Trygg. Takkede for Blomster 11/6 fra Personalet.
Adelpunden Søndag 12 Juni Kl. 4 med Middag i Pjæ Leikhusi 5 Kl. 7½ i Anledning 15 Aars Jubilæum.

Da jeg kom igen ind Leir S. Z. Ejjólfur K. Jónsson i „Privatum" og underskr Skemaerne for 1140 Gennem. De hang her til Kl. 7.

Takk fra alm. Trygg. for 126 Kr. 1988.35 (jeg havde betalt 6.V.) Malmgren kastede Kr. 6697.93!

Frøken S. Gudm Ukraniksrådherre begyder i Lunch Fredag 12/2. for Indbydelse Dr Bois

Var i Haven efter Aftensmad til Kl 11; da saa den hel fin ud. Kørte til Flugv. K. Kl. 11½ kom Haraldsen med Sø. N. Johann. Vi kørte hjem og fik en Sjus ved alle Nyhederne fra Klubben. - Gemmi havde begge 211 herhjem, Finlandsk, og Sø. Kørte den hjem Kl. 2. Rosenberg og Ottesen var i Flugvöllur. -

4 WEDNESDAY

I. L. - sammen

Op. Kl. 10 Cantorel 12 Rådsmøde

Benzin forhøjet 2/27 til 2/89

Rotary. Jóhann B. Jónsson forelæste om „Nótar" i Barneskolen fra 1862 - 1958 - vitrligt og godt.

Einar Sam i fri.

Sara Magnus igen i Effen

3/6. Ejjólfur K. Jónsson meldte: Ved Opmaalingen af Vesturg. 2, synes mangle Beviis for Ejendomsret til Grundet mellem V. 2 og O.J.K. (1140 M.)

Svarede Landb. G. L. J. til Lunch for Dr Bois Fredag 12½. Tjarnag. 32; fik Lak. Sendte i Ukraniksrådherrehj.

Hentede Kirsten Kl. 7 - Svend 7½. kom lidt efter. Vi spiste til Aften og passierede til c. 12. Sø. Kørte Kirsten hjem.

John kom Kl. 10 fra Sverrir og gik til Køje.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

5 THURSDAY

Overskyet. Sommerdag.

Op. Kl. 9. Cantont 10

Gisli Sig. kom med Booth om Brand-alarms-System (Brinckmann?) Var her til 11½

11½-12 Dr. Bois, Ambassadør Belgia kom paa Visit (kom m/ Frue 28/5).

12¼ / 3½ Mads Carl Rød. O.L.V.fj.a.cl. Sv. Sig.-fort. Johannsen prætor C.O. Forfremmelser

Brev + Tak fra Rydgaard.

Søren kom spadserende paa Cantont; kørte hjem.

Brev fra Paul + Inger + Ragnard

Jørhn ringede Kl. 5: Færdig med Examen. Fik godt i Kemi. Endelig Resultat tørvklaret! Kom Cantont for at hente 126. + Bro i Aften. - Kom ca!

7¾ Gisli Sigurdsson kom (Sekretær) Var her til 9. Rejser i Morgen m/ „Hekla" med hele Familien til Bergen. Kører Norge, Sverige. Til Kbhvn Onsdag 2-3/7. Tyskland Holland Belgien - U.K. Hjem Gullfoss Lørdag 7/8.

8-5. 1 Skp Kartofler.

6 FRIDAY

Op. Kl. 10 Cant. 11½ Overskyet. Sol sent i Aften -

Baldvin ringede: Om vi skulde leje Lindvig Josephsen + Ingolfur Jónsson med til Middagen 12/6. Jeg synes det en god Idé.

Jónas havde ringet; vilde have haft mig med i Havnefj.-Rotary-Club. Det havde været et udmærket Møde - sagde Jónas, men jeg kunde jo ikke.

Jørhn havde stævet 126 af. Jeg takkede (

Søren vilde ikke med til Limeken hos Gudm. P. Gudm. for Ambassadør Du Bois, saa jeg ringede Aftenb. (til Halla Bergs).

Var der (Tjarnargötu 32) 12½ til godt 2 Der var Dr Bois + Madame Frú + Hr Ragnar R. Ólafsson (fra Akureyri). Gunnar Finnbjörnsson, Søn til Magnus Sigurdsson (Vilhj Briem jr. Haraldur Kröyer Sigurgeir Sigurðsson Birgir Möller

Kirke hjem med Brev til Jørhn fra Carl Johan + Jordan Engen Nilsen til os fra C.A. - heller ikke fra Audur.

Mr. & f. Brooke fra Unilever kom paa Visit.

Sendte L. B. Veier Kr. 332.251.21. + 150.000. p. 13/7.

Lønnede Gunnar Jónsson Løn ½ Kr. 30.000.-

Jørhn kom Kl. 3. - Kirke 4½ med Sveinn + Birgir til Alfredarnafn + Akureyri m/ Fsel. Kommer Mandag Aften. -

Kirke Magnea + Søren en Tur 9-10½. Vandrede Haren hagefta.

Jón Tryggv ringede 11½ for at glæde mig med at Jørhn var kommen op i 6te. Jeg er glad.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

7
SATURDAY

Overtrukket. Tan Cant. 11

I V. Sødinborg; om Nordis vendede Fos, bindede med Johs (vilde meddele kam Examensresultat.). Kej. Sig. B. kam fem, medens jeg vendede, og fortalte, at kam, da kam i Gymt var i Sillerød hos sin Mor, havde knuffet Vand- + Jernmester Ryan Thiedeke (Ellas yngste Søn), som bad hilse mig. Jeg husker Vemit fortalte mig, Ryan gjorde det godt.

Hos Brazi Bryn. efter Blake

Ekke i Haven. Kirke Søren Kl. 2 til Frisering + kørte kam til Svend 17, + henkørte kam Søren Kl. 3. Vi kørte kam en Tur til Geithals

Da vi kam hjem 4½ var Hlidtal her; drak Caffe med os. Vi kørte sammen Kl. 6 til H/S. Skeklø, og kam Finsbie dampe af til Bergen + videre.

Hl. Dtal kam med hjem + spiste med os. + var her til Kl. 11.

Endelig hørt fra John

8
SUNDAY
1st after Trinity

Op. Kl. 10. Kunde ikke være i Haven

+ Domkirke Kl. 11-12. Hørte Provst Johannesen prædike, hans Gerda var i Vejlerbøjen.

Svend 17. kam 12½ + spiste med os.

2½ Kørte vi til Dr. Alex., som kam i Morgen. Clem var syg, men tørde op. + Hans Søn har født et Barn, som mageløs kan lave. Clem Capt. + og flere skulde hjem til Erlandsen O. T, (som igen har været syg) + Caffe Kl. 3 - Clem sagde, kan vilde ligge ind i Hytten. Svend + jeg tog hjem.

Svend skulde til Skov + i Hytten; medens vi var ½ kunde Svava + Ingrid kndt os, men da vi vendte Clem, ringede Søren Hytten. - Ida kam Ludvig Kl. 4 og forærede Clem kam med til dem. Jeg fik fat i Clem. hos Gustav Jørgensen + kan sagde jalek.

Svend tog hjem + henkørte os igen 7¼ + vi tog ½ for at hente Clem -, som kan ønskede at komme med. Han er en vinderlig Fisk. Betalte 22 ½.

Til Middag hos Skov + Svend + vi, Stadsingeniør Svend Møller, Departementschef Schaldz og Fiskehandler Antonius m/f. Dokter fra Skagen var der. Svend kørte os hjem Kl. 1.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

9 MONDAY

- Efter Sol

Op. 9¼. 9/6. i Dr. Alex 11¼ + beholde.

Dr. Alex gik Kl. 3. - men stoppede 2/ Grunden.

4¹⁵ Mankede jeg (paa Contoret) 2 smaa Jordskalv.

Indrede 126. + var i Haven.

Theodor Halldórsson kom ude fra Haven.

Bygg. K. Jónsson kom. Havde været hos Sigurður V. Sp. + forhalt denne om Disput om Grunden mellem O.J.K. + Byggefirmaet. V. Sp. vil antagelig 1/7 i Dispositions-Grunden, 114 □ M. - Geir Hallgrimsson kommer hjem Onsdag.

Vi faar 27 Kg. Sitroner @ 25/2 m/ Godsposs. f. Uj

126. til Smøring.

John kom fra Skuregi Kl 6. var glad han var sluppet gennem Examen.

Inga Sif + Inga Skogg kom i contact 6½. + kørte med hjem + spiste. Det var helt morsomt at se Inga atter igen.

John i Bio med Jórdis. Kom 11½ og kørte Sif gennem hjem 12½
Inga Sif er kommen til Birmingham Alabama (hos Jóni).

Dr Boas fløj til Oslo i Dag.

10 TUESDAY

- Efter Sol. Var vagten i Morgen 5 - 6½

Op. 9½. Cont. 11½

John er forkølet; kuldt paa Nordturen.

1½ - 2½ i Havnefjord efter Torsk

Salmi 200 D. 47 ø.

Kom til Skjörmarmiði 3¾; da var de alle forsamlede (Middet skulde være Kl 4). Gunnar Gunnarsson stod op, + meddelte, at de fire i Skjörinn (Kvannborg, Sigfus, Kr. Sig. + G. G.) havde vedtaget at byde mig Heidmerkina fra Klm Skogg. fra 1/7 Kr. 36.000. - aarlig + el. Værelse ved Siden af A. S. (Frú Blöndal Sigurðsson har det nu, men vil antagelig over, tage det til mig). Jeg var overrasket, - + takkede. Hvilken Forskel paa de Herrer i N. O., som jeg har arbejdet for i mere end 46 Aar!?!
Regnskab A. S. 1957 er med + 112000. Kr. trods store Tab i Aar. Aktionærmødet 12/6
Fjærfestingar leyfi Laufásvegi 9 skadi land - men ikke kommen -

Hjem Kl 7 og forhalte Nyhederne fra 17. Juni.

Talte med John i Aften om Rejsen + gav ham Adresser paa Familien etc.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

11
WEDNESDAY

Overtrukket Lidt Regn.

Op 9½ Cantat 11.

Tómas: Laufásvegi 42 solgt Ól Þorsteinssyni Sön Kr. 750.000.-

Rotary. David Olafsson, Fiskimálastjóri

Engin Sól: 180. c 4°/

Torfi Sveinsson. Omlegning af Cem. Kalvarnum Borgarkirkju ✝.

Forst. Eathering ringede

Da Dr. Alex gik i Mandags, var der 8°. paletron °/6. Skibet kan her kil Tirsdag Aften Kl 9. Hörte det først nu!

Pakkede i Privatbil

Sydhen til Þórdis.

Sværd 7. Kom 10.1.

12
THURSDAY

Overtrukket. Lidt Regn.

Op Kl. 10 Cant. 11½

Gullfoss kom i Morgen.

Sydhen kirke med kransen til Fríkirkjuna.

3½-5' Kaffi fundur ekkm. Skyrr. Alt gik fint

7 Middag ekkm. Skyrr i Sjóð Leikhúskjallara. Jeg blev velkommen af mindelse Ragnar Blöndal. Hedvin Valdimarsson. Gunnar Einarsson Verkfræðingur. Baldvin Tals for mig. Jeg for kaos. Ludvik Jósepsson for ikke kom ikke, var sendt i staden afsted. Jeg fik Didi Baldvins til Borðs. Alt gik fint. Jeg gik først ca 2, da all var færdigt i Salen var gaal. Gunnar Einarsson gik med mig hjem til en Night-cap til Kl 3½

Rotary. Vandamannafundur begynder for Fríkirkjuna i Aften. Slutter Torsdag Aften. Jeg kan desværre ikke være dér

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

13 FRIDAY

Overtrukket - Sol - varmt.

Op. 10½. Cant. 11½

Reinar Sam. kom. Tar Ferie igen i Morgen til Onsdag.

Privatch. Verkenden rensk i Saar + i Dag.

1 Johan Körte Anna til Klein – + Stak af i Byen med Bilnøglene, saa jeg maatte gaa til Cankout. Var i Kjøre til 2½ + gik saa.

Ringede til Baldur. Skyggvi sagde B. var veiki. Det er forkvadligt.

Elias Hallddorsson kom med Forslag til Revision af Betalinger til Lagen, som jeg skulde vise mig ind i.

8 Körte Søren til Permanent i Statkarklid

10½ Herlede Søren m/ Johan hjem

Johan m/: 500 isl.
100 d.
50 Sv.
300 ℳ.
10 £ (10/1.).

Talte med Johan + Matthias om Rejsen.

Hofstikeglimadmin a Gullfoss ringede i Aften (Forst. Sigurdsson, Nö'atun 28) at han var med Pkg. til mig. Herledes den 8½. Det var Kaplingsdirken fra Tourl. Hf.

Sigrun Rosenberg fik en Datter i Dag. (Johan sendt hende en Sang – forfalte R mig, med Festen 15/6.)

14 SATURDAY

Det har regnet i Nat. Sol + Skurer hele Dagen

Efter 100 D. Saa Cant. 10½.

10 Matth. körte Johan + dätid omk. i Gullfoss

Magnus Joh.s eldste Datter (Gudlaug Helga) gifter sig idag med Ómi Valbjörnsson (fra Vestfirði) Telgr.

Gunnii's yngste Søn, Gudlaugur Reinar bliver Student i Morgen – 19 Aar. Sendte ham 200/.

Gudm Sonne 1234 til Gullfoss + Gegen i Morgen.

Rengöringsfolkid færdig i Aften

Fr. Einarsson. Doktordispensats Kl. 2 i Dag.

Fru Gudlaug Briem gifter sig i Dag med Otto i Fríkirkjen. Stor Ceremoni. Til Byen bagefter.

Gullfoss gik Kl. 12. Thorshavn + Vaag anløbes paa Vejen, Svend Stöller + Antonius Skagen med. Gudm. fra Valdimarsson – sendtil, ogsaa med.

Telegram fra Ludvig i Morgen til mig, med gode Rejseönsker til Johan. Telegrafede igen at advisere Hf. igen.

Saa Cankout 3½ – S. Pakni kom 14100. = 300 D.

I Haven hele Eftermiddagen + i Aften.

Søren ringede til Svend + bad ham i Lørdag i Morgen. Vi börde Kl. 9 – og skyggede i en Sjø han kom. Hjemme 11½

Skaver Hotel Anmeld om Stads Matth. M.

Bjerregaard kom + bikte paa mig paa Cankout; kan rejse i Morgen. (Kom til Rotary U.F.)

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

15
SUNDAY
2nd after Trinity

Skærer hele Dagen.

Op. 10. I Dambirken 11-12 Dåb for Sønnen. Ef-
Barn blev døbt: Ingrid Bjørg.

12/4 Efter Blanketter til Fru Karen Hvass, som
har Fødselsdag i Dag. Bragte dem
til hende paa Vej hjem. Sv.17. havde
ligeledes været der, ogsaa med Blanketter.

12½ Hjemme. Sv.17. ligeledes kommen med
Blanketter til Søren; spiste med os.

Sv.17. var til 2½. Saa første han til
Tandlægen. Forberede til Festen i
Aften.

Søren holder sig i sin skrev Tale for Island,
som jeg skal holde i Aften.

6½ Til D.D.S. Middag. 35 Aar. Inga Sør
var kommen, men ikke Inga Mogg,
som var Aas, - efter hvad hun havde
meddelt L.S. Der var ca. 40 Deltagere.
Knuth gav Cocktail, Bordet var
flot. Aage Bjarni talte for Danmark
(og gratulerede Dr. med Fridrik Einarsson
med Doktorgraden). Kornerup-Hansen
overbragte D.D.S. en ny flot Silke fane.
Sv.17. takkede, meget kort. - Jeg kørte
Kirsten + Søren hjem efter Bordet
ca 10¾. - Da jeg kom igen, kom der
6-7 Blademand fra Presse-kongres for
de nordiske Lande (som skal holdes her
næste Uge. Lindvig Holdt Tale for dem
(efter min Mening, ukvemmelig). Folkething-m.
Mortensen fra Horsens takkede, meget
vrøvlet. - Der var Kaukasiere mellem
Kommerup-H. + Svend 17 ud af Fanen. Sv.17
havde ikke dannet med Fru Einarsson. -
Lindv. kørte Inga Sør + mig hjem ca
1½. Fru Tandlæge var bl. Gæsterne.

16
MONDAY

Fint hele Dagen, men lidt Sol.

Op. 9½. Cant. 12.

Søren ringet efter Dr. Gunnar Benjaminsson, som
kom 8½ for Haven, Hjertet + Tarmen. Han
spurgte, hvorledes Sørens Tænder var. For-
færdelige. Spurgte om han ikke ville lade
handle dem. Jo, hvis Ofrigur ville vise
Søren til ham. O. Sommer 22/6. Jeg tror
S. B. passer for Søren.

Var i Haven hele Formiddagen. Det kneb.

Edda begyndte min Ferie 24/6

Einar Sam. her i Dag.

Sølvi kom med 250 D.

Brev fra Bob. Saldo £ 228.13.11
$ " 154.19.7

Hjem Kl. 7

8½-10 Kirke Søren Vanløse Kirke, Kaj Nielsen Brandt,
Nybyggervej. Klapparbejde.

I Haven - + skrev.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

17 TUESDAY

Republikk Island 14 Aar.

Op. Kl. 10. I Caffe til 12½

Johan kom til Leikh i dag.

Jeg var i Byen 2-3½. Sira Jonas Gíslason predikede. Domkirken 1½. - Hermann J. talte for Alþingis-Svalan Fjeldkonan reiste. Der var en Mængde Mennesker i Midtbyen.

Vi bød Otto v Kaven i Bilten til Frokost Søren ringede til S.H., at vi vilde gerne have kom med, hvis han vilde Rose i 1211, da 126 var for lille. Køj-Sak.

Kirke 4½. Cook-Hall v/ Kirkestræde. Derfra i en Rute til Kl 8. Middag i Valhöll kl Kl. 9. Spadseretur omkring. Vejret var saa flot. Til Kirke hjemme Kl. 10 + fik en Gus hjemme til 12½

Der er Bal paa Gaden til Kl. 2.

18 WEDNESDAY

Overbrakt. Lidt Sol. Varmt

Breve fra Sósa

12½-2½ Rotary. Film Bjergmenn i Lakraberg

Hjemme. Søren var.

Tingmøde Forfundum 26/6 Kl. 11. Lunch 12.15

L' Bank. bekkr Vesterne - fra 6/6. - !
Op. T. " " Kr. 179.976.98

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

19 THURSDAY

Lebatygt; mojen Sol.

Op. 9 3/4 Cont. 12. Sören kan.

Jakob + Jullsson kom til Ullbon i Morgen.

I Havet 1 - 1 1/2

3.4 Hos Baldvin + kan Værelset, som jeg skal have. Det en godt + kan Kvart, kan mät mororende Privatö 4.6. Det bliver maskel + sat i Stand. Baldvin kas ny Sandbage i dag, - har vært meget medagt, siden 12 Juni. - Kl. Svavar sörger for alt - ogsa Rep. min Sofa. -

Biering kom, medens jeg var hos Baldvin

Lawrentz kom til Sören

Ringede til Svend Sj. + kan kom 8 1/2 - 1. Kan vorute ikke Kommer - + jeg holder ikke. -

20 FRIDAY

Op. Kl. 9 1/2. Overtrukket Sörl.

Kaster Rejer. Cont. 12.

Den förste Sild kom til Siglufjord.

Sören kan det meste af Dagen

I Havet efter Lunch.

Fik Lommel fra Eggjölfur fra Dalvik.

Kort fra Frú Print.

Demonstrationer Sokjartorg 5 1/2 mod Ungarns Kommunister, der kar henrettet Nagy, Maleter + 2 Journalister.

4 - 5 1/2 Lárus Johannesson kom ang. Opgjörel med S. G. -
" Og på vorn Jeir sáttir - að kalla! "

Alene hjemme. Var i Havet kl. 10.
+ Regnskabet til Kl. 1.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

21
SATURDAY

Den længste Dag!

Overtrukket. - Vogle Draaber Regn

Søren kan del meste af Dagen.

Brev fra Rigspolitichefen. Matthias
fået Arbejdstilladelse, saa snart
han har fået et Job.

3-5 Paa Camloret

Kørte Søren til en 7.

Sendte K.F. Sekspkr ½ 7000.- = 3750.
R.B dkfl + Renter 7082.-

Biering ringede + bad paa Coffe-Gius.
Vi Kørte til dem godt 8½. Gemmer
+ Frk kom op. hilske paa os.
Vi Kørte hjem 12½

22
SUNDAY
3rd after Trinity

Overtrukket, men klar.

Søren vilde med i Kirke (Kirkegaar), men
da vi kom ud var Fordraget paa 126
Procenter. - Saa spadserede vi i Domkirke
sira Oskar portrætteret. - + hjem igen.
Søren klagede sig meget.

Saa Vej hjem middte vi 121. - saa Svend
Kørte os det sidste Stykke.

Søren havde kendt Svend paa Lunch.

Brev fra Jakob (19/6). fra Klekow. Indbelæn,
som Matth. bruede hos sidst, mente
kunne skaffe ham Arbejde paa Volmds
Tegnestue

Svend + jeg var i Haven det meste af
Eftermiddagen. Søren kan.

6 Kørte vi til Rasmussen, som var kaldt til
"Praktikbakke" - uden at efterlade nogen
Besked. Sigrun var kommen hjem
i Dag med sin nyfødte Datter.

Svend spiste med os til Aften. Vi sad
ned en Gins til 11¾, saa kørte Svend
os en Tur ventpaa - + saa Solnedgang,
som var smuk - stille. -

Svend hjalp mig skifte Dæktøj i Eften.

Knud Lindberg 61. - Glemte til 23/6

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

23 MONDAY

Sol i Dej. Vaagnede Kl 5 – + kunde ikke sove igen!

Afsted 10¼. Sviv + Hangikjöt

I Havnen 1–2.

Sören kan i Dej; fik fat i Dr. Ofeigur, kan kommer i Morgen.

Pálmi kom. Lodrendal Sjálfst.fl.

Kirken i Reykjm. til Sören med Blomster. Bedith er paa Akureyri.

Inga Sör kom 250 à 4%.

Alm. Skyzz. sendte 7500.– Skjönnum 2000/– Alt 4500/–

Hos Elias Halldórsson med hans Udkast til ögede Indtægter fra Egen. Sinnar Sam. duplikeret det.

Mødte Dr. Jón Gíslason. Sagde Johan ikke mødt i Latin timerne hos Magnús Jónsson. Den lyner!

Skrev Jakob – + efterlydte Beregning fra Leith. Fuldmagt til 1st Juli.

Skrev Lindberg; han var ok i Gaar.

Inga Sör ringede; manske 500.–.

24 TUESDAY

Overtrukket. Byger hele Dagen

Op. 9½ Sören kan Cank. 12

Kunde ikke være i Havnen.

Ofeigur kom 1½. Bad ham skaffe stálið i Sören, + det gjorde han. Sören stod op – men klagede megt.

Baldvin ringede; havde talt med Lads Jónsson, som ønskede at se mig i Morgen 2½

Inga S. kom 250 k. Ch.

(i Edda – Hft)

Oddur Sigurðsson fortalte mig, at Magnus Jónsson (hans Far + Mor + Oddurs do var Sø. skende) havde sagt, at John altid kom i Tanker hos ham + var mjög afholdt – Det passer ikke saa godt med, hvad Jón Gíslason sagde mig i Gaar!

Hannes Pétursz ringede + vilde fra Oplysninger om, hvordan det var at bære Adam Skóla. Han stod i Vi Bakka – men er paa Bústaða. Jeg sagde ham, hvad jeg vidste derom.

28/6 Sigr Sörensen fortalte mig, at Bjarni, hans Søn, havde været med Kone hos Andrew 1–2 Dage!

Hjem Kl. godt 5. Kirke i Edda 5.40 Sk. Johns Fest. Ved Bordet sa 160 Pers. Vigfundur ledede Lagen mydeligt. Thor Jónsson var der, men ikke T. p. (paa Fisken med Saddelbankedirektörerne fra Norden). Arent Otto Arnar, Sv. Sig., Jónst. prof + m. dr., men ikke Thj. Sig. Skjöldal. Stor Ringede til H; ingen svarede

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

25 WEDNESDAY

Overtrukket; megen Regn i Løftn.

Op. 9½. Søren oppe - men klagede megel
Canst 12

Rotary. Berekning om Undervisningsfrugt
Helgi Tóm: Fra Kammeraten fra
Grimsby, Hull + Aberdeen herop – i
Anledning Landhelgissmålin, jeg
synes det er god Idé – Kaptain Thor
imod den. Redaktør Th. Thorkelsen
(Burlington) var der med Storr. –
Kirke Tómas + Ol. Kr (Skuregr) fra
Rotary. Agnes i Pingvallum hos Sig B.S.

2½ Hos Lúdvik Jósefsson, vidskiftamála,
ráðherra. Han begyndte med at
give Undskyldning for ikke at komme
12/6, men „megel" var kommen for.
(Jeg kunde have spurgt, om der ikke
var Telefon, hvor han var²). Sa med.
dette han, at Alm. Fr. havde i Sommer
Fjárfestingarlegfi fra Fiskimálasj. 9
for 600.000 Kr. Han havde faael Jón
Árnason til ikke at appellere til
Rikisstjórnin. Talte med ham om
den nye Strejke; vilde billigde Fórelds
ete Lifeyrissjóðs-kr. – men mente at
enkelte Folk ikke burde have Lov at strejke.
Han var megel elskværdig, – men han
ser ikke ein i Øjnene. –

Hjemme Kl. 3 Søren oppe – men klagede megt.

Hos Baldvin E. Han mente vi kunde faael 1½ Mill
Fjárfesting! Ved at male mit Værelse.
Baldvin til Lunch p. i Casse K/f Hotel Borg

Søren skrevet Masse.

Canst Cook-Tail. Søren op 10½

M. Sof á veidum i Jarden.

Jón Jónsm. Byggjafulltrúi oppringer vedrørg. til Stat.

26 THURSDAY

Byggevejr.

11 Árnadóttir Ingunni

12¼ Lunch i Fjárfestingsbankaran.
Der var mødt: Jónas Haralz. Sig Thorodd sen.
Ól. Thorkelsson. Valdimar Jónasson. Björn Stefánsson.
Bergur Gíslason. Arent. Guðm Benediktsson Magnús
Arnórsson. Leifur (Ø.K.Ca) + Eyj. Kr. Jónsson fra
Edda + Magnus Haralz. T/ Árnadóttir.
Omsætning 52 Mill. Kr.
Kalla - Verzlunarsamb. Kappsmanden
Debitorer pr 31/12 57. ca 9 Mill Kr
Fremmelsning af Kar. Stjórn sammensat ca
Skuldfængsbrev:
Arent talede Skjönum
Tilsyn: Ól. Johnsen

I Lunch mødte også Guðm Gíslason. Jeg gik
til Centret K.K.

M

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

27
FRIDAY

Vaagnede Kl. 6. Kunde ikke sove Op 8½

Kirke 9½. Cand. H. Bryggen hele Dagen

Ringede til Sig Gründal, Valhöll, + herfra
Værelse Nr. 18 10/7-13/7 Mandag 11 Juli

3-3½ Has Tönnes med Elias Halldorsson Forslag

Jón Hallgr. ringede om Møde i Morgen 11/11
om Opgivet ved Sp. 7.

5-6 Lalli Joh. kom om Opgivet med N.O.

9-10 Kirke Sören en Tur i Regn. Jon berigte
vi Svend Sf. til 11½.

28
SATURDAY

Solakin i Dag. Overbrakt i Bfm.

Vaagnede Kl. 7 Kunde ikke sove, Afskud 9½

10½ G. Hansen, Sodakin v/f. i Telefonen i Anledning
af Salg Varevarer til Keflavik, som Bygget
Vanskelig har anbefalet med G.A. Skal til
21.5.17. + vil skoppe 2-3 Dage her. Kommer om
Lørdag Onsdag, Torsdag

Brev fra Lindberg 26/6. John + Matti vært her
dem i Juni Aftes.

Ellen Rozenen gifter sig i Dag Kl. 6. med
Jón Thors (Løveng St). Vi sendte 12 Sat-
Dakketøj + N.O. 1000 Kr. Det kunne nok
min kidske Regeringshandling -
Imorgen Middag. Reception for Jan.

Jonnar J. kom ikke i Dag.

Møde Torfi Sveinsson, Tönnes + jeg se paa
Varmeindstallationen i Borgarlin 4.
(Torfi mistet en lille Dreng - 12 Dage gl.).

Elias Halldorsson kiggede ind (Forslag til
Indbydelser for Lagen.)

1½-2½ Bragi + herfra Sören - Frisøre.

(ikke Kl. 11) 3½/5½ Hjalmar Møde om Opgiv ang Stevet med Sp. 7.
Ordner - indbydelig Tors Mandag. Borgarsk.
i N.P. Spørgsmål om Lund-Lodsie

Hjem gadt 6 + vasket 126

9-10 Kirke Sören den nye Vej rundsom + gennem
Hafnarfirði

Sören + jeg skrev John. (Lendt 29/6).

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

29
SUNDAY
4th after Trinity

Overtrukket. Byger hele Dagen

Sören ringede i Svend. Han skulde til Frokost
hos Bernhards. Vilde komme senere.

Op Kl. 9. I Ness kirke Kl 11-12. séra Benjamin
Kristinsson prædikede. Han talte meget
sagte - & der var en Mængde Börn, der ikke
var helt rolige. Saa séra Óskar þ. & Jón
Ivarsson dér.

Hjemme alene i Aften.

Brev fra Gísli Jóh. Sig. i Oslo 27/6. Kørte til
Sverige Dagen efter. -

Brev fra Villerslev; har det bedre. „John
nyder Livet i Kbhvn i fulde Drag".
„Han synes nok Kbhvn er en dejlig
& dyr By". „Det er godt han har en Afs-
tiger W -!
Ákur sendt H. W. Check Kr 3204.38

Ringede til Baldvin, Vi har faaet Fjárfestinga-
leyfi for Kr. 600.000 (einn og níuntedir).
Mit Værelse er færdig (: Tæppe - som kommer)

Svend kom & spiste med os. Sören
op ca. 10. Sv. Kørte 12½

Knuth ringede & talte med mig. Sören om
„Dagim" „Tíminn" - og saa ønskede han -
& fik Lov til - at tale med Svend" H.
H. C. Hansen, Statsminister, kommer
hertil fra Færöerne, stopper nogle Dage her
& fortsætter til Grönland.
K. adviserede, at jeg (H. C. H. kommer Konsulats)
bliver budt til Middag 8/7. i den Anledning.

30
MONDAY

Byggeveir. Op Kl. 9. Afsted 10 - 11½

Sören ringede til Ófeigur, som kom i Form.
Undersögelse hos Dr. Jónas Bjarnason.

Biskoppen 77 idag: Telegr. hans, ogsaa Tak
for Telegr. til mig 22/1.

Ellen Magnussen & Jón Thors kom paa Visit.

V. Þ. Möde K.m.r.k. Onsdag 5½ (Ol. L. Arnundson
Den norske Frimureorden).

Skibs-strejken. Intet Resultat af Möde i Dag.

Ól. Ódal ringede i Aften. Har været i Kunarstnegde.

Søan: Brev til Musse 24/6 sendt i Dag (c.o tilf. arbejdeløs)
" - " Lis 26/6 " " (c.o skriv Bob H. Sn.)

Geir Hallgr. henstede alt Rotary-döti i Dag.

6½ 7½ - " - Bygg. K. J. kom med Afsnt t/V. Sp.

N. O. Behold Rest Bastur-Laan Kr. 24000 + Renter 800/-
heraf A. J. 5000.-

Sendt K. F. v/ Hilmar ½ part 12.400.-

Laant Gunnar Jónss Kr. 50,000 af Bog 14165 (Sj. R. A)
(talte med Hördur Þ. derom)

Rvk: Regninger firm Kr. 290396[15] + V. 262524[98] = 552.921[13]
Gunnar gik disse i Aften, som vil sidste
Værk i N. O. Dermed er 46½ Aars Traldom
for andre afsluttet. - Jeg foraerede Sören
en smuk Buket röde & hvide Nelliker

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

29
SUNDAY
4th after Trinity

Overskyet. Byger hele Dagen

Søren ringede i Svend. Han skulde til Frokost hos Bernhards. Vilde komme senere.

Op. Kl. 9. I Nes kirke Kl 11-12. Sira Benjamin Kristinsson predikede. Han talte meget længe - og der var en Mængde Børn, der ikke var helt rolige. Jan sira [illegible] Svensson der.

Hjemme alene i Aften.

Brev fra Gisli Jóh. Sig i Oslo
Sverige Dagen efter.

Brev fra Vilhelsted; han delt[illegible]
nyder Livet i Ekhorn i
„Han synes nok Skibet er
„dyr By" Det er godt han
siger M. -!
Pakker sendt H. K. Check

Ringede til Balchen. Vi har fa[illegible]
Leyfi for Kr. 600.000 (eins o[illegible]
Alt Værdie er ferdig (i. s.

Svend kom + spiste me[illegible]
-og en. 10. Kr. Kirke 12/7

Knuth ringede + talte med mig. Søren om „Dagens Tegn" - og saa indskede han - „fik Lov til - at tale med Svend i 7.
H. C. Hammer, Statsminister, kommer herhid fra Færøerne, stopper nogle Dage her + fortsætter til Grønland.
K. adviserede, at jeg (H. C. H. kommer Konsulat) bliver bedt til Middag 8/7. i den Anledning.

1/7. Forh. Overskr. Kl. 9½ - 10½ - 12½ -
Gunnar fandt 50.000.-
Hilmar sagde Bezgut sögu nogle andet! - Færøerne
Kvæði 8/7. 8
Jónas Bjarnason Torsdag 7½
Ellen M. Kvisthaga 18
Arbejdsfordeling
J. Axelsen Hotel Borg for
Arent - Jónas 4 - M. Sv.

2/7. Overskrevet. Varmt som i Gaar
Op. 9½ - Afsted 10½ Madsen.
Færø - 2 Stongen til Geir 4. Søren skj
Telef. Knuth.
Rotary - ½ Skjern. Skrev til H. Sig
Stort + C. O. Lofotklipp.
Brev fra Bergen
Kvæði - 4/7 - 5.7
K. F. 5 T 5-1. 25. (C O fra 4.0 3/8 0.36)
O L. - 5½. Afr 05 18 Ensf. 22/8 all. 4. 4/7
Linne Pét kom. Skjerf 7. 8 Haven
Svend kom til 1.

30
MONDAY

Byger ej. Op Kl. 9. Afsted 10 - 11½

Søren ringede til Ofeigur, som kom i Form. Undersøgelse hos Dr. Jónas Bjarnason.

Biopakken 77 i dag; Telegr. kom, agnus Tak for Telegr. til mig 22/7.

Ellen Mogensen + Jón Thors kom paa Visit.

Kvæði K. m. r. K. Onsdag 5½ (Ol. L. Arnesen en norske Frimurerbroder).

Afstryken. Endel Resultat af Kvæði i Dag.

Gal ringede i Aften. Har været i Kinnarstunguda

Til Amsterdam 24/6 sendt i Dag (C. O tilf. arbejdsløs)
" Oslo 24/6 " " (C. O ikke Bob M. Sv.)

Hallgr. henkede alt Rotary-dótið i Dag.

Byg. K f kom med Afsat 2/7. Sp.

Skall Rod Bastos-kaos Kr. 24.000 + Rente 800/-
heraf A. J. 5000.-

A. F. 2/7 Hilmar ½ part 12.700.-

Gunnar Jónas Kr. 30.000 af Bog 14165 (Sp. R. 4)
talte med Hördur p. derom)

[illegible] Jónas Kr. 290396.15 + V. 2125.24.25 = 5.52.921.13
Gunnar gik disse i Aften, som mit sidste Værk i A. C. Dermed er 46½ Aar Trældom for andre afsluttet. - Jeg forærede Søren en smuk Bunke røde + hvide Nelliker.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1
TUESDAY
Dominion Day, Canada

Arbejdsløs! Sol, men megen Is paa Søen.

Op. 9½ - 10½ - 11½.

Da jeg kom paa Kontoret, mærkede man intet til at den nye Chef var traadt i Funktion. Han havde end ikke talt med Ejnar, om Fordeling af Arbejdet.

Egg Hrannðal: Hilmar sagde han, at søge andet Arbejde! Det er efter min Mening en daarlig Disposition. E. H. ringede i Aften + bad om Samtale i Morgen.

Søren ringede til Hr. Jónas Bjarnason for Undersøgelse. Bliver Torsdag Kl. 2

4 Egg. K. kom ang Aksel Vestmg. 2.

2 Hos Høskuldur Olafsson og bestemte hvorledes jeg vilde have Millianerne fordelt i Sparekasser. Fortal Skuldebrev i T. 2 (Renter?).

2½ Ejnar Jóh kom med Forslag til Finale - pinde i N. O. Bad ham skrive Skuldebrev for Jonmar f. (50.000) se 26/8

3½ Kørte Søren til Ellen Magensen, Kaisthage 18, i Kaffe m/ flere Damer. Sluttede 5½

Hos Jónas Hannberg: Alt nu i Orden. Lazde ham, jeg satte megen Pris paa T. & Tillid.

6¼ Blev kaldt i T. Sp. Var der 10 Minutter, underskrev Dokumenterne, gratulerede Skjöm T. Sp - og gik. Der var mødt: Egill G. paa Gudr. Tjetur Jónmundsson, Høskuldur, Egg. K. J. Geir Hallgr. Hilmar Jardar Jón Ella Jonmar Hannberg + Ejnar Jóh. Ikke Frøken + ikke Jonmar.

8½-9½ Kørte Søren + Magnea en Tur. Var i Haven bagefter

2
WEDNESDAY

1ste Juli 1958

Da jeg kom hjem, var der Telegr. fra Johan: 2 Dage tilbage eller 4 Dage i Tilfælde af Vanskelighed, som paa Hesten kunne klares med Rygsæk og Sovepose, og vi paa Tilbagevejen ikke paa Sidestien skulle se paa Is. Det glædede mig - men vi paa 4 Dage?

2/7. Brev Bazza. Skovridergaarden 30/6

Overenskomst. Vanvittigt som igaar.

Op. 9½ Aftale 10½. Søren Kørt.

Rokarg. Ny Skjorte. Skyndte Helgi Sigurdsson. (Skov + 30 Aarig Fest).

Kort fra Akureyri fra O. H. 4/7.

5½ Ol. L. til Akureyri 15/8 (Rum 25 Kr.)

Brev fra Johan

Gav Ejnar Sam. Magn. Eirik Gudm. Jonmar Jónsson. Jonmar brev Kr. 10.000. - Sig Fridg. Gud Sigurdsson Baldvin Helgason + Eiríkur Magnússon hver Kr. 1.000. - Gudm. fra Birgir Einarsson hver Kr. 500 -

Kjørt Kl. 7. I Haven. Svend Bam kl Kl. 1.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

3
THURSDAY

Op Kl 9 Cand. 10

⁰/₆ : Dr. Alex. Clem ikke der

Jón S. kom; han og Hilmar have Specifikation
over 250.... S.O

⁰/₆ : Dr. Alex. 12¼. Ønsk fra Knuth, Storr, Rosenberg
Svend, Clem, Carl Emil - Bye-Jørgensen med
Kone
igen ⁰/₆ 1½ Proviant.

2-2½ Kørte Søren til Underskrivelse hos Jónas Bjarnason

Søn Kir Regnskab med Blomster paa Johs
Fenger's Grav.

3-4½ Aftalefundet S.O. Frk Fenger, Jørgen Hilmar
Jens Z. paa Grønn. Salli Joh - S.Z. takkede
mdg 40½ Aar i S.O. Jeg takkede. Tørdig.
Vi er hinsvarkel til Lende - og, hvad
Lykken vil vide
Betalte Frk Fenger Kr. 5151.25
(Fra S.O. Renter Jørgen 318036
" "

7-12½ Vi var til Middag hos Otto Kanen; det var
hyggeligt, Søren holdt ud til 12½

4
FRIDAY
Independence Day, U.S.A.

Overfrokost, Taage

Vaagnede 7. Op. til 8½ Op Kl. 10. Cand. 11½

Ofeigur Ofeigsson kom. Som Resultat af Jónas
Bjarnasons Underskrivelse i Aar, sagde C.O.
Søren at Operationen var nødvendig (Tyktarmen)
Friðrik Einarsson opererer. Mente Hospitals-
ophold 14. Dage. Jeg spurgte om det var nød-
vendig før Fødselsdagen 11/7. C.O. mente ikke
det gjorde nogen Forskel

Brev fra Carol Sørn.

Søn Cand. 3. Har Ofeigur 3° efter Attest fra Ind.
dagelse paa Hospitalet. Med denne til
Hospitalscandoul, Klapparstig 29. Indkøbt.
Jør Kirsten den til Aflevering i Morgen

6 Carl Smith kom med Copi af Trimmeregn-
skaber

6½-7 Har Amtsmandi Musica til Offentlig
U.S.A. Fødselsdag -

Søren op Kl 9. Jeg paa Cantoul. Takkede
til 12½ - Søren er syg.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

5 SATURDAY

Taage i Norges. Overtruffet hele Byen.

Sza Cantoret 10½ - 12½ + igen 1¼. Da var de ned at lasse mit grunde dod paa Bilen. og Kirke del til mit nye Cantor hos Adm. Krygg - Cantoratet 10. Det var overstaaet 2½

3. Kirke Einar Sam hjem.

Kirken kam 3½ jeg 4½; kun var her til 6½ dan Bork jeg kunde hjem. Han vilde ikke spise med. Søren var med + jeg fik kendt til at komme op + se mit nye Cantor

Skrev Johs. Jeg skrev. kam idag, kan skulde udsætte Spejsen fra Kl. til Leith, og fik Svar - skreept skaar. Det er kun mist ikke ked af!

Dir Axelsen + Byen ir Svensen fra 5.-11. kommer i Morgen 22.45

Gunnar Jónsson takkede igen. -
Geir Fenger kam - + takkede. -

6 SUNDAY

5th after Trinity

Mor 115 Aar.

Overtruffet + Taage.

Op. 9½. Vilde i Kirkyarden. Søren meget skoj. Spurgte jeg fik fat i Dr. Friðrik Einarsson. Ringede til ham. Svarede ikke. Kørte til ham. Samt. Hos Svend 9. Ringede til Arni Gudm. Talte ny Frk Margrét (kom takkede for Bozen). Fr. E. i Borgarsj. med Kruth. Kammer i Aften. Hos Ofeigur; ikke hjemme. Hjem Kl. 12. Søren lidt mere rolig. Vi spiste + Søren gik op.

2-3 Var i Frikirken Sira Jonas Björnsson. Skilsk fra Kr. Siggeirs. Frk.

Sundrede 126.

Talte ny: Kruth. Kl. 7. Dr. Friðrik kammer 8-9.

9. Dr. Fr. Einarsson ringede. Vilde tage Søren i Morgen. Tale med ham Kl 10-1-95-01.

Søren op igen 9½

9½ Kirke efter Fundamentals-Constitutionen No 60 (fra 1874) + bragte den til Alb var Stadsdirsaar.

10¼ I Flyvehammen. Maskinen med Dir. Axelsen kammer først i Morgen (Egg. Ho. var paa Cantoret)

Lv. 17. til Lunch hos Otto Jonas. Lovede at komme senere. Hvorfor saa eller hørte til ham.

Op. Kl. 1.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

7 MONDAY

Overtrukket senere megen Regn.

Egg. Hansdal inviede Kl. 9½. Cf. + henkede kom Kl. 7 pr. Cardiff. Maskinen kom (Kl.) 7¹⁰, men Axelsen ikke med den. Hjemme i Cuffe. Fra Maskine fra Lastbiler 9 - heller ikke med. Endelig 11¹⁰ kom Axelsen + Svensen. Kirke dem til Skyldbrevet: Hilmar + Rosa Sam. Egg Hansdal - Forkart (Kunstig) Kl. 12½

Talte med Ofeigur - Dr. Fr. Einarsson, som vil tage Sören i Morgen. 4-5.

Baldvin kom i Nat med Gæsterne fra Nord, Landet. Konrad pr. Stavanger. Febr. Da jeg kom hjem, modtog jeg fra John Sidney fra Australien - Willemsen fra Toronto. (Han sendte mig 1 Kg. Havanna).

Lagde mig 3/4 Fire

Hos N. C. Sammenkl. Vekselkur hos Axelsen

Hos Baldvin. Penge-Kal fra Gotti B. Teppet + mit nye Contor Kammer i Morgen

Axelsen + Svensen hjem at sove Kl 8.

Morgens Indk. købt nye Frimærker for mig

Fra Telegrafen Kl 9. Sad derfra at Skuene i Forbindelse 9 faldt. - Det begyndte jeg i 1916/17

Kort fra Marie + Bazza. Brev fra Ingeborg H. - til Sörens Fødselsdag

Sr. S. Bjerring + Gemalinde Kundk inviede + ønskede til Sören.

8 TUESDAY

Cf. 8½ Card. 9.

Axelsen prøve tale med Kl. Hjem. Fik ikke gaar til Kofferk efter Lunch, som B. Siger pga Borg for Hilmar o. fl. - Axelsen fik 3000 Kr. af mig.

Hilmar Hovedpine. Skal betale 700.000 i Told for Libby. Han fik dem ikke i Banken. Maa bakke for „Trivial-Kassen"!

Afskrift Telegrammet pr. Valhöll 10 13/7. kom Sig. Grandal. -

Fra N. C. Tekst Ingen Kr. 3880.36

Fra Hilmar Sp. V. 11871. Kr. 166.836,53 } a Lösk V. Sp.
11872 + 166.836.53 } No 11932. -
+ Tekst + 278.10 } (No 10454 - 2.)
til 7 kr 167.000 - Rek No

10.12 Hos Baldvin. Kl. + Hr. Williams kom der; skal til Skyndtur 9/7. Fik 50 £ 4000 af Sp. V. No 10484
D. J. K. 30000. - " -

Kørte Sören paa Hospitalet 4½. Hjem var tapper. Henkede Svava Kl. 7 + vi til Sören, som var lidt. Sagde hun vilde have skrevet mig + takket for, hvor god jeg havde været mod hende gennem livet, - men det blev ikke til noget. Taarer! Ludvig kom paa Hospitalet 7½. Jeg bragte Roser fra Sören

Fik fat i Axelsen Kl 9. henkede kom + Kørte Ven gennem Byen til 10½. Hjemme + Gjorde til 11½. Han var belagt af de byse Fætter! Fulgte kom hjem.

Baldvin + Didi Kidday i Fjæs Teiknia Gillan for Gæsterne. Konrad kom 5.20 jeg kørte til Fin. paa F.F. + hilste paa dem alle

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

9 WEDNESDAY

Op Kl. 9 : Mt. Fr. Kl 10

Søren blev opereret af Dr. Friedrich Reinsson Kl. 9. - i først 12½ ringede F. G. til mig, da var det lige overstaat. Han havde fjernet 2/3 Del af Tyktarmen, taget en underlig hård Masse, som kunde tyde paa mange Ting. Spurgte om man kan leve med 2/3 af, Han svared ja; hvis Søren klarer det de næste 2-3 Dage, - skulde det være overstaat.

12½ Med Skelsen i Ratarsk. Overlæge Kr. 480 - Der er 62 i Klubben. Klarte Skelsen til Kl. 6

Fra Hospitalet Kl 3. Søren vaagnet; mange Smerter; var indtil en. -

Jeg begyndte praktisk Ård; det gik daarligt.

7 Med Svava paa Hospitalet. Ingen For. endring.

8 I Taarnet, hvor Skelsen gav Middag for Hilmar, Einar Sam. Jegg Skrammdal

Baldvin + Didi der med alle Gæsterne

Jeg hjem Kl. 10. -

Magnus Seby. var „at reida" i Haven

10 THURSDAY

10 Søren 37° Stegentunde Befindende

Hanga ringet + spurgt til Søren

Telegraferet Andrew + John.

Telegr. fra John. - Kommer, hvis jeg ønsker.

Baldvin flyttede i sit nye Hus næste Uge.

Vi har Lorent, Fra + fam + Sosthinsk. 9

John 150 # a 6½ Kr. 975. - (i Klub)

Svend 4. +

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

11 FRIDAY

Søren 78. - Dejlig Solskin. Overhanket i Cafen. smukt i Aften. -

Svend Tj. paa Hospitalet Kl. 12 med Rosor. Kom her 12½ + vi spiste Frokost sammen + Caffe i Haven. Han kørte Kl. 2; vilde skrive Bogen.

2 Jeg efter smukke Rosor + hos Søren 2½ - 3½. Hun havde mange Smerter; fik Indsprøjtning + blev meget op. Da jeg var der 7 - 7½ var hun igen meget slø; Besøg var forbudt. -

Svend Tj + jeg spiste Middag, Aarstid 8 - 9½. Han var med mig oppe + se mit nye Contor. -

Hjemme Kl. 10. Da var Inga Lis + Inga Mogg her. Caffe + Sjus til en 2. S. Kørte dem hjem.

Brev fra Willerslev. Cl. Cl. fra Svinegerbanken. John kvitter sig - virkelig for godt. -

Store har Middag for Skalum. H. C. Hansen; han bød mig med, men jeg sagde Tak-tak.

I Tlf.: Olga Biering, Gyda Fenger, Andrew (For bindelse ganske ømulig). Kirsten, Lindr. Store, Svend Tj., Tekla Lauritzen, Arent, Inga Lis, Hanna Jessen, Dina Kornerup. Otto Irmer.
Blanche. Knuth, smukke Tilliden + Otto Irmer begge til Hospitalet. Tekla kom et Øjeblik med Blanche.
Telegr.: Lis Jørgen, Andrew C. A. Jensen, Bastrams. Carla Edela Marie, John, Willerslev, Djørup, Clemmensen. Jessens.
Breve + Kort: Nusse + Søren, Inga Helmer, Aletha Bjerg, Bogge, Friis + Mgdn, Maria Dahlgaard. - Smukt Brev fra Karen Irmer (Søren endnu ikke lest det 12/7). Det forsvandt spor lost!

12 SATURDAY
Holiday in N. Ireland

Dejlig Solskin Formiddag + Aften. Varmt. Lidt Blæst i Eftm.

Kl 8. Vor ringet fra Landsspitalen. Jeg kørte derop. Det var Søren, som havde ringet efter mig. Hun var meget slø, megen Forskel fra i Gaar. Hun kunde knapt tale + var uklar. Dr. Fredrik var der, ogsaa da kom igen Kl. 11½ + 2. Han var ikke tilfreds med Udviklingen; mente det kunde gaa lit begge Veje. Søren havde revet Drænet ud (i Veldstac), men Dr. F. kom det i Orden igen (mått. bedøve Søren). Saa var jeg der igen Kl. 4 + 6½ + 9. Jeg synes det var lidt bedre i Aften, men hun kan knap tale + er uklar. Søren havde faat lidt Kalk i Aften - + vilde mere. Gunnar Biering sat ind til behandl, men hun kendte ham ikke. -

Mrs. Hansen + kom med en nydelig Skaal med Stedmoder. blomster - som jeg bragte Søren. Vidst om hun fatlede det. -

Inga Søren i Tlf. i Eftem. Fik hende lit at sende Telegram til John: hvorna takker Telegram; stadig meget syg. meddel Familie Venner. Til Andrew + skumme Tlf. Telegr. Situation still critical". -
Inga igen i Tlf. Kl. 10 - Da var hun ved Skål med Inga Mogg + flere, hjemme kort efter.
Biering vilde fra mig i Aften ha lit Skibsekspl. + Eiler Hallbeerson hjem til sig. Engde Sagbrk.

I Formiddag fik jeg det store Skrotte skaal (Gooch) af dilo
. Resten (mesten) op i Mon. Frygg. Hvis der havde hersket nogenlunde normale Tilstande, havde jeg gerne begyndt at sælle i Orden i Eftem.

Brev fra John Thomsen; kan intet gøre for Aletha. *

Greiner i Fyens Forening om Mon. Fr. 15 kr + Billeder & B. Co.

Jeg var meget træt + lagde mig 5 - 6.

Knudsen (5.14) flyg hjem i Gaar Morges; det vilde jeg have været imod. Retsmøde Kr. 700. -

Til Skjr. Kl. 1, efter have ringet til Hospitalet - ingen Forandring.

N

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

13 SUNDAY *Meget fint Solskinsvejr.*

6th after Trinity

Op. Kl. 9. Sovet godt. Søren sammen

11-12 i Domkirken døbt sin Sønnedatter.

Fra Hospitalet 12¼ - ¾ Søren langs fra til Fiedl.

Svend Å. havde ringet. Vi spiste hver for sig (Ingrid Kagren, over hun bød hun paa Lunch

Var i Haven til ca 3. Skikke Sv. Å. paa Hos. pitalet Kl. 3. Søren nogenlunde; vi var til 4

Vi var i Haven til 6½, saa spiste vi + Lag til Søren (jeg, Sv. venkede). Var saa igen i Haven til ca 10. Sv. var herfra ca 12. Jeg var træt.

Telegram fra Hjelmars; Hilsen, gode Ønsker til Søren. -

Telegram fra Johan om at blive holdt ajour + -adviseret Brev.

Søren ikke set disse Telegr., saa lidt som Fødselsdagstelegr. Erkenner neppe ikke saa langt endnu.

Jørnandsdetrejkken slut. Gullfoss gaar i Morgen Kl. 5, direkte til Kbhvn.

Brev fra Hotel Arnagn. Johan bringer mange Hilsener!

Kort fra Thyra Gunl, Skive 9/7

14 MONDAY *Meget fint Solskinsvejr.*

Hundedagene begynder.

Op. Kl. 10. Sovet meget dejligt.

Ringede til Hospitalet. Svar sovet godt + Befin. endnu temmelig godt. Det lignede jeg ikke, da jeg var der 18½ med Chokolade, som hun bad om i Gaar. Kl. 3 var jeg der med Frokost, og da var hun ikke interesseret i Mad. Igen var jeg der 7 - 8½, da var hun meget urimelig + misfornøjet. Kl. 9¼ var der ringet til Ole Lunde, at hun ønskede tale med mig, men der var intet i Vejen. (Jeg var Cont. A.S. 1661-6). Jeg kørte derop; Søren var sikkert forgået, fik Indsprøjtning, som ikke virkede, da jeg kørte 10½. Talte med Hospitalet ca 12, da havde hun fået ny Indsprøjtning.

Brev fra Lindberg med Regnskab.

I Haven til 2; paa Cantoen, pakkede ud, sovede fra 4 - 6½, saa hjem + spiste

Sv. Å. ringede. Kirsten ville have os til Lunch i Morgen 12½.

Fra Hospitalet 8½ paa Cantoen + pakkede ud. Til Kl. 12 + pakkede ud. Meget træt. Sov 12½; Kl. 1½ ringede Telefonen, men der var ingen. Jeg ringede Hospitalet, men det var ikke dersfra; Søren ved at sove.

Da jeg kom hjem 12½, venkede Fru Heinecke fra Kartoffelmarken paa mig. Hun + Hanner er her nu til Forbeyd.-Congress. Skal rejse Lørdag. De skulde til Middag hos Knuths i Elsinore.

Søren ringede. Familien fejret.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

15 TUESDAY

Godt Vejr; overskyet.

Op. Kl. 9. Sov godt i Nat.

Kirke Hospitalet 10½. Søren i Dåb.

Breve fra Frk Bockmann

Gravninde Knuth ringede Kl. 10 + spurgte til Søren. Søndag Kl 11/2. De skal paa Ferie til Danmark 17-18 ds.

12 Telegrafret John: Ingen Forandring siunnes. Opereret Mandag. Jeg fulgtes Heldt Lørdag Aften. Ofi.

2 John Telegram: Gulfoss afgaar Lørdag. Plads reservation senest Onsdag Aften.

12½-2 Svend + jeg til Lunch hos Kirsten. Esther + Edith der. Sov Hjemme.

3 Paa Hospitalet. Søren har det ikke godt. Barndagen skiftet i Dag. Spiste Aa i Morges. Vilde fra She, men ingen Kolli Vand paa Landsspitalen, saa jeg, kørte efter Vand hos Karen Simar.

5- Paa Kontoret

Sparr Simason ringede.

Svend Sj. her i Aften. Ringede Kl 12 + spurgte til Søren. Svar „Mår finnst hun vera svolitið lin."

16 WEDNESDAY

9¾ Ringede Kirsten + spurgte til Søren + jeg havde lige ringet til Hospitalet + Svaret var, at Søren var som i Gaar Aftes.

10¼ Blev jeg ringet op fra Hospitalet + bedt komme straks. Jeg kørte op til Hospitalet + var der efter 5 Minutter. Natte Sygeplejerske siden fra + sagde uden Omsvøb, at Søren havde lige „skilat við". Jeg gik derind, + saa Søren, med rendelig Fred og Velvære over sit Ansigt. Saa er altsaa 55 Aars Livsvandring sammen forbi. Lad velsigne Hende.

Jeg ringede overalt + og fik tilsidst fat i Karen Simar, som kom straks efter. Lidt efter kom Otto + Svend 17.-

Jeg kørte hjem - med tungt Sind.

Hele Eftermiddagen kom Besøg. Baldvin (med Rasmus) Knuth (Blom) Helgason, Ingvar, Sven Bjarni Bjerring, Thorsteinsson, Lydr + Svava o. m. fl.

Fik Ingen til at telegr. John + Andrew + bestille Annoncement i Blade + Ugeskrift (kom nogle!) Baldvin meddel. Bøjnefregn (fjernes Skriben) + advisere Conrad Tel. om Begravelsen.

5½ Jeg, Sv. Sj., + Svava + Lydr. kom til Hospitalet - og da blev Søren kistelagt, + vi kørte med Kisten til Fossvog Kapel - der sover Søren i Nåde den evige Hvile.

Alle, der dør paa Hospital skal obduceres, men jeg synes det var mageligt + Dr. Friðrik Á. undlod det.

Telegr. fra John: Flyver Kl 3 i Nat fra Keflavik. F.F. 1081/46403 Kr. 2728.-

Der blev flaget paa halv Stang hos S.Í. - og vistnok flere.

Kirkens flagger ud (paa Ferie) i Morgen.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Op. Kl. 7 lentede **17 THURSDAY** John i Steg. 8½

Sv. Kj. er kas Stor i Aften (skal Selskab)

Inga Aagg + Inga Sør her i Aften. Sagde dem, jeg vilde far Lina til at smykke Kisten. John kørte dem hjem Kl 11 – og kordi, som kom Kl. 10.

John + jeg talte sammen om Sommer og Fremtiden. til Kl. 1.

Telegr. fra Ellerup. Birgir Fælnæsen + Konrad.

Jeg spadsere i Parken fra 11 - 12 (Middag)

Baldvin flyttet i sit nye Hus i Dag.

Lærerens Morgenkaffe + Vin i Dag.

Jeg var bral. Sov 1½.

Telegr til Frk Berg, Hansen, Thomsen, Maria Ahlquist + Andre (som kom + Blomster tabt)

Telegr fra Andrew, Brøkner, Villemoes, Jacobs

Blaka kom med Blomster, Hansen kom m/ Blom og Bev fra Frk K. Prest + Bergsveinn Kom ½ Time Kl. 6 med Blomster. Blom fra Jón Guðm, Ellen Ingemann. Kl. Hansen Ella Halldórsen. Steinakes + Konrads.

Kl 3 (?) – 4 I Fossvog (meget mislykket m/ Sangen. Kapellet) Der var Frk Jensen (Blom) Blaka, Inga Sv, Frk Aslaug m/ Blom (senere John lagde i Kisten m/ Flere) Otto Simon (Blom) Jensens, Bjarnings, Stolzes, Guðm Hlíðdal, Thors, Skovsen Sv. Kj. og mange flere. – Sira Bjarni talte kort + Salmer sank + sidst. –

Mel John 5 - 5½ + vinte kom med mye Kaffe Kl. 7.

18 FRIDAY

Op 9½ John 11½.

Telegr fra Andrew. Vil komme Onsdag, flyve igen Søndag. Fik kom til at komme Fredag. – Islandsrejse for 4 Dage efter min Komm Sep. – John talte m/ kom Kl. 9 (først 10/7) Bønnene kommer ikke. –

Lunch 12½ - 2.

John + jeg paa Kirkegaarden (Albertsen Gislason)

Sofia fra kom sch m/ Blom, ikke hjemme.
Steinakes kendte
Brev fra Inga Hjelmen
Telegr + his + Jørgen
" + Hansen.

Baldvin anmeldte dd fra Skifteretten, sera Bjarni skal have Atteden for Begravelsen.

Telegr. endnu Kr. 735. – (John Kl 11/Rk. 2728 – Rbld 4.5.)

Stor + Clara kom i Aften.

John + Sølvi i Fodboldd 9 - 11

Einar Erlendsson kom 8 - 9.

Hlíðdal ringede.

Hjørdis Pétursson kom i Aften. Han vilde skrive en lille Sag i Avisen.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

17 THURSDAY

Op. Kl. 7 lenkede Fokker i Skyg. 8½.

Sv. Sj. er her Stavn i Østen (atvol Selskab)

Engz Skyz. Engz Sir her i
sag vilde far Lise til at
Fokker kørte dem hjem
som kan Kl. 10.

Fokker. sej talte sammen
Frenkiden. til Kl. 1.

Telegr. fra Ellerup. Birgir Fol

sej spadsere i Parken fra

Baldvin flyttet i sit nye

Aftenen Morgunblaðið. Ve

sej var hval. Sov 1½.

Telegr til Frk Berg, Manchester, Skovsen
(som kom. Bjørnen hertil)
Telegr fra Andreas, Bastrup, Kille
Blaka kom med Blomster, Mus
fra Frk K. Provst. Bergsprut
Blomster. Blom fra Frk. G
Kristensen Stein Hallsteinsen. M

Kl. 3 (c.) I Forvoz. (noget misfornøjet m/s
Kl. 4 Frk Fenger (Blom) Blaka, Sv
(som Fokker lagde i Kisten m/fl
Jessens, Bierings, Stilmar, G
Skirsten Sv. Sj. og mange fle
Salmer først. sidst. -

Mod Fokker 5 - 5½ i Nat kom min Kuffert Kl. 1½.

17/7/58

Andrew

Propose you Carol London flying here next days. Burial x) aprsd. inably Thursday 24/7 xx) telegraph decision. Fokker arrived Love Affi

x) staying as you wish

xx) for arranging tickets (here).

	Sira Bjarni i Østen
Bierings	Sv. Sj.
Stilsdal	Stavn
Otto Arnar	Kirsten.
Jessens	Fengers
Lawrentze	Engz Sir
Nissio	Blaka.

Fare Gudm.

Salmer — Bære ud. Kirkegaarden
Fadervor Gudm. Lagt
Øvrig Musik. Synke
Kirsten i Kiel

Karens Brev
Kiøben. Londag.

18 FRIDAY

Op 9½ Fokker 11½.

...drew. Vil komme Onsdag, flyve igen Søndag.
...n til at komme Tirsdag. - Islandrejse for
...efter min Konto Sys. - Fokker talte m/ Kaare
...rst 19/7) Bjarne kommer ikke. -

... - 2.

...ra Kirkegaarden (Martein Jóhann)

...kom selv m/ Blom, ikke hjemme.
...endte "
...gurtjelmer
...s. Fergen
...amen.

...mdste del for Skifterettens, sera Bjarni
...ne Attesten for Begravelsen.

...ngz. Kr. 735. - (Fokker Kl. 1/7 kl. 2728. - Rest 4.15)

... kom i Østen.

... i Fodbold 9-11

...dagen kom 8-9

...ngede.

...dagen kom i Østen. Han vilde skrive en
...k i Skyz.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

17 THURSDAY

Op. Kl. 7 lentede Jøhan i Sengs. 8½

Sv. T. er hos Stor i i dften (skrot Selskab)

Lenga Skrz. + Lenga Sør her i dften. Sagde dem, jeg vilde fra Lina til at omgaa Kisten. Jøhan kørte dem hjem Kl 11 — er kørt sam kam Kl 10.

Jøhan + jeg talte sammen en Frenkiden. til Kl. 1.

Telegr. fra Ellerup. Birgir Jóhan

Jeg spadserte i Parken fra 11-

Baldvins flyttet i sit nye Ho

Overtjener Morgunblaðið + Visir

Jeg var træt. Sov 1½.

Telegr. til Frk Berg, Manchester, Skarsaune, (som kom. Bønner takkl.)

Telegr. fra Andrew, Bostom, Villem

Blakes kom med Blomster, Mussen fra Frk K. Prof. Bergsveinsson Blomster. Blom fra Jóh. Gud Lárusson Elsa Valdimars. Hein

Kl. 3 (½) 4 Sengs. (meget misfornøjed m/ Seng Kl 4 Frk Bergen (Blom) Blakes, Lenga (som Jøhan lagde i Kisten m/ flere) Jensens, Bierings, Holmes, Gud Skirsten Sv. T. og mange flere + Salmer først + sidst. -

Mel Jøhan 5 - 5½ + vinte kam me

19/7. Kl 8. Jøhan svømmede 7½. 9½. Op 9½ vinged Lina. Magn. Sob. kom Jónsveit. Jøhan talte m/ Andrew kommer Tirsdag Gudrun i Stole Carol paa kam. 4. hjemad Onsdag. Jøhan endnu Billet. Kl. Fr. betalet. foruet Gudrun Sig. Vill. betale ist Kr. Tora Kirberg. med Magnus Jónsveit Kr. + tog den. i Fossberg. Karlsen J. ikke der, men Sigurbjörn J. i Garden. Hjem. talte med Lina. Spiste. Jónsveit J. kom. Mnsik. Sv. A. kom Spiste. Fl. Rosenberg i Morgen. Forbast med. sine Ester sine Bjarni. Torsdag Kl. 2 Vilh. Þór kom. Ingi Th. Gl Lárusson bestemme. Lenga Sør kom 3. Telegr Friis, Andrews. Rendtorff, Lill Kunth. Baldvins kom med Blom og Breve Marie, Elna, Lindberg, Karl Scheving Sostre, Villerbo Blom fra Fr. K. Svendsen Dr. Alex Steinunn Karl Scheving Søstre Sv. T. spiste med os i Aften Baldvins flyttet.

18/7 2. Jøhan Kirsten Pedersen kom i Eft + Reinar Erlendsson i Aften til 9½ ~~Han kom kl 11½~~. Bad + Seng Svend + jeg paa Kirkegaarde + Rok en Tur + Hjem til Sv. A. en Sjø kom Bilde mig hjem godt 11. Jøhan kom pænt i, vor Kammer

18 FRIDAY

Op 9½ Jøhan 11½.

Telegr fra Andrew. Vil komme Onsdag, flyve igen Søndag. Fik kam til at komme Tirsdag. - Islandsrejse for 4 Dage efter min Komst Sep. - Jøhan talte m/ ham 18/7) Bønner kommer ikke. -

2.

Kirkegaarden (Mordsen Gislason)

er sek m/ Blom, ikke hjemme.

ekke "

Hjelmer

Jørgen

mens.

ældste del for Skibsrederen, sera Bjarni Afskeden for Begravelsen

gr. Kr. 735. - (Jøhan Kl 11/Feb. 2328. - Reklame 1.5.)

kom i Aften.

Fodbold 9-11

kom kam 8-9.

ede.

kom kom i Aften. Han vilde skrive en Skrz.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

19 SATURDAY

Ike Kl. 8 Op. 9½. Jakob i Sundlaugar 7½-9½.

Magnús Sveinsson kom for at bede mig Gravsted paa den gamle Kirkegaard. Det er jeg meget glad for. Vi sammen i Passevogn + talte med Signebjørn Torkelsson, alt i Orden.

Jakob ordnede Skyggebillet for Andrew + fik Tilladelse hentede i isl. Kr. Alm. Fr. betaler. Børnene kommer ikke - fordi Gordon er i Skole - + Ewart kun skal passe hans.

Præsten Jakob. kom + vilde spille ned Begravelsen jeg sagde Nej, og at jeg ønskede Trompeten spillet.

Svend Tj. spiste Lunch med os. Kom m/ Blom (kom + Bagge)

Talt med sira Bjarni. Begravelsen Torsdag 24/7. Kl 2.

Vilby. fór kom. Om jeg havde noget Ønske. Jeg vilde gerne have Trompet-begl. K.P. Det er Kl 2. ene, der kan give Tilladelse.

Telegr. fra Friis, Andrew. Rendtorff. Brev fra Maria, Edna, Lindberg. Villerslev. Kort fra Lobenings-Kirkens.

Telegr. til Grevinde Knuth, som har Fødselsdag (da er kaldt tilbage p.g.a. Uroligheder i Tyrken)

Lenya Sin + Baldwin kom.

Blom fra Hovmester N.N. Svendsen (Fr. Hex).

Baldwin flytter i sit nye Hus.

Sr. H. spiste med os i Aften. Begyndte Kirke vi til Kirkegaarden + hjem hos Sr. H. i en Gjen. Svend kørte mig hjem godt 11. - Jakob med Førdis, var kommen, da jeg kom.

20 SUNDAY
7th after Trinity

Regel. fint Solskinsvejr.

Op. Kl. 9. Jakob med 126 til Eftersyn + Benzin

11.12 Vi i Domkirken. sira Ragnar Fjalar Lárusson (sonar Lárus Arnasonar, Miklubær) fra Siglufirði prædikede. Godt.

11¼ Hjem. Magnea havde smurt Mad. Takkede + 11½ Kirke vi efter Svend Tj. hjemme, og forlokke til Kaffebrænding, sammen. vregin, og spiste Kaden der. Der var Snakskyer, medens vi spiste, men derefter glamkranda Solskin helt Dagen. Vi var der til Kl. 4 + forlokke saa til Rosenberg i Pristebakka + var der til 11½. Spiste til Aften hos R. - Jakob kørte hende ned + hjem. (Dak punkterede, da vi kom til R.) Der var megel snakkel ved Aftenbordet i Aften. Vi kom hjem godt 1. Jeg var træt.

Blom fra Anna Sjeluredóttir (vor gamle Pige fra ca 1925/28). Telegram fra Knud Daniel + Maj da

Telegram fra Ryel, Norge

sira Jón Thorarensen ringede

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

21 MONDAY Solskin, varmt hele Dagen.

Op. Kl. 9½. Til Lissa 10 - 11½, Fra Hospitalet efter Blomsterskalen fra Mrs. Knocia. Brevet fra Karen til Sören finder ikke. Sören saa det aldrig. -

Johan + jeg spiste Kl. 12½. Sömras ringede. Brev fra Johs. Thomsen, Bjørup, Heinckes (afsendt medens de var her) Tlg. Ellen Linde, Mar in Dahlquist, Betty Eikeman, Telegram fra Biskopskontoret, Valdemar Sörensen kom

1. Borgaerne kom. Birgit Sör tog Damperen til Norgen Kl. 8½ 23/7 + Vestir 23/7. Johs kørte dem ned i Byen. Efter Dødsalderen paa Hospitalet Kl. 3. - Otto Larsen kom vilde skrive Sekretær i Norge. - Birgit Sör talt med Isidorer i Byen.

2½ Sören Bjarni kom: Salmer: 301. Åre vilde 2 Pas. 136 Ex kørte paa hjemmeret Ord. Derefter taler Sören Bjarni + P. S. spiller Frimurer Lazis. Sax 675 Fadir Vorherre - + paa Dansk Daglig er Fader. Sören Bjarni fik Dødsalderen + Medaillen til Skipsredden.

Johan + jeg efter Phake af Sören (paa Cankort) + med det til Otto Larsen. Sax kas Gunnar Reinert + ordnede Frykning Salmerne. (Beskikte Brev pagin til mig) Efter Rejse. (+ Box til Lissa) Johan kas Ofeigur (Vanderne). Talte med Sigurbjörn Jonsson Jonsstedet i Orden (M. S.) Talte med Oddgeir om Biskoppen. Gravrek er: 7 K. 4 45.

Magnus Kr. ringede: Hilmar, Gardar, Gunnar, Einar, Magnus Ibsen, Gunnar + Birgir, bære Sören til Graven.

Brev fra Thyra (+ Sören Blom) Karl (Hringur) + Blom fra Faxe + Leifur Kallal

Brev fra Hotel Borgar med Johns Regninger, som er skandaløse, hvad jeg sagde Johs.

Gretar Fells spurgte, om jeg ønskede Frimurer vagt ved Kisten. Jatak
Johs + jeg ene hjemme

22 TUESDAY

Sol + varmt. Ser dasligt. Johs ikke til Svømning, hvad han havde bestemt.

Op. Kl. 9. Talte med Knaben 10½. Da jeg fortalte hende, jeg havde bedt Lina pynte Kisten, sagde hun + det bliver Sören ikke glad for". Hvor Mennesker er smaa!

Frimrer ringede + kondolerede.

Engene + Fru Marr kommer 24/7. Kl. 1 og arrangeer Caffebord efter Begravelsen. Det er jeg glad for

Jeg bad Arent fra Kl 2 Tilladelse til at spille Frimrer-Lazis. - Efter et Øjeblik ringede Arent igen, - det var i Orden. Det lettede

Brev fra Helen (opr. t/Johs), Mrs Worall, Bostrom, Nelson Borga Skov, Beate.

Johs med 126 til Reykjavik V.

Brev fra Tg. Bjarnason + fin. Nielsen fra Årborg Benediktsson. Telly Thomsen kom med Blom. Hjördal kom.

Jardar Svavars kom. Kirkegaarden i Norge

Gretar Fells ringede: Vorden i Orden.

Sölvi spiste med os + Haren m/ Drengene (en gammel Regimentsbud)
Ingólfur Jónsson sendte Tlg.

Svend kom 10 Borga Sör 10/4. Vi kørte alle til Lufthavnen. Andrew kom 10½. Han fører Sörens Vandre.

+ Borg Kl. 2

Svanur Tage fik en Dreng

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

23 WEDNESDAY

Vragnede 7 Sol, men Overskyhet. Op Kl. 9.
Johan Tor med Andrew til Kl. 10 hos Barberen.
12¼/2 Andrew + jeg til Rotary-møde. Her Kunth var der,
og Dr. Friðrik Einarsson. (Han sagde Sirens Hjerte ikke
stærkt nok). Jón Tómasson (borgmester) Skepperdal
talte om sit Ophold i U.S.A. v/Rotary-Foundation.
Ved Graven med Andrew.
Hjem i Coffe 2½
Brev fra Anna + Sørensen
Andrew telegr. Børnene kommer herhid m/Gullfoss 4/5
Blomster fra Gudrun + Björn, Sig. Jónsson + kone, Einar +
Gunnar Guðjónsson, Þóra, Ásdís Bernburg, Kunth,
Rotk. Rotaryklub, Ebe Blöndal, Skrivf. Isl. Fr., Kdr + Baldvin,
Halldóra + Einar Kvaran, Kristín Ólafsdóttir (Ingólfur), Sigríður +
Guðm. Jónsson, Agnes + Jul Nilsen, Lilla, Hans Kragh-Nielsen,
Lilly Jónsdóttir, Isl. Kvindeklub, Jessens (Ebe + Freddie)
Kort > 3/4 O Biering, Agnes + Tómas, Regg + Guðm Kristjánsson,
Emil-familien.

Karl fra Hringsins, Karen Jónsson, Gerda + Ragnar Lagerw.

Es. A. her. Disse bærer Sören ind af Kirken i Korzen:
Es. A. Evan Rasmussen, Lektr. Storr, Rasmussen,
Strange, Klein, Jessen + Brunn.

Efter Salmerne + i Lygen

5 Johan hentede Sirens Tøj fra Landspitalen

6/4 Kørte vi efter Sirens Kiste i Fossvogs + bragte den i
Dom-kirken. Der skal Sören sove i Nat. Lygarne
kom med Kalar. Johan kørte dem hjem.

Jeg ordnede alle de skønne Blomster, som
skal smykke Sirens Kiste.

Ringede i Es. A. Kl. 9½

Ord. Skade Gennem indvendig m/grønt Hessian

24 THURSDAY

Lidt Overskyhet; nogen Sol; godt Vejr.

Op. Kl. 8½. Johan i Sundlaugum, hentede Lina til Kirken
+ kom Tor med Andrew.

Lygarne kom Kl. 10. - + begyndte at ordne
Kranse (meget smukke) fra:
Kirken, Edith, Peder + Jon, Villersbo, Vorallé +
Villemoes Sørens, Alm. Skyp, S.O og Sostrene i
Danmark, Krems, Lygarnes + Lygarnesken, Kas
fra Clem + Reykhild + Maria Ahlquist

Efter Lunch, spadserede jeg alene til Kirken; de
andre kom bagefter. Vi gik ind 20 Min. for 2.
Jeg vidste jeg kunde se, var Kirken fyldt. Kort
+ Kirken svagt fuld sunget. - Sirs Børn holdt
smukt om gl. Tinkal. Porsinn spillede Fri-
mure. Lagd (+ den øvrige Musik). Salmerne var:
Lyft mine høje. Jeg begrædt fem timers Ord.
Fadir Kristans + Dejlig er Jorden. Vi gik efter
Vognen (som var under al Kritik) + der var mange
til den gl. Kirkegaard (Sig. Isolfsen spillede).
301. Til Graven bar: Hilmar, Gardar, Magnús, Jónas,
136 Árni, Sumarl, Einar Sam + Birgir Einarsen.
675 Det var, efter min Mening, alt højtideligt;
men for perfekt at se, hvorledes Lygfolken
behandlede de skønne Kranse.

Hjemme var der Kaffe + Thebord med Kager dér
Lygter + Smilken bagefter. Der har sikkert været
50-60 Mennesker. Det gik alt nydeligt. Lyg-
arne, Frú Karl + Lawrenchy hjalp til. - Ole + Stud

Lygarne + Svend A. spiste med til Aften. De gik
Kl. 11 - og jeg var træt.

Hvil i Fred + Tak for 55 Aar, kære Sören. -

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

25
FRIDAY

24/7. N.O. 14.
Stor 2 ✓
Biering 2 ✓
Jensens 2 ✓
So. 17 1 ✓
Otto Arnes 2 ✓
Inga Stat 2 ✓
Baldr. Dr. 2 ✓
Isaksens 3 1
Sera Bjørk 2 ✓
Laurentz 2 1
Rosenberg 2 ✓
Brown 1 ✓
Peter Rogers 2 1
Arni Thors 2 ✓
Krukks 2 ✓
Fenger Ola 3 1
Jón Sigurðs. 2 ✓
Hall Dal 1 ✓
Gyrður P. ✓

Blakan Helga Benny x 3 ✓

Ford Perdix Shell
la calzatura per tutti
Superga

26
SATURDAY

Ingunn kom í bjarg.

24/7 Ingunn, So. A. spíska með gik á Frøst.

25/7. Vi spiste Lunch i Skaven. Kl 2½ afsporði til K'vik Kellerup - Flyvepl. derfra b. via Hafnarfj. (Olav Stenn) til Finger 8. Middag Hjem derfra Kl. 10 ny portion Kl 11½ i Berg. Frøst

26/7 Til Lima hjem. v/ Sullson Andrew i Polen spadserede Forbi Hotel Ingrid i Sweden 12½ Lunch Kristin til 2 Til So. A. hjem efter Whisky til Lars i Bjørn. Hjem 7½ i Centrum A. Fr. i Sanct S. Andrew til Polen Ingrid Sonne Polen ny portion 9¼ So A i gade Kirke i Bjørn Sportland Frost ole So Birk 1½ Polen kom Andrew efter 3.

la calzatura per tutti
Superga

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

25
FRIDAY

24/7 Sra Jón Thoraren...
Hvíldi: Nellíker Maria Dahlgaard (Flora).

Kvam: Kirsten
- 1 - Willemm
- 4 - Vowall
- 1 - Sörfene
- 1 - N. O.
- 1 - Hlm Skyy.
- 1 - Willemm

Lyza Skogg 2 Ferðir
" " 2 " + 1 Sandkag.
Blaka Sma kirkan
Krogh 2 Ferðir + Smiðir
Kirsta 1 Sandk + brm Kyr

kalv Stang: N.O.-Sig B Gunn S. Bly Gunn
Kvenf. Ste... Willemm Hlm K

Þjóðskjalasafn Íslands
Þjóðskjalasafn Íslands

26
SATURDAY

Í gærka kom hjalp os

27/7 Op 6 l. Lufthan 7 1/2 ...chudren flóg 8 1/4. Hjem John sov fez vaknad 12 6. Bad i Dauk 11-12. ny Lina til Ellidaá. Hjem spiste í Kara kl 5 1/2. Kórte 6 Kirkegaarden í Bjein spiste 7. Magnea gik 8. prodin kom / John fez kórde

24/7 Sorgin 183 35
176 60

25/6 43
20/1 44 1000 # Sum S.

Þjóðskjalasafn Íslands
Þjóðskjalasafn Íslands

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

27
SUNDAY
8th after Trinity

28
MONDAY

Sol i Morges. Smaaskurer i Dag - i Aften.

I Caffe 10 - 11½

Lavede Annoncerne til Mogga-Visir. -

Hos N.O. + takkede

Arni G. mente have Renter tilgode i ¢ (se 5/9.)
Han sendte mig en Lax i Dag.

Hos Jonsen i Rafveiten. Gisli har været i Hamburg.

Dirpat om Pósthússtræti 9 (8 ☐ Meter)

Mödte Svanbjörn; han har endnu ikke lejet
Baldvins Lejlighed ud!

Jónas Hannesberg kom paa Visit (Contoret).

Spiste Kl. 7. Birgir med

8-8½ Thyra Friel kom. (Kom m/ Flyver hjem i Gaar).

John hentede Lina. Alle paa Contoret og pakkede ud. John holdt ud til 9½, saa skulde han absolut ud med Drengene. Han sendte mig et ondt Blik – fór han gik. Hvor han er en højstaaende Egoist. Han ved jeg ønsker komme i Orden hurtigst muligt – men Selskabet med de unge gaar forud!

Kørte Lina hjem Kl. 12

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

29 TUESDAY

Overtrukket. Regnskyer i Aften.

Op. Kl. 10. Hjemme for Kl. 11.

Andrea's Bemærkning, at jeg var for streng mod John, i Smaating. - Smaabingen i Dag var bl. a. Hans ivrene Bøger laa paa Gulvet; Tegnebogen laa i Kolderen og alle Døre i Vindvet aabent. Det passede ham ikke at kimme sammen, saa alt faldet ud, naar Kagnen kørte til Skoen. Cigaretterne; klodde sig for han vaskede sig; og desværre mange andre „Smaating".

Hos Jørder efter Sp. k. Brev (som John havde lovet hente)

Skrev Listen over dem, som mindedes Sven i Kefl. + i Aften. Det er mere end 400. - I Dag kom Karl fra Bjørn R. Jónsson, Helga Guðlaugsd. + fy. sk., Eva Johannsson, Unnur Jakobsd. + Frú Bachmann

30 WEDNESDAY

Sol hele Dagen.

Op. Kl. 10. Hjemme fra 11. Til Gunnar B. efter Korkene (Ikke kirke Gunnar hjem

Rakarg. Ole Vedding Foredrag om Haandskrifterne i Caffe Hag Linn. + efter Blomster, som jeg kørte med til Helga Clausen, der har Fødsels. dag. Ikke hjemme. Traf Jean Cl. paa J. K. Center + han fik Blomsterne. Arent + Helga var i Keflavik. Sidste Gang jeg saa Helga Jónsson var i Akrarg i Dag.

3½ Hjemme efter Posten + ombord i Dr Alex., som kom i Borgen. Traf ingen. Igen 6½. Bordet paa Lund i Borgen af Capt. Joensen (Rye-Jørgensen i Ferie)

9 Kom Sv. Á. med Capt. Joensen, Skyggen Hjuntes, Clem. Hoskinn. Carl. Emil. + Hvemeth Svendsen Johansson (Elly N.'s Bror) kom med C. C. Han var godt oppe. Han blev lodset ud Kl. 11 Resten Kl. 12.

John til Fodbold 8½ - 10½. Spillede til 11½ Han lovede komme til Dr. Alex 5½, - men det glemte han!

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

31
THURSDAY

Straalende varm Sol hele Dagen

Var ravende paa John af mange Grunde – dervare.

Jeg pudrede 126. – John kom ud, da jeg var næsten færdig.

11½ Til Lunch hos Capt. Joensen Dr. Alex (John + jeg) Stridte So. N. Skovs vei der ogsaa. Capt. til Overretsmøde med sin Datter + Mande Hansine (Knut Pedersen) 2-5 + Børn i Bilen. Øjeblik. Dr. N. gik Kl. 5. Clem Søve Aarhus. Aller.

Paa Cent. 2½-5 Linda kom m/ Blom

Ol Ivarsen med Blekfisker. Stikkarsbakken paa Standby. (+ Cantant)

Jeg ordnede Hylderne nogenlunde. Hjem Aller. Linda 6½. Hjem 7.

8½ Inga Sør + Ellen Norgaard kom. De, John + jeg, 12½ i al addresse Converter (Tykke Bord) en 300. Ivar glemt sort Kant om Kortene. Han lovede i Tfl. have dette i Morgen

Det er Inges 19 aarige Bryllupsdag i Dag. Telegrafede Anders.

Fik Lergfi til hekale Cand Ivar + Gudrun Billetter i ital. Kr.

Boer fra Berg, Randers Rebslager. Han havde Kist ang. Mette + Tid fra Ludvig Svogn (Landgren)

1
FRIDAY

Op. 8½. Overskyet, senere Sol. Varmt

Sammenstød med John, – dervare.

John vilde i Sandlangen – men vangede ikke

8½ Jeg til Ivar Ivarsen med Kortene (manglede Sögerand). Skrabede dem i gen Kl 12.

10 Kas Linda i Caffe. Fik halv Lax. Hjem med den; da var John gaaet.

12½ Hjemme (Inge Carter). John t/ Havedamen Kl 4½ med Birgit, Palmi – og Jeger, til Sandby Kl. ten (Terslagsmaaned. fredag)

Havnedark hele Dagen med Pakkekortene, John hjalp mig noget i Eftl. Inga Sør skaffede mig flere manglende Adr. –

Fra T. Sp. 10484 Kr. 5000. – John glemte Plastic Sögeposen.

Mage Selg. med 126 til Svendborg Sandvi, Plakin

5-6 Ivar Sønn kom paa Besög. Oms. fidi 1900.000.– Ikhvar vil spare.

1 Kg nye Kartofler fra Clem. (Dr. Alex.)

Skriver Clem. om glemt Regnskabs 30/7

Talte med Kirsten. Kan hjemme.

Fik Nögle af Baldvin til P.O Box N. 1435 (Kl. Fr.)

Hjemme til 10. Kirke en Tur til Vadsende med Linda. Kjem i Caffe 11. + 2 hjem 12. Skal skras til Høje

Kornerup-Hansens kom hjem Kl 2. (jeg Cantant.)

Kort fra Mage + Sverige Ik.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Verzlunarmm-fridagur 2 Sunday 4/8
SATURDAY

Telegr fra Andrew. Börnene (Carol-Gordon) afgjd med Gullfoss i Dag

Overskyet - Koldt (Ny Snø i Gær).

Vaagnede Kl. 6 - Kunde ikke sove igjen

Frk Wetterling ringede. Hun skulde ud med Anni Pálsson - mødte hun i hans Q anbor, Langaveg 114. Jeg mødte dem, da jeg kom fra Coffe hos Lina 11½

Reist Svend 17. i Lunch.

Lina kom paa Besøg. Talte med Dagnea. Jeg kjørte hende hjem med Bussen - Fakk fra 24/7.

Jeg var paa Cantoral kl 6½. Kirke kl Lina i Middag Kl. 7 - 11½.

John kom godt 12 fra Akureyri vatn.

3
SUNDAY
9th after Trinity

2/8 // Mrs Wetterling ringede fra Hotel Vik. Hun kender Nathans Søster. Kørede hilse paa hende 3/8.

Snorri Olafsson, Lektor fra Kristnes kom paa Visit (var 3/8.!). Han sagde bl.a. fra gamle Dage i Laxdals ch. 11, kendte Dagen godt.

3/8 //

Op Kl. 9. Sol

Telegrafende Onskede Børnene god Rejse. var hos
~~Kørede~~ Kl Frk. Wetterling Hotel Vik ikke hjemme

Brev fra Anna - Lagde Hjelmen

I Akur. Kr. - Cantor

Kas sára Bjarni med 1000 Kr

Hvem 10 3/4, da var Svend 17. kommer 17/211

Frk Wetterling ringede 2 Gange. Lod Svend svare.

Vi kendte Odds - Karen og kørte til Fyrstl i Hvalfjord. Der regnede det; men vi fandt en lun Tel - spiste en dejlig Frokost, som Karen havde lavet med Cantun. (Kl. 1½). 3½ begyndte Regnen igen. Vi drak Caffe 5 - 5½, var ikke Regn. Kørte til Saurbæ - kirke - der var Loftlun Byarna var der. Kørte til Vaglaskog - til Forsiktsla - spiste Middag der 7½ - 9¼. Vi kom hjem 12 (efter 2 Stop.). Jeg var træt.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

4 2/8 Lördag
MONDAY

Bank Holiday — England, Irish Republic, N. Ireland, Scotland

Overhørtakel. Godt Vejr. Op. 8½

Fra Cantoret, via Kirkegaarden Kl 10

Brev fra sine Forældre, Kinderne England 29/7. „Gud gefi henni frið og blessaminka sem fundi með Engel". Smukt.

- fra Gísli f. S. - Svava. Edinborg 29/7

Sendte 278 Takkekort i Dag.

12½ Sv. 17. i gule Qater. -

Sendte sira Bjarni Kr. 1000.- (send. 3/8 Søndag)

Ringede Kanning - + takkede Birgit i gaar.

Baldvin + fri i Svarta til Torsdag.

Svend gik Kl. 2. Købe med Otto Arnar til Rosenbergs Privatbaleki. Jeg var bestil, men sagde Nej tak.

Magnea + jeg pakkede Steins Tøj i Plastic-Skal + Fodtøj i 2 Kufferter + 1 med Telefon.

Vandede Haven i ca. ½ Time.

5-7 Fra Cantoret v/ Karlene

Bad Magnea (med Lina) i Bilen; men kom herfra sin Fars Kone" til sig i Aften; ellers vilde hun gerne. Jeg henkede Lina 8½ + Kørte til Ydalir der overkom Magnea + hjem i Cafe. Købe Lina hjem 11½ + Hjem + i Bad.

Stefán Jónsson døde i Nat. Jeg talte med hans i Onsdags. Han var en fin god Mand, som jeg satte meget Pris på.

Ingibjörg Olafsdóttir (kaldes Sigga Bjarnason) døde i Dag. -

5
TUESDAY

Op. Kl. 9. (John efter 10½) Fra Cantoret.

Hjem 12½.

Ringede til Hr Hallbjörnsforgenes til 2½. Bad hende i Stigt-Se. Kl. 3. John henkede hende da + vi drak Te sammen. Hun ved intet om Nathan eller Familien, er typisk födende + Kedelig, men nydlig. John kørte hende rundt i Byen, bl. a. i Melaskolen + Hallgrímskirkegården. Hun var ikke imponeret.

4.7 Til Skala i Fjárhagsráð hos Ragnar Kristjánsson. Alle mødt. Diskuterede Tobias Forslag om Stig- + Årgjald. Sendte Resultatet til Ol. L. via T. fo.

Brev fra Bagga.

John bad Birgit at spise med os

Fra Cantoret 8½. Lina kom. Sendte 22 Takkebreve i Aften. -

John kom Kl 12. Havde set 126 paa Vejen. kun var kun fædt efter Bro

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

6
WEDNESDAY

Op. 8½ Kirke 9½ med Hagnea + proviantkurv.

Sendte 126. - Johan hvilke sig.

Paa Kirkegaarden m/ Blom kl. 2

Blom kl Helga Tømmerås + Ingibjørg Olafsdottir

L. f. Kr. 200 $. = 13500 - Hentede dem kl. 2
2. Gr. = 9000 (min Hustrus gave)

Inga Hegg Fødselsdag; ringede til hende

Elias Halldórsson skrevet Brev til S.M.O. om Hagens Indtægter. Tør med dette hos Lina Sam, som kom med det, re-skrev den, Hos S.M. med det i Aften til Underskrift. + leverede det til T. for, som selv skal i med det. -

12½ - 2 Rotary - Johann Havsteen, Bank-Foredrag.

4 Hegg Strømdal kom. Ville fra 4000 ind af Bord. Enkl Skipperviske endnu. Salg til K'viken for 5.M. en 120.000 d.

4½ Johan med 126 til Østergade + efter Brevpapir hos Gunnar Einarsson.

9 - 11½ Johan + jeg sammen paa Cantoul - hjalp mig med Engelske Breve. Han skrev sin Far.

Lina kom Cantoul 4½ - S. Lina gav til Nørre Vask i Aften fra K'vik. -

Inga Hagensen Fødselsdag

2 - 3. Til Helga Tømmerås. Begravelse i Dam kirken. -

7
THURSDAY

Johan + Jordan i Sindlanger 7½. Sol - varmt

Jeg op 8½. Med Johan paa Kirkegaarden. Lina ordnet for friske Blomster der. -

Johan m/ 126 til Østergade hos S.P. Mener Skafer man forngyr. Det hjalp ikke. Saa maa det være. Kirsten: Dempere maa forngyr - men faar ikke! Toggerl Hr. har Dempere til 220. - Og i Norge er det Fredag.

Kort fra Ejnar Johnsen fra Æ. Den trofaste Gal!

Gullfoss kom Kl. 10. + Geysir Kl. 12. (Bilerne sagde 12½ !) Carol Aron + Jordan saa glade + friske ud. Hjem + spiste.

Johan kørte Carol + Jordan til Skidrupskilm i Østen.

Vi var alle 4 ved Søens Strand Kl. 1½, Børnene kom ikke med Blomster til den. - Johan heller ikke!!!

Skuer Skibe løbe hele Dagen. Sendte 22

6. Inga Sør kom og spiste med os. Begyndte sendte jeg hende + Børnene i Bio

Hentede Lina til Cantoul Kl. 9 - kørte hende hjem 10½. Hun mener maa bo hos Familie (maaske) i Khavn, som min bringe hende, derfor imod. Det var Køligt (i Landau) + jeg ringede ikke op i Aften.

Johan kom 12. Da han ikke havde 126 - bragte han 40 Kr. til Taxi!

Carol Aron kom m/ Barberske, Jordbær Chocolade + Hardegift. Kaffe ½. Cognac Cigaretter for min Regning.

Reserveret Hrds. Bifrost Søndag Aften - Onsdag Morgen. Tømmerås Onsdag Aft. Aftenen Foredrag

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

8
FRIDAY

John kom 9½ fra Sandlangerne i m/s 126, som den var, – vi afsted til Nordlandet 10/8 Rette og andet Slæbet (lave Penge i alle Rammer) + meget andet Indretning til ovennævnte Skammer med protest. Sagr. Sendte med jeg sagde „Jaa". – John: „Sagr med Flode" – + saa sendte han mig et af sine grimme Blik! –

Sax Cand. Kl. 11. Ringede ikke til Lona. Hun ringede Kl 3.

m/s Ol. Arnason fik jeg Signal til at læse 126. Ordnede Sandrør. Dampen passer ikke

Fik Brød + Skole i Landsbl (fra Thor. Sk.).

Svend A. kom godt i + hilste pæn Børnene, var med paa Cand. 1/2 Kj Bjarnar. Kom

Brigitsj Olafsd. (Sigg. Sj. + Kona) begrand fra Jomfruen i Dag. Dide 7/8,

Hjemvendt. Hos Einar Sam. Skrev Carnept til Brev til gl. Forlovedsæer, at jeg forladt N.O. 7/7

Brev Chemo and m/s Cheek. + Fin Penger kom, medens jeg var der.

Af Sørens Bog i Landsb. 2699 overført til Lb 7657 (m/s Cheek.) Kr 50.000 –

Baldvin kom fra Svartá i Lassvid. (sendt mig en Lax (Gilchrist B.A. kom til ham der).

Carol Sun + Gordon kom Kristen i Bst. hilse paa Bertha + Frk Lee –

Baldvin til Landsb etc 14/8 – 15/9. Vi var hos Baldvin i Aften, alle 4, i Caffe etc fra 8½ – 12. Det regnede, da vi kørte hjem Passerede 211, paa Udvejen. Svend skulde til Rosenberg + Gordon faldt i Søen hos Baldvin.

9
SATURDAY

Overbrukket

Ons. 8½. John Kr. vaskede Kl. 7. Han skulde i Sandlangen, – men sov videre. Hun kørte Isen Halvdelen af sine Lommer. Slips og opbrukne, halvtomme Sodavandsflasker. Stiel i Kaldaren. Havde glemt betale Carol Regning Gullfoss. Og glemt fra R6 „Jak hos Gunnar" Det blev betalt i Fredags

John efter Kr 10000. – i Sp. R. f. Fo. til Regeren.

Hjemreise Kl. 10. Forbi Lona. Ikke ind. Han ringede 11.

Bogart Hvammst. Dampen for kom for 220 passer ikke i 126. Hans Kolleksp kor S.I.S, som kom til Lonen det igen med Garanti. Ringede til Gust. Sv. derom.

Ved Gullfoss Kl. 12. Bertha + Frk Lee regnen hjem. + indtrak Solen Fangen Sin John.

2-3½ i Logen efter Bekl. dring + Caffe hos Lona

3½-7 Fra Landsbl. Skrev Rest af Takkebreve. Skrev Dagbog o. m. fl. Cheek f. 10000 til Kellerbar

Ragill Guttormsson i Logen. Sagde han fra Helmtaane Gummi + Bad til Akureyri m/s. det til Vo.

John hjemme i Bst. Havde købt ham rom. Hjemad i Hanen; det var ikke synd; jeg ren. sede det efter Mad. John 8½ med Birgir og flere Venner – til sej ved ikke hvad 2. Han kom 1½. – jeg købe Carol + Gordon restpar + til Sv. Aj ikke hjemme. Var der paa Hjemvejen ogsaa. Samme Resultat. Bogga rester i Logen. – Skrev med C.A om Logen regnen i fjor etc til 12. + Bed. Ringede til Lona. –

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

10 SUNDAY
10th after Trinity

Op. Kl. 8. Skyet, men ellers godt Vejr. Spiste hjemme Kl. 12

Var færdig 9¼, da vor John endnu Vaskede Kar. - Jeg skammede Kar for at kaske sine Sure Strømper med Tøjet, sammen med snavset Undertøj, Han brugede forfærdelig af Kunden - havde ikke børstet Tænder i Gaar, jeg var meget arrig, og mindede Kar bl.a. om, hvordan Kar havde Stået Sengene vask i Kbh o.s.v. - Saa kom det fra John: Hele Byen taler om, at jeg har „voldtaget" Anna med et Kald Fra Krogh sengske Anna's Kiste!!! Ikke en gang Døden kan skaane forsøge vi skal bringe Skidet over paa den anden Side. Den Lirs vorat forstaar jeg ikke! Spurgte John, hvem Byen var? Svend P + Jensen havde kald derom! Jeg var vaagen + bedrøvet, - og det er ikke første eller sidste Gang fra Johns Side. -

10½ Jeg var gaa Posthuset med Sikkelaue + Breve fra Carol til Buddy + fl. Breve fra Sjælte (my Reynedal). Var i Domkirken Kl. 12 skøre Akrobatis. Sad ned Siden af Sigurdur P. Guðmundsson (Tolkur Skólavi + Kreder).

Tøjkede + spiste. Ringede til Svend P. Baldvin + Lina ringede op. -

Godt 2¼ startede vi + kørte til Fjall + drak Caffe ude. Derfra gennem Borgarnes + til Bifröst. Kom der ca 6. Middag Kl. 7. Der var Hallbj + Dam. Jeg lagde kl 12½. John morede sig til kl 2

Oddur Jónasson (Glæsir) her. Bad paa en Gin. Han var „hálfnuð" - + kedelig

126 - da vi startede 48.785
Bagge kom flyvende hjem i dag.

11 MONDAY

Kl. Bifröst. Overtrukket + Regn.

Op. Kl. 9. The godt 10.

John kørte Carol + Gordon til Skúfuná.

11-12 Jeg spadserede op mod Hreðavatn

1-2 Frokost. i Bifröst.

2¼ Kørte fra Bifröst. Vandet i 126 Kogte (det Sidste det sagtes i Morges da John var med dem + flere Gange paa Vejen til Borgarnes). Vejen nogenlunde (Bifröst - Borgarnes ca 50 Km). Kom der godt 4. Caffe + afsted 5. Hjem godt 6.

Middag Kl. 7. Gik en Tur bagefter. Læste hele Aftenen til 11½. Talte i Lovn Stue, men vaagnede Kl. 3 - + kunde ikke sove, og læste en Time.

Jeg bliver mere og mere deprimeret, har aldrig Ro i Sindet. John gør intet for at lette mig. - traadimod. Skal jeg fortjene det? Han gaar mig frygtelig paa Nerverne. -

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

12
TUESDAY

Op. godt 9. Lettere, skyet v mere Blæst.

Morgenkl. Kl. 10.-

Johm kørte med Børnene til Borgarnes for at reparere Gardam Skr. 10/8 - 12

Jeg gik en Tur - sort i Sindet.

Frokost Kl. 1.

Johm havde set Otto Arnm's Bil i Borgarnes efterladt en Ulykke. Otto ringede herfra Kl. 2. De har været i Borgarnes for Lør. dag v Lagde hjem i Dag

3/8 Vi v Johm, Carl v jeg kørte til Reykholt, ca 3½ Timer v saa Snorralaug i Kirken. Drak Caffe paa Vejen hjem i Bilen. Den havde vi med fra Bifröst; Gordan sagde hun havde „Hovedgene", og blev hjemme.

Kom igen Kl. 6. Carl kørte 126. det sidste Stykke til Bifröst.

Jeg lærte efter Middag til 11/8. Carol mødte holdt to engelske Damer. Hun kan tale - som Inger!

13
WEDNESDAY

Op. 7¼. Det var Sol, men skyet. Lidt Regn paa Vej til Fornahvammi. Senere over. trukket, lidt Sol, men koldt.

Morgenkl 8/8. Værelserne Bifröst koster 95 Kr. pr Dag, men det er paa S.f.S. som er Vært i. Regning fra Søndag Aften - Onsdag Morgen var ca 600 Kr. pr person.

Afsted 9¼ via Fornahvammi, Holtavörðuheiði, Hrútafjörð, forbi Hrútatunga (drak med. bragt Caffe i Bilen) gennem Blöndulíð og til Varmahlíð. ca Kl. 2. Klædte med Vandkassen.

Efter Frokost kørte til en 4. Kirke til Glaumbær v saa Samlingen v de gamle Bæer. Hilste paa Præsten, som var med 2 Skib. Han er Søn til Sirli Þórðarson, Seydisfj. Herfra til Sandárkrók v igen til Varmahlíð Kl. 6½.

7/8 Spiste til Aften (Kjernen den samme hver Dag!)

9-10 Carol v Johm i Bilen hjemkøring
Ottarr.
Hørte om Fodbold Kras v Akranes-Inga i Aften i Reykjavik (der var Sol v 5600 Mens. skrev) Resultat 2 - 1

Til Holar herfra 60 Km v, tænkte køre derhil i Morgen; synes det er forlangt.-

Til Køje Kl. 12

Talte m/ Baldvin - Hele Familien kom flyvende London i Morgen Hyde-Park Hotel. - Forsøgte 2 Gange paa Kvinna i Tlf. Svarede ikke,

Mødte dansk Bil 110 750 K. m/ Elsa og Mon mankl.

P

Jeg tror det er Nils Jacobsens Fødselsdag, - De

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

14
THURSDAY

Independence Day, Pakistan

Op Kl. 9. Overskyet. Lidt Regn i Nat.

700 - Regning Tarmahlíð over 700 Kr.

Morgenke Kl. 10. Afsted 10½

10 Til Viðimyra Kirkju.

Tuk farangrsmiða Landnáms Ríkisins allar Vjelar fyrir utan hrísið. -!

Med Akureyri. Middle 1234 v/ Héraðs. vötn, men det var Hilmar med Familie, som var i den. Jeppen vilde jo Bensin i Silvercrest'en, (havde glemt det i Morges). men ingen Bensin der. måtte vende om til 112 K ! Middle atter 1234 i Norðurdal (i Frostast).

Vi kom til Akureyri Kl. 12¾. Lunsk. Reggut Kr. + Tómas + Ragnar Thorarensen var komne. Tilfældigvis Møller + pont. + præsten kørt i Aften

Hvilke begge Forretn, Konsulen kom paa Visit i Cock-tail.

Aaste til 6. Sov Vævl hos Tómas. Reggut kom de begge i Cock-tail hos mig. - De skal til Middag hos Sigmundur Ernasson

8/2 Vi kørte til Naja + Sverrir alle 4. + var der til 11. Jordan + jeg spadserede til Kea.

Naja vil gerne faa Carol nogle Dage. + Naja 14 - 16/8.

15
FRIDAY

Independence Day, India

Op Kl. 9 Overskyet. Koldt Fr. Kl 10

10½-12 Hos Stefán Ármann. Tidsgerð við pakið á hvorum Ende, apotekið erfiðum að eiga við

12½-2 I Rotary, Akureyri. Olafur Hallbands forsæt. Stórkaupm Sigurðsson Regnúsarson, Olafsfirði barin kaost.

2½-3½ Med Jakob Frímannsson og se Lagerbygningen, som er reparert for Kr 380.000

Johan til Myratn med Carol + Jordan. Han måtte hjælpe en drukken Mand med sin Bil (Gaskpak) kom igen Kl. 6.

5¾-10½ I Logen til VII°. Følgende fik Graden:

Gudm. Skúli Guðmundsson
séra Lárus Arnórsson
Olafur Ágústsson
Arthur Guðmundsson
Guðm. Karl Pétursson
Þorkell Árnason

Med Gudm Hlíðdal hjem hos mig. Cocktail til godt 12

Johan til Bal (Carol vilde ikke med) kom 12½

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

16 SATURDAY

Overskyet, kold

Aarol Aron 18 Aar. Maja Matthias 47
John forarede C. En engelsk Kogebog.
Jordan Preringe. Jeg lønede en Check.

11-11½ Hos Stefán Árnason

Has Jakob Frímannsson – i Cook-Lad

Lønad 12½

2 Ol Lárusson, Tómas T. jeg Kørte paa Berg
has Sira Friðrik Rafnar. Det var Sørgelig
at se ham i Sin kan ikke tale, gaar
med døden Hamd. – Og er kun 66 –
Sirien var i Vinder paa Kirkenes fra SB
& han maatte med. Kan ikke klare sig uden

Derefter has Tómas Björnsson, som er paa
Hospitalet for dødelig Sygdom

3-5 Til Caffe ako has Dr. Snorri Olafsson & Kiki
i Kirkenes. De har 5 Børn. Det var
meget hyggeligt.

5¾-10½ I Lagen 1e Der var 70/80 Pers. Man sidder bedst
Ved Ol Lárusson. Mange Taler (ogsaa ved
4. T. Bordet)

Derefter hjemme has Stefán Árnason, fru
med Klid-Lad, som var meget syg maatte
salig. Sjus & Caffe til godt 1.

Johan kom 2½.

Kun Maaned siden Sirien gik bort.

17 SUNDAY
11th after Trinity

Op. 8½.

Johan havde vaske 126. Det var ikke gjort. Han
bladde sig for han vaskede sig – – I Gaar efter
havde en Dame, som man kom vant med
kom i 126, glemt sin Tegnebog med 1000 Kr.
Den fandt jeg, da jeg saa ind i 126 & Morgen.

10½-11½ Johan gik med mig i Skovegri Kirke, Sira
Kristjan Robertsson. Gaarden spadserede
med de engelske Damer (de gaar Coral Sunset
i Gaar)

Lønad faadig 1½. Kirke fra Kl 2½. Vandel
Kogle i 126. I Bakkasel 3¼ fik kaldt Vand
der. Vi kom til Varmahlíð 4½ & drak Caffe
der til 5, saa fortsatte vi & drak Caffe
(medbragt fra Varmahlíð) i Skíðidi Kl 7.
126 kunde dr ikke bakke. Fik nogenlunde
over Holtavörðuheiði. Kom til Borgarnes
kl 8½. En Mekaniker saa paa den,
& mente det var Pakningen. Vi kjørte
med Bilfart & kom der Kl 10. Ewerir &
Maja Matth. & Ragna (Dakken) var der. Vi
drak Caffe (& Cognac) med dem bagefter.
Op. Kl 12

I Varmahlíð mødte vi Frú Ellingsen, Frú L. H
Müller, paa Vej til Skovegri

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

18 MONDAY

Op 8½ Letskyet.

Gordon + jeg pudrede 126. Tel var el Kort Arbejde. Vi saa Carol kom kramme ud af Gjæblet, men saa forvandt hun. John saas ikke! Kedeligt nok!

Hafsteinn Bergþórsson + fru kom Kl. 12 til Bifröst; skal være her nogle Dage. H.B. bød paa Kaffe.

Lára + Steingrímur kom ogsaa; de var med i 20 Kameraten paa Vej til Hornafjord. i Höfðafund (elektrisk Samband)

12½ Lunch. Drak Caffe med Sverrir + Maja.

8¾ Kørte vi fra Bifröst; jeg kørte 126. Kom til Fiskilækur 3¾. Caffe der. Drak 4½ + kom hjem Kl 7. Det skrallede i 126 hele Vejen, - men vi naaede hjem.

Talte med So. Th. Bogga kom hjem 10/8. I.P.S. havde Sommerafbrydt til Birkebæ Ringvallen i Færøerne i meget fint Vejr. Telegram = 17. - !

Otto kom ringede + bød os til Torsdag 7½ - de kom begge + plukkede Ribs i Aften.

Spadseret til Lina + hjem igen 8¾ - 11.

Skaldt til trangt Bad.

Vi har kørt i Nordmulaveien en 1750 Km.

19 TUESDAY

Op Kl. 9. Jeans var til 10½

Overtrukket; godt Vejr

Fra Carl 10¾ Talte med Ol Arnason om 126 Spindil paa 121 i dag - og tager den fra Aron i Morgen.

Blåir fra Akur. Syzz - til Velkomst igen. Kort del gik godt.

Paa Kirkegaarden. Kranzene tagne af Graven og lagt til Side. Der var to Steen med friske Blomster - fra Lina, Hvem var saa Søren Vermer?

Hos J. O. Hilmars ikke kommen fra Landbrugsdag.

Middag hos Arnason. Fjærfabrik (+ Sangerdatter) Aften var fra Chicago. - Spille i Tønder.

Breve fra Lina Rötterling, Stadtbaurat Victor Holbach, Kranbreaux (Skemi skrevet hjem). Hilda Bjerg. Bio. Pedersen (kom er mad!). Tine Hansachen (Holger har forspist Børnene med en Tyr = 5) Hotel Borgarnes (med Regnskab). H. Hart (Landsbanken) Gl. Arden (S.H)

Brev fra Kjøln m/s Kr. 620 + Regnskab 1/7 57 14/8 58
" + T. for om Selskabet + afmeldt Kort

Uhren c.o Kr 46710 - Storeignask. 404073 - 43997. -

Ol. Jónsson 70 Kort

Efter Stad + Haven. Carol + Gordon havde stænet Haven. Talte med So. Th. Han + Bogga kom 9½ + var her til 12. Carol + S. + Bio; kom 11 John har Fradis; kom godt 12 (med Jan fra P. 4 Stk Cigarer + Cigarkager)
Bogga meget sol Brandt, + lidt vaaben.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

20 WEDNESDAY

Stadig Sol. Blæst. lidt Kold i Formiddag

Op 9½. Til Cantoret 11.

John i Spindel. Vi faar først 126 i Morgen, thi de opdagede at Skaalen under Skyet ved venstre Hjul, var knust.

" Flyg fra Stavanger 783. Nordmænd 500/. (Legat Tøje)

I Rotary. Bjarni Johannsson virke en real, mindelig smuk Film: Englehav i Island.

Tomas T. kom med mig til Cantoret i fik
1) Brev fra T. fra (Afmalskort. Bøk)
2) " " Sjæln m/check Kr. 620.
3) " " " ny Regnskab 30/5 57 - 1/7 58

Mere i Eftermiddag paa Cantoret.
Send 21/8 { Skrev Svend Hammerich. Tak
" Bobby Cecili
" Statsm. H.C. Hansen (Sendt Søren Blom 1/7)

John: Pálmi, Fødselsdag i Morgen, Leyder paa Skidag i Dag. Vi aalene i Sjæln.

Børnene til Landby i Morgen Kl. 3.

Hvide Biering. Skindede kom om Ribs

Carol Jordan i Bio.

Jeg til Lina, spadserede begge Veje 9-11 C.J. i Seng. Alle Døre - Vinduer aabent. John kom godt i.

Magnea pludselig Ribs til Skiidedal Dattur (Pórdis Einarsson henkede dem 21/8

21 THURSDAY

Sol, Nordenstorm. Koldt

Uhelagligt Sammenstød med John. (Kommer ikke kommune 500 kr. (talte Tidlig). Smarpenge i alle Sammenhænge).

Frk Biering kom i Formiddag i Ribs.

Ridepisker fra Lina, fine

Hvide Frk Islang Gyldd. Sera Bjarni daarlig Ben

John med Check til C.V. Rep. 126. Kr. 3985.79, som jeg fik Contant fra Hm. Fr.

Gullfoss kom i Morgen. John kom Eimskip. om Carol Jordans Billetter.

Berit: kina Tehuan kom med Gullfoss; de sendte smukke Roser hjem i Sjæln.

Hos F.O. Opgiv Frøs. Medelelse fra C.O. til 5 Forenings forbindelse om Ophør 1/7 Pilmar kom i gaar fra Nordland

Lina kom med Blom (til Karen Lina i Sjæln)

Hjem Kl. 7.

John fanet 126. mangler Tempera. Kalk øjne

Børnene kom Lolo. Hanken i Sjæln.

7½-12 Alle 4 til Middag hos Karen. Otto. Nydeligt - som sædvanligt. Til Rosenberg paa Lørdag (65).

Brev fra J. Andreen (S-H) om F.O. og Silá.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

22 FRIDAY

Regn + Blæst. Klarede lidt op i Aften.

Talte med Karen + Svend ½7. om Turen til Rosenberg i Morgen Kl. 1½

Caffe hos Lina 11-12

2-3½ Hos N.O. Syntes Klædeskabet + Jernskabet for alt mit private Tøj

Bad Magnin Erh. om Cts. Currant.

" Jomfru ordne Lamel med Lalli Fok

"Gevir" sendt Tlf. pr ½0 K. 33. 51-69. 78. 93-105-108

Talte med Fru Gudmundsen om Ulrevar, Tøjbeskæft. Storeignaskab

Ringede Tak til Bernhards - Kvæl

Skrev + Tællesen (S.H.) om Sika - + Kvæl
" H. Hansl " "
" Victor Hvilsk " "

23 SATURDAY

Lækkert, lidt Sol, notalegt.

Johan + Jordan i Sandvika nr 7-9.

Kl. 8½. Fra Cork 10½

Julleson gik 12 Johan ½6. Fik 1 Kg. Sweets

Rosenberg er 65 i Dag.

1½ Johan Kirke Otto, Karen Sv H + mig til Rosenberg.

Carol Brev fra Dalby. (Om Job fra 8-12 med Løn 30/ pr. Md.)

Fra Tøj til Rosenberg Borgde Vandet i Tønde Kassen Jeg pas Jeg. Tø kom først til R. Kl. 4½, efter utallige Stop, - fik Vand i Klæderskabet.

Hele den Rosenbergske Familie var der og Bernhards (som ser sig ud) + fru Anna. Der er Overflod af Blomster. Vi drak Caffe + Sjus til os. Der var dækket meget pænt Bord. Sjus + Kjæften til 12. Johan Kirke til Regnbuen Kl. 5. og kom igen 10¼, og Kirke fra Otto Karen + Svend + mig Hjem - + det gik godt. Vi var hjemme Kl. 2. O + K. gav R. 2 Fl. Rommer i en Æske, smukt dekoreret + med Rosenbuketter fra Jeg gav R 1 Fl. Dam + Sig min 1 Æske Chokolade. Svend fyldte sig, - og fandt Indledning til at Kritisere mig, fordi jeg præsenterede 4 Rommer for R

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

24
SUNDAY
12th after Trinity

Op Kl. 10. Sol med Skurer.

Sr. Sj ringede Kl. 11 - bød os til Aften 7.

11-12 I Domkirken kom. sera Jón Auðuns.

12¼-1½ Hos Lóru, som ligger. Maven - Benet

Indtrak 126. (jeg. Jordan) John i Kaldrun med sine Venner.

3½-5 Sr. Sj. kom. Vi fik en Gin i Haven (der var da Sol).

7-11 Hos Sr. - Bagga til Middag. Det var godt - hyggeligt. Jordan faldt i Søen Kl. 10. - Birke hjem Kl. 11. I Seng. Trak.

Thyra kom 2-3 med en Brev til Carol fra

Bjerring kom med Blomster i Formiddag.

25
MONDAY

Dejlig Sol. - varm. Hos Lina i Coffe.

Brev fra Marie 23/8.

Telefonerk fra Ingibjörg Olafsdóttir.

John i Ilfengið efter Kaffe etc.

Ól. Ámason 126. til Spindel Kl 1

Björn Jak. Sigurdsson kom Contorel - fortalte mig om Familierejsen til Norge, Sverige Danmark, Tyskland, Holland, Belgien - J S Kom m/ Gullfoss 7/8. Sig. Rúna var efterladt i Brandery (Fyn) kommer 3/9. Talt m/ Kai Svendsen om Elektr. Brand. all.

11 Saa Kirkegaarden med friske Blomster.

Talte m/ Kirsten. (Hun havde ringet til Thyra - om vi var kommen hjem - I Morges ringede hun til Carol hun). Hun har været meget ude. Hans Søn John paa Hospi. talet (Kvarteret). Edith fik hos den danske Ambassade m/ Overraskelser. Hun skal til Syden.

Talte med Aage Kalth. Carol flyver t/ Norge i Morgen Tidlig - for 2-3 Dage. -

Magnea plukket Rib. til Svend 17. Talte m/ Bagga - hos Svend henter dem - Hun kom.

John købte intet for kom fra Kl. 1. Ringede hjem Kl. 7 da var han hjemme med Skråsamar. Inga Sön. var kommen. Kun spiste med os. Bad Carol - Jordan i Bio. John i Hotel Borg m/ Piger Kom 12. John sendte Telegr. fra Carol 23/8 til Kirsten om Forl'bet. Skulde det være Legemsmål. - Jeg var i Haven til 10½ (mørkt) Talte Kalth. i Haven plukke Rib.

Erlendur O. Pétursson døde i Dag

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

26
TUESDAY

Sol. Meget smukt Vejr her.

Jeg havde kedt Gisli Sigurdsson sammen 8½ - del gjorde kun, Conal, Gordon J. S. + jeg kørte til F. F. Kir.-gaard. Forsøgte saa Blom til Kaja, men fik ingen. Carol fløj 9¹⁵ til Stavanger. Der er Regn + skyet og øvrigt som den kan være. Landede 11½.

Jeg sov i Nål 1½ - 5½. Det er for lidt!

Gisli kørte mig til Justervikið. Besluk Sarti derpa til Spindel. Faar 126 i Cassa. Gisli med hjem i Cassa - + paa Conal godt 10

Lille Fok. kom med Gunnar Finnsens Skuldabrev Kr. 30.000. Afb. 1/1 59 Kr. 25.000 - 1/4 59 Kr. 2500 1/7 59 Kr. 2500. 1/10 59 Kr. 2500. 1/1 60 Kr. 17.500. Rente 7% Ved 3 Aar. i 63 Kommer resti efter 240.000 -

Bispinn sendte Halsmykke, som Conal havde glemt. Han sagde ikke mig derom! -

Telegr. til Conal; kom maa tage jobbet, hvis kun ønska
Ringed til Conal Hotel Inn. (John)

Kl 4 Haren i Kaldbak til Kl. godt 2. Laurenbye Kom til Kl 4

Magnea: Der kom Lux i gaar fra Grimsbjørn Gunnarsson Det viste sig vare Magnus Sobj (Helgi Guðmundss)!

Hrs Gunnar Finnsson m/ Skuldabrev. Til pinglysn 2⅞

4 Gisli Sig med mig efter 126. Vandhaanen ramt.

Briem. Cementverksm. 100 Mill. Samm.tr. Prioritet 25.000.-! Alm. Tr. ca 50.000.-!

Hjem 7. John + Gordon til Fodbold.

8-10 Hrs Lina i Cassa + Tilskuelig. Lina gr. Da jeg kom, var Skrækamm i Bridge. - + Gordon oppe.

27
WEDNESDAY

Lux til 10½. Overskyet. Lidt Regn.

11½ Paa Kirkegaarden

12 + Canberra

I Rotary. Hr Jón Vestdal Cementfabr.
Pænes nye der ikke. I Cassa 2-3. S.J.K.
Talte med Gordon Vedr. 126 pist m/ Instruktion 6/9

Pinnur Sam. 7536 kørte sit af Vejen (Krogvelli) i gaar Affes. Trieur brækked. Kilden + hans Svoger Knave benyt. S.S. inkl + Ol. Ómarsson siger 95 evt heller betale den ned (Kr 30.000.) end reparere, men S.S. maa selv bestemme.

Brev fra Hotel Saga
Check. S.B. Bankalin } Sendt 11/9 Kr. 195 -
" DDL. Skap } " " 97.20
" Mjólkurb. S.A. Chr. C } 27/8 " 1443.08
+ Kvittninger 1735.25

Hos K.O. Oppgjør 1/7-27/8 Bryggjuhúsið + Greidslu C.O

Kagnús Sobj. paa Hospitalet (Maveonde)

Áfengisverslun Ríkisins. J.H. Kr. 22560. (Skaffer Rom fra Jamaica)

Nikolás J. kom. Kvittering fra Check (se 28/8)

Fik Skuldebrev J.J. pinglyst (Kr. 635.-)

Skrev Villers-Cotterets Sendte anonym rom 3 Checks + Check 1/ Rutland Bank H. fl. 1000. - til Insurance A-banken Adv. Rimini fra Trocadero B.D.A. 1800 - sendt 28/8

Pascal Kvittering Cr. Brev + Taske til C.O

Kühn Tjerf. sender 970.63 - maa jeg kvittere, -

Sendt Hamborg Check K.O. £ 51-18-3. (send K.O ialf. C.O)

John i Bio med Þórdís. Svenni kom. John hjem 11½ Gordon kom sent idag + med Inga Dis i Opp. Kom 11 I Cassa 9-11. Mikla tidindi Eiða megin. -

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

28
THURSDAY

Vaagneth Kl. 7. Jordan vakkede John for at gaa i Sundlaugen – men det blev "annulleret"

Op. 7½. Overhaandkl. Tænd. Nøgen Sol.

John 2 Rejser i Aushavnitiš

Rensede Staven

" Ina Kirkegaarden. Rensede Gravsteder

12½ Hjemme: Kaffe

Aarhus Kl. 2

Svara ringede. Ved Graven i Gaar

Svend f. Kom overtaget med Tjeneren

Skrev Bifaret + telefonede for Carol Halvsengtider

Brev Nord. Kom. Take

Skibdag L.S. 7-11½

John kom lige efter mig og Jordan – paa Cyklerne

Kredsen fra Dir Lehmann (N.B. Kr) v/ Kofoed-Hansen

27/8 58.

John har solgt ½ Kasse Cigarer for 50 Kr. –
og 10 #. for 400 Kr
begge Dele synes utroligt – men !!??

Hele Byen taler om:
se 10/8. –

Den mangler Fl. Vennath –, som John intet husker om

29
FRIDAY

Kabarg. Sammenskænkefest til Esperanto Kl. 2

Op. Kl 10. Lade Hagen 9-10. Overhaandkl. Tørt.

" Ina Kirkegaarden. Der var ved at rense den, – det var travlt tilbrængt.

Her f. 0. Take med Einar Sørø anm 7536.

Brev fra Maria Dahlquist 26/8.

" " Tøm Yahn

Kamera. fra F.J. L 68-3-6

Ol. f. Thom Kr. Lechall Spindel en 1900 Kr. (Cardenas)

Hjem + spiste. John kørte mig til Bjørkelachhm: 5 Kl. 2. Der var ca 60 til Benjamin – Regn + Sol skiftevis hele Dagen. Vi kørte til Kirkefossen. Steingrimm + Lina var Venter i Caffegilde Cagrina. Forbi Hjørnefossen + til Brattas, hvor den ny elektriske Station er under Bygning. Det var interessant at se det mægtige Værk. Vi stoppede ved Vellan – Kaffen i Cocktail. Middag i Valhöll (Villy. P.G. talte morsomt). Derfra til Reykjamm, hvor Helgi Sigurdsson gør Rumlobby. Vi kom til Byen godt! Lina + Steingrimm kom med ind i et Glas – Kl. var 3 før jeg kom til Re. – John kom Kl. 2 (Fordi til Ibbon i morgen – til 16/9)

Carol kom kom fra Akureyri Kl. 7. Dæmlight Vejr + Formiddag. Har kraft det dejligst hos Maja + Sveinn.

Talte med Olga Biering (Lakkede Blaaber) havde kvit Ryglen om at Andrew agtede at gifte sig med en svensk Dame. Mon?

Q

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

30
SATURDAY

Inger 46 i Dag. Vi fejrer hinn Fødselsdag med sin Mor. -

Telegrafende Andreas i Gaa Aften.

Fik Telegr. fra Andreas: 4 dag kobe remorkører.

Sol + varmt.

Kunth ringede igaar + bad bl. Middag Kl. 7½ idag

Kirsten ringede. Middag Onsdag 7½

Brev fra Carl Edvald med Tak

+ bil Jordan fra Aunty Betty

Ifos Sirra 2 - 3/2 efter Blomster.

Inga Sör. sendte os smukke Roser

Börnene sendte mig 2 d.

1-66-56 var død i Dag.

6-7 Klædte mig om, + kørte paa Kirkegaarden med friske Blomster.

7½ Johan kørte mig til Frue Kunths i Middag. Der var: Frk Birgit Thorlacius Agnes Bjarnason + fru (Aug: min Far gaar ned ad Bakke hun tigt) Direktör Brinck, Vice-Direktör i Privat Handel, Marius Jensen + Frk, Ludvig + Lovva. Det var hyggeligt. Jeg gik 12/n; da var der ingen „Farassnid" paa de andre. Spadserede hjem. Johan + Carol ikke hjemme. 31/8. De var kommen Kl. 3 - havde været til Theefest hos Birgit.

1-2 Tørkede 12 t. Johan lavede det i Haar. - men ☺ Skarpsalt + Hm. Frygg. i Berjanné.

31
SUNDAY
13th after Trinity

Overskyet, godt Vejr.

Op 9½. Frelsers Kl. (2) i Domkirken 10½, men jeg havde bestemt paa i Vors-Kirke (i Selskab, men det blev refuseret) Var der 11-12 rein fra Thorvaldsen (Kedelig heden - det skinte af alt). Havde skammede Brf. Terne, som vil skyde paa de isl Tabak. skibe, naar Fiskegrænsen i Nat Kl 12 bliver forøget til 12 Mil. -

Var paa Kirkegaarden. I Cappa til 12½

1½-4 I Haven + pyntede den. Börnene morede sig i Kalkdam

4½ Kørte Johan Aagnes, Carol, Jordan + mig til Frøgerallé. I Bergsmé med Tabakskål til 7½. I Tivoli + fik ny Dame. ribbenssteg. Der var Svend + Bagga hyggekommen til Middag. Tivoli Lotteri i Aften (for 5/o). Emma Krogh var der med forskrivet Fod. -

Carol kørte os hjem 9½ - 10½ + gjorde det pænt.

Var sagde til Kl. 12½

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1
MONDAY
Labor Day (U.S.A. and Canada)

Regn · Sol

Op Kl. 9 f Caffe 10-11. The Spiril had changed (?)

2/6 Dr Alex (kom i Morges) Tror 18.7. Chocolade 85 -
Kapt. Rye-Jørgensen bød mig i Lunch. 11½ -1.

Erlendur Tikonsson Ahin begravel i dag fra
Nes kirke. Dr. Alex officierer der (i 12.11)

Brev fra Mürre 28/8

"	· Brev Dahl. Tak		2875.63
2	· Hotel Amager		
	m/ Nord Karn Check (~~...~~)		86.40
	Chr. C. Rahr C.	·	1145.56
	Sandholm Holmb.	·	1337.70
	Vitamin	· (D.O. 305.58)	303.97
	Dresdner B.	D.M. 1800 à 165/15 H.A.	2972.70

(Modtaget H.W. 1/9)

Linus Johannsson kom Kr. 10.000 - + 5000 -

Vesol F. F. B. (Bygging 126) Kr. 63.000 -

Svava Börnum Onrdag 12½

Astri Ellemp. Sverá. Kirsten Petra

Egg "Hvanndal" Visill 6000- (m/ Hilmar C.O) mod a Ch. Lon
1000 Kr pr Md. Vente salge Kölnschuld til jeg her
igen. Ordning m/ Gunl Fr. Sebdr Kole skal (6000 -)

Magnea 500 Kr. extra for Aug.
Lovet fremtidig Kr. 1500.- pr Md.

Svava ringede; havde været paa Kirkegaarden;
fandt ikke Gravstedet. Henteder havde dertil.
i Byen igen Kl. 7

Paa Contoret 8½-10½. Handed Lj. G. i Midtun:
Caffe Kl. 12. Börnene i Bio.-

2
TUESDAY

Sol i varmt.

Op. Kl. 9. Jordan med mig 10½. paa Kirkegaarden
G. i N.O. Sahlins' gjø til Barberen.

Brev fra Hotel Amager m/.

Brev fra Bruun Andersen	Tak		
· Otker (H.W.)	Check	modt.	1254.40
" · V. Bahneke	·	1/9	1027.79
			2312.19

Brev fra James H. Bridger. Tak

Eyjólfur K. Jónsson: Tómas Jónsson lovet stemme os
for Herbidomer "fyrir helgi". Del mener, det er
bedre Byen stemmer end vi i K.J. garanterel
at der stemmer, enten af Byen eller os for
1/10.

Mödte Gísli Sig. Kassemester for John.

1½-2 f Havnen. f Caffe 2-3

Sakering ringede. Har overgivet Jingvellir.

Byen-Holl ringet til John - og anbefalet at Carl
Jordan ikke gik ud i dag - i Anledning af
landhelgismálid! -

Demonstration udenfor den britiske Ambassade
fra ca 8½; der gik en enkelt Rude. Kl 11½
var der tomt. D.s. regned hele Aftenen.

Jeg var i Regnskaber. Börnene (alle 3) var
hjemme.

Lindrig ringede i slog mig for 1000 ist. Kr. til
Bjarni M. Gíslason (en ny Bog)

Skrev Egilsen i Thenlev om Svens Död

D. Alex gik Kl. 12 Kbhn

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

3
WEDNESDAY

Grunnmi 60 kor. Sendte kvam 1000/.

Sol i Norge i varmt.

Op. 9½ Kirke med Børnene 10/2 Carol kom paa Gave-Indkjøb. De skal til Lunsch hos Svava 12½ v derefter til Frk Sørheim

12½-2 Rotary/. Lærer Sigurbjørnsson, Skjalarvíkur Kirke Lovede kom Hjill prædiken i Kirkjens Sammenh. respiter

Kirke Kina hjem

Hos N.O.

Izz. Hjemrejse 6 Uger à 1000/. a cf. Svanbjørn lovet købe dem Billetter (med alle mulige Forbehold) kunne betale dem af Kongsb. 1000/ fr. Kl. Sendes selv for begge Dele

Gerda betaler Utgifter i Tobinchalk medens jeg er ned Regning d. Ch. 210/- 13.50 Gevinst 183/35 = 10%

Sendt Chemical	Check for 7.5	$	143.02
	14 Coupon.	22/50	315 -

Sejl Valuta d. K 3000. (d. 5 m/. Forsendelse)

Skrivemaskinerne Obl/ fra hos Gunnar Finnsen

Skibene fik alle Vogler til N.O.

Hjem Kl. 7

John kørte mig til Kirken Sandnes til Middag der var: Sk. Bogga, Edith, Grevinde Knuth (Gunnarbegge) Thyra, Linde-Svava, Bisp Sig Sammelsen + fru (fik Stellen Sørhen); dem har jeg aldrig mødt før. Det var hyggeligt. Se hjem med Bogga" Grevinden gik Kl. 12. Lund-Jr Kl. 1 Svend Birke Thyra, Bisp. fru + mig hjem. Først til Thyra, saa til Sig. Sams Hus + saa det + fik en Nightcap. Kl. var 3½, da jeg skulked. Dagen

4
THURSDAY

Overbrakt

Op Kl. 9. Til Lina fa Pedicure + Kaffe

Brev fra Rahr (+ Schwarz) Tek
" " Hannesheim "
" " Hotel Amagen Kvitt 4.5 Kr. 2873.63

Tømas om T.f. Brev. Vin hos kom Kl 1½. Kosten koster ca 40 Cpr. Elektriken ca 7/Kl. Tømas taler med Elias + disse Fjenhags rede regninger færdige, Gudm Jonsson-Johannesson var der til Revision.

Lina Sam. ringed. Jeg fra antagelig 1800. d.

3. John kørte Carol, Gordon + Inga Sør til Keflavik for at berøge Arbejderne John ringede 9½, da vi sad ned at spise i Flyvehavnen. Kom 12¾

4 Lina kom. Flugfar en 5'000. à Kr. 15'00. Fält Jónsson 600 $. = 15'000.-

Sakkede 1 Kg med Trimmevekt, som Tømas kender i Morgen + C. ringer til C. 4. i Borgarkin d. 11. kom min Fundamental-Consul.

Magnea + jeg pakkede Sveins Tøj + bagefter hvad jeg skulde have med

Lina 10 - 11½. Kom

Carl kom misfornøjet med at jeg ikke havde samme Mening om Arbejderne, som han

Børnene i Bio

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

5 FRIDAY

Overskyet.

Op. godt 9.

10 f. Sparisjóð V. sf 1045'4 Kr. 37.500 –
til d. Kr. 1500. = Kr. 7500 –
" Flugf. A = 500.01 –
" Páll Jakobs. = 15.000. –
" C.O. = 10.000 –

10/2 Tómas + Tómas jr. landede Frímannsfiskið.

Einar Sam. kom: Jeg fan ialt Kr. 4000. – Talede + ca. 1700 d. Kr. sam kostet ialt Kr 8084.55 da (Ud. Lagt af A.O

Talte med Elías Hallbjarnar + fam Guðm. Farid

Sveinn kom + talkede

Gísli f. Sig. Kl. 3.

Brev fra Anders (5.4.) Takk. Skr Finn. fra Odd Fischer

Thyra kom m/ chocolade t/ Børnene

Steffen Blomsterh. I Hagen. Fra Kirkegaarden. 4 K. fik 27.500 – (se ovenfor)

3 Gísli + John her.

Frú Guðm. Vestur $ 150. – (Check C.B. 6/9)

Børnene paa Kirkegaarden med Blomster 4, + jeg der Kl. 6¾ + saa hvor nydelig Lina havde smykket Graven med Asters.

Has Magnús Steinbjörnsson (Landakot) skal forbi ca. være der ½8 Aften. Kaffen købe Lina til Ellidaá.

Svend + Bogga kom 8½ Inga Sór spiste med + Sv. hjem med B. Kl. 11 (Børnene med) kom igen. Han + Inga Sór kørte 12½. Jeg ordnede Rest for Aftenen. Fandt 3 dårs Dagbøger + Chatol

6 SATURDAY

Magnea kom m/ Ske 8¼. Jeg vilde have været oppe 7. Gekk + Gudrun i Sundlaugar.

John m/ 126 + dåtið til Gullfoss. 8¾. (Kl. 10. var den ikke kommen ombord.

Jeg spadserede til N.C (Frú J. fik Checken). I Gegnir købte Slog. 426. – à 10 = Kr. 383.40, kom jeg i betalte til Garðar F.

I Aften Skyp. Talte med Tryggvi Brúm + gode Lige. (Sendt Malen fra Baldvin til Skelton Konsum fra Knud) Accepteret for 500.000 Kr. C.O

Leyg. Kristjánsson ringede; jeg havde glemt at meddele ham at jeg rejste. Sagde ham at Skyggni' var kommen til Tómas + Elías. Han var meget fortrømt, for ikke at sige fornærmet, over at han ikke havde fået dem. Jeg tænkte paa, hvor meget T. F. + han havde gjort (nedenom Fjærhegnet) baade med Randvá + Lídia + Helenia, – som begge dele endnu sover i Luften! –

Gísli J. Sig. kom Kl. 11. Han fik alle Nøgler til alt herhjemme + Contoret i Aften. Kappen med private Papirer + 2 Kappen med Conv. konter + Sparekassebog (R.C. Nr. med 16.664.–). Afhenter de 3 Kappen Mandag + kommer dem i Box i Landsbanken Mandag.

Svend Á. kom godt 11. Kvaddi Kris + Freal + Børle ombord. Saa Elías + Steini, Inga Sór, O. Kristm (som sendte Carol Boy i gaar). Biering, Dóra Hilmar, Einar Sam. + Gunnl fra Gullfoss – Kl. 12 afsted. Opdagede straks efter, jeg havde glemt 2 Kufferter m/ Toiletsager + Brød jeg skulde levere ombord! Talte med John, som sender disse 2 med Flyver til F. f. Klukkan. – Hvis han hørte det? Det begyndte godt!

Vejret var skidt, men disel. Ved Reykjanes 3½. Carol + Gudrun med til Frokost + Middag + oppe hele Dagen. Carol grad, da vi gik. – Ved Kl. 7 Fik et Glas med Magnús Björnsson (Styrmand) + jeg skal hente en Autobrad + Øgle til [illegible]

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

7
SUNDAY
14th after Trinity

Over kraftig, dreet, men skille

Op. Kl 8. Alle 3 til Morgenkr.

Købte Barbermaskine, Sæbe + Sandbirsk. kr 13 f. -

Passagerer: Halldór Laxness, Páll Kolbeins (Ufsir. Lóðsarn, Reykjavík) Jónas Pálsson, Læge fra Akranes + 4 Børn. Han skal være 4 Aar i London. (Sønnesøn til Páll H. Jónsson i Kaupangi). Magnús Björnsson, skyrimaður frá. Jón Guðbrandsson, Hördur Bjarnason frá, Þórhallur Ásgeirsson frá

12 - 13½ Tid Cook-Trit hos Captainen (Birgir Thorlacius) + sav alle 3 i Lunch.

Gordon mødt med Mrs. Frost (Norden til sine Robert Frost i)

Hvilke 3½ - 6. i Bad. Carol til Kojs, ikke med til Middag. Gordon fik Mrs J til ved Bord.

Laxe, spillede med Gordon til Kl. 12

Klokken en Time frem i Nat.

Det er i Dag 19 Aar siden, at Birger rejste fra Reykjavik med Lyst til Bergen (+ var til Nov-castle) og overlod Jakten til os. Var det rigtigt eller forkert ? ? ?

8
MONDAY

Thorgeir Andreas-Ryal, Norges Konsulsagent i Island, døde i Dag i Rvk.

Lidt, tildels Regn, men stille. Sol i Østen.

Op. Kl 8 (skotsk Tid) i Sandkland.

9 Alle 3 i Morgenmad

Skrev i Formiddag.

12½ Lunch.

Formenkes vare i Leith Dok. 10 30. Derfra 9/9 Kl 2 30

Laxe + skrev i Østen. + i Sydøst.

10¾ I Dok + ved Kajen. Andrew var der og tog imod os. - Gordon ville vare 9/10 i Nat - fik Lov dertil.

Sandlage Holger Nielsen + hans Frue, Nina, Helen til Frokost hjemme i Tivoli, ville gerne hilse paa Andrew, saa jeg fik i St. Winsky + mit Kammer, + de var der til ca 1½.

Da de var gaaet + til Kl godt 3, medens Carol sov spadserede paa Dækket, holdt Andrew et Foredrag for mig. Han har øjensynlig gemt paa det meste af det i over 20 Aar. Han begyndte med at fortælle, hvor, hvorfor han var for Mrs. Kragh havde myrdet Jóns Kiste, og saa kom en Beskrivelse af, hvor selfisk et Menneske jeg var, og efter denne maatte man drage den Slutning, at det var en Bagatel, som jeg havde gjort for ham og Birger - og for Børnene, som var forfordelt. Saa kom Rosmen: jeg havde lovet gøre Testamente, + det var ikke gjort, kort sagt, det drejede sig om Penge. - Dommen over mig var afsagt, + den var ikke blid. - Han agtede at gifte sig igen efter 1-2 Aar. At dømme efter alt, hvad han sagde, maa han have en hel Spion-Central i Reykjavik - og den er ikke velvillig stemt mod mig? -

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

9
TUESDAY

Det er vanvit i Leith idag + Sol

Op Kl. 7 -

Andrew kom 8½ + Log Carl + Jordan Bagage i Land, jeg kirke med dem hjem, + drak Caffe. Ifær skulde til Byen. Jeg gik til Inger Jær, og saa til Barbara Cantor. Der kunde J. mig Kl. 11 for shopping. - og saa kørte han mig til Kirkegaarden med Blomster til Ingers Jær. - - - -.

12½ Kom til Lunch: John Likman, Betty, Barbara + Cis, Birnene og as. - Jeg vilde have haft Helen + Cecil med, - men det ønskede Andrew ikke. Bagefter Caffe ch. i Rygesalonen.

2½ gik. Fullfoi - + dette Leith-Besøg var til Ende. Jeg skal Legge i en Lindens - Haand Dommen over mig - og ham. -

Det var meget stille Vejr. Jeg Legde mig et Par Timer. Skrev da, og i Aften, en Oversigt over, hvad jeg kunde huske af dette Besøg.

Kl. 12 til Ro.

Andrew fik £ 5/-/- til Jordans Fødselsdag 25/9. Han modtog dem.

Fra Barbara £ 10/-/- plus Cheque £ 4/-/- Barbara skal rejse til Edinburgh 25/9 - for godt Cantor gave ham et Par Bøger med Illustrationer.

10
WEDNESDAY

I Nordsøen. Overtrukket, men stille. I Aften Sol + varmt.

Op. 8½. + 5°.

Skrev til 12

Efter Lunch alle paa Dækket i Solskin. Ogsaa jeg til 3½.

Jan Cardbrandsen gav Rødvin + Nordre Bjarnason Champagne til Middagen

Vi var ved Hirkshals Kl 5 + ved Skagen Kl 8

Laste i Aften + pakkede til Kl 1. Var daarligt.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

11 THURSDAY

I Gresund Kl. 6. Forbigd Kl. 8.

Paul + Inger modtog mig + kørte mig til Hotel Imatra. Villerslev sov.

9. Efter 126, som glat kom igennem. Skibl Lima. Kørte ad Strandvejen til Klampenborg + spiste Lunch i Skovridderens Charlottenlund. Mødte Frk Brandt, som kom fra Gresundsbad. Kaalow ligger. Kørte hjem med dokis + hvidt bil 6½. Sov i Tivoli; spiste paa Balkonen + spadserede til Kl 11.9. C. hjem skulde se Fjernsyn 10½ (Karg Elans Ankomst til Kbhvn i dag.) Det viste sig, det var 10½ i Formiddag.

Var i Formiddag hos Mercedes + fik Cyklerne + Kattebjne.

Hjemme 9½ + talte paa Villerslev i en (to) Sjus + til Kojs 1½

Sov Kirkegaarden i Ofm. Der var friske Blomster paa Gravene.

Der var Telegr. fra Jahn, at Kufferterne er sendt i Dag. Skulde have været i Søndag.

12 FRIDAY

Det var dejligt at sove godt i Nat.

Fik Ske 8½. Lagde mig igen til Kl. 11.

Det er Karens Fødselsdag i Dag.

Baldvin Einarsson ringede. Han bad paa Middag i Ambassadør i Aften. Bor i Vesterbro med Fruen + 2 Døtre. - Rejser hjem med Gullfoss paa Lørdag.

Lindberg ringede + bad i Cafe Søndag Kl. 3 og Middag bagefter.

Sov Kirkegaarden. Mosse ringede netop da

Lissa + Esther Valdimarsdottir kom i Lunch. 4.57. til Kl. 2.

Sej fik Sakserne fra Rosk.

Købte Sammene til Karens Sybord. Sov til Kunsts Stefans sej (Forfatterens Søn til Frue Larsen, Enke. paa Vesta) + fik 2 nye Dunlop-Dæk + Hjulene sammenkollerede.

Til Larsens Kaffe 4/9 Dr. Alex, som gaar i Aften til Færøerne, Island + Grønland. Træf Claus + Frue. Rejs Frøjen fra. Den kommer igen 6/10

8/8. i Gullfoss efter min Hat; den var forsvunden.

Hjem Kl. 6. Matth. Matth. kom. Tilbud vore Bil, skjøn, hvis jeg ønskede.

7½ Til Ambassadør i Middag med Baldvin + Familien til Kl. 11. + saa bagefter vi sammen for i Tivoli. Det var en hyggelig Aften.

Brev fra Martin Lock.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

13
SATURDAY

Telegram fra Lina Sør. Fødselsdag i Dag

11 Ved Grillfors, sam gik Kl. 12. Baldvin + Familie med. Fk af B. $ 100 - i Travellers Checks + d. 676.80 i Contanter.

Traf Lina der; kørte hende + 1 Kuffert hjem.

Købte ny Hat

1½ Lunch à H. H.

4 Fik Anne + Sørensen. i Kongelundsvej. Jeg spiste dér; de var meget venlige, men er ikke Medlem af F.H. Det var Synd, da jeg kørte hjem og meget vanskelig. at finde Dørene for Vinduerne.

Fik Lina med H. H. til 12½

14
SUNDAY
15th after Trinity

16 Søndag

Regn næsten hele Dagen

Oppe Kl. 8½, drak Te. læste Bladene – + lagde mig igen, + sagnede først over 12½

Een meget lille Forkost paa 4.9.

Fik 126. gennemvasket 10 Kr.

Skrev først en Beretning om Arthurs Foredrag

+ Svend H. + Gisli fik Sig.

Var hjemme hele Dagen til godt 7. Gisli Middag i Aften.

Hjemme 10½. Gjm m. H. H. til 12½

R

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

15
MONDAY

Op. 8½ - 10½. Fint Vejr.

Fru Bjerg ringede.

Kirke 11½ efter d. Fr. + sax til Køje - + spiste Frokost der.

Hjem til 4.7. + parkerede alt Tøjet ud og hang det i Skabet

5-7 Kørte søg til Marie + Carla + hilste pas dem.

Vi spiste Middag sammen paa 4.7. + Kirke i. hjem ca 9 + 126 sendte søg til Park. -

16
TUESDAY 14 Sunday

Op i Bad 8½.

Dejlig Solskin.

Ægilsen ringede.

10-11½ I Hans Hansens Kirke. Isl. Brygge. Præken ved Peter Fenger (ikke Familie til John). Det var ikke en anden Holmens Provst I. -

Kørte + hentede Ægilsen. Til Lunch i Dragør. Spadserede om i smukt Vejr. Der var en Mængde Mennesker. Kørte til Hotel Amager + var der Kl. 3.

Lindberg kom straks efter. Han bog Ægilsen med til Bornos Stads + vi forhalede til Sporvingang. Caffe i Haven. Nussede rundt, saa Holdehagen, den nye Bro + Vandspejlene.

Inga Stow + hendes Moder kom til Middag 6½ Vi havde det hyggeligt. Der blev diskuteret Norsk Politik, og I forsvarede denne. Lindberg: søg har intet mod Norge, ønsker det alt godt - men det er ikke særlig venligt af Norge at skamme Danmark nu, for hvad der var skeet for flere Hundrede Aar siden. - Det forejik i al Venskabelighed. -

Kørte denne hjem 12½

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

17 WEDNESDAY

Aften Sol. Op. Kl. 9. Tor muligt i Sol.

Lensyaften ringede. Ville fra mig en Aften i næste Uge.

Inger Hjelmar ringede. Til dem i Morgen Kl. 6. Kastrup Rotaryklub i Aften.

Talte med Overlæge Poulsen, Niels Steensens Hospital, Niels Steensens Vej 2, Gentofte. Audiens Kl. 2 om Carol Linn.

I Klubben Rotary-Klub. Læge Brinck holdt klinisk Foredrag

Amagerb. Check Klub. Fyen Kr. 970.63
" L'L. Bank " 1700.-
Kr. 2670.63

2 Hjemtede Linn. Til Gentofte. Talte med Overlæge Poulsen. Hospitalet (kun Kop Lage) 22 Senge. Tet Kaster Kr. 6.00 pr Dag. Tet opretholder af Penicillin-concern + kaster Kr. 80.- pr Seng pr Dag. Kan tage Carol Linn om 14 Dage. Hun kan begynde sætte sig ind i Hospitalskoncernen - Stilling i Køkkenet. Opholdet ca 6 Uger. Hun kan få samme Behandling i Edinburgh (Professor Dunlop) - men det er ikke det samme - efter vores Mening. -

Kaffe i Odin; hjem Kl. 5

Skrev Carol Linn, om hun vil komme. - Bostrøm en nitzagbig Berkirweln, som kan kan forklare C. A.

10/2-12/2 Hos H. H. i en Uge. -

18 THURSDAY

Til dels Regn.

11½/1 I Amager Rotaryklub. Fru Sundin (Ingen Hjelmar havde lige vært hos hun). Skulle sige nogle Ord om den ital 12 Mil-Fiskerigrænse. Albertsen (F.D.B) holdt Foredrag om Rejse i Finland. -

Hjemme gjorde H. H. klar.

3 I Dael. Varehus efter Gardiner ½ Lampe + 22 + Billetter til Tel ny Sonate i Morgen. Kirke hjem i Coffe. Til Valby Station 5'14 -

6 Til Hjelmars i Middag. Hyggeligt; mørkt Nyt. -

10 Hjem H. H. Fyn H. W. til 12

Sendte Holger Nikkelsen 2 gamle Breve fra Kars til ham (som jeg fandt forrigtig) uden Afsender-adresse. (Sandlæge Nielsen forhalte mig ½ i Grillfan, at de kom lidt sammen med H. N.)

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

19 FRIDAY

Overfrukkel. Sov godt i Nat. Op. 8½-10.

Takketelegr fra H.C. Hansen, Stats- & Udenrigsministeriet. Det havde været sendt til Ambassaden i Rom & returneret til Udenrigsministeriet, som sendte det herhen.

Frokost (kogt Sild) paa 4. Et.

2 Til J. Jacobsen (S. 4.): opgjorde Mellemregnskab (2300 isl.) = d. Kr 966.- (Ubrisk udbetalt). Vilde fra mig i Middag Søndag (Scilla) Visit B.A. Brev fra Emma Sam 3/9

Taxa Blegdamsvej 60. Mercedes-Benz. Fik ordnet Speedometer, Støddæmper & Pandel varmer undersøgt Monday Morgen

I Logen efter Mødet. Terp-Larsen døde i Taxa Thorid-Nielsen: Friis Kaw ikke dode.

Hjem 5- Spiste Middag 4. Et.

7½ Til Sys. Saabe, Ravnsborggade. Kirke Lima; saa Kvindens Opror", megel fikset. Kaffe fik for først til sidst. - Vi gik derfra 10½ til "den engelske Kro" i Blaagaardsgade & fik Bajone Brød. Kørte K. hjem. Taxa 4. Et. 12½. Hans var oppe; men jeg gik straks op

20 SATURDAY

Overfrukkel, meen kort (medens jeg var ude

9 Lindberg ringede. Lovede komme til dem i Formiddag 12½ i Morgen; køre en Tur om Eftm. & gaa et eller andet Sted i Morgen Aften.

Brev fra John 18/9
" " Hansen & Co, Frederikstad. Tak
Landskabskort fra Inga Jacobsen, Seattle, Wash. U.S.A. (kom saa sammen i Norge)
Takkekort (Signe jun Damsgaard) fra Signe jun Dahlen

12 Hentede K. hjemme; kørte Strandvejen til Hirschsprung; Lunch der. forbi Frederiksborg. Tur i Taxa: Hjem Kl. 5. I Lyngby Kl. 6.

7½ Kom Inger & Paul & vi kørte til Ambassaden for Egilsa Engels var kommen; vi fik en Cocktail i Bar, & da vi vilde gaa i Ambassad., blev det meddelt, at der var Mavegnæ-Opvisning, & til denne Aften var alt udsolgt for en Maaned siden. - & vi kunde ikke faa Plads. Bjørn havde ringet & reserveret Plads. - Vi kunde faa Plads i "Fint Look"! Jeg var forkølet & ikke oplagt til Krig - ellers var jeg gaaet. Vi spiste Middag etc. til godt 1. Der var et morsomt infernalsk Spektakkel af et italiensk Orkester. Egilsa kørte hjem & Inger & Paul til Hotel Imperial, hvor de havde deres Bil staaende. - Jeg havde det ikke godt.

Taxa Kirkegaarden i Form. med Blomster

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

21
SUNDAY
16th after Trinity

Oppe; i Bad Kl. 8. Overskyet + der var spredt Regn, men det blev dejlig Solskin + stille.

9/10½ Kørte Linie; vi i Frebers Kirke. Prator: , som er værdig + god Tradition kørte L. hjem.

12 Kørte til Lindberg. Linie der til godt 2. Saa Bilen til Frederiksborg + Slotsg, hvor der er Hotel Pension, Borregaarden. Det var nydeligt + alt, både ude + inde = perfekt Orden. Koster fra 29/. til 35/. + 10% Fra Lindberg havde tænkt paa at være der en Tid. Det ligger ved Esrum Sø. Saa Vandski-løbene; det har jeg aldrig set før. Saa forsøgte vi til Helsingør, drak Caffe i Køller-Gaard, + en Tjen hjem. Saa Lindberg. Kl. 8 Kirke vi til Langelinie Pavillon (nyopbygget). Den er pæn men kold. Lindberg kørte mig hjem Kl. 10 Jeg var meget forkølet + havde det ikke godt. Fik en Tjen med 4. W. + Seng 11/c

Fra Magda Fris ringet. (Receiver Friday 4/10)

22
MONDAY

Overskyet, men køl.

Op Kl. 7½

8½ Kirke 126 til Blegdamsvej. Nye Stoder, el Re + servedet paa Følg, undersøg Varmen. - Tog hjem paa 4. 17. (2 Sal Vogn). i Lunch.

Saa Kirkegaarden + hos Skrader pensen + Restelle 2 Sal Tøj.

Brev fra Jóti Jóh. Sigurdsson. Alt menes vel godt til hjemme.

Sorlet Tøj fra Leith.

Restill nye Briller.

Regel uoplyst + hungrindisj i Esplen.

6 Kørte til Tivoli; middle Linie. - Caffe i Sø Rosenborg. I Cirkus Schumann Kl. 8-11 Sonja Hafnia til 12. Kørte hjem via Valby. Den endelt med 7/. W.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

23 TUESDAY

Over krukket.

11 Kirke efter 12. Sir synes jeg, den gaar fint. Kakoren skulde have været renset, men det var ikke gjort.

Hjem til A. A. : Lunch

1½ Ringede til Anna : kunde hende for at se
i 4. Løvens Gaardsalg. Takkede den : kirke til Anna, som har lovet fordele den. Drak Caffe der. De var flyttet fra Haven i gaar. Carla : Maria flytter ind i Morgen.

4½ 5½ Kirke til Inga Halmars : Tvillingerne er 11 Aar i Dag (5/1 + 5/1). Elena var der, saa jeg fik Lejlighed til at hilse paa hende.

6½ Til Middag hos Direktør J. Axelsen, P. Lykkesvej 36.
/11¾ Det var hyggeligt. Fruen (som student i Sorbonne) var med. Fruen har i 1922-23 været hos Brdr. Levy (jeg dir 1896-1900).

24 WEDNESDAY

Megen Regn i dag.

11½ Kirke efter Lina : de nye Gardiner, som A. W. sagde var flotte. Spiste Lunch her.

2½ Kirke til Brening, men opgav dette Stopping – Vejret var saa falt : megen Regn. – Kørte L. hjem.

4-7½ Hvilte : læste; meget uoplagt. –

8-11 Kirke til det nye Teater : saa Begyndelsen af Skole. Det var godt. –

11-12 I Cafe Bristol; Smørrebr. : Caffe. Hjem via Valby. Hjemme 12½. Ren enhell my A. W.

Døde:

Frk Georgia Björnsson.
Kristjan Linnet.
Dr. Halldor Kristjánsson (Akureyri)

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

25 THURSDAY

Til Malmö 8-2

Regnfuldt, men ikke saa meget som i Gaar.

Op. 7½ Gullfoss kom Kl 8. Var der. Lagen med, som jeg kendte. 125 Passagerer med herfra. - Fuldmægtig fra Reinskjes Contor fortalte, at en Mand havde [illegible] Kunde spørge efter mig. Hvem?

Hjem i Morgenkl. Tral + nogle gl. -

9½ Ved Malmöleraden. Hos Bogtryk. efter Slips + Skjorter. Hos Cr. J. + hilste paa Bangsbo.

11½ I Aarhus Rotary club. Aaben var der ikke. - Gennemgang af Elgelreve -

Da jeg kom paa H.A. var Willerslev blevet syg + laa. Lægen mente det var Tobias, men Hustlægen i Aften mente Diskus-Colleps.

3 Kirke til Edele, ikke hjemme; hos D.D.K. + vilde hilse paa Thamsen; gaaet hjem. 6 i Gullfoss. Fridtj fik. var der ikke. Traf Jordm, Bryti. Hos Mosse med Hatten. Kufferter med hjem. Drak Caffe der.

5 Hjem. Begyndt skrive til S. C. Möller kom og saa til Willerslev. (var der til 10.)

Ringede til Frk Magda Friis. (Brev fra dem i Morges, som kunde Lørdag 4/10) K. D. kom det ikke godt.

Brev fra Carol kom; kom har det saa godt i det nye Job. - at kom vil ikke i Kur. Lagen Hilsen fra Alexandrov.

Ringede til Bispetorvet + gik til kom 8¼. Drak Gjest-Caffe. Misfornøjet med Tilvarelsen; manede ikke Dermen. Derfra 11 spadserede hjem

Telegr. Jordan O. 11 Aar i Dag

26 FRIDAY

Overtrukket, Storregn. Sol imellem.

Op 10. 9. Willerslev kommer først paa Hospitalet i Morgen. Han har det vist ikke godt.

Thamsen ringede. Hilly ligger paa Hospitalet. Influenza Hjernehistorie. Lovede at op til kom. D.D.K.

Edele kom. Inviterede hende paa Koncert i Morgen med Mosse + Søren, som jeg ringede til.

6 i Gullfoss + traf Fridtj. Vi kørte til Langelinie Pavillon i Lunch. Kl 1½. Derfra til Cæsar Rolff + traf Indehaveren, Brünn, der har kendt Jakob Hansen + mig fra gamle Dage. B. var paa Island i Sommer. Lovede Fr. J. paa Raadhuspladsen. Kørte til Lise hentede hende + med Kuffert 6 i Gullfoss + saa paa H.A.

6 Vi til Glyptotek-Cafeen + spiste Middag + saa i Cirkus "Benneweis" i Tivoli. Jeg kan godt lide Circus, navnlig for alle de dejlige Dyr - og saa glemmer man alle Sorger - imedens. Det var forbi 10¼ Vi drak Caffe i "Cafe Hvez" - og saa hjem 11½. Willerslev er syg.

Takkede Kuffert ny Gardiner. i Hammerle hil Kirsten

Taksterer fra Lagen Hjelmer Søn Erik

Fridtj fik. kunde ringet 8½

Handsker ?

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

27
SATURDAY

Først dagligt Solskinsvejr. Varmt.

11 Ved Jernbanen m/ Kuffert, Jernbane, Chokolade, Haarnaal til Kirken f. Kusk f. Sch. Grdm. Kl 11 ½

Frøk Sigm. Halldórsson. L. f. (kirke²/Kongens Nytorv)

11½ Herskede Hesse. Tram. Benzin. Til Edele Kl 12

Kirke til Kgatens Perle. Lunch der 1½ - 4.

Helsingør. forbandte til Fiskerillebye.

Caffe i Fiskerille. Over Skillerød. Lyngby

hjem med Edele. Hesse. S. Kl 7½

8¼ Kirke i Sporvogn til Blomsterudstillingen.

Tramm. Var der til 10. Smørrebrød Hafnia

hjemme godt 12

Willemoes først paa Hospitalet Handsk.

Tyves have det bedre. H. C. Møller her hos mig

Vilde have Lindberg ned. Affen, men de var

optagen. Ved tid mig til Søndag Affen.

28
SUNDAY
17th after Trinity

Godt Vejr; en lid Del Sol.

9½ Herskede L. f. i Holmens-Kirken Sector Pedersen.

12 samme Kirke; imponerende Alterstavle. -

God Prædiken. -

Til Bellahøj i Lunch. hjem 4-17. Kl. 3½.

5½ Til Lindbergs (via Rondhusplatsen). Hagler² - Tun

der. Spiste til Affen. Derfra en 11. Kørte dem

hjem. Sov 4-17. Kl 12

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

29 MONDAY

Godt Vejr, noget Sol.

Mosse ringede. Marie + Carla formentlig?

Sex Kirkegarden med friske Blomster.

Brev fra Brockow
" " Chemnitz. Kuponer 5 Obl. V.
5 Obligationer indbrukne.

Telegr. Sotir. Irmi + Hilmar Fødselsdag.
" " Om Lodtrækningsresultat

Brev fra Einar Lauv.
Magnus Sølg. skal operere.
Bjarni Bjarnason fra Hólgsfell.

Villerslev kom paa Lucas-skibsbro Kl 10
(kom Cykle med ham).-

Lunch paa 4/A. hjemme kl 2. Kirke kl fokr.
Thomsen, Billy oprindl i Gaar; meget Leede
i Dag. + Frau Hjarnesvinkel. + Dag Blodprop.
Grete hjem fra Torents. Oprindl i gen fredag.

Hjemme hele Dagen
Skrev Einar Lauv
Jotun
Giet. fik Sig.
Backow

Op. Kl. 12. L.J. ringede 6. til Middag N. 5. Var med
Fru Kellen Sveinsson i Lunch Kl 12

Søren vandt 1250 Kr. i Finn i Hoppe. Del fik kun
aldrig at vide.

Op. Kl. 12

30 TUESDAY

Solskin + godt Vejr Op. Kl 10

12/11 S. Fredriksberg Rotaryklub Præsident Oberst
Mazar (Kvæd Danish Kollegn). Vejr-Forslag af
Middelmadder 2.°

L.J. mødte mig der. Vi kørte til Thanlow (Blamsbo)
(+ Chevrolade fra Brandt). Fr. er som et levende
Lig; han kan ikke støtte paa Benene, ligger
hele Tiden i en Dvæ; kan knapt tale; var
glad for at se mig - + grad. Hun stønnede
+ Farvel Carl" - Fr. er 84.

Derfra til Sct Lucas-skibsbro + bragte Villerslev,
(Blamsbo), skal rundgen fotografere i Morgen
Han var i godt Humør; ligger med 3 andre,
men faar enkeltlig Enestue i Morgen.

Caffe i Odin + hjem paa 4. A. kl 7½. Kørte
til Hafnia. Middag. Hjem via Valby 11½

Telegr. fra Hilmar. Lodtrækningsresultat fejlet en 17/9 Dommen
vanskelig efter 8 Kl.

Op straks + til Kbh. Frokost. Usoplagt. Har det
ikke godt.

Telefonerede i Formiddag til Overlæge Jensen Niels
Steensens Hospital, + meddelte Carol hun kommer
ikke. Han sagde hun var velkommen senere

Thanlow spurgte til Søren, om han var med; ney, han
er hjemme, har det godt. Han lever vel - saa
mente jeg svare Ney. (Fru Brandt + Thanlows
Døtre havde ikke villet fortælle ham det).-

S Da jeg gik til Villerslev mødte jeg paa Hospitalet Fru
Carsten Nielsen (Stum aldrig Sorte) som skulde besøge
den syge Søster, der ligger i Stuen

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1 WEDNESDAY

Mors Födelsedag (71.-)

Pelvis Sol, overtrukket, men godt Vejr.

Op, i The, Telefon - + lagde mig igen til 11.

L.S. i Byen + til Middag.

Frk Bjerg ringede - og sendte Blomster.

Check fra Bröske Kr. 107+.37 (skulde være 1883.47) rekl. paa Kvitteringen

Ringede til Lindberg + bad paa Middag „7 Sakisoner" i Norgen 7½ (Havde set mig i gaar paa Havn)

Telegram fra Gordon O fra L 5/10. - men ikke f. Tilsyn.

Middag „7 Sakisoner" i Norgen 7½ med Lindbergs, Frk Bjerg + Pezibova.

Spadserede til Byen (Chocolade 15/10 + 20øl.) Der var Edna, Maria Carla + Edda. Spiste til Aften; paent. Damerne kog hjem ca 11. jeg var til 11 3/4. Spadserede hjem. - + til Kojs

Levyashov ringede + bad paa Lunch i Fredagsforeningen (1st Sal) paa Fredag.

2 THURSDAY

Sol i Norge; graat op ad Dagen. Lidt Regn

Brev fra Ol. Lärnsson. Vil at Arent T.P. + jeg mødes som Reps. fra Island til Festen i Anledning af, at det svenske System indførtes til Danmark 16 Novbr 1858. - Det er jeg ikke glad for. Det er fortænkt at blive her, + hvis jeg gjør det, saa tager jeg bort fra Klubben. Jeg ilde vare hjem med Fullfoss 24/10; maaske gjøre det + flyve hertil 15/11. -

Ringede til Arent (Mesnes). Helga spurgt for 3 Uger siden + er nu paa Hotellet + i Fremgang. Børn er her, jeg talte med hende. Hun vil blive til 16/11.

2 Henkede L.S. + kørte til Hvidovre + saa Kirsti, som er smukt + smagfuldt holdt. Over Sydhavnen til H.F. Caffe. Hjem 5½.

7 Sol „7 Sakisoner" og middag Lindbergs, Frk Bjerg + Pezibova. Der er smagfuldt, godt Mad og rimelige Priser. Vi var der til godt 12. Lindbergs kørte i deres Bil, jeg kørte Frk Bjerg + Pezibova hjem. Hjemme ca 1. til Kojs

Telegr. fra Fridtjof fm: "Ovirt gaar farid kar kvedja". - Det er jo hverken Fugl eller Fisk. -

I Aarsagen Rotaryklub. Dir Indtrykket var dis: han rejser til Spanien paa Lørdag med Frue i 3 Uger. Bergs. Bjornsson fik 1200 Kr. + Lunch. Bjarni holdt 3 Kvarter om „Vide Folk" og Ubrechten fortalte Rusland-fridtjof. - Bjerregaard havde aftalt varmere Sommerbolig mellem Aarsagen + Telefon.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

3 FRIDAY Lidt Sol; overbrukket

Arent ringede; han myrder 16/11. Har belejret Ol. Lærresen. Bor i Lunch Mandag Kl. 12. D' begjærer.

12 Kirke til Fordrukforeningen. Der er roligt + pænt. Lovgrochen bid paa hinsch. Han er meget spændt paa at faa Sinnen (20 kr) i en Korn-Produkt. Forskning for videre Uddannelse. Han er nu i Spanien.

Vi saa bagefter Fem Obens Tordenveir paa Randhirsk.

Hjem paa 4 F. Kl 3 - efter Visit hos Joh. Thomsen (S.D.K.). Lilly har det ikke bedre. Grete kommer ikke.

Skrev i Eftem.

Sendte Knud Daniel Nellike-hilsen. Han er 73 i Dag

Middte L. J. i Allegade. I Landsbygen + spiste. Folkeligt. til 12½. Hjemme ca 1.

Talte med Wilkerter i Tlf. fra Lucas skibsbesøg. Hakk Diskus Forlags. Muskelskakning. Massage.

Lindberg ringede: Han rejser til Cuba i Morgen Kl 4. Kommer antagelig 24/10

4 SATURDAY

Sol i Formiddag. Overbrukket i Eftem.

Segill Jacobsen 78 i Dag.

Gy. Kl. 9.

Brev fra Emma Sam. Magnus opereret 1/10 Down + bliver meget efter 2-3 Uger. Elias Halldórsson, O.M. i Helgafell Nye Frimærker

Brev fra Andrew. Apologize.

Has Skraden fornem til Frøne

1-5 Han Knud Daniel + Magda Kl Lunch. Der var Obersl Brinckmann + Frø, Schrader + Frue (F.D.M. i C.C.D.) + Frø Schmidt (Enke efter Bogmaler S. + F.L.S.-C.) + 2 Damer, som jeg ikke fik Navnet paa. Alle 3 Herrer talte for K. D. (+ Magda). Det var meget hyggeligt til en 5-. Jeg synes K.D har det bedre nu, end i fjor. - Holger er hjemme - gør intet.

Maria ringet. Til Middag Mandag efter Kl. 7 (Anden Fødselsdag).

Inger H. skal have Børneselskab. Sejlbox er blevet opereret i Hvidvl i Dag

Dr. Alex. venter i Morgen Kl. 10½ a.m.

Spadseret gennem Byen + Vesterbro 8-10. + Vaskerbro 10-11. Hjemme 12. Frok.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

5
SUNDAY
18th after Trinity

Sol + dejligt Vejr hele Dagen.-

Op. Kl. 8½ i The.

Herkede 2. G 9½. Kirke til Hellerup-landkirke. Der var Konfirmation i Dreb, hvilket ikke var overkørt, saa det trak ud fra 10 til 12. Præsten, Nørup-Nielsen var god. Han ligner paafaldende Steini-Sebenny.

Derfra til Hellebækskjul-Hotel i Lunch til en 3. forsøgte til Hornbæk + over Ingang kl 4 ff. ca 7.

I Kgl. Seaker + saa, Dans man befaler af Sakskøbing. Ikke begejstret. I Grand Cafe bagefter til 12. Hjemme fra 1.-

6
MONDAY

Sol + godt Vejr, hele Dagen. Lent om Aftenen Regn

Op. Kl. 10.

Brev fra Einar Sam. om Handsker. Tilbyder fem Par fra Penge fra Egg. Kristjánsson til Handsker.

Brev fra Barbara. Vist tudser mit Brev - + S. vist B sit Brev til mig?

Brev fra Svend H. jeg havde gjort Fornemmelsen, at der var noget i Gære i Rek., siden jeg intet hørte fra ham. Nu kom det! Skadden gav hjælp -, og Alpedrillabil serverer den 2/10 i Restauranten „Herad". Jeg maa have mange „Venner" (+ mørke Veninder) i Rek.
Kunths er nu endelig paa Ferie. Store + regn engang i Oktbr. - Alt skiger. Fint Vejr.
V. P. taler om Islands Økonomi + Valutasituation i de mørkeste Farver.

12-1½ Til Lunch i D' forenede hos Arent.

11½-12 Hos Thorvaldsen, hilly hos det meget bedre. Det er antagelig Forelæsningsdelen.-

Efter Skjorter + hos Rangsted

F.Kr 126 vasket. -

J. C. Möller er 70 i Dag. Telegram

6½ Henkede Musse + Børen + kørte til Carla, som er 77 i Dag. Der var desuden Rigmor Helga - hendes Datter-datter + Edele. - Spiste Middag, + det var pænt. Rigmor + Helga + A-d. toge hjem 10 (hvor ikke H. havde det godt). Jeg kørte Edele - Musse + Søren hjem. Kl. 9 11. Rigmor var paa Cykle.-
Fik Erens Bjerkborg. Havde 500 Kr. fra Bogen

Godt Fredrik død - hvem fortalte?

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

7
TUESDAY

Sol · fint Vejr hele Dagen

Op for Alvor Kl. 10

11½ Herfede L. F. · vi kørte til Dragør i Lunch.

Derfra Kl. 3 · hos Willumsen paa Kongehalvt; han har Hab om at komme hjem næste Uge. Mødte med mig til Silkeborg

*) Hjem 5½ spiste Middag K. F. Gradevoks paa Langebrogade · sov paa Dets Hjem

Kørte L. F. hjem Kl 10. Hjemme 11. Lørdag Nat!

Rygtedes Besøg for Restaurant.

Sprogt til Skanlav; Befindende samme

Brev fra Juli f. Sek i Orden. Takk om Stadsarkivarier

*) Hos Ærø · sov paa Ryo.-

8
WEDNESDAY

Lidt Sol, men overtrukket Regnede Kl. 11 p. m.

Op for Alvor Kl. 10.

L. F. ringede; til Rosenlage; i kgl Teater i Aften - se Genboerne.

Ringede til Ragnhild Clausendam; C. overlord. Kørte til Dr. Alex. C. vilde med ud til Lunch. Hentede Ragnhild · atter °/e. efter C. Kørte til Skovshoved, Fredensborg. Lunch · C skulde til Møde Kl. 4, saa vi maatte afslutte Spise efter Lunch. Var i K. Frøllesg. Kl. 4. - Kørte i Tordenskjoldsgade mellem to Vogne · saa ff. vaas lyglen af · skrabede langs Siden · Kørte Ragnhild hjem.

Hos Ærø · Sviem efter Skrivepen (· Blomme). ½ Time. -

6½ Til Logen D · F. I° · Arne Christensen opl. 44 - - - Praatund ledede · holdt godt Indl. O. M. Skakler var der ikke. Hilste paa Ty. B. Schlen bibar til Tromso (spaa for Skr. Togt) · Hilmar fesperren god Tale v/ Sodanden (· Sprog Deres Konè:) · Sammenkomst (Svein Bjørnson) Slut Kl. 11. Til Hjem

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

9
THURSDAY

Lidt Sol. Tåt Vejr.

Op Kl. 9.

10 °/6 i Gullfoss, som kom Kl 9. Ikke mange Passagerer. Traf Fridfjófsson, som er med Frieri. F. kan ikke vær længe fra Skibet (Rep.). Aftale kør dem til Vikelberg 13/10 de vil være der et Par Dage, og jeg kør dem tilbage, eller til Akureyri. Hjørng. reserveret Værelser fl. Skrevidingsgard.

Traf L. J. der. Kørte 4.17: Hjem Kl 4

Fik intet Tøj fra Skraddersmeen.

4/4 Kørte i Gamvognen til Joh. Thorsteinsen (J.D.K.) - kør Kørte os til Ryghospitalet, hvor Billy ligger, kom kan meget bedre ud, end jeg havde ventet, - men der efter kørte vi hjem til Thorsteinsens Hus, Skodsborg Strandvej 65 (Strandlodsvej 84) - + saa Herligheden. Det er et gammel Stenvilla. ganske hyggelig, men sikkert svær at holde. Haven er stor - kun - Strandlodsvej, ud mod Øresund er meget kønt. - I Th. kør er en udmærket hollandsk Pige, som sammede en god Middag. Vi var ene te.- Der fra Kl 11 med Bus til Klampenborg - S. Tog til Hovedbanen. Tog Bil hjem 11½

Þórarinn Þórarinsson er 70 i Dag. Telegr. kom

Jeg bad forespørge, om Sekretær Th. var med „Gullfoss" kør Eimskip. Ty. - men Skf. f. sagde mig, at de var med. Jóhannes f. (Kommunist) sejlede med

Fik af Fr. Joh. Thorsteinsen Check Kr 3050.- (til Havdeskov) Tilte med Servietter + bestillte 24 + 24 til 21/10 Rest mørke Jmg.

10
FRIDAY

Først, lidt Sol

Op 8½ + godt 10

Scheving ringede fra Englænderne. Foreløbig gaar i „Akureyri" i Aften, sammen med Joh. Gudm. Bergþór + Fridfj. f. - Vi blev afbrudt. -

11 Kørte til Blegdamsvej 60. (Alexander) + fik ny Kameralampe. Han dog (med Hensyn til Kørekort) + Kørte Forbindelse. I Løbet efter Arbejdsplan. Kjøre godt 1. Gang til 19.

Scheving ringede. Alle i „Akureyri" i Aften. De to Kvinder f. Sek. paa Englænderne

Brudt Handsken paa Servietter

6 L. J. kom efter Briller; kørte med mig 6½ til Gentofte. -

6½ Kørte til „Akureyri". Scheving + Joh. Thorsteinsen var der, - + lidt efter arriverede Gunnar Møller. Magens Mørkeblå (J.D.K.) Kørte Løbet + gjorde det pænt. Th. (Præst ved Kirken) holdt Tale. om Sokrates etc. - Derfra Kl. 11 til Englænderne i et Glas. f. Sch. gik op. ca 12 Vi andre holdt ud til vi selv I. jeg Kørte Joh. til K. of D. + f. U. til Hekla. Fridfj. + Gudm. Bergþór kom ikke - Grund de havde lovet det!

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

11
SATURDAY

Samvirkelyl Vgr. Tørt.

Hos Skræderen

Efter Blomster o paa Kirkegaarden

Hos Barberen

Lunch 4/7

Nu har jeg den sidste Uge villet svare modtagne Breve, – men har ikke kunnet mande mig op derhil: Og: Eftermiddag gik det ikke bedre. Jeg lagde til Kl. 4.

Søn Kirke jeg ud til L.S. o derfra til det nye Grønttorv i Valby. – L.S. vinke mig Brev til Agnes; det var meget godt skrevet; ikke aggressivt. Hjemme igen Kl. 7.

Hjelmars kom her Kl. 7½ o vi kørte til Middag i „De 7 Søstjerner". Ingilva kom der. Det var meget hyggeligt. – Vi kørte Ingilva hjem om 12½ og 4/4 til Hotel Imperial. Paul havde sin Bil her

Telegr. Anna Kornerup. Fødselsdag

Haabe vinderne i Norges. –

12
SUNDAY
19th after Trinity

Første virkelig sine Dag, medens jeg har været her. –

Op 8½ Ske. Bad etc.

9½ Kirke efter L.S. o til Hellig Aands Kirken. Der var ikke overhørt Konfirmation, – men det var der. Derfra med L.S. til Konfirm i Lyngsø. Kl. 12½

Lunch ¾ 7. Jeg lagde mig derefter; jeg var træt – o Vejret dirt. Heller ingen Lyst til at skrive Breve. –

Hentede L.S. Kl 5 o vi spiste Middag ¾ 7. Kørte 7½ til „Avery". Talte o sang „Lasen" „Psalter"; det var godt spillet, meget ivrigt. Drak Caffe bagefter, o var hjemme Kl. 12.

Sendte Kund Sadolin Telegr. Han er 80 i dag

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

13
MONDAY

Igen tört Vejr. Overtrukket.

Bispetersen ringede. Om jeg havde været i Holmens Kirke igaar, for Kirkebetjenten havde meddelt ham, at nogle Islændinge havde spurgt efter ham!!

Inger Hjalmar ringede & takkede for Lördag Eftm.- De var til Konfirmation i Holte igaar

Skrev Svend T.J. & svarede hans Brev 3/10

Paa Kirkegaarden.

Fridþj. Jóh. ringede fra B & W. Refshaleöen. Jeg henter dem der Kl. 9½ i Morgen for Silkeborg.

L. J. har faaet lavet Cliche af mig & forsynet 1 Kp. Cigarer med Mavebælter deraf. Fikst. Jeg fik deraf Ide om at faa lignende Cliche af Sören & bruge de to paa Julekort i Aar. Kom her Kl. 4; jeg körte hende til Varlöse Kl. 5.-

Sendte Einar Erlendsson Födselsdagskort (15/10)

Skrev John. Kaptajn Gudrun þ. Sch. J. H. Kirsten Sporl, Clementsen. Magnús Dolg. Happo Sept./okt.

Takkede for Morgendagen.

14
TUESDAY

Olga Biering Födselsdag. (telegr. 15/10)

126 vasket. - Regn. Klarede op; da vi kom vestpaa

Ringede til Musse & L. J.

Körte til Refshaleöen & hentede Fridþj. Jóhannesson & Frú Sigriður. Körte via Kongens Nytorv med en af Sögerne paa Gullfoss. Kom til Korsör 11.45. Med Færgen 12.40 hurtigt ombord. Fr. J. traf Radiomanden Petersen, som bød paa Besög i hans Hus ved Middelfart; det blev der intet af. Vi körte til Odense & saa H. C. Andersens Hus. Stoppede ved Middelfart i Broen & drak Caffe. Det var begyndt at mörkne, da vi Kl. 6 kom til Gl. Skovridergaard, Silkeborg. Af gamle Bekendte hilste jeg paa Expeditör Nielsen.-
Efter Middag körte vi til Dania i en Tjús - & kom hjem Kl. 1

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

15
WEDNESDAY

16
THURSDAY

14/10/58

13/10

D. kom 4 - Kl 6 til
Stenkjærholmsgade
2 Kr. Svend. f. Hin
pakkede.
Op. 8 Regn. Tkr. Ringsh L. Slusen
Afgod 9°/c Benzin 41 L. Refshalen
Fr. f. fri. Pænere. Bedre Vej.
Nesbyen. Kaffe 11.45. Russisk
Tkr. Rolsen Radio. M. fork.
& c. 17. Sport. Søndag 3/10: Byen
Kaffe 2. Kl. gaar 4. Gl. Lø.
Kl. 6. Ekspedition Nielsen,
Hvidkilde. Kaffe Kl. byen/
Olga Bing (Søndag 15/10)

15/10 Skyet. Byen. Tkr 6°/c Kl 6 Ch
kom. Island - Langelin
Bad i morgen. Blodprøve
Søk 119. Fr. f. kom. Smidt Kl.
de i Bæm Fey til Gudmoser.
kunst 1. Afbild 2. Kl. med. til
Bjarni Jónsson. Kaffe - Boy.
Om Klosteret, 4 Kr. byen 5°/c
Whisky. I Kino Nina. Fredrik
La Skole. byen 1.

T

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

17
FRIDAY

16/10. Sol. Regn. + Rok 6 Stu 8/4
Op. 10.- Frue Sigga + Hjørdis.
Kirke 11 3/4 til Dom + Rotary.
Viggo Pedersen lektor Aarhus
Katedral økonom (Aarhus
Kommunaldirektør) Hjem 1 3/4
Kirke Frimurby Caffe Kr.
+ til Kai Munks Stue. Hjem
4 1/2 Esp Nielsen Fr. Sigga i Sen
hvor mig til 6 1/2 Birthday
Sjømandsgr.- Lille efter + til
La Strada, Gerbers efter. + +
Fordmand fra Skydes kom 11
forholdt til 12. Han kirke hjem
Kl 3 - Nydlang. Sigga kom
forbig! forbikørte (Kl 10?) -
3/nov.-

Brev Frankrig + Sverige

17/10 Fr. vækkede 7. Op. Fr. Sverige
vogn. Regning 350 - Afsted 8 3/4
til Bjørn + Gudrun. Regn 47

18
SATURDAY

Op. Kl. 9. Efter Cigarer + paa Kirkegaarden.

Lærke Bladene. Sendte Aga Check (retur 20/10 11.9 betalt)
Kvittering til Bjørke.

Fr. Jørk. skulde ringe Kl. 1 - + komme sam. Jeg
vendte til godt 3 - + intet vist nyt.

Hentede L. J. + kørte til Kgl. Teater + købte Billetter
til Aften (Dansk Balletten + fra Gullfoss, + de sam
ske). Vi drak Caffe hos Brøndum. Kørte
L til Havdrupvej + var hjemme 6

6/2 Hentede jeg Sørensen (Anna var med Faber + blev
hjemme) til Maria. Fødselsdag. Spiste til
Aften. Helga agnes syg; Doktoren ogsaa +
hendes Datter die. Bodil var die, men Elna
skulde passe Børn. Vi tog alle med Sporvogn
hjem. Jeg 11.9. Kl. 12. Drak et Glas med
H.V. til 1/2.

Hotel Annaga + Fru Bjerg sendte mig Blomster
i Morges

Arent havde spurgt efter Fr. Jørk. i gaar.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

17
FRIDAY

vidare via Skandsborg Bergen 50 ½
til Aarhus 10 ¾. Billetk 33 ½
Ankomst 9/6 Fjellerup Sarauw & Wad
Kallundborg kl. 9/ efter Victoria K. 6.
Välkomna hemmom hjem + fann.
Spiste H. A. - Holdt T. med Selskab
9 ½. Op. gaklede mk. + Regnskab 2/1.

Brennanz 43. § U. 3785 y.

pegan
(Ofi er) lifsins brekka brött
tegadi
Gresler i dögunn sinum.
Svartann hund og kvitann köt
kaus ég mér að vinum.

18
SATURDAY

Op. Kl. 9. Tæfter Cigarer + paa Kirkegaarden.

Læste Bladene. Sendte Aftp Check (retur 20/10 11.9 betalt)
Kvittering til Brøste.

Fr. Fjeld. skulde ringe Kl. 1 - + komme sam. Fey
vendte til godt 3 - + intet vidst sidst.

Spiste L. G. + Børte til Byl. Teater + købte Billetter
til Aften (sendt Erlandsen + Fru Gullfoss, + de paa
Abke). Vi drak Caffe hos Brøndum. Kørte
L til Havdrupvej + var hjemme 6

6/2 Spiste jeg Sørensen (Anna var med Faber + Ellen
hjemme) til Maria. Fødselsdag. Spiste til
Aften. Hilga opvas sig, Doktoren skjenk +
hendes Datter dis. Rodelle var der, men Ellen
skulde passe Børn. Vi tog alle med Sporvogn
hjem. Fey 11.7. Kl. 12. Drak et Glas med
H.V. Tak 1/2.

Fabel skrev + Fru Bjerg sendte mig Blomster
i Morgen

Arent havde spurgt efter Fr. Fjeld. i gaar.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

19
SUNDAY
20th after Trinity

Op. 8½ i Bad - forbi 9½. Tid: Sol

Kirke efter 4. S. - vi til St. Lucas Skibelens Kirke, 10½-12. Alle Diakonissene var mødt op. Den var Organist - en Degn. Alt var pent. -

Herfra til Sollerød Kro i Lunch. Middte Alex Andersen-Jensen, Revisor. Fra Kirkegaarden. - Kirke hjemad 3½ - var hjemme 4½. Lf hjem 8.

Fr. Jeh. ringede; agtede byde mig i Kgl. Teater, men ingen Billetter, saa det blev Palads. Fr. - Frk kendte mig kl 9. Traf der Jehs Familie - fik i Søn, Ole Jeh (som kom fra Hamburg i dag) - Prof. Hansen Captain (fra Lensfjord) - fik - med Frk, som var i Langenæs Kvarmo sagnmaster-Blok. -
Havde godt Program. Var der kl 8. - jeg kørte dem til Gullfoss - - var hjem.

20
MONDAY

Regnslud. -

Asp. ringede - rekommen chekken.

Op 9½. Var begyndt at skrive kl 11, da Fridtj. Jeh - Frk ankom; vi var paa Kirkegaarden - F. J. fotograferede den store Sorgepil, som er 30/35 M. høj - kun 40 Aar gl. Gartneren sagde til - Toppen traadt dnor ikke til noget.

Vi spiste Frokost hos mig 12-1½, saa kørte jeg dem til Gullfoss. Fr. J. tog 2 Fotos for mig m/ Handiker til E. K - 2 pl. Lys - die Snaaking hjem til mig). Derefter kørte jeg dem til Rolff (Brunn). - - hjem

L. J. var kommen da - Besøgte Grønbech - Vic. Mariæ. Kirke hjem med Sporvogn 3½.

Sporv Andreas - sagede kans Brev, om at kunne nogle Dage til Leirh. (Flyve Glasgow - ploppe dér et Par Dage), men kunne ikke ind paa „scenen" i Gullfoss. Kort til Conrad sim - Jordan ind i Brevet.

L. J. kom - spiste her - hjem

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

21
TUESDAY

Fórt Vgr. - indtil i Aften.

Vi mødtes Havnegade godt 10. Ombord i Grip til Malmö 10½. Afs. 11. Ank 12½. Lunch ⁰/₀

I Skand. Banken; fik Check av Kr. 3100.-

Telegr Lindr. Skov
" sira Björn Jónsson
" Sigridur K. 126
} Födselsdag.

Shoppede hverdagslig i Byen. Med Færge 3¹⁵. Retur. Kørte ny dokid i Valby. Kl. 17. 5½ Lagde mig

7-8 pakkede for Silkeborg.

Mødte Hafnia 8½. Middag. Hjem Kl. 11. - 11½

Fik en Sms med Willerslev til 12½. Han kommer til Silkeborg Mandag

Ringede til Frk Bjerg - takkede for Rosene i Morges

22
WEDNESDAY

Op Kl. 7 The 7½. Dejlig Solskin.

Ringede til Schevings Thorst. - (som havde ringet i Gaar Aften) Har været i Storkhotten. Skal nu til Brock. Mener rejse hjem Gulfoss ⁷/₁₁

Ringede til Inga Hjelmar - Frk forgæves til Munk.

Færdig til Afgang 8¾ Lina spurgte om jeg vilde Lodsejning gaa Vejen. Jo tak. Henkørt hende Kl. 9. Kørte til Korsör + var der 10½ Færgen gik 11½. Vi spiste Lunsj ⁰/₁₀. + kørte til Nyborg + 10 Km sydfor. L. med Togt 2¼ til Kolbow. Jeg fortsatte mod Odense Kl. 2. + 30 Km. fra Middelfart kom Tage + Regn. Rude viskere virkede. Fik rep. den. - Kom til M. fart knap 3½, fortsatte over Vejle, Horsens, Braedstrup. (skadig Rute) + kom til Silkeborg Kl 5 - i Dagslys. Jeg fik et dejligt Værelse, klædte mig om til Middag. Jeg var + hilste paa Dr. Nielsen, men han forsvandt. Ford manden fra Slagelse saa jeg igaar; han rejser i Morgen. Television 8-9. Op Kl. 10. Jeg var lidt brak, gik til Kirke + Lærte til kunsd 12. Kørt 31 ⁰ Km i Dag. Willerslev ringet; han kommer Mandag

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

23
THURSDAY

Solskin + dejligt Vejr til 12-1., saa overtrukket
men tørt.

8½ I Bad + Massage; det var dejligt - Hvilke til
10½. Spadserede til Gudenaaen.

12 I Rotary, Silkeborg. Vejr-Foredrag af Meteorolog
+ Flyver Andersen. Emnede bl.a. Captainen
Kurt Carlsen (Flying-Enterprice). Spurgte om
han kendte „Minka-barn" Carlsen i Island (det
er hans Børn), men Nej. 3 Min. Rotary af Berlingske
Handelsblad (Handelsregistret) om Turisme for Silkeborg.

Efter Introduceringen af Sl. Kristensen, var jeg hos Store
Lægs Mogensen, som efter Undersøgelse meddelte
mig, at der var intet at gøre. Det var Aldersen.
Det kostede 35 danske!

Hos Bagkandler Schmidt om Julekort. Købte

Kørte en Tur alene; hjem, børste + hvilte mig.
Middag 6½. Television 8-9. (Borgerskolen Storegrund).
Lidt sammen med Ex. Nielsen; han skulde ud
i Aften. Begyndte paa Bjarni S.s Haandskrift.
til Kl. 10. Skrev til 12

Magda Friis Fødselsdag. Sendte Blomster ²⁄₁₁.17. +

I d. Salatsal Generalforsamling i Rotb. Konsern-
Hansen Formand.

24
FRIDAY
United Nations' Day

Tørt Vejr hele Dagen, men meget lidt Sol.

Op 8½. I Kulegravhad. Hvilte til 11.

Ringede til Lina + ønskede god Rejse til Island; hun
flyver i Morgen tidlig

Ringede til Thomsen. Lilly er mere daarlig. Blod-
overløbet standset mere eidste Døgn.

11¾-1 Spadserede til Gudenaaen.

2 Ex. Nielsen + jeg kørte til Gjedsø, Glutekrise +
Skaal gennem Herlevlandskab. Kom hjem Kl 5-
dejlig Tur.

Vi fik en Cognac + en Gjus før Middag. Saa
Television; begyndte vist Ex. Nielsen
fornøjelse, som han har optaget. Bagefter
var han + Robert Svendsen (Lina Madsens) Enkemand
hos mig i Gjus til Kl. 12. R. S. var ganske
interessant; har været i Frihedsbevægelsen,
under Besættelsen i Krigen + fortalte derom
meget sympatetisk. Han vidste god Besked
om F.D.B. Samkøb o.s.v. Det var morsomt
at udveksle Tanker om Handelsforhold med
hans.

Robert Bastrom Fødselsdag i Dag. Telegraferede.
Good old friend Heartiest Congratulations

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

25
SATURDAY

Overhvirkel hele Dagen, megen Blæst.

Op. 8½ f. Morgen; dejligt

Hvilte til en 11.

Spadserede til Gudmundsen.

Lunch Kl. 1 Formiddag hos Boghandler Schmidt som sidst.

Op læste i Avisen til 3½

Kørte ad Vibevej, langt Nord for Kjellinge; opdagede det var forkert. Vendte derfor og over Løsning til Åbro, Grønbak + hjem Kl. 5½. Jeg vilde kende Vejen til Grønbak i Morgen, naar Ex. Nielsen + Robert Svendsen + jeg skal i Kirken der

Middag: Suppe Ærter + Flæsk; megen imbrend sammen med Rob. Sv. + Ex. Nielsen; bag efter i Cafe med (Kaffe-Ladning) + Frue + i Smithy Kl. 9½. Saa vor Rob. Sv. og Ex. Nielsen hos mig i Stuen. cap til 12½

Brev fra Svend 57.

" " Lina + smukke Nellikker. - Nr 89 12/-
er hun forkølet i Mikkel brandt 42
- i ledsi 5. - Blev her. -

26
SUNDAY
21st after Trinity

Fint dejlig Solskinsvejr i Formiddag til 2-3, saa overskyet Resten af Dagen, men tørt.

Op godt 8.

9½ 11.0 Kirke med Rob. Svendsen + Ex Nielsen til Grønbæk Kirke (fra 1400) smuk + gammeldags (Sønen + jeg var der ifjor). Kirken var næsten fuld. Præsten var god, vovede ikke. Vi hilste paa hans. Hedder Hovgaard. Vi kørte over Kongsmose Kro, Vøl + Resendal hjem i Lunch + var der 12½. Det var en dejlig Tur.

Hvilte lidt efter Lunch, men samlede saa mandske Mod til at skrive Frøli Joh. Sigurdsson. sendt 27/.
Fra Landsb. № 74754 Kr. 90.000.- (97963.59)
" Vestj. Sp. " 10484 " 210.000.- (360.066.48)
dennes til Baldvin S. (fra Búnaðarbanken)
Refløjen i A. S. nyde hvis".

Brev fra Baldvin 23/10. Skjønnesfund 13/10 (Gunnar Sigfús Jónsson) Kr. Sig. er i Portugal. Tvivlsom i Búnaðarbanken. Ny Bil til mig. Lúðvík f. 200.000. til Stål-Hemming Friis, Langgarvej.

Takkekort fra Magda Friis.

Efter Middag i Cafen til 9½ Saa kørte Rob. Sv. Ex Nielsen + Fik. Christensen (fra Bornholm) til "La Strada" + fik Øjeblik + Chok + havde det for. nøjeligt + hyggeligt til henad 1. Vi 3 Mand. fulgte fik en "Night-Cap" til 1½ hos mig

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

27
MONDAY
Labour Day, New Zealand

Overhuhpet i Morges - Formiddag. I Aften. Lidt Sol.

I Bad (Kulsyre) Kl. 8. Lax - laste, sov - drev til Kl. 11. Spadserede en Tur før Lunch.

Der er kommen flere nye Gæster. Spiste paa Bank. direkte ved Siden af, Skive. Har lige mistet sin Kone. Har Sammenkun i Svejtsing.

Efter Lunch skrev jeg Baldwin, advisered 300.000.- fra Gisli Sif. (Elektr. Installering i vort nye Hus.)
Sendte Lárus Jóhannesson Fødselsdags Kort (60 Aar - 31/10). Ex. H. skrev det.
Skrev L. J. - takkede for Telli kom - om Afrejse ca 18/11 - event. Stop. Berlin 2-3 Dage

Villerslev - Kaffehandler Andersen, Amagerbro 22. kom herhid i Aften. Vi spiste Middag ved samme Bord.
Da jeg gik for at hilse paa H. (han bor i Ahrensee) kaldte Ex. Nielsen paa mig fra sit Sal. Han var hos 2 Damer, der lige var kommen (Wolby - Elkær, - Guld - Silv) Fik en Sjus dir. Villerslev har det sammelig godt.

Saa Televisian 8-9. Prøvede spille Billard med Ex H. - Rob. Svendsen til 10. Ex. Nielsen skal rejse i Morgen - - alle vilde i Seng!

28
TUESDAY

Sol i Formiddag. Overskyet, dissl i Aft., men godt Vejr.

I Morges 8½. Lax - dreide til 11½. Gik en Tur til Indenaaen før Lunch.

Efter Lunch skrev jeg John, sendt 29/10 Sendte Sprøjtemaal fra 13/10. Afrejse 18/11. Randbal Brygge-Kiosk.

Rob. Svendsen, Kaffehdl Andersen - Villerslev kom til en Sjus Kl. 6. Ex Nielsen rejste i Formiddag.

Saa Televisian til henad 10. Andersen - H. H. - Sjus til 11.

Kørte en Tur med Rob Svendsen til Gjestrup - Skum - i Byen bagefter

Sov Pæne vedtl i Dag. Johannes XXIII.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

29
WEDNESDAY

Samme Vejr som i Gaar.

Brev fra Bjørn. Skrev ringet fra Palace-Hotel. de skal sydpaa 2/11. - jeg sendte dem et Postkort i Aften.

8½ Kulsyrebad. Laa til 10¼. Spadserede rundt til Lunch. ¼ V. derefter tilbens; hjemme.

Efter Lunch Kl. 2 kørte jeg Villervalle - Sørensen til Thern, Bjørsø, Vilbæg-Kolle. Der er Hotel med en Slags Knusamm, som vi saa efter Caffe der. Derfra over Vrads - Faarup - hjem Kl. 5. Gjorde Kl. 6.

Middag. Television til 9. Andersen i Seng. Rob. Svendsen saa jeg ikke. Hans gik med op til en Gjus til godt 10.

Skrev til Den store d. Landsbyge. I Klk. 7/8/10.
" - Svend 17.

I Seng Kl. 1

Takkekort fra Knud Sabolin.

30
THURSDAY

Ogsaa Vejr. Tørt, lidet Sol

Op 8½ Tha. I Massage Kl 9.

Laa i dvæ til Kl 11.

Takkebreve fra Knud Sabolin. (var 29/10)

I Silkeborg Roberg. Kl. Kristiansen Hjem. Og Bøgh's om Verdensudviklingen - F.K. godt

Kaare hjem igen Kl 2, de vilde alle sove, saa jeg laste - & lurede

Kort fra Ea Nielsen til Svendsen vedr. R.S. har været i Drikkegilde i Kat, inden for Murene. -

Klarke sagde mig i Formiddag, at Skovbommen herover fra Torsdag. Man de ikke ved, jeg er her.

Skrev Kort til Mimse, Hjelmar - Frue Bjerg

" Kort til Lindberg - Bjørn M. Gislason, Ry.
" Brev - Maria Dahlquist

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

31
FRIDAY

Regn hele Dagen.

8½ I Kvalegrahed. Ser om 11½ - 1 Lunch.

Efter Lunch prøvede Billard med Willemsen, Kaffe Andersen, Skoledirektør Steinar. -

Kørte i Eskund.

6-6½ Gjns. H. W. Kaffe A. hos mig

Television 8-9. Coffe til 9½

I Stokkel Dania, H.W. Kaffe H. + jeg - til Qatar + Saltkjød. - Hjem ca 12½

1
SATURDAY

Solskin i Morges - + hele Dagen. Dejligt Vejr.

9 I Massage.

Kom til Godt 11. Vaagnede 5½. ved en mærkelig Drøm. Der var pludselig kommen en Tøj om, kring min Seng, + jeg kunde ikke komme ud af den.

Brev fra Bankrom. Tak Telegr. 24/10. 69
" " L. J. Frøgt hjem. Fremmen Kvalbrønden hilsen Inge Dør
" " Thomas Sørensen Tak Telegr. 9/10
" " H. H. My Brev + 5 Askebægere er kommet + 1 Kuffert Cf.
" " Otto Svenn. Kommun-Formand D.D.S. En god Dreng.

Godt 2 Kirke jeg til Ry + besøgte Bjarni H. Gíslason + Frk. Fik af kun. Stene paa Strandem. hjemme Kl. 5. Skrev. De snorkede alle i Kellenbiden Frøken (13 år gl.) vilde paa sine Svigerforældre hjem i Aften, saa vi kunde spille Lotto, + hun vilde paa Stran + mig til Middag norske Ølge - men det gaar nu ikke -

Saa Television 8-10. Saa op + skrev L. J. Lundh Gisli Fødselsdagskort. (sendt 4/11)

U

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

2
SUNDAY
22nd after Trinity

Regn - surt hele Dagen

Op Kl. 9.

Villerslev, Andersen + Steiner til Gaves Bakker (Hammel)

Jeg i Aarhus-(høne) Kirken. Pastor Lumholt. Der er en glimrende Akustik. Der var godt besøgt Kirken var god.

Læste for Livsets (hjemme 11¾)

Prøvede spille Billiard til Kl. 3.

Læste til Kl 5. Villerslev + Andersen i Gjns 6-6½

Saa Television efter Middag. Kvit el. dobbelt Bedst var Kapt. Lieutenant Georg Theisler i Schalker (Rumpant)

Begyndte var Villerslev, Andersen + en Nevø til Erik Schalke i Gjns - til næsten 11

Brev fra Sirli Joh. Sigurdsson. Alt ordnet, som jeg bad om. Jf. siger alt i Orden hjemme. Sp. V. 10484 ÷ 3/9 Kr. 37.500. nu Saldo 112.566.48. Kr. 300.000.- i Búnaðarb (á C.O.) Kr. 34007 (som Sirli har lovet Baldvin)

3
MONDAY

Vejret som i gaar - ikke bedre

I Kulegrubad 8½

Brev fra Frk Bjerg; kun komme til Silkeborg paa Onsdag for at besøge 2 Søstermedlemmer i Silkeborg

Brev fra Inger Hjelmar, Sønd i Vejle i Dag

Ringede til Thomsen. Lilly er være. Blodet standset

11. Kørte Aage Andersen Villerslev + mig til Aarhus. Var der 11¾. Spiste Hotel Royal Kl 1. Spadserede gennem Søndergade ad Frues Tid. Flotte Butikker fra Aarhus en 3. i Silkeborg 3½; dersom var del Regn hele Tiden.

Læste + skrev til Middag 6½.

Saa Television: Hjerteslag-Voddelob.-

Spillede paa Billard 9-9½. en Gns + op godt 10

Skrev til 12. Læste til 1½ (Pastermak)

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

4
TUESDAY
Election Day, U.S.A.

Tørt, dimet, men mildt.

I Massage 9. Skrivte til 10½.

Brev fra Ol. Simonsen, som har sendt el Exepl. af Indbydelsen tilbage, fraspurgt til D.D.S.K d. 16 Novbr. Overleveres af en af os 3.

11¼ Kørte i Byen + traf Villerslev hos Barbaren. Efter Cigarer + Tipser. Kørte hjem + spadserede til Indenaaen.

Efter Lunch spillede Billard m/Sørensen Skanse 4-7 til 3. Vi fortsatte i Aften 9-9½

I Eftm. + i Aften skrev jeg
Einar Sønn. Flyver billet 13/11 til Glasgow/Porto
pendl 5/11 | Otto B Simm
Gisli Jóh. Sigurdsson Spanien 8/11 45
So isf Forhandlet med Dekoniseringen D.D.S

Til Køjs 11½.

5
WEDNESDAY

Overtrukket, først mildt Vejr, i Eftern. lidt Sol

8½ I Kulsyrebad

Lux til 10½

Brev fra Simon Skanse. „Lady" er blevet klorformeret p.G.a Alder, - + der er Sorg; det kan jeg godt forstaa. -

11-12½ Spadserede med Hans Steiner til Indenaaen + videre I Kvartett. Jon gik jeg til Gl. Sk., medens de andre fortsatte til Tivoli. Der henkede jeg dem i 126.

Efter Lunch ½ Time i Billard.

2½ Jeg kørte til Nivaa (købte 3 Ting med Tollerlund, manden (2000 kr gl).

Kørte til Skovbakken, hvor Silkeborg Irish Lage er + saa Salen. Til daglig er den Restauration. Det var mydeligt.

Jon fortsatte jeg til Laven + samme Vej tilbage

Telegr. fra Thor. Árni i. 60 6/11 Gísli 45 8/11 pleasure send Blanketter done Afr.

6 Skaalkarrie kaar i Gyn. Undervejs gik op gadl 9. Jeg bød Steiner (samt anden Højtak) Hans + Fru Weilby-Larsen til Oskar La Strata. Vi kørte hjem ca. ½

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

6
THURSDAY

Overtrukket, tørt · rel mildt.

Vagnede 7½ · kunde ikke sove igen. Kl. 8
I Marenga Kl. 9 · Bad

Brev fra Cecelie Bodtram (med Photos)
" " Nurse-Sirius. Lady død.
" " Baldvin. Brinadrul. 6%. Fasel Bil-legfiberskilt Ford-Zodiac (autom.) m/ Ulvarpi vatnsgarnta, o. servst. starka Garna-fjeðrum. Svart. ses. Cyl. · 6 strigalaga dekkgum. Fónar Hvammbeg 65. 4/11 -
" " Andrew. 2/ London 9.13/11
" " Finni. Fast hátíðarsamf. 2/11
" " L. J. roligt. - 3/11

Pakkede · gjorde op. til 11½.

12-12¼ Spadserede for sidste Gang til Gudmundsen

Fru Bjerg rinzede i Formiddag; sagde hende kunne til Lunch. Hun kom 12½.

Gjorde regne klar straks efter Lunch. Kørte 2 (Fru Bjerg med til Forret) Derfra 2ᵉ
Kom til Odense (via Vejle) 4ᵉ. 138 Km. i alt
Strøk. Grand Hotel. Middag, efter Tur 6-7½
Dansede til 10. en Gin · saa gik vi op.
Jeg sover til 11½

7
FRIDAY

Overtrukket, men tørt hele Dagen.

Op Kl. 8. Fr var klar til Start 9½

Købte Julekort (som jeg antagelig kan faa trykt Clicheerne paa hjemme.)

Kl. 10 fra Grand Hotel. Til Kundskund 10¾ derfra 11²⁰ i Halskov 12¹⁰. Spiste et Par Stk Smørrebrød. Fortsatte via Kolding til Kliby. Var paa Hotel Annager godt 2. Det har været gode 17 Dage.

Brev fra Maria. Vil faa mig i Middag ¹⁹/₁₁ Kl. 17. Skriver i Aften · takkede.

Rinzede til Odense. Flyttede Langeleben ¹³/₁₁. V.f. i Hamborg. -
" " 4 Schüler (Blegdamsvej). Program ikke færdig endnu. Sagde kun, jeg ønskede ikke Pande paa Langeleben. (Han sagde Frits havde det ikke godt.)

Herrikker. Engen Handsker fa norske Gullfoss. 1 Kr. mere pr Par ½
Rinzede Johs Skovmand Lilly Værn. Finger Faar-Vase blev d.v.s. Bladet skappes -
" til Nurse. Aftalte spise Middag Fredag Kl. 7. skriver Adresse derom. (Kørte til Kundskund ⁹/₁₁)
Flyvsk. Tel. Skadr Flyver ¹³/₁₁ Skrøgvær. Derfra ²⁰-²¹/₁₁. Sagde dem Skadr reserveret Island. Lovede rinze.
Erin ekspr. Gullfoss kommer Kl. 7 fra Hilleroed

Vilhj. Finsen, Magleparkvej 31, 71 i dag. Telegram

Hørte mig til 6½. Spiste Middag Kl. 19.

7½ °/₀ i Gullfoss · traf Fridtj. Sam, der var med Fredag - bi Bl.a., som jeg lod ligge (H. Cl. sagt mig, at F. ville bringe den til kom.) 1/4 Kg. Rabatskild fra Fr.f.

9 Kørte til Engen-Jensen. Drak Te der. Fik Billede af Grete Bodtram °/₀ Valdemar. Fælles 14 Aar ¹⁷/₁. Skal konfirmeres ⁵/₄. Helga har det ikke godt. -
Hjem Kl 10¼. Gik med H. V. til Kl 12

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

8
SATURDAY

Regn + direkt

Op. 8½

Kar Kirkegaarden med Blomster.

Hos Skrøderen. Bestilte Vest.

Kørte til Eddels. Familien der Torsdag Kl. 7

Kar Kirkegaarden til Enkefru Grev my Blom.

Kørte til Gullfoss. Træf. Fridtj. Skeflir Islandi + portnjom Pedersen (inl. Granit Hdlm) der.

Fr. f. + jeg Kørte til Mosfellsbæ med Gudbrandsen - Bibelen. Til Kirken Kong Frederik. Kl. 3. Kørte Fr. f. til Gullfoss.

Træf Bogga Th. Gullfoss bød hende Middag + Aften prøvede forgæves paa Tel. i Mødt. Mødte i Telefon + hjemme hos Kar. Flyttet ingen videre hvorhen.

Hvilte mig til Kl. 7.

7½ Kørte til Viðey + træffe Bogga der. Middag. Kl. 9½ Kom M.-M. (havde fundet Adr. af Bogga Tor.) Vi var der til 12½. Der var 3 Brudepar. Kørte dem hjem. Willemoes oppe. Jeg skrev op.

Skarpsen havde ringet 9½; men ikke sagt!

9
SUNDAY

23rd after Trinity
Remembrance Sunday

Solen skinnede i Morges. Saa Regn. Og + Aften atter Solskin.

8½ Ringede til Fokus. Thomsen. Talte kort i Telefonen: sagde grodendes saa har Mor fundet Hvile. Saa kom Fokus. - Lilly døde i Gaar Aftes Kl. 5½. Fokus (m/Hustru) naaede ikke til Ryghospitalet for derefter. Begravelsen sker i Skilled; han mente det blev Torsdag. - Jeg ønskede kom Blomster (som han fandt Kundig Morgen).

9½ Kørte til Frederiksberg Kirke; den er ikke kun indvendig, rødbrunfuld malet + dunlig velligeholdt. Pastor Krygaard var lidt flagrende (Rubinen drukker Følelserne!), men hans Prædiken var gennemgod. Kørte hjem til H. 17 kunde dir. Kl. 12 (paa Kirkegaarden).

2-3. Kørte til Frihavnen (bad Willemoes kunde ikke) for at se Kun skyde + nye Skibe + Selfoss, som skulde komme fra Aalborg i Dag. Jeg kom ikke ind i Frihavnen, - + saa ikke Skibe fra Kongelinie. Fridtj. sagde, at jeg saa dennem. -

Hjem + pakkede alt, som skal med Kl. fo. 7/11 7 Gullfoss. + hvilte ½ Time derefter. -
Bad Hjelmar til Middag. Egilsa kunde ikke.

7½ Hjelmar kom. Vi til Viðey i Middag. Det var gennemhyggeligt. Kørte til H. 17. 12½, hvor Hr. havde deres Vogn. - Fik en Gin med Hjem + kom op. 1¼

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

10
MONDAY

Op. Kl 8. Solskin + godt Vejr.

Minna svarede ikke i Tlf. Kørte til dem 9½ : fik diverse Sytøj. Studder Smør 4r.
Hos Reinertsen om 12 med Gullfoss i Morgen. Tak 3/12.

Hjem 4.A. + prøvede 12C. Sjørup syg, + Damerne hjælpmig. Hos Chr. P. + købte nogle Blomsterløg

Lunsj 4.A. + Kørte 12C til Gullfoss godt 1.

Derfra til Malmö-Færgen i Frihavnen, derfra 2ᵗᵉ i Malmö 3ᵗᵉ, skiftede til 4¾

5. Til Maria Dahlquist (Hillsborough Crescent): Der var Søsteren fra + hendes Mand (Swed) en Søn Karl + en ældre Dame, som virkelig synes at være Søster. - Det er Morfars aften + vi fik bl.a. stegt And. Det var meget hyggeligt. Kl. 10 tog jeg 7/6 i "Prinsen", der gik 10³⁰ + var i Klk. 12.

Hjem paa 4.A. Den Sjus med H.V. Jeg var træt.

Brev fra Einar Sam 7/11. med Billet Flyver 19/11. Magnús begyndt at arbejde, - men hjemme igen. - Ingen dåm i Lödur-spørgsmålet før en 20/11 V.P. fandt Laan U.S.A. 6 Mill $. - V.

Brev fra L.F. 24/11 Hans Sølvbryllup 7/11. Varet hjemme i Cuffe 5/11 Kl. 3, da var John

Thomsen ringet.
Tilbyr sin - :-

11
TUESDAY

Vaabenstilstandsdagen 1918. Den spanske Syge. Jeg fik 25/X. her i Kbhvn. den Dag.

Smukt Vejr, men overtrukket; lidt koldt + lidt Sol

Op 8½. - Efter She i Slagterierner Centralt + købte diverse Madvarer; pakket i 2 pk., som jeg bragte 9/6. i Gullfoss. Fridtj. (han ringede i Morges) tog imod dem + lovede bringe dem hjem, sammen med 2 Kg Smør, som han har købt for mig her.

Truet med Gullfoss Ambassadør Knuths, der sendte deres Bil hjem. De flyver hjem 20/11. Forvalteren paa Kronjerup, Thalstrup, var med dem. Sagde K.ᵉ jeg pastænkte afbragte Visit her dem 7/11, da vi kom fra Silkeborg. Fortalte dem at Kornerup var blevet Formand i D.D.S. 126 er kommen 9/6 paa Bagbordsiden. K.ᵉ Bil paa Bryggen, saa den skal i land i Lørdh, hvad han var meget fortrørnet over. Fik Ole hjem med fra Gudbrandsen, som har været her i 50 Aar.

Ringede til Arent, da jeg ikke fik fat i V.P. Han havde været sammen med V.P. i gaar. Arent sagde mig, at Olafur Johnson, min gamle Ven, var død i Søndags i Reykjavik. -

Joh. Thomsen: Lilly skal begraves fra Marienkirken Crematorium Torsdag Kl. 15.

Lunsj 4.A. 12½. Sagde mig i 2 Timer derefter!

Fik fat i V.P., som rejser til Hamburg i Aften. Her igen 13/6. Paa Kirkegaarden. -

Lindberg ringede i Morges. Til Middag den Torsdag 13/11
Breve fra Rob. Svendsen m/Fam. Kinder om Middag 14/11 Kl. 6½
Skrev + takkede. -
Skal paa Lundvig + Svava. De kommer Søndag. -
6¾ Kirke + henkede Minna + Sjørup + sagde til Edele til en rigtig paa Lille Middag. Carla + Maria, Gerdahenter Mand var der. Gerdas Mand gik ca 10 paa vil tak. Jeg købte Blomster 11½ [illegible] 4 V. + Lunsj 12½

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

12
WEDNESDAY

Godt Vejr. Overskyet.

8¾ Inger Hjelmar ringede om jeg ville med til Kastrup Rotary-Klubs Julemøde i Aften. Sagde ja tak. Poul flyver til Paris i Formiddag. -

Clemensen ringede. Lunch Søndag Kl 12 - 15/11.

Brev fra John 9/11. Det er kun en Beretning om, at han har søgt et amk. Studie-stipendium. -

Skrev (efter Lunch 4. A.)
Barbara adr. ajeje 14/11 11.30
Andrew - - -
Julie Sig sendte 1/2 fra 126. (Total 30.000.-)
Baldwin & Tabbet for Ford Zodiac. (B. bank 6%)

Telegr. Bobby (50/49) har idag.

Malth. Malth. ringede til Hf Fa. T. G. 8921. Han havde været der, hvor han boede før - + der lå Brev til ham fra Island!

6¾ Kørte til Inger Hjelmar + jeg havde med i Kastrup-Tårnby Rotary-Klub til 4 dage - Højtidsforh. i Skattegrundskolen Kl. 7. - Der var my Damer ca 50 fremmødt; alle havde en mdp. lille Gave med, der blev bortlodtrukket til Fordel for Kastrup-Menighedspleje. (der blev 5/600 Kr.). Ved Bordtalerne, for Inger Rotary, holdt et fortrinligt Foredrag om Udviklingen i Afrika, vanskelig for længst for Damerne. - Politikommissær v. Kørte Inger + mig hjem 11½. Fra Kl 7 Kvarte 12. Kr Fjns til 1. Poul fløj til Paris i Formiddag; kommer Søndag. -

13
THURSDAY

Det er frygtigt, disse Tåger.

Op. Kl. 9

11½ Rotary. Fr. Friis, 2e gang. Axelsen var der og Hamann (Brdr. Brønnum).
Skrev Einar Sammelsen.

2½ Kørte til Mariebjerg Crematorium til Lilly Hansens Begravelse. Der var mange Blomster. Det var ikke overfyldt, saa der var ikke mange med. Frisørinden fra Kgs. Nytorv kørte mig til Lindbjerg, der var kommen efter mig, men jeg var kun ikke, saa vi ankom samtidig til Forsinkelse og Begravelsen varede knap ½ Time.

Vi drak Caffe, fik Sjus, spiste Lund- + basefter diverse til Kl. 11½. Det var frygtelig. -

Sjov Kl. 12 i en enkelt med 4. T. Kl 1.

Begyndte paa Brev til John. Skrev det færdig 14/11 - + sendte det.

6 Kørte til Middag hos Robert Svendsen, Jernhandler Store Kannikestræde 89. Der var Ex-Nielsen, og el Ægtepar, Clausen + 1 Søn + 1 Datter, der er gift med en Dansk (Rumænier). Det var alle meget dejligt. Fruen charmerende; R. S.s Døtre + Søn var ogsaa med, + senere den ældste Søn, jeg kom først derfra 12¾. -

det var 14/11

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

14 FRIDAY

Forbigt, dirt, mørkt Vejr hele Dagen.

Fra Bjerg ringede.

Fra Kirkegaarden

Skrev i Formiddag + efter Lunch (4-9) kl 5
til Jahn + L. J.

Arent + Tilly fór ringede fra Aftenskolen (4-302)
Lunch din Søndag Kl. 12.
Epheser 6 Kap. 17 vers.

2½ Kørte til Lilly Thomsens Begravelse, Crematorid Marie Vej Kirkegaard Kl. 3. Ikke overbevist, men der var en Del Mennesker, mange Blomster. Det varede knap ½ Time. -
Traf derfra H. P. Møller (Addas Mand) + en Dame, jeg ikke kender, hvem er. De kørte mig til Lindbergs. L. var kørt efter mig, + saa mig, - men jeg saa ikke hem.
Drak Caffe, Fjins; Middag 6½. Var der til 11½. - Kørte enkelt med H. W. til Kl. 1.

det var Fredag 13/11

D. d. S. Arrangerede i Rask.

15 SATURDAY

Dårlig.

Brev fra Svend Aa.

12 Til Lunch hos Clementsen. Der var et Ægtepar, Kommerens, (Første gang med Regnt. + mig paa Billede). De vilde faa mig ud efter, men dl er umulig. - Fin Lunch + adskillige Drinks; jeg slap kl. 5. (Kommerens lovede sende mig Bil-Briller) -

Hos Knud + Sørensen til 5½

Hjem + hvilke mig til 7½

Kørte + hentede Ægtepar; vi til 3 Falke + Cocktail + Middag der. Det er meget sprælsomt, men jeg var ikke særlig begejstret. Bordet i Restaurationen maatte vi rømme Kl. 11. -
Vi spadserede til Raadhuspladsen (Fr. berg) + fik et par Gynser. Kørte Ægtepar hjem godt 12 - + fik en enkelt med H. W. Jeg var træt.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

16
SUNDAY
24th after Trinity

Sört Vejr; lidt Sol.

9. Rinzede til Vilhj. Pör, som sammen med Clara havde lavet Lagetalen i dag; han holdt mig i 20 Minutter med dir. Forespörgsler ang. danske Ord.

10-11 D Kastelskirken, Pastor Skovbak. Han var frimodig, men god. Der har jeg ikke været för.

12 Paa D'chrysleterre hos V. Pör. Arent. Ikke lige paa frit Ramsej. Vi 3 spiste Lunch sam. men ete. Kl. 1½ kom Styrmd for at hente os. de andre Gaster fra Sverige, Norge. Finland. Introduction i Logen för Middel, som begyndte 2½. Der var ca 700 Brr. (Middel var 1700). Alle Gaster overbragte Lykönskninger. Gaver, men der var 2 Tyskere, uden Gave. Det maa kun være en underlig Fornemmelse (hvis de har nogen) at staa i denne Sal, som den tyske Hær berøvede. ödelagde i Krigen! V. p. talte. overbragte Gruder. Biblen i Björ-prent. - en 5 var Middel Skik. Derefter Forfriskning etc. til 6¼, da begyndte Middagen, (ca 500 Deltagere) . varede kl ca 9. Jeg hilste paa Schaving, Stor. Biograferen. Arent spurgte, om jeg ville med, men da jeg skrev efter kom ned, var han forsvundet. Jeg kørte til H. H. . fik en Tur med H. H. - Bag efter pakkede jeg - kørte til Skrejen. Stal.

17
MONDAY

Op 7¾. Disel

9. I Den d. store Landbrug. Diskuterede ensrettede Linier mellem de skandinaviske Lande kl 12¼

Kunet til Kl. 2. Æfted.

Kørte til Frk Hammeken 310 Buddinge Hovedgd. Hun var faldet fra Trin paa Trappen - . brækket Benet. Var oppe - men Patient endnu 14 Dage. Hilse Fam. Sigurdss. som er gift.

Hjemme H. H. Kl. 4.

Rinzede til Frk Berg. ikke hjemme
- Storm - -
- Clausen - -
- Inge Linde. Ville have haft mig med paa Holmen . det alt dir. Det havde jeg gerne villet! Kl 8, Sammen paa Stipendium fra Bridgeklub til et kort Ophold fra ½8 alt frit. Ellen som sædvanlig. Bad kom hilse Gerda Inga etc.
- Axel Thanbro. Talte med Frk Brandt.
- Inger Hjelmar kl Fem. Paul kom fra Paris i Lördags. Ville jo mig til Middag i Aften. Nyheder
- Johs. Thamsen. -
- Clemmensen. Tak. 2 Gas.

Brev fra Grøn Sig. John, L. H. . Klitdal

Ex. Nielsen rinzede. 1 Kg Ælter til Clausens Bakker (Anmgal) . 1 Kg. til mig.

Skrev Lindberg 2 Post dage. Cover. Convolutter gl. Frimærker. Spörgsm. om Penge til Ølby.
- Frisch. Handsker, 3 Cl. fra H. H. . 2 Kg. Ælter.
- Klitdal, sendt Arb. plan.

Kl. 12. p W Storm rinzede. Ikke interesseret Mazda . Hör. Fandt Pige i Silkeborg (1400/.) og. med Bud fra ½6. de flyver [illegible]

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

18
TUESDAY

Diset, men behagelig Vejr.

Op. Kl. 8. Paa Kirkegaarden.

Fru Bjerg ringede. Karl Bjerg kom 10½
Bejilon

Ringede til Friis. Ude spadsere. Stolzer svarede.
Overbragte Hilsen fra Middal. Staar ikke inte-
resseret Strud Sjællands Odde.
- Marie. Gaaet paa Graven
- Schering. Svarede ikke
- Serritsler. Frk. Christensen syg. Substitut lovede Handskerne færdig før 2/12. Jeg acc. 1/- Kr. mere paa 128 Par Herrehandsker. – Willerslev fik Check Kr. 3000.- + betaler eller faar Differencen
- Biopekeren

Telegr. Andrew Leaving Lovi; Maskinen fra Hamburg i Form. Gaar Glasgow 11.30

Til Lufthavnen Kl. 11 alene der. Maskinen (Gullfaxi) startede 11.30. Det var klart Vejr da, men 5 Min. efter var vi over Skyerne – & lige til vi var over Glasgow, hvor vi var Kl 2. (1 British time) Sig. Bjarnason (Vegur) Einar Olgeirsson, og Berndsen (blómamaðurinn) var med.
Andrew var der ikke, men kom ca ¼ Time efter. Han spiste Lunch (jeg i Maskinen) og straks efter körte vi til Leith, & kom der ved 4 Tiden. Gordon var hjemme. Carol kom 1 Time senere. Jeg synter ikke Modtagelsen var overdreven varm. – Vi spiste sammen hjemme & Bastrams kom 8½–12. Andrew har talt med John i Onsdags (det fik jeg först at vide paa Forespörgsel). Huset synes være passet godt af Mrs Hare. Morgs. körte Bastrams hjem – & jeg var med. Vi stoppede hos Ba til 1¾.

Telegr. Kirsten Sandbæk Til Lykke med Bibi 18/11 + Edith 19/11

19
WEDNESDAY

Solskin; smukt Vejr.

Sov til Kl. 11. Coffe – Mrs. Hare.

12 Paa Kirkegaarden. Spadserede til Contor R. B. – closed. Club til Kl. 3. Andrew der.

Bob fik Reykjavik Telefonbog.

Köbte 2 Diaries. Sendte Hotel Anvagen en.

Bastrams Kontor til Kl. 5. Spadserede hjem.

7½ Körte vi til „Handsel" 22 Stafford St. Andrew + Börnene, Bastrams, John Aikman. Betty var med til Middagen, som var ganske fin. För jeg vidste deraf, havde J. A. betalt Regningen! Det er et hyggeligt Sted, + man befinder sig godt der. John. Betty körte hjem ca 10 og tog Börnene med. Vi andre til Bastrams til 12½. – Jeg op, da vi kom hjem.

Andrew talt med Glasgow. Lördag-turen til London cancelled. Om Fredagen gaar en Maskine om Morgenen til Kbhvn. + starter derfra om Aftenen til Glasgow, & gaar derfra 8.00 til Reykjavik. Jeg tager den.

R. B. fortalte mig, at Andrew for kort Tid siden havde telefoneret dem en Söndag, om han maatte besøge dem med en Veninde. De kom; B sagde det var en pæn Dame, Sheila, der har en Datter paa 18 Aar. Hun har ikke faaet Skilsmisse. Man det refererer til Andrews Statement 8/9, at han agtede at gifte sig i Löbet af 1 Aars Tid?

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

20 THURSDAY

Formiddag klart Vejr, men efter dinet

Op Kl. 10. Paa Kirkegaarden

Spadserede til Bosbroms Skarbor - var der til Kl. 2.

Telegr. f. G. Vanlandy Fødselsdagshilsen 11. Kredje. 4.

Lunch i Klubben: Andrew der

Hos Bosbroms til Kl. 8½. B. i Klubben Torsdag Aftens ½ Times Tid. Jeg derom til 5½. Chr. Kirke B. hjem, - jeg var med til Leith Walk; Kirke Blomster - spadserede hjem.

Andrew havde arrangeret dinner i V.B. Vi kørte derhid 7½. Maden god Charles Stavrides var der med Frue, hilste paa dem. Hjem ca 11. Jeg red en Times Tid med Andrew - skuddede - umulig som i gamle Dage

21 FRIDAY

Godt Vejr. Lidt dise. Sol imellem

9 Paa Kirkegaarden med Blomster - Han nogen har været der, siden jeg var der i Fjor?

10 Kørte til Princes Street; hos Wadsworth - og Wildmann; fandt meget lidt; 12½ Kørte til Constitution Street - gik op til Johnston Brikman for at tage Afsked. Han var saa sødelig meget elskværdig.

Til Lunch i Klubben. Christ Rasmussen 70 i Morgen.

Andrew: Maskinen planmæssig.

3¼ Spadserede hjem (paa Vejen paa Kirkegaarden til Farvel). Andrew kom. Jordan hjemme, men Carol kun havde været hjemme til 2½ - saa skulde kun til Sandes Skole, saa jeg fik ikke sagt Farvel til hende. (Jordan: „kun skulde have skiftet det Skole - været her - taget med til Glasgow" -) Jordan: „Nu - John skulde komme hertil til Jul; det er den bedste Gave, Du kan give os - og saa behøver vi ingen andre". -

4½ Andrew kørte Jordan - mig til Glasgow. (P. efter Iceland-Billeder). Var der Kl. i - Der præsenterede Andrew mig for Mrs. Sabeila -. Vi spiste Middag sammen; mødte Caffen for at komme tidsnok til Renfrew, - - saa maatte vi vente 1½ Time før vi kom afsted. (Tøjret i Bork -). Vi fik et Sus Glas i Ventetiden. Mrs. S. - godt el godt Sodbrød. Kl. 9½ Ab. T. gik Maskinen Kl. 1 e. t. (12 isl) landede vi i Reykjavik. Der var en 40 Passagerer, deriblandt Jónas Sveinsson Læge. - Sø. P, Fisk J. S. - John til Modtagelse. Alle 3 med hjem i Caffe: Hjem all synes i Orden, og Magnea spurte tilfreds. Kl. blev godt 2 før vi kroch op. -

Telegr. fra Renfrew Kl. 8. „Safe and arrival 11."; del kom Kl 9 (isl 5)

Blomster for £ 2 - 655 Kr. eiders en middel Sum

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

22
SATURDAY

Sol · Regn

Var hjemme hele Dagen. Sakkede op

Baldvin ringede velkommen hjem
Gustav Hiddal " "

Has L. J. i Eft. · drak Caffe

M. L. fyldt 73 · dag. Frøken ringede · bød mig i Aften. Var der 8½ til 1½. Foruden Frk Paulsen (som sagde meget lidt) og Esther, Kai Biering, Svend Rasmussen · fru Biering · frk. Viggo Jessen · frk, Jan Løv. Julinussen · frk. Egon · grønt kold Bord. Bierings kørte mig hjem. John kom straks efter mig. Havde været hos Fordi. Forærede mig et Cigarbakke - Askebæger

23
SUNDAY
Last after Trinity

Lidt · Regn

Op. Kl. 9

I Domkirken hører Orkester.

Hos Alm · Syng · Der var kommen Journal for med Posten. Engin vanfirð! Kom ved kr L. J., der skulde til Svenn. i Middag

Hjem i Middag. Scene med John: "Nu har vi syg"

3 Saa Kirkegaarden med Blomster. Glassene sprungne

Middag Kalk Aabh. · Regnde kom fra Hjemmet i Kbhvn. Frk Ellen Hinnerson kom medens vi holdt Kaffe, men; herude har jeg ikke talt med i 10/15 Aar. -

Ringede til Dr. H. · han kom ved 4 Tiden, da var Hiddal her; de var her et Par Timer

7½ John kørte mig til Otto Arnar · frk (som havde passet Middagen for mig) til Middag. Kuren er første Klasses Kok · Vørlinde. Der var Frk Paulsen · Esther, Svend Svanson · frk Olga, Biering · frk Olga - saa Spillefuglene var samlede. Jeg benyttede Lejligheden til at begge paa første Gilleaften hos mig 27/11. - Jeg kørte Frk Paulsen · Esther hjem kl. 1 Var træt. De andre var efter · John var kommen. -

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

24 MONDAY

Op. Kl. 9. Lidt Sol; godt Vejr.

Paa Kontoret 10½.

Indbydelse fra Kaneng-Hansens. Deres Datter, Kristin Edda + Gunnar Skaftason giftes d. 6 Dec. Middag i Oddfellow 6½.- Jakob 24/11

Hilste paa Sigli f. Sif, som kom med paa Kontoret.

Baldvin + Ol. Ármann kom + talte om den nye Zodiac, som venter i Dec. Baldvin vil starte Kina-Japan Heilsöferma med sam Direktör (fra Pórshöfn Akureyri); han rejser derfra paa Söndag. Deltagere: Baldvin, Björn Halldors + c. o. som Formand.

Jakob kom + forærede mig den nye kirke Frimærkehæfte. Han er en god Dreng.-

I Eftermiddag kom Gunnar Einarsen om Julekort.

Thor N. O. + hilste paa Mandskabet. Magnús er begyndt paa Kontoret efter Operationen.- Jørder sejlede forbi mig med et Skib. Det er visst ikke godt med Byg. Hvammdal. Baldvin er gaaet fra Faktoriet.

5½ L.-J. kom med Blom paa Kontoret; kørte hende hjem. Der er dog nogen, der tænker paa mig.

8 Jakob til Bridge-Konkurrence i K. R. Hallen.

Fakkede Æsboxen ære med Magnea.

9 I Cafe til L.-J. hjem Kl. 11½, da var Jakob kommen.

Pálmar + Jón Guðmundsson kjørte.

25 TUESDAY

En hel Del Sol i dag + ingen Regn.

Op. Kl. 10. paa Contoret 11.

Jeg har faaet ny Stol paa Contoret. Den sidste fik jeg 1915! Og et nyt lille Perzenkal.-

I Cafe 2-3

Gæst Hilzefeld. 30/11.

Baldvin + Ol. Ármann M/V. d. 28/11

Sigli f. Sig. Vejl (Skrivning fra 126). Kl. 63000.- ikke afleveret til Ved Svenn! Hvor er den? fra 27/8

Thor Jensen + sagde kom om 1 Kp. Aften med Julepost fra Kr. Steksen.-

Verkamanna-rád. Jakob + Ingvar + sagde mundtlige opsigelse 6/11 + fjernede mine Papirer. Bord 5.-

Sjova 40 Aar 20/10 58. Cocktail - Bord 5.

Jakob Jul. Felagsvist Felagsheimilet Tjarnargata 5/11. 8.30

Alm. Bókasafn. Bibliotekarskyning Sudurlandsbraut 12/10 58 i Háskólans. 60 Aar. Bord 5.

7. Til Aften kom Svend + Bagga. Jakob henkede Kirsten + Thyra (troede han havde glemt) + vi var der 7¼. Vi fik dejlig Kødsuppe, + der var hyggeligt. Jeg kørte de to Damer hjem godt 12.- Jakob var hjemme (havde været i Steindalli).

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

26
WEDNESDAY

Fórk i Formiddag. Regn i Aftenen.

Op Kl. 10 Efter Frokosten kas Lina.

Ina Carlsund 11½

John kirker kan kar ikke afleveret Vesten; kar ledt efter den, men finder den ikke.

I Rotary. Kr. Eldjárn: om Altaralerken fra Skálholt, som laa i Jorden i Egenskaber i 24 Aar (fra 1795) + blev udgravet der sidst Gjorvi takkede Telegram fra Malmö 21/10. Finnen var der.

Körte Lina til Vitastig; kjemme + par Carl. Kl. 3.

Kjartan Johannsson + Baldvin sad ker 1½ Time + talte om Kina-Turen. Visum fra Kr. Kristinn i Landon (til Kina)?

Jeg er med kneb; ellers vilde jeg kave vaad til Kl° i Aften. (Hilmar)

Takkekort fra Villy Finsen.

Kjem Kl. 7. - John til Sverig; kam Kl. 12 Jeg bestyrede Cocktail; skale tidl + gik op 11½. Jeg kar det ikke godt.

27
THURSDAY
Thanksgiving Day, U.S.A.

Regn - Storm.

10½ Kos Lina med Coffe

Kas Gunnar Einarsson + kan Brøndbryk af Julekort, fra dem i denne Uge.

Magnea: John passe ikke til Tøj; kan vil vær fin - men kan det ikke.

Ina Kirkegaarden.

Middt Blaka. (kun fik Kagedeskerne i gaar - fra 27/11)

Magnea ønsker Lina til at kjælpe sig i Eft. - kentede kende 3½

Hannes nedsat Renten til 2%. (fra 20/11).

Kjem 5½ + gjorde klar til Spilleaften. Del kar gvdt Lina kan + kjælp Magnea med Maden (Ander). Kun var til 10, da Körte John kende kjem. John kentede Spillerne Kl. 7. Alt gik gvdt. Færdig 12½. John spillede med sine Venner, - + del gik ikke skarkt nok med at komme ned til dem!

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

28
FRIDAY

Regn + kedeligt Vejr

Op. Kl. 10. Lidt lang i Hovedet.

Skibe paa Cantonl. 11 Linie kom efter sine Briller, som hun glemte i Gaar Aftes. Skibe kunde hjem.

John talte om sine 500 Kr. Lommepenge pr. Uge, som gange mellem sine Kammerater. Han har købt 1 Carton Chesterfield, fra jeg kom hjem. Jeg ved ikke, hvad jeg skal gøre for at faa ham til at sige sammen! For en Uge siden lovede han at skrive sin Far. Rolig. -

K. Briem kom + fik betalt Abonnement, Dansk Samvirke i 3 Aar. Han er første Klasses Passager. -

Magnus Thorl. Nye Frimærker 50 Kr. + 3/50. Kassel 2/. skylder V.O. en 10.000.-

Hjem 5½. Jeg har købt mit Frimærkealbum liggende i Klokken. Laante Postl. Jonsson. Thorstad kørte mig 6½. Tel Regn 14/5. Baldvin (som skrev under). Ol. Thorsson Jeg bød dem velkommen ved Bordet. Guðm. Johannsson ledede. Elias Halldórs var ikke paa Mødet. Der var en 40. Fra 10-12½ hjemme hos Baldvin (14/5 84) Talte Thorkell Þorkelsson om V.O. Bygning 1916. Thorstad kørte mig hjem. John hos Þórdís; var i Seng, da jeg kom.

29
SATURDAY

Axel Thorsteinsson 84. Telegr. venlige Tanker. Thelma.

John efter Svalevatn hos G.J. Kr. 259.- ikke i Skole.

Jeg op 10½ + vasket 126. - Skammyter. Skibe paa Cantonl fra Kl 3. Rensede Pantry.

Takkekort fra Árni Árnason 60. - 6/11

Kort til Jón Olafsson Svigerdatter.

4½-5½ Baldvin + Stefán Árnason kom paa Visit. Guðm Jónsson bygger nyt Fragtskib i V. Tyskland (2500 T)

Paul Smith kom hjem, ligger for Jeg. 6/11 + forærede mig en meget fin norsk Pibe. - Jeg ringede kom op + takkede. Frøen er i Norge; kom hjem 24/11, + rejser igen om 10 ds. -

8½-11½ Thas Linie i Cafe. - John kom engang i Nat - 2-3.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

30
SUNDAY

Advent Sunday
St. Andrew's Day

Op. 9½. Diesel - Redelist Vejr.

11-12 Kørte til Hallgrimskirke; der var overbevist at sira Jakob skulde prædike (Island 40 års Statsjubilæum) - men da jeg kom, sad jeg sira Sigurjón Árnason „krammandi á mörki kirkjunnar". - Alligevel var der ca 80/90 Mands. -

Ifa. L., som skal have Sveitadrengjunir - Mamma Peirra i Eikhreiði i Efstu. Jeg bragte et Tøi af mine gamle Habitter til dem.

Opnaaned Ard til Middag; det var saa kvist, at det var knapt muligt at flaa det i Stykker. -

Ringede til Elías Hallgrimsson; jeg har ikke hørt i ham, eller talt med ham, siden jeg kom.

Ástis har Johns tale Eftermiddagen. Han fik lagt 126 til at kunde prædie - (jeg sagde ham, jeg vilde ikke faa den svinet ud). Han kom hjem Kl. 3. efter have været i Bíó - Fjór. leikhúsinu - Austurbæjarbíó (Kennedy) - kort 50/10 Km.

5½ Hlíðdal hentede mig til Logen. H. V. Helgasell, Jack Der var 60/70 O. L. V. F. Arent, Gr. Sig. Knud Joh. - Elías O. M. Helgasell's Historie fra 25. Ægra Foredrag om Nationer - Den Enkelte, del hvor kasket kom meget ind. Broderbægen kl. 12½. Hlíðdal kørte Elías + mig til Landsb. 22 til 1½ - Jeg var træt

1
MONDAY

Tørt, men overskyet.

40 Aar Statsjubilæum. Der havde været Gudstjeneste i Háskólan, Sigurbjörn Einarsson, Kl. 11. Det vidste jeg desværre ikke. -

John havde ringet + meddelt, han vilde vække 126 efter Lunch. Det passede mig ikke, jeg lod 126 staa hos K. O. + Sønderede hjem 12½. Repetition af alle Synderne.

Mødte Svend Á. paa Vejen til Centret Kl. 2. Han kom med mig til Kl. 3.

3. 4½ Girli fik S. kom med Regnskabet fra Udbyg for mig i 2½ Aaned. Det var i nydelig Orden.

6. Kørte Lina til Ellidaá.

John fik Brev fra Student. Vil faa os i Julen.

Ifa. Gunnar Einarsson i Formiddag. Kortene ikke færdige.

Talte med Bagga, som sagde hun var meget bedre! Forstaar paa Svend, at Gunnar Magnússon giver Lude narkotiske Midler!

Svend Á. kom Kl. 9 - 1½. - Der var meget + meget paa Tapetet.
John kom ved 12 Tiden; havde været i Bridge.

Mon. Tryg. 3 Pokspaaker. Gerpir 26/Januar. Pirkaren brudt sammen. Kaldbaksm. Birk paa Broen + Akureyri + Arbejdskam 7/ Klepp. (fra Borg) Læsset

Det første Julekort kom. Sydney Morris Folkerfam

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Dagm i Eddu. o o. –

2 TUESDAY

Regn + kedeligt mørkt Vejr.

Op. Kl. 10. paa Contoret Kl. 11

Baldvin + Stefán Arnason: Dalvik Ulykkesmænd + Vrapp fra 2 Stad-Limbaade fra H. Fryxell. @ 7-8 Mill. Hlm. Tr. Laane dem 1 Aar Præmie (ca 210.000.–) i 5 Aar, mod Garanti Hjemme + Fabrikkbrygge.

John Ferger 72 i dag. Var hos K.O + hilste paa Hilmar + Gerdur. – (Kl 3)

Indbrud i Skolebutikken (V.S) + Stjaalet 2300 Kr. (Sin til Johann Hafst. gruna)

Fik de nye Frimærker hos Magnús. –

Skjönnu fund Alm. Trygg. Fremier i første 3 Kvartaler 2/3 Mill. mere i Aar.
Gerpir – Kaldbakur – Tjörnes skin fra Bergt.
Bilaleti Laufásveg 9
Gunnar + Sisfus + jeg + Baldvin.

I Caffe 2 – 2½. Saa Skaf i Gardinur.

Cask-trial. Bad til at se den nye Selfoss. Var der 6½ – 7. –

Fik Julekortene fra Gunnar Einarsson, de er ikke saa grove, som jeg havde ventet, navnlig er Sólins Billede udviskel. –

John skulde til Skole-sammenkomst i Gjálf. skødehuset, + spiste ikke hjemme.

Lina + Sigridur Sigridur, kom Kl. 9. med din Gardinstof til Dagligstuen. Det blev prøvet + maalt. De drak Caffe her, og ca 11 kom Sigridur Sin + hentede dem.

Jeg gik, tral, til Kaja straks efter – + var Kl 1. Da jeg 3/12, spurgte John, hvornaar han kom, svarede han godt 1. Han havde udviskel 11-12.

3 WEDNESDAY

Vaagnede Kl. 7. – + kunde ikke sove; spekulerede over John + hans Fremtid.

Sygeplejerske Storm + Hagl bygger. Centrum y Front.

Stod sent op 10½, meget deprimeret. –

Kørte til Lina i Caffe 11½ – 12¼.

1½-2 I Rokarf. Vi var inviteret °/₁₀ i Selfoss til Caffe, og bese Skibet, som er køj. moderne. Ennikke bygget, uden extra Frysebrev.

Henkede Lina + Kirke hende til Laugaveg (Gardinur, bøjler osv)

2½ Fra Contoret. Jirli kom med Sparekasse bøgerne.

John kom; havde købt din Bizar, som forlegger til Scotland, Havde fundet en pakke med Bøger + Mærmelade fra Andrés (for Karl + Tolla)

Brev fra Villerslev. Alt dødt m/ Undtagen.

John fik Brev fra Carol Shaw 28/11. Vil have John (+ Alfi) i Julen.

John kom hos Birgir i Gjál. Lina kom om Gardinerne 9. 11. Kirke hende hjem. John var kommen 11½ (var gaaet fra Spillet for at skrive sin Far)

Trivedes fra Paul Smith hjem, men kan ikke vente til han kom igen.

Tolla havde været 73 i dag.

X Talte med Frk Sigridur (Fridjóns-John) + bestilte for Sommeret i Silkeborg.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

4 THURSDAY

Stört, men ketteligt Vejr.

Op. 10½. Kirke Lina med Indirer til Frammuseet

Kirsten bid John + mig til Lunch i morgen.

Kjartan Johannesson flyver til New York i Aften.
Faar Kinesisk Visum i Hong-Kong.

2½ Hermann Jónsson demissionerer.

Baldvin har fra Svarsson om Byggingarlegsti for Postkontoret 9. Jord Kaldagdr.

Jeg skriver Andrew; sender £ 30/- for Udlæg
ca 5 £ + Rest til Julegaver. - Jeg bad
John laase Brevet.

Da jeg kirte ad Vesturgötu i Formiddag, saa
jeg, de var at nedrive N° 7 (Hagn. Jóakimsson)!

5. Lina kom med en Kagerke (Brudegave til Bodil
Kornerup)

Hjem 6½. John (+ Pálmi, som havde spist med hos)
kirte efter Arni Arnason + Otto Arnar
til Bierings. Forrigelig Aften kl 12½. N.t
kirke os hjem. John var hjemme + sov.
Han havde kaft Birgir Pálmi + Jóhann til
Spil. Kalderen saa ud som en Svinesti,
alle Dåse aabne, - + 126 stod med alt
Svars paa.

5 FRIDAY

Koldt + Regnpuldt.

Vaagnede Kl. 7 Skiønde ikke sove. Spurgte John, om
han overhovedet indbød Hensyn vilde vise sig?
(Kalderen etc. i Gaar Aften). Svarede nu nærmest,
at han gjorde, hvad der passede ham! Men
Kuglen er O.K.

Jeg kan kik 10½ - og Leið illa!

Fra Contoret Kl. 12

Brev fra Narve om Fordeling af Sörens Fej. Masse,
efter deres Skrivelse fandt for mageligt. Det vendte
jeg, at der blev Trivl!

Brev fra Willemsen; Regning Territorier.

1¼ Tal Kirsten Jensen + Bodil, sammen med John
3. og spiste Lammekjøllen. Det var godt. Emnet
navnet var Skadedyrkontrollerne.

Sörens Sygekassebog antagelig sendt i Gjenkommet.

Kraf fra Jacobsen, pga Langvej

Hilmar kom og bad om Opl. om Julegaver i N.O.
dem fik han. Vesturgötu 7 solgt for 3 Mill.
Geir J. Zoega; pga Kaldbrinen.

Baldvin + Skyggni. Tilbud i Kgs. Rúk-huse, Lørdag Kl. 2.

Níels Ól. Lárusson, som sagde, at Hammon var kommen
i „Sund-mátið" + var hos Borgarskjalavörður til Ren-
skrivning + har været der 1 Kvarter. Hilmar:
fra Borgardomarin en 10½. -

Magnús Leby ringede - Bestilte Tobak for mig

Jeg Lavede nye Lister over Gule Skjemaer pga. i Aften
John tarke hele Aftenen til Examen i Morgen

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

6
SATURDAY

Regn + Sind hele Dagen.

12 - 12½ Kørte med Jæren (Kojeske) til Edda - til Lima, som fakkede den sint ind.

Brugte denne i Sudmgjoku 10, + var ½ Time paa Cankort:

Hjem Kl 4 + klædte mig om; Lima kom for at male Gardinerne. John Kørke kørte hjem Kl 6, da han kørte Evend 17. Bagge er igen syg + kommer ikke med i Aften.-

6½ - 2 Til Redda Kornerup-Hansens + Gunnar Skaftasons Bryllup i Odd-Fellow-Hind. Der var ca 80 Gæster. Nydeligt arrangeret bord. Kød + Placering ved Borde med ca 6. Jeg havde Frk Stella Kolle (Magnus Andriessens Kone). Ved samme Bord var Konsulinde Krantz + Frk Gudrun (Bjørn Arnljotssons Kone. Villy f. Gaslam.
Kornerup talte for Dalkeren, Krantz for Est-Ark. For Brudeparret. Een af Eddas Veninder Villy f., som ville skjule Sudmgjoku for Vesterbane!
Jeg talte med Till Skulason, fru + Hr. Jens Hvammberg, Skafti Gunnarsson (Bridgemester som har (1958) været 6½ Aar i Danmark. Evend ½ + flere Børn til Bernhards + var der til 4-5.- Jeg spadserede hjem + var i Køjen Kl. 3. Da var John ikke kommen. Han sagde han skulde i fjørleikhúsit med Ásdis, Birger + Selma.-

7/12 John sagde han kom Kl 4 + at de havde været hos Ásdis,- og at han ikke havde det godt da han kom hjem.- Þórdis ligger.-

Poul Smith flyv til Norge

7
SUNDAY
2nd in Advent

Kunde ikke sove fra Kl. 7. Op 9½. Vilde vække 126, men det var Sløddansdyr,- saa jeg opgav det.-

11 - 12½ Kørte til Langaards-Kirke. Sira Serdim Nielsson; der var Sang af Folki. God Prædiken.

12½ Kaffe hos Lima.-

2 - 3 Kørte Lima med Skaplon af Gardin-kappen til Frammes veg.

2¾ Hjem klædte mig om; Hlíðdal kørte mig til Køjen IX. Der var 4 + 5 o.- Ingill Skriver. meistari; det gik ikke godt. Middel skulde være færdig 6½, men varede til 7½. V fór hog første Del + gjorde det pænt. Recipienter: Sigmundur Sigmundsson, Bergur Eiríksson + Leif Kristjánsson (Rafki).
ca 10. Hlíðdal Kørte Magnus Karlssons, Olafur Helgasons + mig hjem. Vilde faa dem indstrandede paa Hlíðdal.
Vaa kommen til Køje 11½ - John kom ca 12. Var selvfølgelig ude med 126.

Betalte V for ved Lim Kr. 10.-

Frk v. Lanzow kommer hertil Torsdag Morgen fra F.N. New York + holder Foredrag i de dsk. Foreninger her Onsdag Aften.-

Der skjer el Skuus vented i Aften fra Kl 8.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

8 MONDAY

Fint Solskin, stille + Frost.

Op. 10. (John 7. -kramm i dag) Tog Cent. 11

Kver. Opgir fra Hotel Imagen.

" Frk Berg. Blom m/clem. til Soren + Jens Berg.

Tillivd i hvis hygg. i Rote. Vi lavet.

Hvidke Skyra fint, som beklagede hun aldrig saa nig! Men havde saa travlt, at hun ikke sagde Farvel!

1½-3 Kirke Lina til Havnefjord + drak Caffe hyggelig.

3½-7 Fra Centrul.

Tænas ringede: Ragnar Thorarensen hjærtesyg (Hjerte. lakrin) bekiredte Hjelp. Reikningen fjör hagsrét næste Dage. Lodin Alarm svæver i Luften.

Jeg skriver Julekort hele Aftenen.

John skulde til Sverris + de løse sammen, men saa kom de til en kreds? - saa kom 11¾

8. Magnus kom med Tobaksvaren

9 TUESDAY

Frost, lidt + Sol. Op. 10 Centrul 11

Gullfoss var kommen i Gaar efter 10½ - og med den kl. a. Steini + Bergþóra. Jeg kørte til Havn med Katr. (Frimiren), (som John skulle have bragt hjem for mere end 2 Md. siden!) + jeg kørte hjem en Tur i Vestbyen.

Da jeg kom paa Centrul stod min Bagage (fra 17). Ber. Fridf. havde ringet hjem + haft ingen; han havde kun ringet i Aften Kl. + havde Klokken været til at kende den; + da jeg kom hjem, havde Fr. f. været hjemme med Resten. Fik 1 Kg. Aller fra Ex. Nielsen (+ Longyl en anden)

Tog af 10484 Sp. V 100.000 + i Landsb check-Kl.

Betalte N. O. Saldo pr. 1/12 Kr. 17.216.54

Ringede til Frk Sigridur - + Fridf. ringede i Aften Ex. Nielsen havde været 9/12 + kl. a. havde Klipfisk. Fridfs + fru Sigga vil jeg mig til Aften Lørdag.

Takkede alt ud - + talte Jeg len til Proviant. Kalderen!

Cyg. K. Jónsen i Vi har vendet Sagen om Sundet mellem O.J. K + N.O. -

Baldvin: Gerdur Jónsdóttir bygger Skil i Vf. til 7-8 Kill. Til fra Baldvin, mig + Skarphj. i Amero (Akureyri) i Hf. 2.

Ringede til Kirsten; hun flyver til Randers i Morgen tidlig. -

8½ Hentede Lina + vi aftes Gardinerne. Hun har faat Johns Tøj i Orden (Knaptrøjen, vep. + renset). - Var her til 12, Kirke kunde hjem. - John kørte kl 11½. - Var tilfreds med Examen i dag.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

10 WEDNESDAY

Sneek nogel i Kbh. Bidende Bvldt.

Op. Kl. 10. fra Carl A. O. + afl. Check fra i Gaar.
(Gik Fangen van der).

Julekort fra Esther + Jan

† Rotary). Vilh. Jen: fra Nov. Dekly. Operasanger
Hygge Hyggesen. (svenske Barbern fra Sevilla)

Otto Svenn 64 Kont. i Fl. Hvidby d. 11/12

Hos Gudrun i vikunni. Julepäntun

Fra ham talte jeg med Karlen Gudrun. om Tappe i Hallen.

Bestilte Linda Chocolade hos Gunnar Jónsson.

Johan var i Exam i Isl. Han var i Byen i Sept., men kan ikke til mig! o.k.

Talte med Karen + senere med Otto. De kunn ikke i Aft.

8/2 I Eddfellow og hilste paa Frk + Lovgjor, som w her paa Veg fra F. til Kbhvn. Hun er blevn gm, men samme Vitalitet som fr. Holdt Foredrag om F.N. + viste Film + Lysbilleder, alt o.k. Hun flyver Fredag Morgen. Der var en 70/80 Mennesker. Jeg drak Caffe ved Skyrelsens Bord + Ludvig + Svava var der. Svend stak af. -

11 THURSDAY

Meget Sne. Frost.

10 Linn kom fra Frikirken (Nyrke Evigemindes Kirke) i Caffe. Kom igen i Løverk.

11 Fik Gunnir Lægg Kader paa 126.

Faael nyt Skab under Garderoben i Kbh. Fr.

Skrev Svava. Dr. Alex. Kommen.

Skorsteinsfeiarstf. 31/12 5 135 2878.60 (fra 1951.)

John Examen Fransk. Nogen lunde.

Kirke Linn hjem, via Otto Svenn

John kom 2½ o/c Dr. Alex efter Proviant (2 Gas)

Jeg skrev Julekort hele Eftermiddagen

John til Gunnar Jónsson + fik Birgir til Sentlund indprentede + i Post. Han kom kl. 6. Sprunget Dek 126. Birgir hjulpet kom skifte. A.O tilbage - men alligevel kuf John Birgir i Vilde igen til B. men lukkede ele Brevene. Sukkede dem i Bordet 126 ilf. Forkasser.

Fridjof Joh. ringede + bad mig til Aften Lørdag 7/2.

Haraldur Einarsson kom. rep Varmeledning

John kørte mig, Birging + Otto H. til Svenn Jónsson Spillefesten (fra Olga 1 Kg Chocolade). Meget hyggeligt. Derfra kunad 1. Birging kørte os hjem. John kom 1½ fra Austen hojer bis -

Hørdur fór Gunnars Fødselsdag - Birgir Dødsdag.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

12 FRIDAY

Frost. Klart, Solskin.

Op. Kl. 10 - Cent 11.

Jóhi kom med Formiden

Haraldur kom igen ang. Varmen

Hildal ringede om Borgarfirm 4 ½. "

Fik Bog. Bo Boesen fra Fru Bjerg
" Blakesprutten " Ægilsa
Julekort fra Rob. Allan, Schacker, Bjørn. (+ fik Allan)
Friis. -

2. Ifør Lina Frimærker. Blanketter.

½ Dr. Alex. Bekkde Kl. 487. (3 Gange).

Ahm. Frygg. Kunstige Blanketter.

Lina Cantord 4 - 4½

Johan kom. Begravet Laura Blondal. Skl. i Aften.
i Fuldkirke: vist Hemmdall ". Valgt 12-7

Gunnar fik Dæk 12 til Reparation

Johan kom Sandlogs i Bfm.

Sendt i alt en 65 Julekort U.K. Danmark Sverige U.S.A. Island

9½-12½ Sveinn, Sigridur + Lina kom og satte de nye Gardiner
op + Dagligstuen; de er fine. - Coffe - Hjem, Campbell

Johan kom hjem 11½

13 SATURDAY

Dejlig Vejr. Frost, Sol + Stille.

Op. Kl 10. Varmen synes være i Orden.

11 Købte Lina til Gardin-Kanen

Købte Julekort til Kirkegården + hjem.

Fandt i lille Smykke (Metaillon m/Perlemorsflaske), som
jeg gav Clem. til Frøen.

2 Coffe hos Lina; ½ 6. i Dr. Alex. Rosenberg Letter-
Daniel, Otto, Karen-Johannsen i en fuldvel.
Dr. Alex. gik Kl. 4

4.6½ Tea Cantord

Mødte Sam Kristjansen vil leje hele Pavilion fra
Septbr. 59

Hjørtur Jørdm. kommer om Tæpper efter fuld.

Julekort fra Ingla Jacobsen.

7½ Johan kørte mig til Fridhjofur Johannesson + Sigridur.
Der var dækket til dem, De Børn + mig. De ville
have mig for dem selv, + var meget venlige. (Havde
sagt Tak til Indl. fra Thorna: Ingen). Den ældste
Søn, Ingi, er lidt defekt; har vanskeligt ved at
tale, men regner forbavsende + er flink i Hænderne.
Han viste Film af os fra Silkeborg. Fik Photos
derfra, By, H. C. Andersens Hus, Odense, + Vor Frelsers
Kirkegaard. - Vi fik Stegekyllingen Kl. 2. - + Kl 2½
kørte jeg hjem. - Johan i Rødvell ekst. m/ Jordis,
Birgir + Svein med Damer. Var kommen, da jeg
kom. - (var med 126).

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

14 SUNDAY
3rd in Advent

Fint Solskinsvejr, Frost-stille.

Op. Kl. 10.

11-12 I Domkirken. Sera fra Andens. Forelæsn. Fin Søhening. Bergsprin, Oskar Gislason. fun med Kirkegaarden.-

I Caffe hos Lina.

Efter Lunch: John hjemme, skrev Carol Ann, Gordon, Betty. John Eikmen. Begyndte at indtage Frimærker.
Jeg laste, & begyndte sette Kalderne i Orden; de trænger til det!

Efter Aftens mad vilde John Aline hjemme, men Birgit var kommen, & da jeg spurgte John, om han vilde ad med Kammeraten, sagde han ja-tak — & de gik i Bio.

8-11. Hos Lina i Caffe. Skim havde pakket Julegaver, og var ved det. - John var kommen lidt for 11.

I Seng 12½

15 MONDAY

Samme fine Vejr.

Brev fra Andrew. Tak. £ 20/-/- fra Eikmans Børnebørn, James døde i sin Søvn, 5/12. Doktor i York.

Op. Kl. 10. (Vasken 8-9½, da John kørte i Svendborgen)

Tur Kirkegaarden. Fuldt af Sne. Ingen Fodspor til Sørens Grav.

Hos Barberen, Skrift.

Til Lina m/ Æbler & Hos købt Julegrankon til Jensens.

Efter Hønsekjøtt & Rakjes.

Hos Lauritze - Konet pænder Kanen i Morgen.

I Logen m/ Haandskerne
Købte Julekort

Fik nyt Sengesæt i Aften Tryg.

John Brev fra Carol Ann

Kunth ringede & bad paa Lunch i Morgen. Han nye norske Konsulent. Bjarne Børde, kommer.

John & Bridge i Viking". Jeg købte Lina 8/12 til Tillidsrå; Suenin Sen fortalte Fødselsdag. Skrev Julekort. John kom Kl 12

16
TUESDAY

Frost, Sol · Blæst. 5° Ad. siden Søren fik Fred.

Johs i Lundl. Kl 8. Jeg op 10½.

Var i rikinn 11. · hjem med Lager godt 12. -
Gudm. H. hjalp mig bade ud · ind.

Lige paa Contoret - · Stræk derefter til

1./3. Amtb. Knuths til Lunch. Der var Sorger nye Amt. bevaadn, Bjarne Birgir · frk; · gl. Frk Bellingen, · Dakkeren m/Gemal, Ragnar Jónsson, Birgir er sympatisk (Lignor Gehn Ben.). - Talte en Del med B B.

Fik Luft i Dek i 12 6. - Kvalket i Aften.

4 Fiske - skjønne - fund Alm. Tryg. Forsyrafa en 30.00. - Bazartryg: krise i Rok. megel Arbejdsl. Prænia nedvaadet. Gunnar Einarsson kom ikke

forbi Birgitarsen.

Otto Ekman ringede: Fmd. Sol. Sveinsson · Sin til Hans Pétursson optages i Aften. Vilde have været der, men kunne ikke forandre Klan. Fmd. optog Sangerinden. -

Stenbede Lina 8½ · vi fik Sardinerne anbragt, men maatte kalde Sveinn K. til Hjælp med Ophængning. - Vi fik noget af Kagerne paa Hads. Kv. - Lina Kirke godt 12.

17
WEDNESDAY

Fint Solskinsvejr; let Frost.

Op Kl. 10 · maldede hjemme til godt 12. Da jeg kom ud, var Sek Sporvogl paa 126. Jeg spadserede i Rotary · ringede derfra til Ól. Árnason, der, som sædvanlig, var hjemmevillig, kørte hjem, skiftede · bragte Bilen til mig Kl 2.

Rotary. Thyge Thygesen var der. Han er D. M. i Nordskjemmen · var i Logen Eddan i Aar Aften. Bagge var villig · tvivlede jo til alt, sagde han. De unge er selvindige og - skønsom, de gamle ogsaa! Sira Bjarni holdt Takkeprædiken. Han takkede pænt. Levevel (m/1000 Kr), dann ved en Fejltagelse var endt i Sæk, · mærket „til", — men det passede ikke Festmassent at rette med Udbringning til 24/2 - skønt dette havde lovet det.

Fra Lina · gjorde Regnskabet op. Hun skal have Veiby Árnason i Aften. Frisen 60.-

Kaldrim købe Alm. Tryg. gamle Fordbil (Kr. 90.000-)

Korr. Gudm: Sagde han jeg skulde bringe Bill fra Sykur (Alm. Fr.). Han var ammer!

Krans til Soiens Jarl fra Musæ, Carl-Marie

Logen VIII° i Aften; jeg var der ikke (Hlíð-dal ringed). Resp. Sigurdur Guðmundsson (Harpa) Sveinbj. Finnsen, Bjarni Bjarnason, Lakim Ingibjörg. Jónsson bindi.

Var i Kaldarem · ordnede Vin · Madvarer. - John spillede Bridge med sine Kammerater til 11½. - Intermezzo - opvarmet. Tæt Kage 1½

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

18
THURSDAY

Solopgang. Kl. 9 Tral + skarp Vind.

Op. 9½.

Sverbrandsdr Kvæth ringede, hvorover vi begyndte dansk Skrivt. Kørte til Bispekontor. Fodmundsson + fik disse Opl: Hallg. Sveinbjörnsson. 1888-1908 Skyldte messer 1 Gang om Maaneden. Derefter sira Friðrik Friðriksson + Biskup Jón Helgason, siden Skylda. Fra 1910 kommer sira Bjarni + han + Jón Helgason messer. 1925 kommer sira Friðrik Hallgrímsson + han + sira Bjarni skiftist Søndre + Ful. F.H. dør 1949, siden er det sira Bjarni (Dets Kirke i Reykjavik).

Hos Kvæth med Oplysninger.

Mødte Fjárhagsráð hos mig Lørdag Kl. 4. Egg. Kr. S.S Vs. H. Kr. F.

Hos Tryg. Skyg m/Kaskokasse (fra 24/7!). Coffe hos Lise (som har Hovedsmerter)

Telegr. Maria Dahlgreid 81.

Julekort. Carl Aase, Worälla, Rosenberg, Einar Erlendsen

Svend ringede: Julestaten, hvor vi skulde være. Jeg talte med Magnea; hun vilde gerne, hvis John + jeg skulde ud, være her hjemme + byde den Skønne + Skriptindatter, 13 tsr, til at spise her.
Svend kom Kl. 9 + var til 1. Vi (f. Jeg) bliver saa hos Svend + Bagga Julestaten. -
John var paa politisk Møde - + var ikke kommen, da jeg gik til Ro Kl. 2

19
FRIDAY

Da jeg vaagnede Kl. 9 - var John gaaet! Der er nogen, han gør noget for! -

Samme Vejr som i Gaar.

Op. 9½. Hos Blaka m/Kaskokasse fra i Juli! Barde hun + Frú Helga ligger. -

Efter Benzin. Kørte ca 200 Km. paa 50 L. Benzin!

Hos S.O. Fik Skoin Lunarsetur. Fik Hvalsey - dennem om Sundet. Hilmer mente ikke Byen appellerer Gen. J. Dreja meget daarligere. -

Frú Jensen Fødselsdag. Sendte hende Blomster (ikke fine). Hun ringede i Aften + takkede; jeg skrev for at komme der i Aften.

Elias Halldórsson kom med Skyg fra Fjárhagsráðs Møde i Morgen.

Egg. Kvamdal kom og aflagde Beretning; kom i Vejr. Kassen opgøres efter Jul. Han sagde, han havde selvf mere for S.O. end for. Spørg. om han bliver der. -

Hjemme i Aften + skrev Resten af Julekort. Jeg fik en hel Del i Aften baade fra U.S. her. John var hjemme; tog Bad Kl. 9 - + gik i Seng! Jeg fandt lise Cigarer, Pencil + Opskrifter i Bagen i 126. Cigarerne var selvfølgelig ødelagt. John mente, at Ørn havde anbragt Cigarerne der. Jeg er af en anden Mening!

Op. Kl. 12. Tral - og langt nede!

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

20 SATURDAY

Mindre Frost, men Nordre-rok

Op 9½. Sax Cant. 10¾

11¼ Mødte Svend 17, som kørte os til Knutsh. Der var
sira Bjarni + fru, Dattr. Sigridottir, Sigurl. Svava
Ludvig, Kornerup-Hansens, Sadl. Adolfsson: vi
spiste sammen derinde overrakte sira Bjarni
Storkors af Dbg. + sira Bjarni takkede og var
glad. Champagne + kolonisten Farbig 12½.

1-2½ Kørte til Lima + fik Frokost (Jeg mente det var Lunch
her Aml.). -

til 7 Sax Kontoret. -

4-6 Fjär hagsrätsmanden. Alle mødt. Regningen 5/7/58
Ragnar Thorarensen 2 Egg Kr. fik Regning Handskn
Kr 3187.50. Hörður Helgason (Jónas B Jónsson)
Rentrå (Sammen m Kristjánsson) Landsemidd
samning. Halfmanden 7 m + Fyl. 2.

Einar Sam. kom. Skrive Lazebreve.

Brev fra Edele: 3 Kjoler, 1 Frakke, Hatte + Sko fra Lövn

Taktekonl Odda Kornerup-Jensen Skaftason

Forsete 1/1. Kl. 15-10

Skreignaskatt Kr. 340.076.00 pr 31/12

Jónas J. sendte 20 Kl. Juleöl.

Skentede Lima, som satte ny Gardiner op +
Hallen. Kørte hende hjem Kl. 12. -
Jeg gennemgik Jóens Smyrbøker. Ret mangler
stadig.
John kom Kl. 4. Lazde han havde hjulpet Ringelberg
(Hollænderen) med Blomster + fået 500 Kr. pr 11-3

21 SUNDAY

4th in Advent

Sórl, Frost + Rok.

11-12¼ Jeg i Domkirken c/ Julesang sira O.J.

Da jeg kom hjem, saa John der var noget i Vejen +
spurgte hvad 2. Sagde kun, at jeg kunde ikke
sige ham det, - det gjorde saa andt. Han spurgte
ikke yderligere!

Einar Samuelsson ringede + meddelte: Gunnar har
Sölvbryllup i Dag + hans Søn giftes sig med
en Spanierinde, som har været her længe. Sendte
Gj. 500 Kr. + nogle pæne Ord.

Var hos B. S. med Fjärh. vid brevet, som han lovede
renskrive i dag el. imorgen. -

Lax 3 - 4.

De 3 Loger holder i Forening 1° Juleminde i Aften
Hliddal kom med Sahoning + hans Svigerson,
Sig. Judson. (som blev apt. forleden Dag) Kl. 5½
+ Kørte os til Borgarhús 4. Einar Páls. Gjentl
i Skolen. Det var fortligt; vi fik alle 1 Kort

Hliddal kørte os hjem 10½. - Da 11 saa jeg en Bil
komme ad d 22 + ud ad steg Birgir Isleifs + de gik
i N.O.s Bil, som har stået her siden i Esk.
John var i Belen, men kom ikke ind: Jeg gik i
Seng - + sov 12½. - John 2¾: han var kommen
hjem 1¼ - havde først kørt hjem (hvorfor ikke
først?). John var hjemme i Esk, men saa
kom Birgir ad Kvelder-dem + saa saa jeg
ham ikke mere! Sagde ikke Farvel, da jeg
kørte i Løgen. -

Sahoning: 2 d. 4/10 var det 25 Aar siden han fik 8 Børn,
og i den Anledning vilde han komme op
til mig en af de næste Dage. -

Vilde have været paa Kirkegaarden m/ forleden,
men Vejret var saa modbydeligt. - Da
vi kørte fra Løgen var det Lugn.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

22
MONDAY

Skildere. Tørt.

Vaagnede 7. v/ Vækkeur. Vækkede Johan 8½. Kunde ikke sove; laa til 10.

Thor & Sam. + henkede Skyerne-Lygen.

Johan kom hjem + Lunch. Han har en 1 Kg lout henke Sokkevand; nu maatte han gaa der. En halv Time senere ringede han: et Dæk var sprunget, 126 stod paa Fraktkaj. Jeg fik fat + Ol. Ármann, + han kjørte og kom med 126 op ved Kirkegaarden.

Lina + jeg paa Kirkegaarden; maatte bære Bil. Der var en stor Krans fra Skive, en mindre fra Carla + Knie, og en Strikant fra Fru Bjerg + et Julekors fra mig. (Der var en Julekaart m/hr. Grøn + et lille Julekors paa Graven – fra hvem?) Emma Borga havde sat en Skaal med Grøn – og Julerose fra 24/12 – s.s. Sank.

Hjem med Lina i Taxa. –

Lige som jeg var kommen paa Contoret, ringede Ol. Johnsen jr., at jeg havde glemt slukke Lygene i 126! Man bliver gammel!

Elias Hallddorsson kom + underskr. Lyge-skyerne. Vi fulgtes ad + slukkede Lygene i 126. O. H. vilde købe Harboe i S.S. – + sagde jo O. H. foreslog, at Ordenen markeres 40 kr Jubilæum (4/11 59) med at give f. Ø. Vanføre 10 40.000 – Kr. – Jeg sendte John med Skyerne til V. f.

Brev m/ Beretning fra Kjartan fra Honolulu.

Hjorte i Radio: Elías Halldórsson + Vald. Stefánsson R. I.

Br. 70 al 71 afgiftspl.

23
TUESDAY

Regnfuldt. –

John i Sundlauger.

Ol. Ármann kom m/ Dækket, reparert.

Stil chm Canadisk sprak; men Baldvin fik det rep. for mig store – krods Julen. –

Fik Pakke + Appelsiner fra N. O. (Emma f.)

Vaskede 126. –

Hrr Elias Halldórsson med + plejen + grabskrede.

Fik 280 $. 12500 –

Egg Hvammdal ringede om Mulighed for sine Stokke i gen. Indkjøn Holm ordne det?

Ny Skjorn. Alfgydur flokkin alene. Emil Jónsson, Sudm. S. Guðm. Sylfi Gíslason + Friðjón Skarphéðinsson med Skøtte af Gálgafoss dfl. Efter Omstændighederne meget jeg det godt. Fransmoen har efter min Mening spillet sine Kort uhumndelig daarligt!

Tyskede Julebrev i Aften. Kl. 10 med + Byen og købte Julegaver til John. Saa Vej hjem med Frugt til Lina.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

24
WEDNESDAY

Regn i Nat.

Telegr. fra Anders i Bønnerne.

Op. Kl 9.

Kørte til N.O. + ønskede glædelig Jul
" " Ol. Lærmann med Brænd fra Fjerhegnen
(Jón Olafsson tok imod).
" " Gudm. Hlíðdal m/ D.D.S.T. Festskrift
i Anledning 100 års Jubilæum 16/11 + Receipt.
N. 36. -
" " Sørens Kone (Skjerne paa Julebrænd) Der
var en Skaal m/ Julaks. + Æbler fik jeg at vide
det var fra Bogga (Aks fra 24/12 15-5). Paul
" " Alm. Trygg. Julegaver 100 Tusinde.
ønskede dem alle Gl. Jul.

2-3½ Æfter Lunch t/ Lára + Skeingr. (Spansk Kuffert fra Søren)
Tase Kaldal (Ring fra Søren t/ Ingi Bjørg)
Laurentze (Gl. Skrin + Sprutland fra Søren)
Lina t/ Gl. Jul (Julehalshud)
John m/ Kone Ingi Sør 100/Kr. Chocolade Hlíðdal Barnebø
+ Gaver fra dem til Børnene. Kørte dagelig Lina
til Søsteren Hans, som er 80 i Dag. John paa
Kirkegaarden med Julepynt.

7 John + jeg til Svend Á. + Bogga, som var meget
sløj; hvor spiste med, men John maatte
bære paa Bordet; en Time senere gik hun i Seng
Vi fik Saasesteg (+ Rissengrød). Gaver: fra C.O. t/Kr.
Portvin fra Dr. Z. Bogga en svær Glasskaal +
fra John Kr. Boj. Jeg fik Thermometer fra S.B.
(Max + Alm). fra John + Bøger fra Anders Boy
(Margarine). Fra Lina: Skinnvin + Skrin + Flot.
John Svend + jeg hørte det byggelig til
herad 2. Jeg drev rundt hjemme en
Times Tid, tændte Julelys + læste paa
dem, der er gaat bort.

Blomsterdekoration fra Kommunen, Ingi Sør + Lina (som
ogsaa sendte John + Hagnea)

25
THURSDAY
Christmas Day

Regnfuldt + mørkt.

Vi spiste Lunch 12½

2. Med John i Dam kirken kl dansk Messe. Præst Bjarni
Jeg bad Bønnen, som sædvanlig (Grevinden kom.
Flimrede mig for, hvordan jeg gjorde det). Der
var mange i Kirken. Præst Bjarni mindedes Søn.

3-5½ Kørte Præst Bjarni + Frk Ásberg i Caffe + Gjæs.
Så Á. Kirke Stuen + mig; vi landede oppe
hos Stuen i en Gjæs. Så Á. Kirke mig hjem.
Bogga har det ikke godt; var ikke med i
Kirken, + Kammer ikke med i Æfters.

John + jeg til Skyrs til Æften. Der var kun Stuen
+ Svend Á. Det var byggeligt. John skrak
af efter. Mod. Svend kørte os hjem kl 12
Vi kom alle ind til mig + sang med Julesalmer
½ Times Tid. (Skyrs + Á. Johns Valker).

Da jeg kom hjem var John i Kælderen at spille
med Sølvet, Præst + Bjarni; jeg ønskede dem
Glædelig Jul. - og de forlangte til 3 - 4.

Tase Kaldal ringede + takkede for Ringen.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

26
FRIDAY

Boxing Day, (Holiday—Australia, England, Irish Republic, N. Ireland, New Zealand, S. Africa)

Snesjap: köligt

Op. Kl 10. - Jakob var

11-12¼ I Hallgrims kirkju. Sira Jakob Jónsson. Biskup. Sermonen var der. Talde mig vera gódan kirkegesten. Til fyrir mynden. Jeg har ofte mödt ham i Rikene. - Sira Jakob ikke saa god som sedvanlig, talde om Hjemsputi.

12½ I Cafe hos Lina.

Jakob var hjemme i Eftermiddag - v saa Julekortene. - Saa kom Gudrid + Ósk, + da saa jeg kom først Kl 5, - da han forberedte sig til at gaa til Middag hos Ster. J. Sigurdss. Kl 6. - Han kom Kl 3; vidste ikke jeg var vaagn

Jeg ordnede Julekortene + lagde

Lina kom med mig i Middag, Kl 7. Vi havde det meget hyggeligt. Sammensat Julekort + saa forev. Da jeg kom hjem 12½, var det Frost + meget vanskeligt at kore. -

Einar Bjarnason Guldsmedsvej. Holder hos Stov. Sendte dem Telegram.

Gunnar Einarsson 65 i dag; prøvede saa fat i ham mange Gange i Telefon - forgaves.

Juletelegram fra Jordan Rendtorff. Londres/Seattle 24/12 - udbragt i dag.

27
SATURDAY

Let Frost + Solskin.

Op. 10. Saa Kirkegaarden. + Cardoset 11½.

Ringede til Gunnar Einarsson + gratulerede. Bestilte 30/40 extra Julekort. -

Jakob ny Frakke en 1500 Kr. (betalt selv).

Saa Cardoset igen 2½ - 6½.

Sv. J. ringede. Kong Frederik syg + paa Hospitalet. Skrev Telegram - forandring.

Körte til Gudrid J. Kl. 8¾. hjem igen 1½ Lod 126 skaar i Månedlig. Vi var alene. Bagge Lar.

Jakob i Tjarnalio; han kom efter jeg sov 2½ - sagde han havde været hos Fórdis. Magnea var ikke sid.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

28
SUNDAY
1st after Christmas

Den danske Messe fra i Søndag transmitteret i dag Kl. 1.30; John tog den paa Staalbaand.

Let Frost, tørt + nogen Sol.

Op. 9½. Bad.

11-12 I Domkirken til Barnegudstj. ved Cathrup.

Kørte + herhede 126, og tog Lina med hjem i Lunch. Bagefter hørte vi den danske Messe + læste. Lina til aften. Kørte hende hjem 8½. Hørte der Vogn-vinna-tuber. Hjem Kl 11. Drengene i Kalderen hele Dagen; gik en 11½ (Rudi var der ogsaa). Der var radselsfuldt ud bag efter!

Magnea fik Besøg af sin Søster + Mand (fra Hammerfest). De havde gjæstet sig forbavsende vel ikke tadet Magnea vide derom!

29
MONDAY

Let Frost, tørt, nogen Sol.

John tod Ved vakte Kl. 7. - men gik først til Blindal 9½!

Fra Contoret Kl. 11.

Forsikring kom med Kr. 1000 - check til Lagen.
Anvisning: 9/11/33 fik kun VIII: = 25 stor.
Jeg kørte hjem hjem, - og John kom med.

2 Hos Simas med Cherken.

+ N.O. Betalte Saldo pr. idag Kr. 215 92.88.
+ Hamburg Regning Hr. John + 420.-

Onsdag 31/12 Kl. 11½ hos N.O. - Simas Søn. varet hos N.O. 40 stor.

I Skattestuen. Opl. om Storeignaskatten

Hos Torfi Hjartar. - . . Greidslu.

Fra V. Sp. N. 11892. Kr. 300.000 - til B.B. N. 34007 -
Renter pr. idag Kr. 11.933.32

Check Omregnl. efter ½ Kr. = til =

Borg Lb./Lagen N. 1648. Kr. 5379.21. (Hos Alm. Fr.)
Ved Lanfæring A. Fr. Kr. 40.000.

Svend J7. kom 9 - 1½. Vi var alene; John var i Skjennlio (3 Timer) med Frøidi, og kom godt!. Han gik straks op. Fik kun taget 126 -, efter at Flaskerne endelig var kommen paa Plads. Laget for Benzin-kranen revet løs + Stigen knækket!

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

30
TUESDAY

Fint Solskin. Let Frost.

John stod op Kl. 8 - men kom ikke efter til mig; havde Hovedpine ske. fik til Kaffe igen.

Op. godt 10. Fra Contoret 11½

Gunnar Einarsson sendte en 5'0 Kart.

12½-1½ I Rokery. Det var Sømmøde, - men John kom ikke med. -

1½ Hentede Vasketøj hjemme; John ovst. -
Lisa I Kørte til Hf. med Tøjet. Hjemme i Kaffe - + paa Contoret igen Kl 4

Sendte Vestilbud for Stenvigsskoltin til Statt skifan. (Baldvin besørgede det) Fór Gudm. fyldte det ud.

Egg. Kr. ringede: Sende Landsomindun Brev var Leje Rendrið efter 1/9.

Tómas ringede i Formiddag. Takkede Kvistól. Skevings 1000 Kr.

Var i Kalderen "Aften" + prøvede paa lidt mere Orden i Proviantен

John kom ned til Aftensmad. Var med Frimærker i Kalderen. til ca 11.

31
WEDNESDAY

Samme fine Vejr.

9 John til Blöndal.

11½ Jeg hos T.O. Einar Samuelsen har i Dag været 40 Aar hos T.O. Der var dækket i mit gamle Kontor med dir Florker. Alle var der, undtagen Arni, som ligger, og Birger (ved ikke hvorfor). Jeg takkede Einar + skænkede med at lyde hans Liv. Einar takkede for sig. Ellers sagde intet, medens jeg var der. Gik Kl.

Efter Lunch paa Contoret. til Kl 4

Hentede Linn + bragte hende til Sveinn + Sigga, fik Blomsterskaale til Kvistór + Stores + Blomsterne til mig.

Hjem godt 5. Sendte John (+ Palmi, som var her) med Blomsterne, Agnes i Drankinhus.

Svava ringede + takkede for Blomsterne - og bad mig komme Øjeblikket (Opvartningsdamen) i Fleischgasse. I Formiddag havde Svend bedt mig komme Elly Thomsen. John + jeg kørte alle 3 Kl 7 + var kommen til Stora fór 7½.

Gæster der: Kvistórs, Sveinn Björnsson + frú, Lehild Möller, Tómas + Agnes, Kai Björn, Elly Thomsen, Svend, John + mig. - Vi fik, grú hax + Svas + Middagen trak saa længe ud, at vi ligesaavel i Radioen at høre Nytårsklokkerne i Rkhvn Kl 10. Kvistó talte for Danmark Kl 11 hørte vi Big Ben. C.O. mindedes Brikol. Sidste Langt ski. Saa kørte John i Kvistórs Cv A + mig til Skadion + Klemenzsen + resten Bodene, saa var ganske imponerende, vi kom igen 11 41 - Kl 12 ist Nytaar. Lindrup talte. Saa fik John hvad al gaas (kone) + Sjálfstæðis. Unge Langvad + Svarm Søstre kom 10½ + Hørdur Bj. + frú efter 12. Kl 3 var de gamle. Elly K. alene tilbage. Ringede saa John + kørte os + bragte os hjem. Det meget hyggelig, kraftigt Frost. John forblev til Kl 6 - sagde her

Laa [illegible] + mine Check 2000 Kr. paa mit [illegible]

Einkaskjalasafn Sverris Sigfússonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

8/1. 59. Midday 2 D.S.

1958 har været et svært År i Begivenhedsrigd-
De solgte Bryggerihuset til Verd. Spareksd.
Jeg forlod d. 1. Okt. i År, blev indkaldt
hos Adm. Trygg. 16 Okt. forlader Søren
denne Jord, efter vi har været sammen
i 55 År. Gud velsigne hende.
Carol kom. Jordan kommer hertil først
i Aug., og vi er os 14 Dage paa Nordlandet.
6 Septbr. rejser jeg med dem ud, og
Mandag Aften oplever jeg, hvad der,
i hele mit Liv, har gjort mig mest
ondt, Andrews Skammer i Forbindelse
hele om mig. Inger. Jeg havde Vanskelig
vil forstaaes mig for mere af den Slags,
I Kleberg, hører jeg saa Skadefuldhedsmen
ene, at jeg havde gjeldt mig igen!
Det var et Lyspunkt, at jeg fik at vide
paa Skovriderparaden i Fred. Rg.
Og saa begyndte 1959. " " "
Og, hvad med John " " "

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

AA

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Dr. CASH ACCOUNT — FEBRUARY Cr.

Dr. CASH ACCOUNT — MARCH Cr.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Dr. CASH ACCOUNT — APRIL Cr.

Dr. CASH ACCOUNT — MAY Cr.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Dr. CASH ACCOUNT — JUNE Cr.

Dr. CASH ACCOUNT — JULY Cr.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Dr. CASH ACCOUNT — AUGUST Cr.

Dr. CASH ACCOUNT — SEPTEMBER Cr.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Dr. CASH ACCOUNT — OCTOBER Cr.

Dr. CASH ACCOUNT — NOVEMBER Cr.

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Dr. CASH ACCOUNT — DECEMBER Cr.

ANNUAL CASH SUMMARY

	RECEIVED	PAID
JANUARY		
FEBRUARY		
MARCH		
APRIL		
MAY		
JUNE		
JULY		
AUGUST		
SEPTEMBER		
OCTOBER		
NOVEMBER		
DECEMBER		

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

STATISTICAL SUMMARY

JAN.	FEB.	MAR.	APRIL	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.

STATISTICAL SUMMARY

JAN.	FEB.	MAR.	APRIL	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.

PRINTED AND MADE IN GREAT BRITAIN
T. J. & J. SMITH LTD.
LONDON, W.1

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Einkaskjalasafn Carls Olsens © Borgarskjalasafn Reykjavíkur